imburgs agblad

Boterbriefje

Dinsdag 20 maart 1984. 66e jaargang nr. 68.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 0,95.

Voorstel medewerker EVP-fractie:

Gratis boter voor kiezers Europarlement

DEN HAAG – Een Nederlandse medewerker van de fractie van de Europese Volks Partij (EVP), de christen-democraten in het Europees Parlement, heeft voorgesteld tijdens de Europese verkiezingen in juni iedere kiezer die in het stemhokje verschijnt gratis een kilo roomboter te geven. De gedachte van Jan Westenbroek is dat de gemeenschap op deze manier van een gedeelte van zijn boterberg afkomt, en dat de kiezer wordt gestimuleerd naar de stembus te gaan. Opiniepeilingen in alle tien lidstaten van de EG geven een somber beeld van de bereidheid van de kiezer zijn stem voor het Europees Parlement uit te brengen.

In de EVP-fractie en ook bij anderen wordt voorlopig een beetje lacherig gereageerd op het voorstel van Westenbroek. Individuele parlementariërs in Straatsburg weten eigenlijk niet goed wat ze met het idee aan moeten. De Gemeenschap heeft zo'n 800.000 ton boter in koelhuizen opgeslagen liggen zodat wanneer iedere kiezer, plusminus 170 miljoen, zijn stem uitbrengt en een kilo krijgt, nog geen kwart van de voorraad weg is. Totale kosten van de operatie: circa anderhalf miljard gulden.

De kosten zijn geen bezwaar, vindt Westenbroek. De EG heeft de boter toch al van de producenten gekocht, zodat de Europese belastingbetaler eigenlijk al voor de boter heeft betaald. Beter dat hij het gratis krijgt, wat de gemeenschap opslagkosten bespaart, dan dat het tegen een zacht prijsje naar de Sovjetunie gaat.

TV-WEEK MET VOETBALVERRASSINGEN

VAN DE HOOFDREDACTEUR



Morgen is het lente. Ieder levend wezen krijgt dan een biologisch opkikkertje. Iedereen probeert van de winterse, schorre geluiden af te geraken en duikt in de vernieuwing. President Reagan van Amerika heeft als een voorschot op zijn herverkiezing bezworen dat het tekort aan dollars op de eigen begroting van de VS drastisch zal verminderen. Van de weeromstuit kreeg de Amerikaanse munt meer zweefkracht met als gevolg dat maandag de grens van drie gulden weer bereikt werd. De Rabobank constateert een duidelijke groei na jaren van stagnatie met vooral een accent op kredietverstrekking aan particulieren en bedrijven. De spreiding rijksdiensten voor het Noorden, waarover in Den Haag geweifeld en getwijfeld wordt, dient volgens staatssecretaris Scherpenhuizen door te gaan. De PTT is aan de beurt om met 3000 man waar te maken dat het Noorden van het land ook tot ons Rijk behoort en dat daarom rijksdiensten daar gevestigd mogen worden. Politiek ligt dat allemaal niet zo gemakkelijk omdat temidden van alle opvattingen over het regionale beleid, de Randstadperikelen mede gewicht in de schaal leggen. Er gaan stemmen op om de computer ook op de basisschool in te voeren. Mensen uit de praktijk zeggen dat kinderen helemaal niet vreemd tegenover zo'n apparaat staan. Zij zijn er immers op spelgebied allang mee vertrouwd en de vanzelfsprekendheid, waarmede kinderen de knoppen bedienen is te vergelijken met de lepel, die nodig is om pap te eten, zo zeggen de mensen, die vinden dat het computertje op de basisschool goede diensten kan bewijzen. Het uitbreken van gevangenen staat nu iets meer in de belangstelling dan het inbreken. Er is een tekort aan bewakers en een teveel aan gevangenen. Dit niet eenvoudige probleem wordt nog verscherpt door een tekort aan cellen. Goede Morgen, het bewakingsprobleem is aan de aandacht ontsnapt.

Het weer

Droog en perioden met zon. Middagtemperatuur rond 7 graden. Matige oosten wind. Vooruitzichten t/m vrijdag Af en toe zon. Later mogelijk een bui. Middagtemperatuur rond 10 graden.

VANDAAG:

zon op:	06.42	onder:	18.53
maan op:	23.19	onder:	08.15

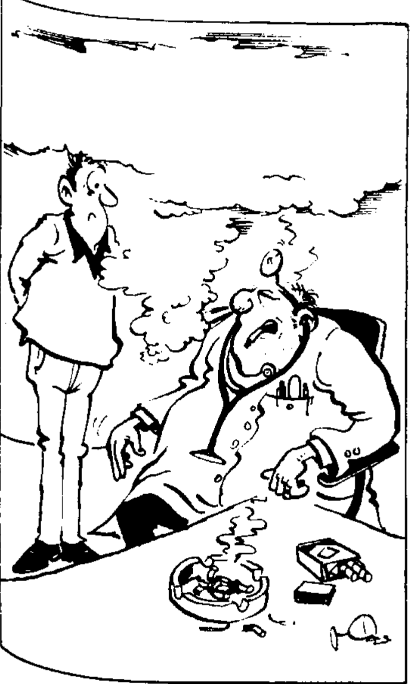
MORGEN:

zon op:	06.40	onder:	18.55
maan op:	--.--	onder:	08.36

Naakt

Zevenaarse politemannen keken zondag in het allerholst van de nacht hun ogen uit toen zij een spiernaakte jongen op zijn fiets door Zevenaar zagen peddelen. Hij droeg alleen handschoenen en was uitermate verbaasd toen de politie hem aanhield. Hij verklaarde op weg te zijn naar de plas bij Lathum om daar lekker te gaan zwemmen. Maar omdat de thermometer niet hoger dan 0 graden kwam gaf de politie de jongen die veel te veel had gedronken warme kleren, zette hem in de cel en toen hij weer nuchter was mocht de knaap naar huis. Mooi van Oom Agent: een van de werken van barmhartigheid. Maar een kouwe douche doet soms ook wonderen.

Arts geeft vaak slecht voorbeeld



„*Wat zijn uw klachten!*"

St.Joepmarkt bezoekersrecord

SITTARD – Volgens de politie van Sittard is het aantal bezoekers van de traditionele St.-Joepmarkt in Sittard gisteren groter geweest dan ooit. Het fraaie voorjaarsweer lokte al zeer vroeg tienduizenden naar de markt. In de middaguren was er geen doorkomen meer aan, zoals deze foto van PETER ROOZEN bewijst.



Ieren liggen dwars bij melkakkoord

Moeizame start Europese top

Van onze correspondent

BRUSSEL – De beperking van de Europese melkproduktie, waartoe de landbouwministers uit de EG-landen verleden week besloten, dreigt weer op losse schroeven te komen staan. Bij de moeizame start van de tweedaagse Europese topconferentie gisteren in Brussel dreigde de Ierse premier FitzGerald iedere vooruitgang op de top te blokkeren als hij zijn zin niet krijgt ten aanzien van de melk.

Ierland wijst iedere beperking van de produktie volstrekt van de hand en eist daarentegen een uitbreiding van de Ierse melkproduktie van 40 procent in de komende vijf jaar. De andere EG-lidstaten willen die eis niet accepteren. „In Ierland is een verkeerde opvatting van de mogelijkheden gegroeid", zei premier Lubbers.

Britse bijdrage

De topconferentie kende over de hele linie een weinig positief begin. „Ik bespeur nog geen compromisbereidheid", zei premier Lubbers. Hij doelde met name op de harde opstelling van premier Thatcher ten aanzien van de verlaging van de Britse bijdrage aan de EG-kas. Deze opstelling deed de Europese topconferentie afgelopen december in Athene mislukken. Groot-Brittannië eist dat de netto Britse bijdrage aan de EG-kas van vijf miljard gulden dit jaar met zo'n 3,7 miljard wordt verminderd. De EG-partners willen maar tot rond twee miljard gaan.

De lidstaten blijken ook nog steeds verdeeld over de noodzakelijke uitbreiding van de eigen EG-financiën, die nodig is om onder meer de toetreding van Spanje en Portugal te betalen. Groot-Brittannië, West-Duitsland en Nederland vinden een verhoging van de 1 procent nationale BTW-afdracht aan Brussel naar 1,4 procent het maximum. Andere landen menen dat dat niet genoeg is.

TIEN GEDETINEERDEN NOG VOORTVLUCHTIG

Bewaarders: Drie man extra in weekeinde

DEN HAAG – Het ministerie van justitie beraadt zich over de eis van de bewaarders van het huis van bewaring in Scheveningen om voortaan in het weekeinde drie extra bewaarders in te zetten. Uiterlijk vrijdag willen de bewaarders antwoord hebben van het ministerie. Ze overwegen acties, wanneer hun eis wordt afgewezen.

Gistermorgen onderbraken de bewaarders gedurende korte tijd hun werk om de eis kracht bij te zetten. De directie van het huis van bewaring is het eens met de inzet van extra bewaarders. Volgens de bewaarders is het tekort aan personeel de oorzaak van de uitbraak van vijftien gedetineerden afgelopen zondag. Tien gedetineerden zijn nog voortvluchtig.

De bewaarders voelen zich in de weekeinden niet meer veilig. De spanningen onder het personeel zijn hoog opgelopen. Het ziekteverzuim is als gevolg daarvan opgelopen tot dertig procent.

De spectaculaire ontsnapping van zondag is in tegenstelling tot eerdere berichtgeving niet geheel onverwacht gekomen. De directie van de Scheveningse gevangenis was zaterdag al op de hoogte van een mogelijke ontsnappingspoging. Justitie zei zondagavond dat er geen enkele aanwijzing was dat een uitbraakpoging werd voorbereid.

De Haagse politie heeft zaterdag een verzoek van de gevangenisdirectie om extra surveillance gekregen. Buiten de normale patrouilles werd rond het gevangeniscomplex twee keer per uur extra gesurveilleerd. Dat op het moment van de ontsnapping geen politie in de buurt was, moet dan ook een volstrekt toeval zijn geweest, aldus de Haagse politie.

De politie heeft nog niet achterhaald hoe het pistool, waarmee de bewaarders zijn bedreigd, in handen van een van de gedetineerden is gekomen. Wel werd gisteren bekend, dat twee weken geleden een vuurwapen is onderschept, dat de gevangenis was binnengesmokkeld. Of dat met de ontsnapping te maken had, is niet bekend.

VOOR MOORD OP MARJO OTTEN

Vijftien jaar geëist

door jan a. c. de klerk

MAASTRICHT – De aanbevelingen van twee psychiaters om de 36-jarige Maastrichtenaar Marcel N. zo snel mogelijk een psychiatrische en fysiotherapeutische behandeling te laten ondergaan, zijn maandag door officier van Justitie mr. J. Franssen bij de Maastrichtse rechtbank ter zijde gelegd. Mr. Franssen eiste tegen de Maastrichtenaar wegens het medeplegen van moord op zijn vrouw – de 34-jarige uit Meerssen afkomstige fysiotherapeute Marjo Otten – een onvoorwaardelijke gevangenisstraf van vijftien jaar.

De psychiaters hebben uit hun onderzoeken geconcludeerd dat Marcel N. – voor zijn vrienden Pieta – lijdt aan een ziekelijk narcisme. „Hij is ziek en gevaarlijk. Het enige advies is hem voor verpleging ter beschikking te stellen van de regering", was de conclusie van zenuwarts dr. L. Adriaans van de psychiatrische observatiekliniek in Utrecht.

„Soms lijkt zijn narcisme van een bijna Jezus-achtige constructie. Alle realiteitszin is bij deze man zoek", vond ook de zuid-Limburgse districtspsychiater dr. van Leeuwen.

Drie uur lang zat Marcel N. er maandag met gebogen hoofd en zonder uiterlijke tekenen van emoties bij toen de moordzaak door de meervoudige strafkamer van de Maastrichtse Rechtbank werd behandeld.

● Zie verder pag. 17

Groep CDA'ers wijst raketten openlijk af

DEN HAAG – Een groep van 21 min of meer vooraanstaande leden van het CDA heeft op persoonlijke titel het 'comité CDA'ers tegen plaatsing opgericht'. Dit heeft een woordvoerder van het comité gisteren meegedeeld.

De 21 kaderleden en provinciale- en gemeentebestuurders zijn de eerste ondertekenaars van een binnenkort te publiceren oproep, waarin ruim 250 CDA- en CDJA-leden erop wijzen dat instemming van de Tweede Kamerfractie van het CDA met een plaatsingsbesluit van kruisraketten in ons land, zich niet verdraagt met het streven van de partij om de rol van atoomwapens terug te dringen.

Het comité dringt in de oproep aan op een opstelling van de fractie, die 'ondubbelzinnig' in overeenstemming is met het streven de rol van kernwapens terug te dringen. Bovendien roepen de ondertekenaars andere CDA-leden op hun instemming te betuigen met de oproep.

Tot de 21 CDA'ers behoren onder meer H.A. de Boer (burgemeester van Hoofddorp), Mr A.G. Smallenbroek (burgemeester van Drachten), D. Corporaal (burgemeester Leerdam)


● Pierre Slots overhandigt Pierre Gehlen uit Montfort de beker. Het was Anja van de Havenweg, die na een spannende strijd tot algemeen kampioen van de 27ste Weerter fokpaardenmarkt werd uitgeroepen.


● Pet op, loden jas aan en de kauwgom tussen de kiezen is Thieu Nijskens uit Hunsel zo langzamerhand een vertrouwde verschijning op de grote trekpaardenkeuringen geworden.


● Trots als pauwen paradeerden Frans Lemmers uit Weert (rechts op de foto) en Pierre Slots uit Baexem door de pistes. Zij behoren tot de oprichters van de Weerter fokpaardenmarkt, die zaterdag voor de 27ste keer werd gehouden.

Frans Lemmers en Pierre Slots praalden als pauwen

Trekpaarden lokten duizenden boeren, burgers en buitenlui

door jan van lieshout

WEERT – De bewoners van de Parkflat zaten loge. Ook zij genoten intens van de machtige, daverende gangen van de paarden met rondingen en welvingen als naakten van Rubens, die ook eens Pieter Breugel, de grote boerenschilder, inspireerden. Het hart van Weert was zaterdag weer het trefpunt van die Breugeliaanse rabauwen. Behalve koudbloeds werden ook warmbloedpaarden voorgeleid.

Alleen de pony's lieten het afweten. „De meest Shetlandpony's zijn hoogdrachtig", aldus Antoon Saes, de 58-jarige secretaris van de afdeling Limburg van het Nederlands Shetland Ponystamboek uit Horn. „Het vervoer van drachtige pony's is niet zonder risisco. Bovendien ogen zij nu niet".

Trots als pauwen paradeerden Frans Lemmers uit Weert en Pierre Slots uit Baexem door de pistes. Zij telden dik 3.000 bezoekers; de zwartkijkers in de Parkflat en rond de dranghekken daarbij niet inbegrepen. Frans Lemmers – al 60 – en Pierre Slots – inmiddels 73 – behoren tot de oprichters van de Weerter fokpaardenmarkt, die zaterdag voor de 27ste keer werd gehouden.

Die fokpaardenmarkt kwam voort uit de handelsmarkt, die boeren de traditie getrouw op 13 maart naar Weert dreef. De paardenhandel concentreerde zich rond de St.-Martinuskerk.

RONDOM DE FEITEN


● Boeren, burgers en buitenlui: ze genoten intens van de machtige, daverende gang van de trekpaarden, die zaterdag de 27ste Weerter fokpaardenmarkt opluisterden.

De boeren kwamen van heinde en ver. Het was die dertiende doorgaans zo koud en winderig, dat de boeren gretig beschutting zochten tegen de muren van de kerk en uiteindelijk in de kroeg.

Teloorgang

Totdat de tractor kwam en het trekpaard aan de dijk werd gezet.

„Het is kapot", concludeerde Pierre Slots in een gesprek met loco-burgemeester Willem Litjens bitter. Op de paardenmarkt in Weert, die zich steeds in de robuuste ruggesteun van de regenten van Weert had mogen verheugen, werden nog geen tien paarden meer aangevoerd. Een veelvoud werd verhandeld in de tijd, dat Pierre nog met Nico van Beek de Peel- en Maasdorpen afreisde. Nico van Beek was de zoon van Nico van Melo, de roemruchtste onder de hengsten, die ooit in Limburg ter dekking hebben gestaan. Won Nico van Melo in 1939 de laatste vooroorlogse Nationale – het tweejaarlijks terugkerend kampioenschap van Nederland voor trekpaarden – zoon Nico van Beek zegevierde in 1946. Andermaal smaakte Pierre Slots het zoet van een nationale titel in 1961 met Bruno van 't Hof.

„Als we van de handelsmarkt eens een fokpaardendag maakten", stelde de hengstenhouder van Baexem de loco-burgemeester van Weert voor. „Kunnen de hengsten worden voorgeleid, die hun liefdesverklaring willen afleggen en kunnen de boeren, die een paard willen aanhouden, zien wat ter dekking staat. Bovendien kunnen we ook de paarden laten komen, waarin burgers en buitenlui vallen".

Fine fleur

Boeren, burgers en buitenlui: ze kwamen op de zaterdag na de dertiende maart aan hun trekken. Pierre Slots zorgde voor de fine fleur onder de koudbloeds en Frans Lemmers voor de elite der warmbloeds. De gemeente bleef premies uitloven en ook anderszins haar medewerking verlenen.

Ook dit jaar konden de organisatoren de burgemeester en vroede vaderen van Weert weer verwelkomen. De eregasten hadden duidelijk meer oog voor het binnengebeuren in de gelagzaal dan in het buitengebeuren op de kasseien van de Hoge Kei.

De buitenlui waren zichtbaar gecharmeerd van de jufferachtige getrappel der luxe paarden, de burgers van de temperamentvolle tred der Haflingers – de vosbruine paardjes met de witte manen, die uit Tirol stammen, waar ze vooral voor de hooibouw op de almen en bij de uitsleep van hout worden gebruikt – en de boeren van de machtige, daverende gang van de dekhengsten, die ter opluistering werden voorgeleid. Daaronder Guido van Brandevoort van Harrie van der Heijden uit Veghel, die in 1980 de Nationale won en Junior van 't Hooghof, die in 1982 de landstitel in de wacht sleepte.

Hoge ogen gooide ook Alex van de Beerschekamp, een bijzonder mooi type, met een machtige gang, die onlangs in Den Bosch Zuidnederlands kampioen werd. De hengst is van 1980. Eigenaar is Theo van Bommel, de zoon van de roemruchte hengstenhouder Drieske van Bommel uit Gemert, die ook in Weert weer van de partij was.

Come back

De 84-jarige Brabander was erg content over de kwaliteit van de trekpaarden, die werden voorgeleid. Met hem stelden andere paardenfokkers vast, dat het trekpaard terug van weg geweest is. Onder invloed van de heffingen, die de melkveehouders worden opgelegd, bedenken zij zich nog eens om een nieuwe tractor aan te schaffen. De weidesleep, de kunstmestzaai en de hooibouw kan een rundveehouder ook met een paard af. Er is wel verschil in prijs. Een tractor kost ƒ 1.000,- per PK – zeg maar ƒ 40.000,- tot ƒ 60.000,- voor de meest courante types –, een goed trekpaard ƒ 10.000,- tot ƒ 15.000,-.

Voor een paard pleit meer, vinden de agrariërs, die nog met paarden boeren. „Met een paard heb je een levendig kontakt. Als je iets verkeerd doet krijg je van het paard een sein; van een tractor niet. Bovendien geeft het voldoening als je de hele dag met het paard hebt gesjouwd. Je blijft er fit bij".

De kenners konden zich vinden in het oordeel van de jury, die het niet gemakkelijk had. Het was dan ook al laat, toen Anja van de Havenweg van Pierre Gehlen uit Montfort als algemeen kampioen kon worden gehuldigd. Jeugdkampioene werd Ester van Stappershof van de gebroeders Keltjens uit Lottum.

Jurylid

In de jury zat ook Thieu Nijskens uit Hunsel. Pet op, loden jas aan en een kauwgom tussen de kiezen is hij zo langzamerhand een vertrouwde verschijning op de grote trekpaardenkeuringen geworden. Zo maakte Thieu ook deel uit van de jury voor de internationale fokpaardendag, welke onlangs in IJzendijke in Zeeuws-Vlaanderen – de bakermat van het Nederlandse trekpaard – werd gehouden. In de jury zaten drie Belgen, twee Zeeuwen en Thieu Nijskens. De Limburger, in 1931 in Hunsel geboren, bleef de paarden trouw, toen hij voor zichzelf begon. Hij heeft een vijftigtal roodbonte koeien plus twee merries, die in Weert terwille van de objectiviteit verstek lieten gaan. Er is geen trekpaard van enige betekenis, dat Thieu niet kent. De paardenstamboeken kent hij als eens de katechismus. Gretig werd hij op de Weerter fokpaardenmarkt dan ook over voorgeslachten van veulens geraadpleegd.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven v[...] lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te z[...] geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Paus 8

Het bezoek van de Paus aan ons land zou tien miljoen gaan kosten. Dat is niet mis. Als het tenminste waar is. Ik zou eens graag een specificatie zien van deze kosten. Een meneer Becht uit Nieuwenhagen vond het beter dat dat geld aan de hongerende mensen in bijvoorbeeld India gegeven zou worden. Geachte heer, daaraan worden reeds miljarden besteed en het resultaat is nihil. Hoe komt dat? Jan Pronk schonk India in 1975 vijftig miljoen en leende dat land nog eens honderd miljoen. Ze waren daar bezig met atoomproeven. Maar hij deed of hij van niets wist en schonk ze het jaar daarop nog tien miljoen meer en leende nog eens 110 miljoen. En zo gaat dat hedentendage gewoon door. En wij maar demonstreren tegen atoomwapens. Ala, we weten het nu. India is een van de zes landen die over een atoombom kunnen beschikken. En de mensen daar maar honger lijden. Daar doet niemand wat aan!.

Nog zo'n grapje. In 1977 bezorgde Pronk Indonesië 200 miljoen. Een Indonesische woordvoerder hierover: „Zestig procent van dat geld gaat naar een handjevol elite en de rest....". En nu vraag ik u: moeten wij onze zuurverdiende belastingcenten aan dergelijke uitspattingen zien besteden? Hier in eigen land zou nog zoveel gerealiseerd moeten worden, maar daar is geen geld voor. Ik heb een idee. Tot het moment waarop wij tot de herontwikkelingslanden gaan behoren, zouden de boeren gewoon zoveel mogelijk melk moeten produceren. Daarvan moeten we melkpoeder maken en die naar de hongerende mensen sturen. Daar zal echter niet veel van terecht komen, want de grote heren daar zijn net als de grote heren hier: zij zien het liefst klinkende munt.

Heerlen — J. Damen

● Raketten

63 procent tegen komst raketten. Wordt officiëel bekend gemaakt door de Rijksvoorlichtingsdienst. Maar waarom hoort men nooit eens van officiële zijde wat zich precies afspeelt in de wereld?

1. Waarom is Rusland Afghanistan binnengevallen? Is het om het land of om de toegang tot de oliereserves waar het westen afhankelijk van is?
2. Waarom republiek Jemen volgestopt met wapens van Rusland? Zo ook Ethiopië? Je hoeft maar op de kaart te kijken dan zie je waarom!
3. Wij sturen ontwikkelingshulp en voedsel naar Afrika. Rusland en het Oostblok wapens en militaire adviseurs en hebben daardoor tevens de macht in deze landen, al meer dan 10 landen.
4. Waarom staan er meer dan 1000 atoombommen op ons gericht? Ee[...] druk op het knopje en er word[...] meer verwoest binnen 2 uur en [...] sterven meer mensen door een S[...] 20 raket dan 1000 tanks zouden ve[...] mogen.
5. Waarom heeft het Oostblok 1 op [...] tanks en gevechtsvliegtuigen mee[...] dan het Westen?
6. Waarom zijn ze nu ook de SS 20 i[...] Azië aan het plaatsen, ook al mee[...] dan 400 atoombommen? Hebben z[...] nog niets gehoord van IKV en vre[...] desbeweging?. Komt wel als Japa[...] daar ook iets tegen gaat doen. Ne[...] als in het westen zijn ze dan wakke[...] Links of rechts gezind, alles sterft.
7. Geen moeite te veel om Zuid-Afri[...] ka en Israël in de macht te krijge[...] dan zijn er tenminste geen brugge[...] hoofden meer die kunnen verhinde[...] ren heel Afrika in de macht te kri[...] gen.
8. Laat de Voorlichtingsdienst di[...] eens alles precies aan het volk voo[...] lichten, zoals wat dit allemaal in[...] houdt en aan wat voor een gevaar di[...] wereld bloot staat. Kijken of er da[...] nog 63 procent tegen plaatsing va[...] de raketten is.
9. Jammer, Faber en al die ander[...] vredesapostelen moeten eens pro[...] beren of ze één plakaat krijgen ge[...] plaatst in het Oostblok „alle kern[...] wapens de wereld uit te beginnen i[...] het oostblok".
10. Japan treft nu al voorbereidin[...] voor het plaatsen van tegenraketten tegen de SS 20. Dit land dat zover in[...] de techniek en elektronica is voort[...] geschreden, heeft de mogelijkheid binnen de kortste tijd 1000 raketten te plaatsen. Waar gaan we naar to[...] met de wereld? Een begint, de ket[...] tingreactie volgt, waar houdt het op met het plaatsen van raketten? Chi[...] na volgt wel.

J. Dormans — Hoensbroek

● WSW 6

Graag had ik de heer Müller (Lim[...] burgs Dagblad woensdag 14 maart) erop attent gemaakt, dat het comi[...] tée er niet mee akkoord gaat da[...] mensen als Meesters en Müller zich achter ons scharen. Zij gaan alleen voor zichzelf op pad. Maar als he[...] bijvoorbeeld gaat om mensen di[...] onder werktijd helemaal overstu[...] naar Duitsland lopen, of naar het GAK, of naar de autobaan of naar Welterhof, ziet men niemand. Zwij[...] gen we over een sociaal werker, di[...] adviseert je huis te verkopen om startkapitaal te krijgen voor het op[...] zetten van een eigen bedrijfje. Als ik dat hoor, zeg ik: stem weer op dege[...] nen die door de fabriek lopen te ver[...] kondigen dat we alles intern moe[...] ten houden. We moeten de ogen en de oren open houden. Pas wanneer iemand een jaar ziek is worden er in[...] lichtingen ingewonnen, maar in die tijd zijn er al wel voorzorgsmaatre[...] gelen genomen.

Schaesbereg — H. Ber[...]

puzzel van de dag

land in Europa		land in Azië / cirkelen			pl. in Gelderland	klein kind / geheim	
harem-meisje							
uit-slijting							draag-balk
deel van een schip					centi-liter / ogen-blik		
en anderen / zeer warm			omroep-vereniging	wagen-spoor			
Euro-peaan / het genieten				watering			
					noot		

Oplossing van gisteren

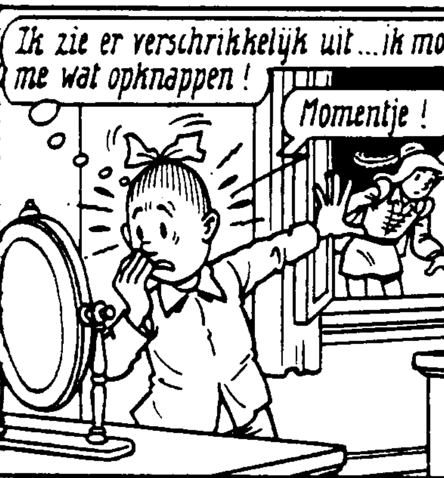
- v v - b - k -
- a r t e m i s
k r e e k - n a
- i k k e r - u
k a - o n - s l
- t u r n e n -
g i s t e r e n
- e e - n e e t

de lieve lilleham

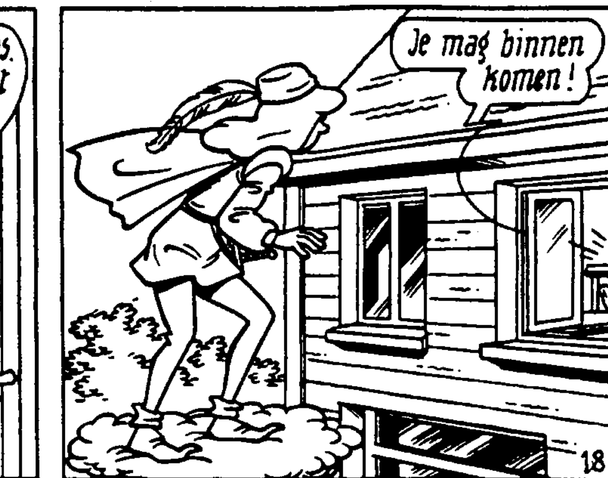








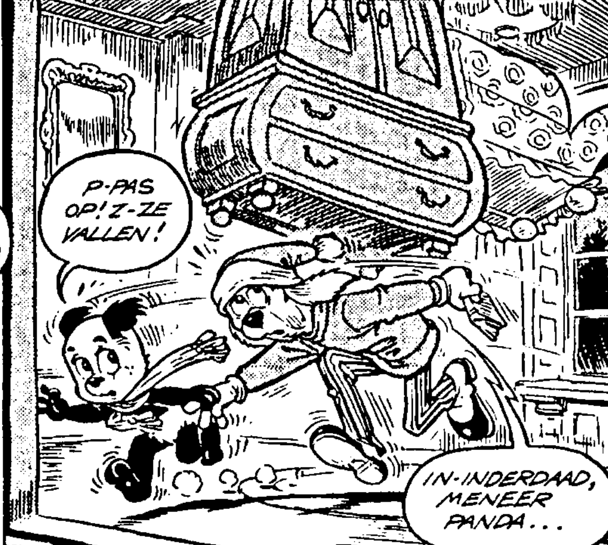




panda en de meester-plaagmaker







recept




Riblappen op z'n Italiaans

Dit is een Napolitaans gerecht, dat wel bistecca heet, maar doorgaans van een goede riblap wordt gemaakt.

2 mooie riblappen, te zamen ca. 600 g, peper, zout, 2 lepels boter of margarine, 1 lepel olie, 1 teentje knoflook, 3 tomaten, 1 theelepel gedroogde oregano, peterselie.

Snijd het vet van de riblappen hier en daar in. Pel de tomaten verwijder de pitjes en vocht en snijd ze in stukjes. Snipper de knoflook. Laat boter en olie samen goed heet worden. Schroei de riblappen hierin snel aan weerskanten dicht. Schuif het vlees naar één kant van de pan, en leg aan de andere kant in het hete vet de tomaten en knoflook, strooi daarop de oregano. Voeg zout en peper toe en laat het vlees nog even verder bakken aan weerskanten en schep het tomantenmengsel af en toe om. Leg de riblappen op een voorverwarmde schaal, giet het braadvocht en het tomatenmengsel erover en strooi er peterselie op. Hoewel dit natuurlijk niet echt Napolitaans is kunt u er gewoon groenten en aardappelen bij eten.



Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direktie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank Paribas, Heerlen
rek.no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
Telex: dir./adm./adv.afd. 56078
redaktie 56123
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling
Telefoon 045-739886
Abonnementsprijzen:
Per kwartaal ƒ 61,15
per maand ƒ 20,47

Kabinet over reorganisatie van de rijksdienst:

Staatssecretarissen geen onderminister

DEN HAAG – Het kabinet is niet van plan om staatssecretarissen de status van onderminister te geven. Het kabinet voelt er niet voor om deze aanbeveling van de commissie-Vonhoff, die zich gebogen heeft over de reorganisatie van de rijksdienst, over te nemen. Een belangrijk argument voor de regering is dat er nogal wat verschillen bestaan in de bevoegdheden van de verschillende staatssecretarissen.

Dit zei minister Rietkerk van Binnenlandse Zaken gisteren tijdens een overleg met de vaste Kamercommissie voor Binnenlandse Zaken over de reorganisatie van de rijksdienst.

Het kabinet zal ook nog geen werk maken van de aanbeveling van de commissie-Vonhoff om over te gaan tot de opdeling van de beleidsterreinen van het kabinet in vijf hoofdgebieden: bestuurlijk-juridische zaken, sociaal-economische zaken, leefbaarheidszaken, sociaal-culturele zaken en internationale zaken. Wat betreft de verdere herindeling van de departementen zei Rietkerk dat dit als apart project dit jaar ter hand wordt genomen. Vóór de volgende kabinetsformatie moeten de resultaten daarvan beschikbaar zijn, zodat tijdens die formatie besluiten over de herindeling genomen kunnen worden.

De noodzaak tot reorganisatie van de rijksdienst wordt door een brede meerderheid in de Tweede Kamer onderschreven. CDA en vooral de VVD uitten zich echter kritisch over het tempo waarin deze zaak ter hand wordt genomen.

De Kwaadsteniet (CDA) zei „met enige teleurstelling" te moeten constateren dat er nog weinig concrete resultaten te melden zijn. Er ontbreekt momenteel een helder, samenhangend plan over de wijze waarop het kabinet de reorganisatie wil aanpakken, aldus De Kwaadsteniet, die vervolgens, mede namens PvdA, VVD en D'66, in een motie vroeg om een dergelijk plan aan de Kamer te presenteren.



Twist over bezuinigingen op ziektekosten

De Vries: VVD wilde juist meer korten

's-GRAVENDEEL – Volgens CDA-fractieleider de Vries wilde de VVD vorige week zelfs nog meer op de post ziektekosten bezuinigen, dan tussen de fractiespecialisten is afgesproken. Tijdens een spreekbeurt in 's-Gravendeel zei De Vries dat de VVD ook de vergoeding wegens taxivervoer uit het ziekenfonds wilde schrappen, net als de vergoeding voor de fysiotherapeut. „Onaanvaardbare lastenstijgingen krijgen opgelegd". Maar juist deze voorstellen werden door de VVD van de hand gewezen. De Vries zei na het 'gedraai' van Nijpels niet meer te weten hoe de bezuinigingen nu moeten worden ingevuld. Voorop staat echter dat de laagste inkomens niet het gelag zullen betalen.

De Vries omschreef de uiteenzetting van VVD-leider Nijpels in deze zaak als 'bezijden de waarheid'. Volgens de CDA'er zijn er elegantere manieren om afstand te nemen van dergelijke afspraken. „Wat hij gedaan heeft, vind ik beneden peil. Zo laat je je eigen mensen niet vallen. Zo opereer je niet in een coalitie," zei De Vries.

De christen-democraat reageerde daarmee op de dit weekeinde uitgebroken twist tussen CDA en VVD over de voorgenomen bezuinigingen op de ziektekosten. Zoals bekend, kwamen de fractiespecialisten vorige week een pakket bezuinigingen overeen, waarmee 2,3 miljard bezuinigd zou kunnen worden in de jaren tot en met 1986. In navolging van premier Lubbers (vrijdagavond) wees Nijpels het compromis zaterdag van de hand.

Bij de komende bezuinigingen (nog dit jaar moet ƒ 300 miljoen in de ziektekosten gevonden worden) zullen in ieder geval de laagstbetaalden ontzien moeten worden, zei De Vries. In gesprekken met de VVD heeft het CDA dan ook gepleit voor een inkomensafhankelijke premie voor de voorgenomen verplichte herverzekering voor onder meer twee ligdagen in het ziekenhuis, de tandarts en de fysiotherapeut.

'Gedraai'

Het CDA wilde volgens De Vries hiermee bereiken dat de mensen met de laagste inkomens „onaan-

Iraanse oorlogsslachtoffers in Nederland aangekomen

SCHIPHOL – Op Schiphol zijn maandagmiddag vijf gewonde Iraanse militairen aangekomen, die in ons land zullen worden verpleegd. De vijf arriveerden met een chartervlucht van de Iraanse luchtvaartmaatschappij Iran Air vanuit Teheran.

Direct na aankomst werd het vijftal met ambulance overgebracht naar het Academisch Ziekenhuis in Utrecht. De militairen, die per brancard werden vervoerd, droegen op hun kleding portretten van de Iraanse Ayatolla Chomeiny. Volgens Iran zijn de gewonde militairen het slachtoffer van Iraakse aanvallen, waarbij chemische wapens zijn gebruikt.

Hoewel de Iraanse ambassadeur vorige week al melding maakte van de komst van gewonde militairen naar Nederland, kwam de aankomst van het vijftal maandag toch nog onverwacht. De ambassadeur had eerder gesproken van hun komst aanstaande woensdag. Pas maandagmorgen vroeg werden de Nederlandse autoriteiten op de hoogte gesteld van de komst van de gewonde militairen.

SPD wil verbod SS-bijeenkomsten

BONN – De Westduitse sociaal-democratische SPD wil een verbod van bijeenkomsten van voormalige SS'ers in de Bondsrepubliek. Het parlementslid van de SPD, Alfred Emmerlich, gaf gisteren in Bonn namens zijn partij een verklaring uit, waarin staat dat bijeenkomsten van veteranen van nazistische groeperingen een belediging betekenen voor alle democraten.

De verklaring is uitgegeven naar aanleiding van een voorgenomen bijeenkomst van voormalige SS'ers. Ex-militairen van de pantserbrigade „Totenkopf" hebben aangekondigd dat zij op 30 maart in Oberaula, in de deelstaat Hessen, een reünie zullen houden. De gemeenteraad in Oberaula heeft ondanks aanhoudende protesten toestemming gegeven voor het houden van de bijeenkomst.

Vorige maand werd een voorgenomen bijeenkomst van een andere SS-divisie afgelast toen de gemeenteraad de toestemming voor het gebruik van een hal introk. Een vorig jaar gehouden reünie van voormalige SS-ers leidde tot een grote door de vakbonden georganiseerde tegendemonstratie, die uitmondde in massale vechtpartijen.

Zoekactie naar gifvaten gestaakt

DEN HAAG – De Koninklijke marine heeft de zoekactie naar de tachtig vaten met zwaar landbouwgif die op de bodem van de Noordzee liggen tijdelijk gestaakt.

In het betrokken gebied ten noorden van de Doggersbank is het al sinds twee weken, toen de zoekactie door de drie mijnenjagers werd onderbroken, slecht weer. „Windkracht vijf tot zes maakt het zoeken op de zeebodem met op afstand bestuurbare onderzeebootjes met televisiecamera's slecht mogelijk. En dat slechte weer kan nog wel aanhouden tot half april. Tot die tijd wordt de zoekactie gestaakt", aldus een marinewoordvoerder gisteren.

De tachtig vaten met het landbouwgif Dinoseb kwamen half januari in zee terecht, nadat een Deense veerboot de deklading in zwaar weer was verloren. De Denen deden zelf toen enige zoekpogingen, wat echter geen resultaat opleverde. Daarop werd de assistentie van de Koninklijke marine gevraagd, die met de mijnenjagers van de Alkmaarklasse over uiterst gevoelige opsporingsapparatuur beschikt.

Betalingsbalans 1983: overschot van tien miljard

DEN HAAG – De Nederlandse betalingsbalans laat over 1983 een overschot van tien miljard gulden zien, vrijwel evenveel als in 1982. Het gaat om de lopende rekening op transactiebasis (de balans van goederen- en onzichtbaar verkeer als diensten en kapitaalopbrengsten), dus gemeten op het moment waarop een verplichting wordt aangegaan. Dat blijkt uit het overzicht van de betalingsbalansresultaten over het laatste kwartaal 1983 en over het hele jaar 1983.

Het geringe verschil met 1982, toen het saldo 10,3 miljard bedroeg, is een gevolg van een daling van het overschot in het goederenverkeer

PUNT UIT

Studiebeurs

● De vice-voorzitter van de vakcentrale MHP, Wolter Muller, heeft tijdens een symposium in Rotterdam de vraag opgeworpen of het juist is studerenden in aanmerking te laten komen voor een studietoelage als zij, tegen alle adviezen en voorlichting in, een opleiding kiezen die voor de maatschappij geen nut heeft. „Als blijkt dat men in weerwil van de adviezen een studierichting kiest die onherroepelijk leidt tot een werklozenbestaan, moeten we ons afvragen of de samenleving nog aan die studie moet meebetalen", aldus Muller.

PTT-spreiding

● *Geen 2.500 of 1.500 PTT'ers vanuit Den Haag naar Groningen, maar 3.000. Dat is het enige alternatief dat de staatssecretaris van verkeer en waterstaat, drs. Jaap Scherpenhuizen, het kabinet zal aanbevelen als dat in de komende bezuinigingsrondes over de PPT-spreiding komt te spreken. De andere alternatieven die allemaal uitgaan van minder dan 3.000 PTT'ers zijn wel op kosten doorberekend maar worden door Scherpenhuizen afgewezen.*

Bacterievuur

● **Staatssecretaris A. Ploeg (Landbouw en Visserij) heeft maatregelen ter bestrijding van bacterievuur vastgesteld. Bij deze maatregelen is ernaar gestreefd de economische belangen van boomkwekers en fruittelers enerzijds en de belangen van natuurbescherming en landschapsbehoud anderzijds op evenwichtige wijze op elkaar af te stemmen. De bedrijfsmatige teelt van boomkwekerijgewassen, die gevoelig zijn voor bacterievuur is slechts toegestaan in twintig concentratiegebieden.**

Vingertop

● Een 50-jarige man uit Utrecht moet een vingertop missen doordat zijn vrienden gistermiddag de top aanvankelijk naar het verkeerde ziekenhuis hebben gebracht. Toen de inderhaast opgetrommelde politie uiteindelijk bij het goede ziekenhuis aankwam, bleek het vingerkootje niet meer aan te zetten. Bij een ruzie in een Utrechts café werd de 46-jarige J.F. uit Utrecht bij zijn mondhoeken gegrepen. Uit verdediging beet F. uit alle macht op de linkerringvinger van zijn aanvaller. Daardoor raakte de man zijn eerste vingerkootje kwijt.

Heineken

● *De plannen van bierbrouwer Freddie Heineken om zijn villa in de buurt van het Zwitserse St. Moritz af te breken, zijn gestuit op verzet van de inwoners van het kanton Graubünden. Heineken, die de Villa Boehlen in 1918 gebouwd door de Duitse architect Heinrich Tessenow ziet als een „gele bunker" en „monstrositeit", wil op die plaats voor rond 6 miljoen gulden een nieuwe villa met 13 kamers laten verrijzen. Deskundigen op het gebied van architectuur zien de Villa Boehlen als een uniek gebouw, dat er bovendien goed onderhouden bijstaat. De Graubündenaren willen niet dat dit wat zij noemen historisch monument van internationaal belang tegen de vlakte wordt gelegen.*

Schoolfraude

● **Als het bestuur van de rooms-katholieke scholengemeenschap St. Paulus in Noord-Scharwoude zich vóór 15 april niet door deskundiger bestuurders heeft laten vervangen gaat staatssecretaris Ginjaar-Maas over tot gedeeltelijke inhouding van de bekostiging. De staatssecretaris van Onderwijs heeft dit gisteren meegedeeld aan het Tweede-Kamerlid Franssen (VVD) naar aanleiding van door hem gestelde schriftelijke vragen naar de financiële en justitiële gevolgen van de financiële onregelmatigheden die op deze school zijn gesignaleerd.**

Vrouw in cel

● Betreurenswaardig, mensonterend en droevig. Zo kwalificeert de advocaat mr. J. Anker uit Leeuwarden het feit dat een 20-jarige vrouw uit Sneek 25 dagen in een cel op het Leeuwarder politiebureau heeft vastgezeten. De advocaat heeft hierover een brief geschreven aan de Vaste Kamercommissie voor Justitie, die juist vrijdag aanstaande een bezoek brengt aan Leeuwarden. De vrouw uit Sneek zat vastgehouden op verdenking van heroïnehandel en wachtte op haar proces in Leeuwarden. De vrouwencellen in het Huis van Bewaring te Leeuwarden waren echter vol en daarom werd zij in een politiecel vastgehouden. Geestelijke en maatschappelijke hulp kreeg zij daar niet.

Israël: wellicht vervroegde verkiezingen

JERUZALEM – In Israël worden hoogst waarschijnlijk over enige maanden vervroegde verkiezingen gehouden nu de coalitiepartij Tami gisteren plotseling heeft aangekondigd vandaag al een wetsontwerp in te dienen tot ontbinding van de Knesset. Met steun van de oppositie bestaat er voor dat wetsontwerp een parlementaire meerderheid.

De beslissing van Tami, een religieuze partij met drie Knessetzetels, die deel uitmaakt van de regeringscoalitie, kwam als een totale verrassing, omdat het partijbestuur vorige week nog besloten had een initiatief van de Arbeiderspartij om vervroegde verkiezingen te houden, niet te steunen.

Gisteravond verscheen Tami-leider Aboe Chatsera op de televisie en deelde mee dat zijn partij na rijp beraad tot de conclusie gekomen was dat de economische situatie en de krappe meerderheid van de coalitie nieuwe verkiezingen noodzakelijk maken.

Strakke broek kan leven redden

LONDEN – Een nauwsluitende pantalon kan bij bepaalde ongelukken levensreddend zijn. Dokters moeten dan ook niet overhaast dit kledingstuk bij een gewonde verwijderen. Dit staat in de jongste uitgave van het vakblad van Britse artsen.

In het artikel wordt het voorbeeld aangehaald van een 22-jarige man met een nauwsluitende spijkerbroek aan, die na een ongeluk naar een ziekenhuis in Londen werd overgebracht. Hij klaagde over pijn in de onderbuik en de heup, maar was niet in shocktoestand.

Volgens het artikel bleef de toestand van het slachtoffer gedurende 25 minuten stabiel. Toen men hem de broek uittrok „zag men het been dik worden en de bulk opzwellen en viel hij vanwege een sterk verlaagde bloeddruk flauw".

CNV: Jeugdlonen niet verlagen

UTRECHT – Het CNV vindt dat minister De Koning definitief moet afzien van plannen om de jeugdlonen opnieuw te verlagen. De minister van sociale zaken en werkgelegenheid heeft inmiddels zijn twijfels laten blijken over zo'n verdere verlaging, maar een adviesaanvraag daarover aan werkgevers en vakbeweging heeft hij nog niet ingetrokken.

Het CNV vindt dat de bewindsman dat alsnog moet doen. Dan wordt een groot stuk onrust onder de jongeren weggenomen en kunnen werkgevers en bonden in alle rust verder praten over een betere verdeling van het beschikbare werk, aldus CNV-vice-voorzitter Henk Hofstede gisteren in Utrecht op een demonstratieve bijeenkomst van CNV-jongeren.

Hofstede zei dat nieuwe aanslagen op de (minimum)jeugdlonen een voortrekkersrol voor jongeren bij het uitvoeren van arbeidstijdverkorting wel eens onmogelijk zouden kunnen maken.

Opiniepeiling van dagblad USA Today:

Hart zou van Reagan winnen, Mondale niet

Van onze correspondent

WASHINGTON – Als de presidentsverkiezingen in de VS vandaag zouden plaats vinden, zou Gary Hart het van president Reagan kunnen winnen, maar Walter Mondale niet. Vooral vrouwen hebben in de Democratische senator voor Colorado vertrouwen; mannen daarentegen zien meer in Reagan, aldus een opiniepeiling van het dagblad USA Today, de eerste sedert het veld Democratische kandidaten tot drie (Hart, Mondale en Jackson) werd teruggebracht.

Hoewel Mondale tijdens het afgelopen weekeinde weer een groot aantal gedelegeerden won naar de nationale conventie, die de kandidaat moet kiezen, blijkt Hart onder geregistreerde Democratische kiezers Mondale met 39 tegen 30 procent voor te blijven. Hij heeft nog een belangrijk reservoir aan te boren: 34 procent van de ondervraagden zei niet genoeg van Hart te weten om zich over hem een mening te vormen. In alle sectoren van het electoraat heeft Hart opnieuw steun gewonnen.

De cijfers wijzen uit, dat Harts groeiende populariteit ten koste gaat van Reagan en dat vooral de kiezers tussen 18 en 28 jaar op hem willen stemmen. Degenen die zich nu voor Reagan uitspreken, zijn hem zeer toegedaan, terwijl Harts aanhang nog minder vastbesloten lijkt. Dit maakt het aannemelijk dat Reagans aanhang niet ver meer zal dalen. Zodra hij zich actiever met de verkiezingen gaat bemoeien, later in het jaar, zal weer een stijging optreden. Momenteel is het verschil tussen Reagan en Hart (41 tegen 44 procent, 15 procent geen keuze) precies de foutenmarge van het onderzoek.

Voor Mondale ziet de zaak er veel somberder uit: tegen Reagan blijft hij ver achter (54 tegen 35 procent). Hij redt het ook niet tegen Hart bij de Democraten. Waar het merendeel van de zwarte stemmen naar Jackson gaat, terwijl Hart weinig zwarte stemmen trekt, is het duidelijk dat Jacksons kandidatuur Mondale fataal kan worden.

Andere peilingen wijzen erop dat degenen die aan Mondale en Jackson de voorkeur geven, bij de presidentsverkiezing zouden stemmen op Hart, indien deze de partijkandidaat wordt, terwijl degenen die aan Hart en Glenn hun steun hebben gegeven, niet op Mondale zouden stemmen.

Hart noemt zichzelf de kandidaat die met nieuwe ideeën meer dan zijn concurrenten het oog richt op de toekomst. Het is opmerkelijk dat hij vooral heeft gewonnen in staten die door de recessie nauwelijks zijn getroffen, met een verhoudingsgewijs jonge bevolking, die werkt in nieuwe industrieën voor nieuwe markten. Mondale won in staten met hoge werkloosheid en een ernstig aangetaste economie.

Het Witte Huis ziet in Hart de waarschijnlijke kandidaat van de Democraten, en dat baart Reagans campagneleiders niet geringe zorgen. Omdat Hart zoveel aanhang heeft onder de jonge en onafhankelijke kiezers, kan hij 65 procent van de stemgerechtigden aanspreken voor wie de verkiezingsmeerderheid van 51 procent. Reagan zou zich slechts tot 55 procent kunnen richten.

Lausanne: Compromis in zicht

LAUSANNE – De Libanese christelijke en moslimleiders bij de 'Nationale Verzoeningsconferentie' in Lausanne leken gisteravond laat niet ver weg meer van een compromis. Tijdens een voltallige zitting werd een document gepresenteerd, waarvan werd gehoopt dat het vandaag kon worden afgerond.

Eerder was gezegd dat de vergadering van gisteravond de laatste zou zijn, maar Michael Samaha, adviseur van president Amin Gemayel, zei na de zitting dat de leiders ook dinsdag bij elkaar zouden komen. Samaha vertelde verslaggevers dat „bezwaren waren gemaakt" tegen voorstellen betreffende de verdeling van de ministersposten en de macht van het regeringshoofd.

Europese standaard voor koppeling van computersystemen

EINDHOVEN – Twaalf Europese elektronicafabrikanten (AEG, Bull, CGE, GEC, ICL, Nixdorf, Olivetti, Philips, Plessey, Siemens, Stet en Thomson) die aan de wieg hebben gestaan van het ESPRIT-project, hebben gezamenlijk bij de Europese Commissie het voorstel ingediend om vanaf 1985 zogenaamde OSI-standaards (Open System Interconnect) uit te werken voor het verbinden van comuptersystemen en onderdelen daarvan.

De bedoeling is gebruikers van informatie-apparatuur een grote keuzevrijheid te geven bij het aanschaffen van die apparatuur. De waarborg zal dan bestaan dat apparaten van verschillende fabrikanten met elkaar kunnen worden verbonden. Voor de Europese leveranciers betekent zulks het ontstaan van een grotere markt.

ESPRIT is de afkorting van European Strategic Programme for Research and Development in Information Technology, ofwel Europees strategisch programma voor onderzoek naar en ontwikkeling van informatietechnologie. De Europese Commissie zei in mei vorig jaar met dit programma te beogen de achterstand van de Europese Economische Gemeenschap op het gebied van de elektronica ten opzichte van de Verenigde Staten en Japan in te halen. In vijf jaar tijd wordt er f 3.5 miljard gulden in gestoken. Daarvan komt de helft uit de begroting van de EEG en de andere helft van de industrie.

BEURS-OVERZICHT

Ingezakt

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs zakte maandag alweer in elkaar. De kortstondige opleving van afgelopen vrijdag werd hiermee flink bekocht. Over een breed front brokkelden de koersen af. De handel stond bovendien op een bijzonder laag pitje. Aan de apathische stemming kon noch een flink hoger Wall Street noch het aantrekken van de dollar ook maar iets veranderen.

In deze aarzelende markt verloor Koninklijke Olie f 1,70 op f 150,80. Akzo zakte naar f 99,40, wat een achteruitgang inhield van f 1,70. Unilever leverde f 1 in op f 253, evenals Hoogovens op f 49,30. KLM duikelde zelfs f 6 naar f 186,50. Philips wist het verlies beperkt te houden tot f 0,40 op f 47,80.

Ook de financiële waarden kregen de rekening gepresenteerd van het blijkbaar te hard van stapel lopen van afgelopen vrijdag. De koersen vielen behoorlijk weg. Zo raakte ABN f 6 kwijt op f 396. Middenbank f 7 op f 159 en Amro f 1,30 op f 74. Assuradeur AEGON was beleggers f 4 minder waard op f 130, collega Nationale-Nederlanden f 2,30 op f 222,50 en AMEV f 3,40 op f 156.

Bij de uitgevers was de witte raaf van de beurs Elsevier die rond het middaguur f 5 hoger noteerde op f 545. VNU deed niet mee en verloor f 2,50 op f 151. De bouwers en de scheepvaartwaarden bleven dicht bij huis. Elders op de markt werden verliezen geleden tot f 2 voor Ahold op f 208.

De obligatiemarkt deelde in de malaise. De staatsfondsen waren per saldo fractioneel lager.

Lokaal

Op de lokale markt zag het heel wat rooskleuriger uit. Een lange rij fondsen wist de koersen te verbeteren. Zo won ACF f 2 op f 195, Van Berkel f 1,30 op f 41 bieden en KBB f 1,80 op f 44,80. IBB-Kondor f 25 op f 335, Proost & Brandt f 2 op f 158, Otra f 2,20 op f 96,20 en BAM f 2 op f 67,50. Andere fondsen die aantrokken waren Meneba, Wessananen, Nijverdal, Grasso en Fokker. In Bogamij mocht pas in de twee periode worden gehandeld. Dit hield verband met de publikatie van de jaarcijfers.

Aan de andere kan waren er toch nog wel wat fondsen die moesten inleveren. Hiertoe behoorden Wyers met een achteruitgang van f 2,40 op f 56,20, Macintosh met een daling van f 5 op f 230 en Westhaven met een daling van f 4 op f 277. Ook Stad Rotterdam moest na een geruime periode van prijsstijgingen achteruit. Het fonds verloor f 0,50 op f 127,50.

Op de actieve markt werden voor de claims Akzo prijzen geboden van 41 cent tegen een theoretische waarde van 45 cent van afgelopen vrijdag. Er werd druk in gehandeld. De aandelen (ex claim) daalden verder naar f 99,20. Ook de andere fondsen op de actieve markt brokkelden af.

Op de parallelmarkt moest DOC-data f 1 inleveren op f 42. Verder bleef het daar bijzonder rustig.

De Europese Optiebeurs was flauw gestemd. Tot 12.00 uur werden 4266 contracten omgezet. De valuta-opties stegen ruim twee cent tot 2,98.

Computerfraude nieuwe piraterij

DEN HAAG – In ons land tiert het illegaal kopiëren van computerprogramma's (zogenoemde software) welig. Gesproken wordt van ‚piraterij', waarbij zelfs bedreigingen tegen het leven niet worden geschuwd. De BBC zou voor het maken van een programma over dit onderwerp naar Nederland zijn gekomen, omdat ons land ‚aan de top staat'.

Het computerweekblad ‚De Automatisering Gids' maakt melding van deze misstanden, waarbij bijvoorbeeld zogenaamde tekstverwerkingspakketten worden ‚gekraakt'. Pakketten die op die manier zijn gekopieërd gaan dan voor een aanzienlijk lagere prijs van de hand. Via advertenties worden deze pakketten aangeprezen onder nieuwe namen. Op de cassette wordt copyright aangegeven.

Er zijn in bepaalde gevallen rechtszaken aan de gang over dergelijke praktijken. Een directeur van een bedrijf dat dergelijke pakketten produceerde en beslag liet leggen op de bankrekening van een onderneming, die van het kopiëren wordt verdacht werd volgens ‚De Automatisering Gids' telefonisch bedreigd.

De branche-organisatie van computerfabrikanten en -importeurs, de VIFKA, heeft zich eraan gestoord dat een van kopiëren verdacht bedrijf op de facturen vermeldde, dat levering volgens de voorwaarden van deze organisatie geschiedde. Het bedrijf is geen lid van de VIFKA en heeft dus geen recht op deze bepaling. De organisatie overweegt juridische stappen.

Ging het tot dusver om pakketten voor kleine computers, het blad signaleert ook dat illegrale programma's van grote professionele systemen in omloop zijn. Dan gaat het niet meer om prijsverschillen van honderden, maar van duizenden guldens per pakket. Op dit gebied ontbreekt een duidelijke wetgeving inzake bescherming van auteursrechtelijke eigendom. Maar de rechterlijke macht wordt zich meer bewust van de problemen, aldus het blad.

Banken VS verhogen rentevoet

NEW YORK - Citibank, de op een na grootste bank in de V.S., heeft maandag besloten de prime rate (het rentetarief dat geldt voor leningen aan de meest kredietwaardige cliënten) te verhogen van 11 tot 11,5 procent. Verwacht wordt dat de andere grote banken het tarief eveneens zullen verhogen, nu de vraag naar krediet groter wordt en de kosten die de banken moeten maken om aan geld te komen toenemen.

Voordat Citibank met de verhoging kwam hadden First National Bank of Chicago en Continental Illinios eenzelfde verhoging bekendgemaakt.

RSV-drama herleeft

DEN HAAG – De enquête-commissie uit de Tweede Kamer is gisteren begonnen met de eerste verhoren van getuigen in de RSV-zaak. Taak van de commissie is te onderzoeken wat er fout is gegaan bij de ondergang van het Rijn-Schelde-Verolme-concern. Als eerste getuige werd mr. J. C. van Alphen-De Veer verhoord.

Proeffabriek in Japan; produktie in Geleen

Japans bedrijf helpt DSM met sterke vezel

HEERLEN – DSM heeft met de vooraanstaande Japanse spinnerij Toyobo Company Ltd een overeenkomst gesloten voor samenwerking aan verdere ontwikkeling van de door DSM uitgevonden supersterke polyetheenvezel. Het uiteindelijke doel is het stichten van een gemeenschappelijke onderneming voor produktie en verkoop van de nieuwe vezel.

Na de eerste fase van verder onderzoek zal in Osaka een proeffabriek worden gebouwd voor het uittesten van de vezel en voor het uittesten van de markt. Als alles goed verloopt zal vervolgens bij DSM in Geleen een commercieel bedrijf voor de produktie van de polyetheenvezel op poten worden gezet.

DSM bezit de kennis op het gebied van de polyetheenvezel maar mist ervaring met produktie en afzet van vezels. Toyobo kan daarin voorzien. De onderneming wordt de grootste spinnerij van Japan genoemd. Haar activiteiten omvatten wol, katoen, polyester, nylon, rayon, polyurethaan en een eiwit-entpolymeer alsmede de textielproduktie.

De door DSM uitgevonden versterkte polyetheenvezel is tien keer zo sterk als staal en zelfs tweemaal zo sterk als koolstofvezels. Nadeel is dat de vezel niet bestand is tegen hoge temperaturen. Toepassingsgebieden van de nieuwe DSM-vezel zijn kabels, scheepstrossen, helmen en onderdelen voor auto's.



Rabobanken in 1983:

Meer groei en ook meer winst

UTRECHT – De sinds enkele jaren heersende stagnatie in de winstontwikkeling bij de Rabobankorganisatie is vorig jaar omgebogen in groei. De nettowinst is volgens voorlopige cijfers met 16 procent gestegen van f 489 tot f 566 miljoen. De brutowinst (voor voorzieningen en belastingen) beliep f 1494 miljoen ofwel 12 procent meer dan in 1982 (f 1331 miljoen). Aan de voorziening voor algemene risico's (de stroppenpot) is f 675 miljoen toegevoegd tegen f 580 miljoen in 1982.

De stijging van de bedrijfskosten kon worden teruggedrongen tot 4 procent wat aanzienlijk lager is ten opzichte van de toeneming met 14 procent in 1982. De bank schrijft de sterke matiging in dit stijgingstempo voor een deel toe aan de beperkte externe loonsomstijging over 1983.

Het totaal aantal personeelsleden steeg met 516 tot 28.536, van wie 382 in dienst van de ADCA-bank. De groei van het aantal werknemers is toe te schrijven aan de stijging van het aantal deeltijdbanen met 1045 tot 3555. Het aantal volledige arbeidsplaatsen verminderde evenwel met 219.

Daling aantal drogisterijen

DEN HAAG – Het aantal drogisterijen is vorig jaar met 2,8 procent gedaald, terwijl het aantal verkoopplaatsen in de gehele detailhandel met 0,7 afnam. Op 1 januari van dit jaar werden 2.790 drogisterijen geteld, tegen 2.868 een jaar eerder. Het aantal parfumerieën (speciaalzaken) en cosmeticazaken bleef gelijk met 697 vestigingen. In de gehele detailhandel nam het aantal verkooppunten vorig jaar met 0,7 procent af van 158.822 tot 157.642. Het laatste jaar dat er vestigingen bij kwamen was 1980, toen er een positief saldo van 400 viel te noteren.

Video ondanks recessie een verkoopsucces

ENSCHEDE – Ondanks de economische recessie is de verkoop van videorecorders en -cassettes in 1982 en 1983 sterk toegenomen. Bij één op de zes gezinnen is thans een videorecorder aangesloten op de televisie. Door de stijging van het recorderbezit (40.000 in 1978; 650.000 in 1983) is de markt voor verkoop en verhuur van voorbespeelde cassettes ook sterk gegroeid. Vorig jaar werd rond 230 miljoen gulden aan de huur van videobanden uitgegeven.

Verwacht wordt dat in 1986 ongeveer een kwart van alle gezinnen een videorecorder zal bezitten. Het aantal verkochte recorders zal dan 1,3 miljoen stuks bedragen.

Deze cijfers zijn bekendgemaakt door drs. Van der Burg, medewerker van het Economisch Instituut voor het Midden- en Kleinbedrijf (EIM), bij de opening van de Vidvak '84, de vakbeurs voor de videobranche in Utrecht. Het EIM heeft in samenwerking met het Economisch Bureau van de Nederlandse Middenstands Bank een onderzoek in de videobranche verricht.

Het aantal videotheken is in 1982 en 1983 ook fors toegenomen. Vorig jaar steeg dat aantal met 300 tot 1500. Er is volgens het EIM duidelijk sprake van wildgroei. Men verwacht in de nabije toekomst een saneringsproces.

De verkoop van voorbespeelde cassettes is relatief gering. Slechts 10 tot 15 procent van de totale omzet betreft verkochte cassettes. De verhuurmarkt is vele malen groter. Hoewel de gemiddelde verhuurprijs vorig jaar sterk is gedaald, wordt verwacht dat in de toekomst het accent naar de verkoop zal verschuiven. De felle concurrentie, alsmede de dalende produktiekosten van onbespeelde cassettes zijn hier debet aan. De totale omvang van illegale cassettes is vorig jaar verminderd, aldus het EIM.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op maandag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt *f* 37.440-*f* 37.940, vorige *f* 37.080-*f* 37.580; bewerkt verkoop *f* 39.840, vorige *f* 39.460.

ZILVER: onbewerkt *f* 870-*f* 940, vorige *f* 860-*f* 930; bewerkt verkoop *f* 990, vorige *f* 980.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,93	3,05
Engelse pond	4,15	4,45
Belgische frank (100)	5,22	5,52
Duitse mark (100)	111,25	115,25
Italiaanse lire (10.000)	17,20	19,20
Portugese escudo (100)	2,05	2,55
Canadese dollar	2,28	2,40
Franse franc (100)	35,25	38,25
Zwitserse franc (100)	135,25	139,75
Zweedse kroon (100)	36,50	39,50
Noorse kroon (100)	37,75	40,75
Deense kroon (100)	29,00	32,00
Oostenr. schilling (100)	15,87	16,37
Spaanse peseta (100)	1,88	2,13
Griekse drachme (100)	2,60	3,40
finse mark (100)	50,75	53,75
Joegoslav. dinar (100)	1,80	2,80
Ierse pond	3,31	3,61

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2,97375-97625
Pond Sterling	4,2935-2985
Duitse mark	112,885-935
Franse franc	36,61-36,66
Belgische frank	5,5175-5225
Zwitserse franc	137,255-305
Japanse yen	131,13-131,23
Italiaanse lire	18,165-18,215
Zweedse kroon	38,135-38,185
Deense kroon	30,81-30,86
Noorse kroon	39,245-295
Canadese dollar	2,33425-33675
Oostenr. schilling	16,0330-0430
Ierse pond	3,4470-4570
Spaanse peseta	1,9590-9690
Austr. dollar	2,8350-8450
Antill. fls.	1,6425-6675
Surin. fls.	1,6500-6850
Saoedi riyal	84,45-84,70

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	162,6	161,20
Algemeen-lokaal	154,8	154,10
Internationals	170,9	168,90
Industrie	132,5	132,90
Scheep- en luchtvaart	169,0	167,50
Banken	269,7	262,70
Verzekering	394,0	385,60
Handel	154,4	153,20
CBS-oblig. index	102,5	102,50
Rendem. staatslening	7,99	7,99
waarvan 3-5 jaar	7,92	7,90
5-8 jaar	8,00	8,02
8 jaar en langer	8,36	8,36
nieuwste drie	8,35	8,36
rend. BNG-leningen	7,96	7,99
rend. bankleningen	8,20	8,25
rend. spaarbrieven	8,72	8,71

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen maandagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):

Akzo 98,60 (98,60)
Kon. Olie 147,50-148,80 (148,80)
Philips 46,40-46,60 gl (46,50)
Unilever 251,50 (251,50)
KLM 186,00 (186,00)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1173.16	513.58	126.83	459.3
Hoogst	1179.02	515.74	127.41	461.5
Laagst	1163.00	506.38	126.16	454.9
Slot	1171.38	511.52	127.02	458.5
Winst/ verlies	−12.98	−6.69	−0.58	−4.9

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Aegon	133.00	129,80
Idem Div. 84	124.00	122,00f
Ahold	209.30	208,90
Akzo	100.50	99,20d
ABN	404.00	394,00
Amev	159.00	154,50
Amro-bank	75.80	74,00
Bos Kalis Westm.	49.70	49,30
Dordtsche Pr.	141.00	139,10
Dordt. Petr. pref.	139.50	137,00
Elsevier-NDU	540.00	540,00
FGH	58.00e	57,60
Gist Brocades	145.50	145.00
Idem Div. 84	140.50	141,00
Heineken	143,00	140,00
Heineken Hld.	133,00	130,00
Holl. Betongroep	117.00	117,50
Hoogovens	50.00	49,20
KLM	192.00	186,50
Kon. Olie	152.50	149,90
Nat. Ned.	224.80	219,00
NedLloyd groep	114.50	117,00
NMB	165.00	159,00
Océ-Gr.	245,00	246,00
Idem Div. 84	237.00	242,00
Van Ommeren	29,50	29,60
Pakhoed Hold.	67,50	66,50
Pakhoed cert.	59,50	58,50
Philips	48,10	47,40
Idem Div. 84	46,90	46,40
Robeco	330,50	333,50
Rodamco	132,50	132,70
Rolinco	318.00	321,50
Rorento	203.80	202,80
Unilever	252,60	253,00
Ver. Bezit VNU	152,50	151,50
Volker Stevin	36.00	36,30
Westland U.H.	102,00	98,00

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	130.60	130,40
12.50 id 81-91	117.80	117,70
12.25 id 81-88	110.70	110,70
12.00 id 81-91	114,70	114,60
12.00 id 81-88	109,20	109,20
11.75 id 81-91	110.60	110,60
11.50 id 80	110,50	110,40
11.50 id 81-91	112,90	112,80
11.50 id 81-92	114,30	114,10
11.50 id 82-92	114.40	114,20
11.25 id 82-92	113.60	113,40
11.25 id 81-96	117,80	117,80
11.00 id 81-88	107.30	107,30
11.00 id 82	112,90	112,70
10.75 id 80	111,90	111,70
10.75 id 81	109.70	109,50
10.50 id 74	104,00	104,00
10.50 id 80	116,00	116,00
10.50 id 82-89	110,20	110,00
10.50 id 82-92	107.40	107,20
10.25 id 80-90	113.20	113,00
10.25 id 80-87	104,50	104,50
10.25 id 82-92	113.70	113,60
10.00 id 80	106.20	106,20
10.00 id 82-89	108.40	108,20
10.00 id 82-92-2	105.40	105,30
10.00 id 82-92	108.70	108,40
9.75 id 74	104.80	104,80
9.50 id 76-86	103.80	103,80
9.50 id 76-91	102.70	102.70
9.50 id 80-95	105.50	105,40
9.50 id 83-90	106.50	106,10
9.25 id 79-89	103,10	103,10
9.00 id 75	101,90	101,90
9.00 id 79-94	103,30	103,30
9.00 id 83-93	104.10	103,90
8.75 id 75-1	101.50	101,50
8.75 id 75-2	101.70	101.70
8.75 id 76-96	102.00	102,00
8.75 id 79-94	102.40	102,40
8.75 id 79-89	101.80	101,80
8.50 id 75-90	101.00	101,00
8.50 id 75-91	100.90	100,90
8.50 id 78-93	101.00	101,00
8.50 id 78-89	101,10	101,20
8.50 id 79-89	101,10	101,10
8.50 id 83-94	102,10	101,80
8.50 id 84-94	102.50	102,10
8.25 id 76-96	102,20	101,80
8.25 id 77-92	100.60	100,60
8.25 id 77-93	100.60	100,60
8.25 id 79-89	100.50	100.50
8.25 id 83-93	101,30	101,30
8.00 id 69	100,70	100,70
8.00 id 70-95	100.30	100,30
8.00 id 71-96	100,00	100,00
8.00 id 70-1	101.40	101,40
8.00 id 70-2	101.60	101.60
8.00 id 70-3	101.50	101,50
8.00 id 76-91	100.20	100,20
8.00 id 77-97	100.70	100,70
8.00 id 77-87	99.70	99,70
8.00 id 78-88	101.10	101,10
8.00 id 83-93	100.90	100,90
7.75 id 71-96	100.50	100,50
7.75 id 73-98	98.30	98,30
7.75 id 77-97	98.30	98,30
7.75 id 77-92	98.20	98,00
7.75 id 82-93	99.10	99,10
7.50 id 69-94	98.90	98,90
7.50 id 71-96	97,70	97,70
7.50 id 72-97	97,80	97,80
7.50 id 78-93	97.30	97,30
7.50 id 78-88-1	98,00	98,00
7.50 id 78-88-2	99,80	99,80
7.50 id 83-87-90	99,80	99,70
7.50 id 83-90-2	98.50	98,50
7.20 id 72-97	98,80	98.60
7.00 id 66-91	95.40	95,40
7.00 id 66-92	96.80	96,90
7.00 id 69-94	96.60	96,60
6.75 id 78-98	96.10	96,10
6.50 id 68-93-1	93.10	93,30
6.50 id 68-93-2	95,10	95,30
6.50 id 68-94	95.40	95,60
6.25 id 66-91	94,80	95,00
6.25 id 67-92	95.80	95,80
6.00 id 67-92	94,70	94,70
5.75 id 65-90-1	94,40	94,40
5.75 id 65-90-2	95,40	95,40
5.25 id 64-89-1	95.10	95,10
5.25 id 64-89-2	96,40	96,40
5.00 id 64-94	97.20	97,20
4.50 id 59-89	94.00	94,00
4.50 id 60-85	96.20	96,10
4.50 id 60-90	99.20	99,20
4.50 id 63-93	94.90	94,80
4.25 id 59-84	92.70	92,90
4.25 id 60-90	99,50	99,50
4.25 id 61-91	94,00	94,00
4.25 id 63-93-1	95.10	95,10
4.25 id 63-93-2	92.80	92,60
4.00 id 61-86	93.30	93,30
4.00 id 62-92	96.50	97,20
3.75 id 53-93	95.10	95,10
3.50 id st.47	91.00	91,00
3.50 id 56-86	92.30	92,40
3.25 id 48-98	97.90	97,90
3.25 id 50-90	93.50	93,50
3.25 id 54-94	95,00	95,40
3.25 id 55-95	91,80b	91,90b
3.25 id 55-85	91,10	91,10
		97,40
12.00 BNG 81-06	122,60	122,50
11.00 id 74-84	103,00	103,00
11.00 id 81-06	114,70	114,70
9.50 id 74-99	103,70	103,80
9.50 id 75-85	102,20	102,10
9.50 id 76-01	105,00	105,10
9.00 id 75-00	102,40	102,40
8.75 id 70-95	101,60	101,60
8.75 id 70-90	101,90	101,90
8.75 id 75-00	102,20	102,20
8.75 id 77-02	102,30	102,30
8.50 id 70-95	100,50	100,50
8.50 id 70-85	101.20	101,20
8.50 id 73-98	100,60	100,60
8.25 id 70-96	100,30	100,20
8.25 id 70-85	100.90	100,90
8.25 id 76-01	100,40	100,50
8.00 id 69-94	99,10	99,00
8.00 id 71-96	99,20	99,00
8.00 id 72-97	99,30	99,10
8.00 id 75-00	99.00	98,90
7.60 id 73-98	96,80	97,00
7.50 id 72-97	96,80	96,80
7.25 id 73-98	95,30	95,20
7.00 id 66-91-1	96,80	96,70
7.00 id 66-91-2	96,70	96,40
7.00 66-4	96,50	96,30
7.00 id 72-97	94,40	94,40
6.75 id 67-92	95,80	95,70
6.75 id 68-93	95,40	95,40
6.50 id 67-92	95,20	95,10
6.25 id 67-92	95,10	95,10
6.00 id 65-90-1	95,80	95,40
6.00 id 65-90-2	95,00	95,00
5.75 id 65-2	95,10	95,10
5.50 id 65-90	94,80	94,80
5.25 id 64-89	95,20	95,20
5.25 id 65-90	95,30	95,30
5.00 id 58-88	96,20	96,20
5.00 id 64-89	95,60	95,60
4.75 id 58-88	96.10	96,10
4.50 id 58-89	94,60	94,60
4.50 id 59-84	98,80	98.70
4.50 id 60-85	97,80	97.80
4.50 id 62-92	93,10	93,20
4.50 id 62-93	92,20	92,20

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	103,50	103,50
6.75 Amro 73	105.00	105,50
5.50 Amro 69	—	—
8.50 Boskalis	99,00	98,80
11.00 Bredero	110,20	110,00
6.25 Buhrm. T	103,50	103,50
7.25 Buhrm. T	103.50	103.50
7.00 Credit L.B.N.	97,50	97,50
4.00 Elaion	97,00e	97,20
8.75 Elsev.-NDU	142.00	144.00
7.25 Furn. 73	98,50	97,80
5.75 Gist-Br.	200.00	200,00
5.25 Hoogovens	—	—
7.25 Kappa 73	96,50	96.50
8.75 KNSM	103.00f	101,50
8.75 KBB	89,50	89,50
7.25 M'intosh	—	—
9.00 Meneba	101.00	101,00
7.25 Nederh.(a.g.)	—	—
7.75 Nutricia	153,50	152,00
8.00 Nijverd.	147.00	150,00
6.50 Océ-Gr.	136.00	137,00
10.00 Pont	100,00	100.00
7.50 Proost B.	98,50	98,50
6.50 Rollinco	77,80	77,80
6.50 id. 1000	81,00	81,00
8.00 Sanders	102,50	101,00
8.75 Schuitema	176,00	176.50
14.00 SHV-Hld.81	130,50	130,20
8.75 Stev. Gr.	96,00	100,70
8.25 Vih. But	—	—
9.00 VMF-St.	98.40	98,50
8.50 Volk. Stev.	100.70	96,00
7.00 W'have	149,00	149.00
7.00 W'sanen	102,00	102.70
8.75 W.V.Hyp.	100,00e	100,00

Binnenlandse aandelen

ACF	190,00	195,00
AMFAS	179,00	177,20
Asd. Rubber	8,00	8,00
Asd. Rijtuig	290,00	290,00
Ant. Brouw	—	—
Ant. Verf.	252.00b	253,00
Ass. St. R'dam	128,00	126,50
Audet	214,50	213,00
Aut. Ind. Rt.	1240.00	1249,00
Ballast-N.	117,00	117,00
Bam	65.50	67,50e
Batenburg	357,00	360,00
Beek van	112,00	112,00
Beers	155,00	157,00
Begemann	102,00	100,00
Belindo	375.00e	376,00
Berkel P	39.70	43,20
Blydenst. C	330,00e	330,00
Boer Druk	114,00	112,00
Bols	99,00	98,50
Borsumij W.	253,00	246,00
Braat Bouw	203,00	203,00
Breevast	212,50	221,00
Breevast (cert.)	215,00	219,00
Bredero	199,00	198,50
Bredero (cert.)	196,00	196,20
Buhrm. Tett.	70.50	70,30
Cal. hold NV	36.50	36,70
Calvé-D. cert.	341,00	340,00
id. 6 pct. cert.	1930.00	1930,00
Centr. Suik.	129,50d	130,50
id. cert.	130,50d	131,40
Ceteco	193,50	190,00
id. cert.	191,50	190,00e
Chamotte	21,60	21,60
Cindu-Key	27.00	27,00
Claimindo	375,00	375,00
Credit LBN	53.50	54,20
Deli mij.	85,20	85,20
Desseaux	71,00	70,00
Dorp en co.	104,00	106,00
Douwe Egb.	—	—
Econosto	58,10	59,30
Emba	196,00	195,00
Eriks	113,50	112,50
Fokker	53,50	54,20
Furness	37,00	38,00
Gamma H.	93,00	92,80
id. 5 pct.	22,80	23,00f
Gel. Delft c.	147,00	150,00
Gerofabr.	—	—
Giessen	120,00	121,00
Goudsmit	81,50	81,50
Grasso	345,00	352,00
Hagemeijer	52,20	51,50
Hoek's Mach.	76,00b	77,00
NV Holdoh.	220,00	218,00
Holec	63,50	63,50
HALL Trust	233,00	230,00
Holl. Sea Searc.	3,65	3,65
Holl. Kloos	105,00	105.00
Hunt. Douglas	24.70	25,00b
IHC-Inter	40.30	41,00
Ind. Maatsch.	171,00	175,00b
IBB Kondor	310,00	335,00
Internat. M.	37,00e	37,80
Kempen B.	118,00	118,00
Klene S.	330,00	320,00
Kluwer	143.00	140,00
KBB	43,00	44,50
id. cert.	37,00	37,50
id. 6 cum.	16,00b	—
KNP	93,50	94,30
Krasnap.	103,00	102,00
Landre Gl.	164,00	153,00d
Leids. Wol.	98,00	97,50
Macintosh	235,00	230,00
Maxw. Petr.	360,00	350,00
Meneba	61,50	63,00
MHV A'dam	13,90	13,90
Moeara En.	648,00	630,00
id. 1-10	7800,00	8140,00
id. 1-4	1700,00	1665,00
Muider	700,00	700,00
Mijnb. W.	740,00	740,00
Naarden	42,50	42,30
Naeff	146,00	146,00
Nagron	30,00e	30,30
NBM-Bouw	8.60	8,20
Nedap	1050,00	1095,00
Ned. Crediet	39,70	39,70
Ned. SHB	188.00	188,00
Ned. Springst.	—	—
Nierstrasz	790,00	800,00
Norit	112,00	112,50
Nutricia GB	112,00	112,50
Nijverdal	190,00e	194,00
Orenstein	255,00	255,00
Otra	94,00e	96,20
Palembang	—	—
Palthe	72,70	73,00
Pont Hout	76,00	78,00
Porcel Fles	114,00	114,00
Proost en Br.	156,00	158,00
Rademakers	—	—
Ravast NV	—	—
Reesink	292,00	290,00
Riva	1040,00e	1020,00
id. cert.	1020,00	1000,00
Rohte en Jisk	57,00	—
Rommenholl.	435,00	426,00
Rijn-Schelde	3,85	3,85
Sanders	154,50	152,00
Sarakreek	116,50	116,90
Schuitema	231,00	230,50
Schuppen	270,00	265,00
Schuttersv.	44,00	44,00
Smit Intern.	36,90	36,10
Telegraaf	231.00	232,00
Textiel Tw.	131,50	137,00
Tw. Kabel h.	279,50	280,00
Twynstra en G.	35,60	36,00
Ubbink	170,00	170,00e
Ver. Glasf.	377,00	390,00
VMF-Stork	97.00	97,50
Verto cert.	42.40	42,70
VRG Gem. Bez.	67,50	68,00
Wegener cert.	58,50	58,50
Wessanen	136,00	137,00
Westhaven Asd.	281,00	277,00
Wolters Samson	175,50	171,00
Wyers	58,60	56,50
Wijk en Her	90.00	91,00

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	219,00	223.00
Alg. Fondsenb.	152,00	152,00
Alrenta	131.70	132,10
America Fnd.	217.50	222,00
Binn. Belf. VG	145,30	145,00
B.O.G.	153,00e	153,00e
Chemical F	29,20	30,50
Col. Growth Sh.	26,30	27,20
Concentra	21,00	20,90
Goldmines	1560,00	1572,00
Holland F	40,40	40,00
Interbonds	592,00	594,00
Japan Fund	40,00	42,90
Leveraged	141,00	142,50
New York Ind.	1160,00	1170,00
Obam	122,20	123,60
Old Court Dlr.	98,00	99,00
Sci Tech.	10,30	10,60
Sumabel	58,00	58,00
Technology	38,30	39,00
Tokyo PH	145,50	145,00
Unifonds	19,00	19,00
Vance. Sand	15,80	16,00
Viking	48,50	48,00
Wereldhave	161,00	161,00

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	29.50	30,50
Am. Motors	6,00	6,25
Am Tel. & Tel.	16,90	17,00
Ameritech	67,20	67,50
Asarco	32,90	33,10
Atl. Richf.	46,00	45,60
Bell Atlantic	71,00	71,60
Bell South	93,70	93,50
Beth. Steel	27,50	27,90
Boeing Comp.	39,20	39,40
Burroughs	48,25	49,00
Citicorp.	34,50	34,60
Colgate	—	—
Cons. Foods	—	28,10
Control Data	39,00b	38,90
Dow Chemical	30,70	31,50
Du Pont	47,20	47,50
Eastman Kodak	69,50	68,60
Exxon Corp.	38,55	38,75
Fluor Corp.	22,00	21,75
Ford Motor	39,80	39,90
General Electr.	53,10	53,50
General Motors	69,00	68,40
Getty Oil	—	—
Gillette	—	—
Gulf Oil	68,50	70,75
Honeywell Inc.	58,00	56,80
IBM	112,10e	114,20
Intern. Flavor	24,50	25,10
Intern. Paper	55,70	56,25
I.T.T.-Corp.	40,70	41,10
Litton Ind.	59,30	58,00
Lockh. Aircraft	33,00	33,25
LTV Corp.	17,40	17,80
Mobil Oil	30,10	29,85
North Am. Phil.	69,10	69,70
Nynex	61,00	60,60
Occ. Petr. Corp.	28,00	28,60
Pacific Telesis	56,80	56,00
Pepsico	37,20	37,15
Philip Morris	66,50	66,80
Philips Petrol.	37,50	38,50
Polaroid Corp.	28,50	29,00
Quaker Oats	—	59,40d
RCA	30,90	31,90
Rep. Steel	24,20	24,80
Schlumberger	50,00	50,10
Sears Roebuck	34,30	34,30
Shell Oil	56,50	57,00
Southw. bell Corp	59,70	58,60
Sperry Corp.	41,40	42,60
Stand. Oil of Cal.	34,20	34,20
Tandy	32,30	32,70
Texaco	39,40	38,75
Texas Instruments	132,50	134,50
Union Carbids	54,60	55,40
Union Pacific	44,80	44,00
U.S. Steel	29,70	29,80
U.S. West	59,80	60,00
Warner Lambert	34,10	34,50
Westingh. El.	47,20	48,30
Woolworth	33,00	33,50
Xerox Corp.	41,00	41,00

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	170,00	170,0
AMAX Inc.	79,80	78,5
Amer.Home Pr.	153,00d	156,5
Amer.Motors	18.50	19,60
ATT (Nedam)	170,00	175,0
ASARCO Inc.	93,00d	95,00
Atl. Richfield	136,00	138,5
Boeing Comp.	115,00	115,5
Burroughs	138,00	146,0
Can.Pac.Ent.	100,00	102,5
Chrysler	81,50	84,60
Citicorp	100,00	101,0
Colgate-Palm.	69,20	70,00
Control Data	110,00	110,0
Dart & Kraft	211,00	217,0
Dow Chemical	92,00	95,00
Eastman Kod.	202,00b	207,0
Exxon Corp.	115,00	116,7
Fluor Corp.	63,50	63,50
Ford Motor	115,50	117,5
Gen.Electric	155,00	160,0
Gen.Foods	141,00	145,0
Gen.Motors	201,50	204,5
Getty Oil	—	—
Gillette	136,00	140,0
Goodyear	78,50	82,00
Hitachi	850,00	850,0
Inco	39,50	40,50
IBM	320,50d	335,0
Int.Flavors	70,00	75,00
ITT	119,50	125,0
Kroger	92,00	98,00
Litton Ind.	177,00	172,5
Lockheed Corp.	96,00	100,0
Merck & Co	271,00	276,9
Minn. Mining	215,00	225,0
Mitsubishi Elec.	410,00	410,0
Nabisco Brands	123,00	127,5
North Am.Phil.	200,70	205,0
Pepsico	107,50	111,5
Philip Morris	193,50	200,0
Phillips Petr.	115,00	113,5
Polaroid Corp.	76,50	78,00
Procter & Gam.	142,00	147,0
Quaker Oats	170,00	170,0
RCA Corp.	89,00	94,00
Schlumberger	144,80	149,0
Sears Roebuck	102,50	105,0
Shell Canada	55,00	57,70
Shell Oil	165,00	169,80
Sperry Corp.	120,00	129,0
Stand. Oil. Calif.	102,80	104,3
Tandy Corp.	93,50	95,50
Texas Instr.	385,00	399,0
Union Pac.	132,00	132,0
US Steel	85,50	88,00
Warner-Lam.	100,50	103,0
Westingh. El.	139,00	144,5
Woolworth	96,50	99,50
Xerox Corp.	115,50	119,0

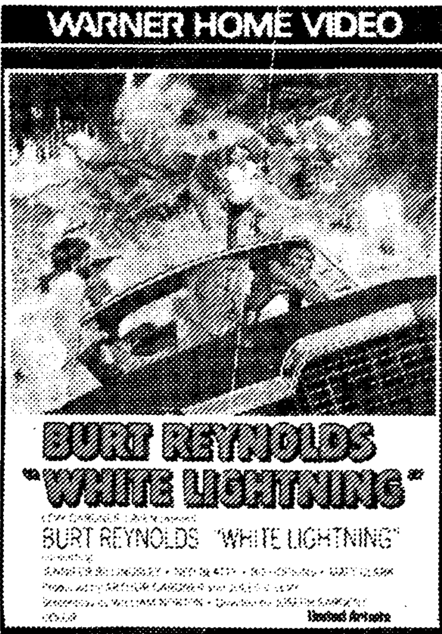
a=laten b=bieden
d=ex-dividend
e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

Limburgs Dagblad WEEK
Programmablad voor een hele week. Bewaren bij uw tv-toestel !
Toelichtingen tv, radio, show — Programma's 20 t/m 26 maart 1984

NIEUWE FILMS OP VIDEO

door theo pasing

White lightning



Amerikaanse misdaadfilm uit 1973.
Met: Burt Reynolds, Jennifer Billingsley, Ned Beatty, Bo Hopkins.
Regie: Joseph Sargent. **Verhuur:** Warner Home Video. **Lengte:** 101 minuten

Gator hoort in de gevangenis, dat zijn broer gedood is. Hij verdenkt er sterk de sheriff van. Hij zweert wraak en probeert uit de gevangenis te komen, hetgeen alleen maar lukt als hij gaat samenwerken met de fiscale recherche. Veel actie in een film, waarvan er honderden hetzelfde thema hebben.

Tom Horn

Amerikaanse western uit 1980.
Met: Steve McQueen, Linda Evans, Richard Fransworth, Slim Pickens.
Regie: William Wiard. **Verhuur:** Warner Home Video. **Lengte:** 93 minuten.

Tom Horn krijgt op een grote ranch de taak om veediefstallen te voorkomen. Hij gaat met voortvarendheid te werk en vele veedieven sneuvelen. Door die bloedige overvallen wordt de rancheigenaren de grond te heet onder de voeten en zij willen van tom Horn af. Dat gebeurt door hem ten onrechte van moord op een 15-jarige jongen te beschuldigen. Goede middelmaat.

Hardcore

Amerikaanse zedenschets uit 1978.
Met: George C. Scott, Peter Boyle, Season Hubley, Dick Sargent.
Regie: Paul Schrader. **Verhuur:** RCA Columbia Pictures. **Lengte:** 82 minuten.

De film gaat over de keiharde wereld van de porno-industrie. De dochter van een rijke industrieel wordt gedwongen om aan een politiefilm mee te werken. De zakenman gaat naar haar op zoek. Hij geeft zich daarvoor uit als producent van pornofilms en via zijn speurtocht krijgt men een kijkje achter de schermen van de louche pornopraktijken. Redelijk spannend.

Pas op, of we slaan erop

Italiaanse-Spaanse klucht.
Met: Bud Spencer, Terence Hill, Donald Pleasence, John Sharp.
Regie: Marcello Fondato. **Verhuur:** RCA Columbia Pictures. **Lengte:** 101 minuten.

Het duo Hill-Spencer wint een buggy, die echter heel snel door een bende wordt vernield. Dat vindt het duo bar en boos en het besluit de gangsterboss het leven zuur te gaan maken. Hoewel de boss allerlei boeven op het duo afstuurt moet hij er varen hoe het duo op kostelijke wijze met hem afrekent. Plezierige humor.

Breakout

Amerikaanse ontsnappingsfilm uit 1974.
Met: Charles Bronson, John Huston, Robert Duvall, Jill Ireland.
Regie: Tom Gries. **Verhuur:** RCA Columbia Pictures. **Lengte:** 90 minuten.

Langs legale weg is het onmogelijk om Jay Wagner uit de gevangenis te halen, waar hij door corrupte rechters en bewakers wordt vastgehouden. Zijn echtgenote schakelt waaghals Colton in om Jay te bevrijden. Een spannende stunt ontrolt voor de ogen van de kijker en het is echt plezierig om daarbij toe te kijken.

The guns of Navarone

Amerikaanse avonturenfilm.
Met: Gregory Peck, David Niven, Anthony Quinn, Irene Papas.
Regie: J. Lee Thompson. **Verhuur:** RCA Columbia Pictures.

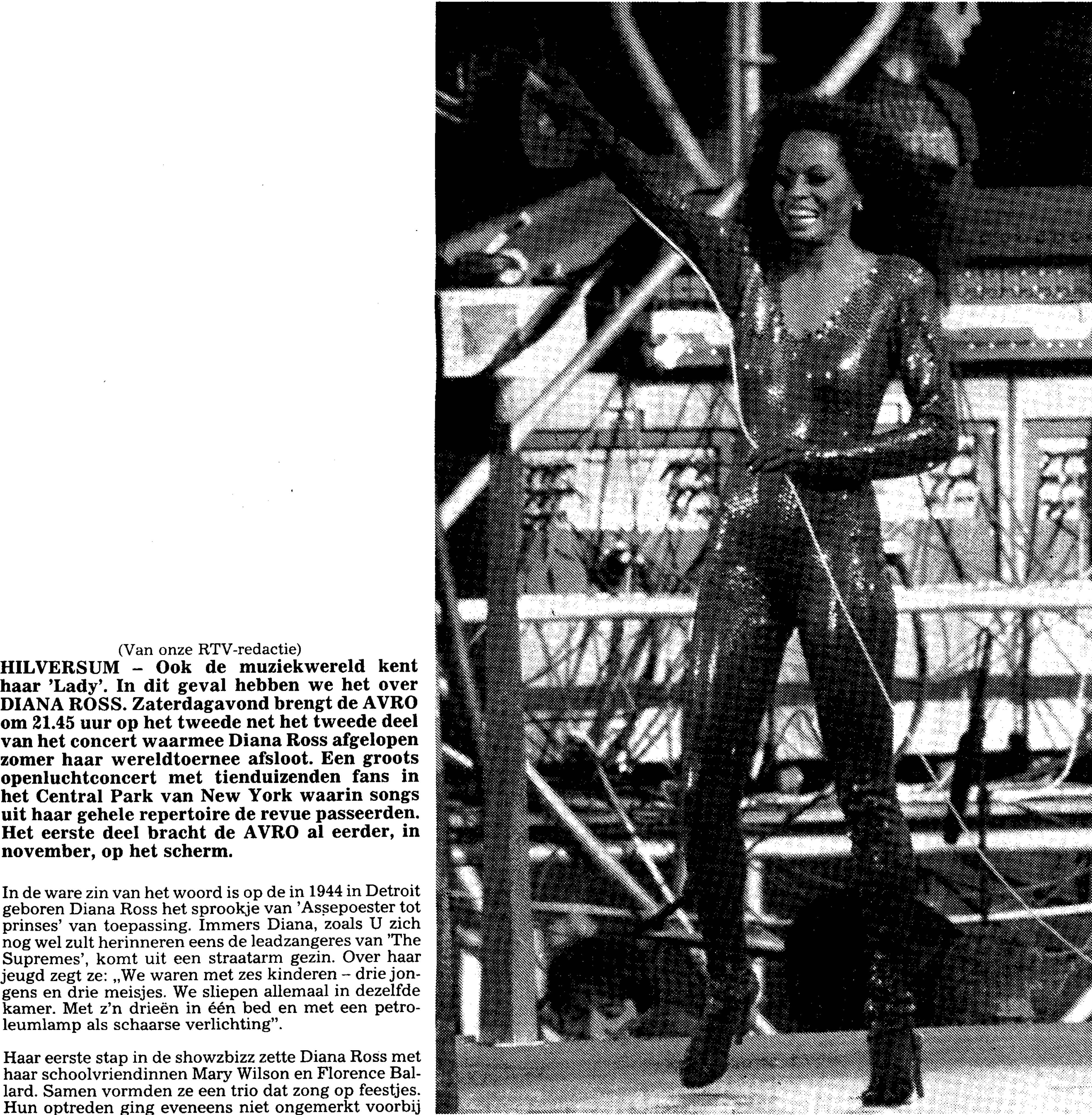
De gigantische kanonnen van Navarone verdedigen een vitale zee-engte, die in handen is van de Duitsers. De vuurmonden zijn diep in de rotsen ingebouwd, waardoor ook raids met vliegtuigen geen enkele vrucht afwerpen. Een speciaal commando krijgt de opdracht over land te proberen de kanonnen uit te schakelen. Een spannende film.

1. **FIRST BLOOD (1982)**
   Amerikaanse actiefilm. Met Sylvester Stallone, Richard Crenna. Regie: Ted Kotcheff.
2. **DE LIFT (1983)**
   Nederlandse horrorfilm. Met Huub Stapel, Willeke van Ammelrooy. Regie: Dick Maas
3. **STREETFIGHTERS (1982)**
   Amerikaanse misdaadfilm. Met Fred Williamson, Robert Forster. Regie: William Lustig.
4. **EVIL DEAD (1982)**
   Amerikaanse horrorfilm. Met Bruce Campbell, Ellen Sandweiss. Regie: S.M.Raimi.
5. **GONE WITH THE WIND (1939)**
   Amerikaanse liefdesfilm. Met Clark Gable, Vivien Leigh. Regie: Victor Fleming.
6. **ANNIE (1981)**
   Amerikaanse musical. Met Aileen Quinn, Albert Finney. Regie: John Huston.
7. **DE VIERDE MAN (1983)**
   Nederlandse thriller. Met Jeroen Krabbé, Renée Soutendijk. Regie: Paul Verhoeven.
8. **MAD MAX 2 (1981)**
   Australische actiefilm. Met Mel Gibson, Bruce Spence. Regie: George Miller.
9. **RAIDERS OF THE LOST ARK (1981)**
   Amerikaanse avonturenfilm. Met Harrison Ford en Karen Allen. Regie: Steven Spielberg.
10. **THE CANNONBALL RUN (1980)**
    Amerikaanse achtervolgingsklucht. Met Burt Reynolds, Roger Moore. Regie: Hal Needham.

VIDEOSPOOR

20 t/m 26 maart 1984

Dag	Begin/eindtijd	Duur	Zender	Titel/omschrijving/regie
DINSDAG	21.15-22.50	95 min	BRT 2	**HEARTLAND (1980)** Amerikaanse zedenschets, waarin een beeld geschetst wordt van het dagelijkse leven.
	19.30-21.07	97 min	DUITSLAND 2	**DER SHERIFF VON LINSENBACH** Duitse tv-film over een vervroegd gepensioneerde man, die ingeschakeld wordt om voor orde en netheid in zijn stadje te gaan zorgen.
WOENSDAG	21.44-22.30	46 min	NEDERLAND 2	**CINEVISIE** Filmmagazine.
	22.15-00.05	110 min	WDR 3	**MINNIE AND MOSKOWITZ (1971)** Amerikaanse sprookjesachtige liefdesfilm met Gena Rowlands en Seymour Cassel.
	20.15-21.40	85 min	BRT 2	**THE DIVIDED HEART (1954)** Engels drama over een moeder, die na jaren haar geadopteerd kind komt opeisen.
DONDERDAG	20.35-21.30	55 min	NEDERLAND 2	**THE FOURTH MAN** Engelse tv-film naar Agatha Christie.
	21.30-22.30	60 min	NEDERLAND 2	**NEDERLANDSE CINEASTEN** Aflevering over Herman van der Horst.
	22.50-00.15	85 min	DUITSLAND 2	**MACUMBA** Duitse speelfilm over een man, wiens liefde het privé-criminalisme geldt.
	20.15-21.35	80 min	WDR 3	**DAS HOFKONZERT (1936)** Duitse muziekfilm met Marta Eggert, Johannes Heesters en Kurt Meisel.
	19.45-22.30	165 min	BRT 2	**DE VLIEGENDE HOLLANDER** Rechtstreeks uitzending vanuit de Opera in Brussel met José Van Dam en Fritz Hübner.
VRIJDAG	23.15-01.25	130 min	NEDERLAND 2	**THE LIFE AND TIMES OF JUDGE ROY BEAN (1972)** Amerikaanse satire over de legendarische Roy Bean. Met Paul Newman, Victoria Principal en Anthony Perkins.
	20.15-22.00	105 min	DUITSLAND 1	**DU BIST WUNDERBAR (1959)** Duitse muziekfilm met Caterina Valente en Dietmar Schönherr.
	23.20-00.10	50 min	DUITSLAND 2	**THE HAUNTED PALACE (1963)** Amerikaanse griezelfilm naar Edgar Allan Poe.
	20.15-22.20	125 min	BRT 2	**THE COWBOYS (1971)** Amerikaanse western met John Wayne en Bruce Dern.
ZATERDAG	22.20-23.50	90 min	DUITSLAND 1	**FAHRSTUHL ZUM SCHAFOTT (1957)** Franse misdaadfilm over een vrouw, die haar man door haar minnaar uit de weg laat ruimen. Met Jeanne Moreau en Maurice Ronet.
	22.30-23.45	75 min	WDR 3	**EXKLUSIV (1937)** Amerikaanse misdaadfilm met Frances Farmer en Fred MacMurray.
	20.15-21.45	90 min	DUITSLAND 2	**DAS ERBE VON BJÖRNDAL (1960)** Oostenrijkse Heimatfilm met Joachim Hansen en Ellen Schwiers.
	21.50-23.20	90 min	BRT 1	**VAMPYRA (1982)** Amerikaanse horrorfilm over een bloedzuigende prostituée. Met David Naugthon en Brad Dourif.
	20.10-21.45	95 min	NEDERLAND 2	**GOING COCONUTS (1978)** Amerikaanse speelfilm rond Marie en Donny Osmond.
	23.15-01.05	110 min	NEDERLAND 2	**MACQ (1974)** Amerikaanse misdaadfilm met John Wayne en Eddie Albert.
ZONDAG	15.10-16.30	80 min	DUITSLAND 1	**LA PALOMA (1959)** Duitse muziekfilm met Bibi Johns en Karlheinz Böhm.
	21.00-22.45	105 min	DUITSLAND 2	**LA PEAU DOUCE (1964)** Franse speelfilm over een driehoeksverhouding met Jean Desailly en Françoise Dorleac.
	20.30-22.15	105 min	SWF	**DER TANZPALAST (1977)** Amerikaanse speelfilm met Teresa Wright en Geraldine Chaplin.
MAANDAG	20.15-21.45	90 min	DUITSLAND 2	**DIE UNSICHTBAREN KRALLEN (1961)** Duitse misdaadfilm met Lex Barker en Karin Dor.
	23.00-00.30	90 min	DUITSLAND 1	**ZAZIE (1960)** Frans-Italiaanse komedie van Louis Malle. Met Cathérine Demongeot, Phillippe Noiret.



(Van onze RTV-redactie)

HILVERSUM – Ook de muziekwereld kent haar 'Lady'. In dit geval hebben we het over DIANA ROSS. Zaterdagavond brengt de AVRO om 21.45 uur op het tweede net het tweede deel van het concert waarmee Diana Ross afgelopen zomer haar wereldtoernee afsloot. Een groots openluchtconcert met tienduizenden fans in het Central Park van New York waarin songs uit haar gehele repertoire de revue passeerden. Het eerste deel bracht de AVRO al eerder, in november, op het scherm.

In de ware zin van het woord is op de in 1944 in Detroit geboren Diana Ross het sprookje van 'Assepoester tot prinses' van toepassing. Immers Diana, zoals U zich nog wel zult herinneren eens de leadzangeres van 'The Supremes', komt uit een straatarm gezin. Over haar jeugd zegt ze: „We waren met zes kinderen – drie jongens en drie meisjes. We sliepen allemaal in dezelfde kamer. Met z'n drieën in één bed en met een petroleumlamp als schaarse verlichting".

Haar eerste stap in de showzbizz zette Diana Ross met haar schoolvriendinnen Mary Wilson en Florence Ballard. Samen vormden ze een trio dat zong op feestjes. Hun optreden ging eveneens niet ongemerkt voorbij aan Berry Gordy, destijds directeur van de platenfirma Motown. Hij zag wel wat in het trio en dat resulteerde in een contract. De dames moesten echter eerst schoolexamen hebben gedaan.

Nu twintig jaar geleden, in 1964, haalden The Supremes hun eerste hit met „Where did our love go". In 1970 dan besloot Diana verder te gaan zonder haar vriendinnen. Op de solotoer. Haar eerste platen werden een flop. Met nummers als „Reach out I'll be there" en „Remember me" lukte het haar na geruime tijd weer in de hitlijsten terecht te komen. Haar geluk als filmster beproefde Diana Ross in 1972 toen zij in de film „Lady sings the blues" de rol van de legendarische blueszangeres Billie Holiday voor haar rekening nam. De felbegeerde Oscar kreeg Diana in dat jaar echter niet. die was voor Liza Minelli en haar rol in „Cabaret". Goede en lovende kritieken waren er wel. Ook voor haar rollen in „Mahogany" en „The Wizz".

Haar platen werden ook nadien weer een succes. Zo stond Diana Ross in 1982 wekenlang in de hitparade met „Endless love", een nummer dat zij als duet bracht met Lionel Richie.



BRT brengt voetbal direct op TV

(Van onze RTV-redactie)

BRUSSEL/HEERLEN – Goed nieuws voor de voetballiefhebbers! Het tweede net van de BRT-televisie brengt woensdagnamiddag en -avond tussen 16.55 en 22.15 uur (met een onderbreking van 18.45 tot 19.40 uur) twee voetbalwedstrijden rechtstreeks en een daarvan als samenvatting op het scherm.

BRT 2 brengt van 16.55 tot 18.45 uur een directe reportage van de wedstrijd Spartak Moskou tegen Anderlecht. Van 19.40 tot 20.25 uur brengt men vervolgens een samenvatting van deze wedstrijd. Tussen 20.25 en 22.15 uur (met mogelijke verlenging) brengt men een rechtstreekse reportage van de wedstrijd Manchester United tegen Barcelona, eveneens om de Europacup. De Engelse speelfilm 'Salomons oordeel' komt in verband met dit TV-voetbal woensdagavond te vervallen.

Vorig jaar nog met broer als duo voor Duitsland op het Songfestival

Günther Hoffmann pleegde zelfmoord



● *GÜNTHER (rechts op de foto) en MICHEAL HOFFMANN toen ze nog als duo optraden. Deze foto werd genomen bij de BRT.*

RIO DE JANEIRO – Günther Hoffmann, de zanger die samen met zijn broer Michael afgelopen jaar voor Duitsland deelnam aan het Eurovisie Songfestival met het lied „Rücksicht", heeft in Rio de Janeiro zelfmoord gepleegd. De 32-jarige zanger uit Karlsruhe, die geruime tijd verkering had met de Joegoslavische zangeres Dunja Rajter, sprong in Rio de Janeiro van de zevende etage van een hotel nadat hij zich tevoren de slagaders van zijn polsen had doorgesneden.

De zanger was al geruime tijd depressief en dat was ook de reden dat hij besloot om de showbizz voorgoed te verlaten. Dat was begin dit jaar. Als duo genoten Hoffmann und Hoffmann grote populariteit. „Himbeereis zum Frühstück" was hun eerste grote hit. De grote doorbraak beleefden zij echter tijdens het jongste Eurovisie Songfestival. Met „Rücksicht" haalde men een vijfde plaats in München waar vorig jaar dit festival werd gehouden. Het duo kreeg bijzonder veel contracten en dat leidde menigmaal tot de nodige frustraties en veel stress. In de Benelux waren Hoffmann und Hoffmann in juli te gast in het BRT-programma „Made in Germany". Daar kondigde men toen al aan dat men het kalmer aan ging doen. Na een breuk met Dunja Rajter besloot Günther te stoppen met zingen.



● *CONNY VANDENBOS*
...vanavond in „Vijf tegen vijf"...

★ Vijf tegen vijf

Nederland 1
19.20 uur

Het gezegde dat een vrouw veel mannen te slim af is, wordt vanavond weer eens voor 'n keertje waarheid. In dit geval gaat het om Conny Vandenbos. Als zangeres treedt zij op in het spelprogramma „Vijf tegen vijf" waarin twee teams van elk vijf familieleden, vrienden of collega's proberen te achterhalen wat er in Nederland wordt gedacht, gezegd en gezwegen. Conny zien we op originele wijze in dit programma van Willem Ruis in aktie.

★ Dag gezag

Nederland 2
20.20 uur

Gezag: wat is dat nu precies? Is het aangeboren of „krijg" je het? Wanneer is iemand een gezagsdrager en voor wie geldt zijn gezag? Wie maakt uit wat gezag is en waar liggen de grenzen van het gezag?
Deze en andere vragen stelt EO-presentator Jan van den Bosch op deze dinsdagavond in een praatprogramma, getiteld „Dag gezag!", dat muzikaal wordt omlijst door pianist Laurens van Rooijen en orkest. In het Haagse theater „Pulchri Studio", op een steenworp afstand van het Binnenhof, discussiëren vertegenwoordigers van het gezag (al dan niet in uniform) en jongeren van allerlei kleur en richting, onder wie krakers, milieu-activisten en junks, over gezag in gezin en maatschappij. Ook opponenten van politiek links en rechts (de Tweede-Kamerleden Van Es en Mateman, respectievelijk van PSP en CDA) krijgen uitgebreid de gelegenheid hun kijk op het functioneren van gezag in onze samenleving uiteen te zetten en te verdedigen.



● *De Tweede-Kamerleden Van Es (PSP) en Mateman van het CDA (links op de foto) in gesprek met Jan van den Bosch.*

★ Achter het nieuws

Nederland 1
21.20 uur

In VARA's actualiteitenrubriek „Achter het nieuws" vanavond onder meer een reportage over de verkiezingen in El Salvador; een gesprek met minister Brinkman over het mediadebat; en aandacht voor de wisseling van de wacht bij de FNV-top.

★ Boekenweek

Nederland 2
21.40 uur

Omnibus, de kunstrubriek van de NOS staat vanavond in het teken van de Boekenweek. Presentator Theo Stokkink bevindt zich dan ook in het Letterkundig Museum in Den Haag, waar hij in gesprek is met conservator H. Prick. Voorts aandacht voor Frans Kellendonk, van wie een bijzondere herdruk verscheen van zijn debuut 'Bouwval'. Ook aandacht voor het Antwerpse Mercator-fonds, voor een tentoonstelling over Aagje Deken en Betje Wolff in Amsterdam en tenslotte het verfilmen van literatuur, voor welk onderwerp wordt gepraat met schrijver/filmer Léon de Winter.

VARA Nederland I — Kan. 5, 51, 53, 57

09.30 -09.35 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
10.30 LIEF EN LEED
Afl. 4.
11.00 GEZOND IS LEKKER
Afl. 2. (Ondertiteling via teletekst).
11.30 HUISDIEREN
Afl. 2.
13.00 -13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
14.30 15.00 WAT DOE JE DAAR
Afl. 8.
15.30 MENSENWERK
Onderwijs.
16.00 NCRV-THEETEEVEE
16.00 James Herriot, tv-serie. Afl.: Praatjes vullen geen gaatjes. James wordt gestrikt om een lezing te houden voor de "lieverdjes" van de Darrowby-jeugdclub.
16.50 HET LEVEN VAN JEZUS (4)
18.25 FOLLOW ME
Herh. les 22.
18.40 FOLLOW ME
Les 23.
18.55 NIELS HOLGERSSON
Tekenfilmserie. Afl.: Asa en kleine Mads.
19.20 VIJF TEGEN VIJF
Spelprogramma gepresenteerd door Willem Ruis.
20.00 JOURNAAL
20.28 REILLY, MEESTERSPION
Tv-serie. Afl. 11: De laatste reis. De dood van Savinkov is voor Reilly het bewijs dat "het vertrouwen" een uitvinding van de Cheka is. Hij zint op wraak.



● *Reilly (SAMNEILL) en Pepita(LAURA DAVENPORT).*

21.20 ACHTER HET NIEUWS
22.00 PISA
22.15 SONJA OP DINSDAG
23.15 DE ONDERSTE STEEN
De "Zwarte sheriffs", documentaire
24.00 JOURNAAL

Nederland II — Kan. 31, 54, 56, 60

13.00 -13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
18.15 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
18.20 PASPOORT VOOR JOEGOSLAVEN
18.25 PASPOORT VOOR ITALIANEN
18.30 SESAMSTRAAT
18.45 JEUGDJOURNAAL
19.00 JOURNAAL
19.12 D'R KAN NOG MEER BIJ
Kleuterprogramma.
19.30 HET KLEINE HUIS
Familieperikelen. Charles Ingalls en zijn nieuwe schoonzoon Almanzo Wilder besluiten partners te worden in een transportonderneming.
20.20 DAG - GEZAG!
Krakers en christenen, politiek linkse en rechtse jongeren praten over een omstreden onderwerp: gezag.
21.35 TENSLOTTE
21.40 OMNIBUS
Wekelijkse kunstkroniek.
22.30 JOURNAAL
22.45 DEN HAAG VANDAAG
23.00 -23.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN

BFBS — kan. 40. 49 en 59

12.30 BAGPUSS
12.50 SCHOOLS SEEING AND DOING
13.07 SCHOOLS
Zig zag.
13.30 BBC NEWS AFTER NOON
14.00 INSTANT GERMAN
14.05 CROWN COURT
De zaak tegen ketellapper Joseph Kieman gaat voort.
14.30 CLOSEDOWN
16.55 BIRTHDAY TIME
17.25 FINDERS KEEPERS
Quiz geleid door Richard Stilgoe.
17.55 RAZZMATAZZ
18.15 THIS IS ME
18.40 INSTANT GERMAN
18.45 ITN NEWS
19.00 WISH YOU WERE HERE
19.25 NAME THAT TUNE
19.50 THE A-TEAM
Het A-Team gaat op zoek naar een verborgen diamantmijn in de Afrikaanse jungle. Ondertussen vervoeren ze een gevaarlijke lading dynamiet.
20.35 ONLY FOOLS AND HORSES
21.05 AUF WIEDERSEHEN PAT
De vluchteling.
22.00 BBC NEWS
22.25 -23.15 THE GREAT PALACE
De geschiedenis van het parlement.

★ Sonja op dinsdag

Nederland 1
22.15 uur

Sonja Barend praat vanavond met de acteurs Joop Admiraal en Gerard Thoolen over mannen in vrouwenrollen. Voorts een gesprek met een vrouw uit Amsterdam over haar beroep als aflegzuster; Reacties op een artikel in het weekblad Panorama waarin Pim Christiaans verslag heeft gedaan van zijn eerste ervaringen met heroine. Tot slot aandacht voor kinderarbeid. Dit naar aanleiding van de kwestie van Danny de Munk, die de hoofdrol speelt in de Nederlandse speelfilm Ciske de Rat. Gesprekken hierover met mensen uit de juridische wereld en (indien hiervoor goedkeuring wordt verleend) zal Danny bij Sonja een lied zingen.

★ De zwarte sheriffs

Nederland 1
23.15 uur

In het VARA-programma „De onderste steen" vanavond een documentaire over het doen en laten van de ZSD, een particuliere bewakingsdienst in West-Duitsland. Deze bewakingsdienst heeft rond de 150 goed getrainde en bewapende mensen in dienst, bijgenaamd „de zwarte sheriffs".
De zwarte sheriffs zijn onder meer verantwoordelijk voor de bewaking van het stadion in Munchen, de metro, energiecentrales en diverse particuliere bedrijven en personen. De werkwijze van de zwarte sheriffs heeft in de afgelopen tien jaar menigmaal tot kritiek geleid. In deze documentaire o.m. beelden en gesprekken met zwarte sheriffs tijdens hun werkzaamheden en training. Voorts een kijkje in de wapenkamer, interviews met ex-bewakers en met de „baas" van deze op militaire leest geschoeide organisatie.

radio

Hilversum 1

7.02 Auto in AVRO aan, verv. (7.02, 7.30, 8.06 en 8.30 AVRO's Radiojournaal. 7.33 en 8.33 Per Saldo). 9.03 Steunpunt. 9.08 Arbeidsvitaminen. (10.03 Duimeland). 11.15 Uit is In. 11.30 Rita & Daphne. 12.03 Muzikaal onthaal. 13.06 AVRO's Radiojournaal. 13.20 De AVRO Diligence. 13.57 Per Saldo. 14.03 Mazzel. 15.03 Hiswa 1984, amus. progr. 16.02 Hersengymnastiek. 16.30 Kom er maar eens bij. 17.52 Per Saldo. 17.55 Mededelingen. 18.06 AVRO's Radiojournaal. 18.25 Schaduwparlement. 19.02 Alle wegen leiden naar Rome, sfeerbeeld. 21.02 Attentie voor Roger West. 21.30 Lichte grammofoonmuz. 22.02 AVRO's Sportpanorama Eretribune. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Elpee tuin. 2.02 Groot licht. 5.02 Truck.

Hilversum 2

7.10 Echo-kort. 7.12 Het levende woord. 7.20 Echo. 8.55 Postbus 900. 9.05 NOS-Sportief. 9.24 Waterstanden. 9.33 Als je haar maar goed zit. 10.00 Angels en klemmen. 11.00 Ouder worden we allemaal. 11.33 Met Anne. 12.00 Kruispunt. 12.16 Uitz. v.d. landbouw. 12.26 Meded. voor land- en tuinbouw. 12.36 Echo. 13.10 Echo-politiek. 13.33 Schoolradio. 14.32 Open Schooltijd Thema 19: Mannenwerk - Vrouwenwerk. 15.03 NOS-Ombudsman. 15.32 Een leven lang. 16.00 TROS Nws.show. (16.00, 16.35, 17.00 en 17.36 Aktua).18.20 Uitzending van de CPN. 18.30 Het voordeel van de twijfel. 19.00 TROS Klantenservice. 20.03 Finale. 21.00 Om het boek. 21.30 Tekenen en schilderen, les 11. 22.00 Por Favor, herh. les 14. 22.40 Op zoek naar de aarde (4), hoorspel. 23.00-23.55 Proeflokaal.

Hilversum 3

Van 7.00-18.00 Aktualiteiten via Dingen van de dag. 7.02 Gesodemeurders. 9.03 In afwachting van...... 11.03 Doorloper. 12.03 Paviljoen 3. 14.03 Peter Holland. 16.03 De verrukkelijke 15. 18.04 De Avondspits. 19.02 Hof van Heden. 20.02 Popkrant. 21.02 Moondogs.

Hilversum 4

7.02 Een goede morgen met Yvonne Keuls. 9.00 Continu Klassiek. 11.00 TROS Concertzaal. 13.05 De klassieke top tien. 14.00 Vocaal recital: Liederen van Chopin. 14.25 In kleine bezetting. 15.15 Beroemde soloconcerten: Werken van Paganini. 16.00 Literama, of: Het Kunstbedrijf. 16.45 Woord in de middag. 20.00 Brucknerfestival Frankfurt 1982 (2): Radio Symfonie Orkest Frankfurt. 21.30 Literama. 22.25 Kerkorgelconcert.

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag: nieuws, weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 Wegwijzer, een programma over welzijn en welwezen.

BRT 2

5.30 Goede morgen, morgen. 8.12 Pluche Palace. 10.03 Mattinata (plm. 11.30 Mattinale Spelen). 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1984. 13.10 Toemaatje. 13.15 Orgelrecital Yvan Guilini. 13.30 Onvergetelijk. 14.00 Jazzkaffee. 15.00 Poeskaffee. 16.00 Rockkaffee. 17.00 Focus. 17.15 Radio Twee (met o.a. Rockgolf). 22.05 De nacht van dinsdag. 23.30-02.00 Twee tot twee.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Casino-Parade. 14.00 Viva. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 RTL-Sportshop. 18.00 Ententanz. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-01.00 Traumtänzer.

ARD Duitsland I — kan. 9, 24 en 46

10.00 NIEUWS
10.03 DER MANN, DER KLEINE AUTOS MOCHTE
Reeks.
10.50 DAS ERBE VON BJORNDAL
Speelfilm.
12.20 VERKIEZINGEN IN BADEN-WURTTEMBERG
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
16.00 NIEUWS
16.10 UNGLAUBLICH - ABER WAHR?
Reeks waarin een aantal legendes en verhaaltjes naar hun waarheid getoetst worden.
17.20 DIE BESUCHER
Reeks van Ota Hofman en Jindrich Polak.
Ontdekt.
Iedereen in het stadje denkt dat de oude Drichlik in de vijver verdronken is. De politie brengt een bezoekje aan zijn hut, maar daar blijkt Drichlik te zitten met Katja, allebei springlevend.
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
Regionaal magazine.
18.25 MUSIK-CONVOY
Muziekprogramma.
19.00 AUF DIE SANFTE TOUR
Britse politiereeks met Jill Gascoine en William Marlowe.
20.00 NIEUWS
20.15 DER GLUCKSRITTER
Duitse reeks met Christian Kohlund en Claudia Rieschel.
Terwijl in Engeland de trein al algemeen aanvaard is als nuttige uitvinding, staat men in Duitsland en Frankrijk nog altijd heel sceptisch tegenover het ,,stalen ros". Toch ontmoet Robert, die nog steeds op de vlucht is voor zichzelf, in Parijs een voorvechter van de trein.
21.15 OMAN - WACHTER AM PERSISCHEN GOLF
Reportage van Friedrich Schreiber over het belang van het kleine Oman in de oorlog tussen Iran en Irak.
21.45 WERELDKAMPIOENSCHAPPEN KUNSTSCHAATSEN VANUIT OTTAWA
Showprogramma van de winnaars.
22.30 THEMA'S VAN DE DAG
23.00 ZAZIE
(Zazie dans le métro).
Frans-Italiaanse speelfilm (1960) van Louis Malle met Cathérine Demongeot, Philippe Noiret en Carla Marlier.
Zazie is het gewoon door haar moeder aan de deur gezet te worden, wanneer die een van haar talrijke minnaars ontvangt. Dit keer wordt ze voor een tijdje met vakantie gestuurd bij haar Parijse oom Gabriel, die in een nachtclub werkt. Zazie verheugt er zich op, eindelijk eens met de metro te kunnen rijden, maar precies op de dag dat ze in Parijs aankomt, wordt er gestaakt.
00.30 NIEUWS

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

10.00-13.15 ZIE DUITSLAND 1
16.00 NIEUWS
16.04 EINFUHRUNG IN DAS ERBRECHT
Reeks over erfrecht.
16.35 DER VAGABUND
Reeks met DeForest Kelley en Ted Simonette.
Bobby is uit het weeshuis weggelopen, omdat men hem bij adoptieouders wilde sturen. Onderweg maakt hij kennis met een rondzwervende hond en met een vreemde professor.
17.00 NIEUWS
Aansluitend: Aus den Ländern.
17.15 TELE-ILLUSTRIERTE
Gevarieerd magazine.
17.50 EIN COLT FUR ALLE FALLE
Reeks met Lee Majors, Douglas Barr en Heather Thomas.
Colt moet in New York een dwerg gaan arresteren in een goklokaal. Die dwerg, Swifty, is echter niet bereid zomaar mee te gaan. Colt moet weer harde noten kraken.
19.00 NIEUWS
19.30 ASYLANTEN
Reportage van Jürgen Roth over vluchtelingenkampen. Zolang er honger, oorlog en rampen bestaan, zullen er ook mensen zijn die hun land ontvluchten om in het buitenland asiel te vragen.
20.15 DR. MABUSE: DIE UNSICHTBAREN KRALLEN
Duitse speelfilm (1961, zw) van Harald Reinl met Lex Barker, Karin Dor en Siegfried Lowitz.
In een revuetheater gebeuren vreemde dingen. Liane Martin, de ster van de revue, vreest onzichtbare achtervolgers. Bovendien verdwijnt een té nieuwsgierige bezoeker door een valdeur. Hij wordt door onbekenden gefolterd en uiteindelijk doodgeschoten.
Aansluitend: Tips voor bioscoopbezoekers.
21.45 NIEUWS
22.05 BETRIFFT: FERNSEHEN
Reportage over de verschrikkelijke video-bom in Koeweit: 92 procent van de gezinnen beschikken er over een videorecorder.
22.50 DAS KOMPLOTT
TV-film van Dieter Wedel met Andrea Jonasson en Wolfgang Wahl.
De knappe en eergierige journaliste Sina heeft het gemaakt: zij heeft een groot bouwschandaal aan het licht gebracht en is daaroor een stuk omhooggeklauterd op de carrièreladder. Kort voordien was ze nog plaatselijke correspondente voor een kleine krant, nu heeft ze haar eigen tv-programma.
00.20 NIEUWS

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

08.00 TELE-GYMNASTIK
08.10 SCHOOLTELEVISIE
09.25 SESAMSTRAAT
10.05 SCHOOLTELEVISIE
17.00 SCHOOLTELEVISIE
18.00 TELEKOLLEG
Scheikunde.
18.30 SESAMSTRAAT
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 PREUSSEN IN DER DEBATTE
Debat geleid door Heinz Werner Hübner over de ARD-reeks ,,So lebten sie alle Tage" die zich afspeelde in het oude Pruisen.
21.45 EIN STERNPUNKT IM WESTEN
Reportage van Werner Schulze-Reimpell over het culturele beeld van Aachen.
22.15 PREUSSEN-POTPOURRI
Vragen en wensen van de kijkers in verband met de vier tot nog toe vertoonde afleveringen van de reeks ,,So lebten sie alle Tage".
23.15 NIEUWS

SWF — kan. 40 en 56

08.20 -10.35 SCHOOLTELEVISIE
17.25 SCHOOLTELEVISIE
18.00 SESAMSTRAAT
18.30 TELEKOLLEG I
19.00 DIE ABENDSCHAU
Blick ins Land im Dritten.
19.25 NIEUWS
19.30 BONANZA
20.20 MENSCHEN UNTER UNS: NACHTARBEITERINNEN
Een film van Heike Mundzeck over vrouwen die nachtarbeid verrichten.
21.05 MAD MOVIES
Oder: Als die Bilder laufen lernten. Stommefilmfragmenten verzameld en gepresenteerd door Bob Monkhouse.
21.30 VOM FALSCHEN TRAINIEREN
Medische tips voor mensen die sport bedrijven in hun vrije tijd.
22.15 -23.10 JAZZ AM MONTAGABEND
Minnie the Moocher and many, many more. Portret van componist, bandleider en zanger Cab Calloway.
Aansluitend: Nieuws.

brt Net I — kan. 10 en 44

14.00 SCHOOLTELEVISIE
17.55 NIEUWS
18.00 TIK TAK
18.05 MERLINA
18.35 LEVEN MET CARA
19.05 JUKE BOX
19.10 UITZENDING DOOR DERDEN
19.40 BELGISCHE QUARTE
19.45 NIEUWS
20.10 WEERMAN
20.15 MINI MICRO MACRO
20.20 DE PAREL IN DE KROON
(The Jewel in the Crown).
14-delig Brits feuilleton met Tim Pigott-Smith, Susan Wooldridge en Art Mulik.
4de afl. Incidenten op een bruiloft.
Teddie's getuige wordt ziek en Merrick neemt zijn plaats in. De bruiloftsgasten logeren bij een Indische vorst, de Nawab van Mirat. Op de tocht naar de kerk wordt een steen door de voorruit geworpen, en Teddie wordt gewond in zijn gezicht. Graaf Bronowsky, minister van de Nawab, stelt dat het niet ging om een soort van demonstratie tegen de prins, maar dat de steen bedoeld was voor de inzittenden, of tenminste één van beiden.
21.10 BENNY HILL
Britse humor, kolder en gags met Benny Hill.
21.40 WIKKEN EN WEGEN
Consumentenmagazine.
22.10 NIEUWS
Voorafgegaan door Belgische Quarté en aansluitend: coda: ,,Nu dan..." van Fernando Pessoa uit ,,Gedichten".

brt Net II — kan. 25 en 47

18.50 TELETEKST VOOR IEDEREEN
19.00 OUDE ADEL, NIEUWE RIJKEN
20ste en laatste afl. van de komische reeks met Penelope Keith, Peter Bowles en Angela Thorne.
19.30 TIJDROVER
19.45 NIEUWS
20.10 WEERMAN
20.15 EXTRA TIME
Wekelijks sportmagazine.
22.00 TOTO-PROGNOSE

RTBF I — kan. 3 en 8

14.00 SCHOOLTELEVISIE
17.05 MEDEDELINGEN ONEM
17.20 PLEIN JEU
19.05 CE SOIR
19.24 VERBRUIKERSTIPS
19.30 NIEUWS
20.00 ECRAN-TEMOIN: QUE LES GROS SALAIRES LEVENT LE DOIGT
22.55 NIEUWS

RTBF II — kan. 28 en 42

18.30 IMAGE IN
19.00 LUNDI-SPORTS
19.25 TOTO
19.30 NIEUWS
20.00 SENIORAMA
20.30 CHANSONS SOUVENIRS
21.35 MES TRWES GALANTS
22.05 NIEUWS VOOR LANDBOUWERS

RTL PLUS — Kan. 7

17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 RTL-AUGENCLIP
Muziekprogramma met aktuele hits en de filmtip.
18.25 REGIONAL 7
18.45 TYPISCH RTL 1
18.53 7 VOR 7 - NEWSSHOW
Nieuws, weerbericht en sport.
Aansluitend: Typisch RTL 2
19.20 GEORGE
Tv-serie over een St. Bernardhond.
19.55 TYPISCH RTL 3
20.30 DER RÄCHER AUS DEM SARG
Speelfilm met Michel Auclair, Pierre Brasseur, Anny Duperey. Regie: André Hunebelle, e.a.
22.00 TYPISCH RTL 4
22.15 HOROSKOOP
22.20 -22.25 BETTHUPFERL

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van vandaag

★ Dotten van meiden

Nederland 2
19.35 uur

Al maanden trekken de Dolly Dots volle zalen met hun theatershow „Twice Nightly". Zoals die titel al aangeeft treden ze tweemaal per avond op met een bijna anderhalf uur durend ononderbroken programma, waarin een groot gedeelte van hun totale repertoire is opgenomen. De optredens zijn voortdurend uitverkocht en de enorme schare fans kan maar nauwelijks genoeg krijgen van de zes Dots. Tussen de hardwerkende Dolly Dots en de TROS bestaat sinds de uitzending van de televisieserie rond de groep een uitstekend contact. Inmiddels is dan ook besloten de Dolly Dots-show „Twice Nightly" op de televisie te brengen. De TROS brengt vanavond opnamen van de show in Carré in Amsterdam. Het zal meteen het enige optreden van de zes in dit unieke theater zijn. Voor al die fans die de shows in het land hebben moeten missen een bijzondere kans.

● **THE DOLLY DOTS**
...vanavond weer eens in aktie op TV...

★ Het verleden

Nederland 1
21.00 uur

De NCRV besluit vanavond de cyclus 'Schaduw van het verleden', een serie korte films en TV-spelen waarin het verleden een belangrijke rol speelt en het vaak wonderlijke gedrag van de hoofdpersoon bepaalt. Gebaseerd op de eenacter 'A separate peace' van Tom Stoppard en onder regie van Frits Butzelaar staat vanavond het TV-spel „Laat me met rust" op programma. Een man (Jan Retèl) meldt zich op een avond bij een verpleeghuis om zich te laten verzorgen. Als hij zich eenmaal in zijn kamer heeft geïnstalleerd lijken er andere redenen voor de man te bestaan om zich daar te laten opnemen dan aanvankelijk werd gedacht. Waarom zit die man daar en waarom wil hij er niet weg? Wat of wie probeert hij te ontvluchten? Verdere medespelers zijn Liz Snoyink, Manon Alving, Ellis van den Brink en Tom van Beek.

★ Het interview

Nederland 2
21.15 uur

Ter gelegenheid van het feit dat het op 28 maart een jaar geleden is dat de bekende actrice Ank van der Moer stierf, brengt de Tros vanavond het stuk 'Het interview' op het scherm. Ank van der Moer bracht dit stuk met succes door het hele land. In 1982 regisseerde Hank Onrust 'Het interview' tot een TV-spel. Het wordt het verhaal van een actrice, die haar beste jaren gehad heeft en die ingaat op het verzoek om een interview van een jonge journalist. Na de gebruikelijke verhalen weet de man feiten en herinneringen van de vrouw los te krijgen, die niemand ooit geweten heeft...

● **ANK VAN DER MOER. Aan „Het interview", dat speciaal voor haar werd geschreven, gaat vanavond een korte documentaire over haar leven en werk vooraf.**

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van zaterdag

★ Holland ze zeggen

Nederland 2
16.58 uur

Vanmiddag begint de TROS met de uitzending van een 15-delige serie mini-documentaires over Nederlandse feesten en evenementen onder de titel „Holland ze zeggen..."
De serie, die gemaakt werd door Kitty Knappert en wordt uitgezonden op de zondagmiddag, gaat lopen tot en met zondag 2 september. De uitzending vanmiddag heeft als onderwerp de inneming van Den Briel door de Watergeuzen en de festiviteiten die daar in de loop van de eeuwen omheen georganiseerd zijn. De eerstvolgende uitzending van Holland ze zeggen... staat geprogrammeerd op zondag 29 april (begin april vervallen twee zondagmiddagen voor de TROS). Dan is het dorp Orvelte onderwerp van de mini-documentaire.

★ Western met Selleck

Nederland 1
20.45 uur

De ook in Nederland uiterst populaire acteur Tom Selleck („Magnum") is één van de hoofdrolspelers in de televisiewestern die de TROS op deze zondagavond brengt. Naast Selleck schitteren in dit westernverhaal volgens de klassieke traditie twee andere geliefde televisiesterren, namelijk Katharine Ross en Sam Elliott.
'THE SHADOW RIDERS' speelt zich af in de periode direct ná de beëindiging van de Amerikaanse burgeroorlog. Mac Traven (Tom Selleck) is kapitein in het leger van de Unie, terwijl zijn broer Dal (Sam Elliot) gediend heeft in het rebellerende leger van de zuidelijke staten. Beide broers gaan na het stoppen van de vijandelijkheden terug naar hun ouderlijk huis in Texas. Mac heeft altijd een hekel gehad aan wetteloosheid en wil sheriff worden, later misschien zelfs gouverneur van Texas. Door een dramatisch toeval komt hij op reis naar huis zijn broer Dal tegen. Samen reizen ze verder. Hun thuiskomst wordt een bittere ontgoocheling. Vader en moeder Traven zijn met hun resterende kinderen gekidnapt door de zuidelijken. Ook Kate Connery, Dals verloofde, is van de ontvoering het slachtoffer geworden. Mac en Dal Traven slagen er uiteindelijk in hun familie te bevrijden, daarbij manhaftig geholpen door de knappe en onverschrokken Kate.
The shadow riders heeft een „happy end". De hele familie Traven wordt herenigd en aanvaardt de terugreis naar de ouderlijke boerderij in Texas.
Tom Selleck is een idool, zoals mannelijke filmsterren in de vijftiger jaren dat waren. Zijn rol als Thomas Magnum in de gelijknamige televisieserie heeft hem geen windeieren gelegd. Na een aantal kleine telvisierollen en gastoptredens in ook hier bekende series als „Rockford Files" en „Taxi" werden hem ook rollen aangeboden in speelfilms. Hij is te zien in „Coma" (met Genevieve Bujold – binnenkort te zien bij de TROS) en wist een rolletje te bemachtigen in „Myra Beckenridge". Zijn eerste „grote speelfilm" was „High Road to China", die ook in nederland in de bioscopen te zien was.

★ Machtsverhoudingen

Nederland 2
21.25 uur

Twee jaar research, zestien kilometer filmmateriaal, tienduizend vlieg- en autokilometers, tientallen interviews in zeven verschillende landen met wetenschappers, politici en mensen uit de oliewereld, vormen de ingrediënten voor de film „Wildcatters" die Veronica op deze zondagavond uitzendt. Het is geen gewone documentaire. De film behandelt niet alleen dat wat het grootste schandaal van de eeuw genoemd zou kunnen worden, maar laat ook zien hoe moeilijk het is zo'n schandaal echt boven tafel te krijgen.
Het verhaal gaat over een ploeg van vier mensen die in beeld wil brengen hoe de machtsverhoudingen in de wereld van de energie tien jaar na de oliecrisis zijn verschoven. Op zijn tocht door de VS, Koeweit en Mexico, komt het filmteam tot de ontdekking dat de wereld verzuipt in de olie, dat vooral in de VS enorme verschuivingen plaatsvinden in de olie- en alternatieve energie-industrie. Met name de prijsverlaging van de ruwe olie van vorig jaar heeft grote gevolgen. In een poging om er achter te komen wie nu verantwoordelijk is voor die verlaging, stuiten zij al gauw op aanwijzingen over het bestaan van een nieuw kartel dat bestaat uit slechts een groep maatschappijen en landen, maar dat in staat is te bepalen wat er gebeurt met de olieprijs en dus met de hele economie. Ze zien hoe sommige Arabische landen zijn getransformeerd in oliemaatschappijen en belangrijke investeerders in het vrije Westen zijn geworden. Hoe het nieuwe kartel op de Rotterdamse spotmarkt samenwerkt. Hoe ze het onderzoek naar alternatieve energiebronnen frustreren maar toch hun monopolie in de grondstoffen daarvoor weten te behouden.



● FONS BURGER reisde naar de olie producerende landen om 'Wild Catters' te maken.

Duitsland I (ARD) — kan. 9, 24 en 46

09.25 PROGRAMMA-OVERZICHT
09.55 DESIGN
10.45 DIE SENDUNG MIT DER MAUS
11.15 HOFFMANNS GESCHICHTEN
12.00 DER INTERNATIONALE FRUHSCHOPPEN
12.45 NIEUWS
13.15 DER LACK IST AB
13.45 MAGAZIN DER WOCHE
14.25 EIN PLATZ AN DER SONNE
14.40 DIE BESUCHER
15.10 LA PALOMA
Duitse speelfilm (1959) van Paul Martin met Bibi Johns en Karlheinz Böhm.
16.30 GLOBUS - DIE WELT VON DER WIR LEBEN
17.00 WELTSPIEGEL
17.30 LAUF DOCH NICHT SPLITTERNACKT HERUM
Komisch verhaal van Georges Feydeau met Gunther Philipp en Christiane Rücker.
De politicus Gaston Ventroux vreest voor zijn carrière, wanneer er een schandaal dreigt uit te breken: zijn vrouw Simone heeft namelijk de eigenaardige gewoonte al haar kleren uit te trekken van zodra ze het te warm heeft, en het kan haar niet schelen wie er allemaal getuige van is.
17.55 VERKIEZINGEN IN BADEN-WURTTEMBERG
19.00 DIE SPORTSCHAU
Sportprogramma, met tussendoor flitsen van de verkiezingsuitslagen in Baden-Württemberg.
20.00 NIEUWS
20.15 VERKIEZINGSUITSLAGEN
20.30 TATORT
Politiereeks met Götz George, Eberhard Feik en Ulrich Matschoss.
De arts Waldorf komt nogal opvliegend bij commissaris Schimanski. Door de vervuiling van de Rijn is immers één van zijn patiënten omgekomen en de arts noemt dat moord. Schimanski moet zich onbevoegd verklaren en verwijst de man door naar de milieupolitie. Kort daarop wordt Waldorf echter vermoord.
22.00 NIEUWS
22.15 DUISBURG - EIN DEUTSCHER TATORT
Film van Paul Karalus over Götz George, die door zijn rol van Schimanski in de reeks ,,Tatort" door het publiek als de ,,echte Duitse commissaris" bestempeld wordt.
23.00 GROTE PRIJS VAN BRAZILIE FORMULE 1
Reportage van de Grote Prijs van Brazilië in Rio de Janeiro.
24.00 NIEUWS

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

09.15 KATHOLIEKE EUCHARISTIEVIERING
10.00 PROGRAMMA-OVERZICHT
10.30 ZDF-MATINEE
12.00 DAS SONNTAGSKONZERT
Een muzikaal portret van Stuttgart, gebracht door tal van Stuttgartse koren en ensembles. (Stereo).
12.45 FREIZEIT
Vrijetijdsbesteding.
13.15 CHRONIK DER WOCHE
Weekoverzicht van het nieuws.
13.40 DATEN-SCHATTEN
Reeks over het gebruik en misbruik van persoonlijke gegevens bij het werken met computers.
14.10 RAPPELKISTE
Kinderprogramma.
14.40 NIEUWS
14.45 DANKE SCHON
Actie Zorgenkind.
14.50 DIE SCHAFER VON BERNERAY
Documentaire van Allen Moore en Jack Shea over het Hebrideneiland Berneray, ten noorden van Schotland, waar de bevolking nog op een in zekere opzichten primitieve manier leeft.
15.45 VIER WOCHEN BEIM BONNER PROTOKOLL
De journaliste Anna Doubek ging gedurende enkele weken na wat er qua protocol allemaal komt kijken bij het bezoek van een staatshoofd aan de Bondsrepubliek.
16.30 NIEUWS
16.32 DIE SPORT-REPORTAGE
17.40 TAGEBUCH
Evangelische uitzending.
17.58 VERKIEZINGEN IN BADEN-WURTTEMBERG
Uitslagen en interviews, onderbroken door ,,Ein verrücktes Paar", een komische reeks met Harald Juhnke en Grit Boettcher.
19.00 NIEUWS
19.25 SCHWARZE AUSSICHTEN FUR DEN WEISSEN STORCH
Natuurfilm van Otto Hahn, gewijd aan de ooievaar, die in de Bondsrepubliek dreigt uit te sterven.
20.10 VERKIEZINGSPROGRAMMA
Met resultaten vanuit Baden-Württemberg.
21.00 DIE SUSSE HAUT
(La peau douce).
Franse speelfilm (1963-'64) van François Truffaut met Jean Desailly, Françoise Dorléac en Nelly Benedetti.
De 43-jarige Pierre Lachenay, literatuurhistoricus en uitgever van een literatuurtijdschrift, is al tien jaar getrouwd en vader van een dochter. Wanneer hij voor een voordracht naar Lissabon moet, maakt hij kennis met de stewardess Nicole Chomette. Hij wordt halsoverkop verliefd. Hun relatie ontaardt snel in een spel van leugens en heimelijkheden.
22.45 DIE INSEL DER FERNSEHSELIGEN
23.30 NIEUWS, SPORT EN VERKIEZINGSUITSLAGEN

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

09.00 TELEKOLLEG AKTUELL
09.25 TELEKOLLEG
15.30 SCHAAK VOOR IEDEREEN
15.45 HET INTERNATIONALE TV-KOOKBOEK
16.00 SEHEN STATT HOREN
16.30 PROGRAMMA'S VOOR GASTARBEIDERS
17.30 THIRTY MINUTES
18.00 PAN TAU
18.30 CHRISTSEIN IM ALLTAG
19.00 AKTUELLE STUNDE AM SONNTAG
20.00 NIEUWS
20.15 JACQUES-LOUIS DAVID
21.00 AUSLANDSSTUDIO
Nieuws van over de hele wereld.
21.45 WELTREISE
Zes filmploegen reizen de hele wereld af, op zoek naar de mooiste plekjes.
22.30 MUSIKSZENE 84
Nieuws uit de showbusiness met Chris Striegler.
23.15 DAS VERHALTEN DER TIERE
Reeks van John Sparks over het gedrag der dieren.
24.00 NIEUWS

SWF — kan. 40 en 56

09.00 TELEKOLLEG AKTUELL
09.25 -11.00 TELEKOLLEG I
16.00 SEHEN STATT HÖREN
Weekjournaal gehoorgestoorden.
16.30 IHRE HEIMAT - UNSERE HEIMAT
Programma voor Griekse, Spaanse en Joegoslavische gastarbeiders.
17.30 CLOWN & CO.
Tv-serie voor de kinderen. Vandaag: slapen.
18.00 TIER-REPORT
De internationale handel met beschermde dieren.
18.45 DIE TIERSPRECHSTUNDE
Over het inenten van huisdieren.
19.00 JANOSIK, HELD DER BERGE (7)
Deel 7 van deze 12-delige Poolse serie over de beruchte roverhoofdman.
19.50 SCHWEIZER KABARETT
Peach Weber ,,So bin ich halt..."
20.30 -22.15 DER TANZPALAST
Roseland
Amerikaanse speelfilm uit 1977 met o.a. Teresa Wright, Lou Jacobi, Geraldine Chaplin, Joan Copeland, Christopher Walken en Lilian Skala.
Aansluitend: Nieuws.

brt Net I — kan. 10 en 44

10.00 KUNST EN KUNST MAKEN
11.00 CONFRONTATIE
12.00 NIEUWSOVERZICHT VOOR GEHOORGESTOORDEN
12.30 VOOR BOER EN TUINDER
Slachtpluimvee.
14.00 PROMENADECONCERT
14.45 HANDEL EN WANDEL
Crisis en middenstand
15.15 I.Q.
Kwis met denk- en weetvragen.
15.45 TIJDROVER
Kwizien: Studentenschotel Macadam.
16.00 BLUE FIRE LADY
Jeugdfilm
Jenny gaat kijken naar de geboorte van een veulen bij de Barletts. Haar vader verbiedt haar aan competitiepaardrijden te doen. Eenmaal de school achter de rug zoekt Jenny echter een baantje als stalknecht op de paardenrenbaan.
17.30 DE VERHUIZING
Kolderprogramma van Eric Sykes met Eric Sykes en Thommy Cooper.
17.55 NIEUWS
18.00 TIK-TAK
18.05 LIEGEBEEST
18.20 VAN POOL TOT EVENAAR
Toeristische kwis: Vlaanderen (2).
19.45 NIEUWS
20.05 SPORTWEEKEND
20.35 DE WIND ZAT GUNSTIG VOOR FRANKRIJK
(Fair stood the Wind for France).
Vierdelig feuilleton van Martin Friend
Op de terugweg van een missie naar Italië vat een RAF-bommenwerper vuur boven Frankrijk.
21.30 TV-TOUCHE-RESUME
Satirisch nieuwsmagazine met het beste uit het seizoen '83-'84.
22.00 CINEMANIE
Filmkwis.
22.50 NIEUWS
Met aansluitend: Coda.

brt Net II — kan. 25 en 47

15.45 WIELRENNEN: DE BRABANTSE PIJL
Rechtstreekse reportage van de laatste kilometers en de aankomst.
17.15 WK KUNSTSCHAATSEN
Samenvattende reportage uit Ottawa.

RTBF I — kan. 3 en 8

10.00 NIEUWS VOOR LANDBOUWERS
11.00 EUCHARISTIEVIERING
13.00 NIEUWS
13.05 CONCERTISSIMO
14.15 KUNSTMAGAZINE
15.14 VISA POUR LE MONDE
Documentaire en kwis
15.45 WIELRENNEN
17.15 PALMARES
Liedjeswedstrijd
17.45 LES SCHTROUMPFS
18.10 MOBILES
18.40 LE WEEKEND SPORTIF
19.23 TOTO EN PALMARES
19.30 NIEUWSMAGAZINE
20.15 SUPERCOOL
Variétéprogramma
21.15 LE QUATUOR BASILEUS (2)
Franse TV-film in twee delen
22.25 NIEUWS, SPORT EN TOTO

RTL PLUS — Kan. 7

16.57 GEWINN VOR BEGINN
17.00 TYPISCH RTL 1
17.15 HITQUICK
18.15 EIN TAG WIE KEIN ANDERER
18.40 TYPISCH RTL 2
18.50 MOTOREN, RENNEN, RALLYES
19.30 TYPISCH RTL 3
19.45 DURCH DIE WÄLDER, DURCH DIE AUEN
Speelfilm met o.a.: Eva Bartok.
21.25 TYPISCH RTL 3
21.40 PILLEN, PASTEN UND PATIENTEN
Vandaag: hogebloeddruk. Muzikale gasten o.a.: Andrea Jürgens, Gottlieb Wendehals en Digitalis.
23.00 TYPISCH RTL 4
23.15 HOROSKOOP
23.20 -23.25 BETTHUPFERL

Duitsland I (ARD) — kan. 9, 24 en 46

10.00 NIEUWS EN THEMA'S VAN DE DAG
10.23 DER GLUCKSRITTER
11.20 UMSCHAU
11.40 DER MANN, DER KLEINE AUTOS MOCHTE
Reeks.
12.25 KONTRASTE
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
16.00 NIEUWS
16.10 UND DANN HAB'ICH ALTE FRAU MICH NOCHMAL VERLIEBT
Reportage van Barbara Böttger en Christel Fomm over de 62-jarige Erna Hinkelmann, die na de dood van haar man nog hertrouwd is.
16.35 KONIG ROLLO
Tekenfilmreeks.
17.00 DISNEYS GROSSTE BOSEWICHTER
Tekenfilm.
Van Captain Hook tot de muizenpolitie.
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
Regionaal nieuws.
18.25 SAG DAS NOCH MAL DARLING
Amerikaanse komische reeks met Richard Crenna en Bernadette Peter.
19.00 FALCON CREST
Amerikaanse reeks over een Californische wijnbouwersfamilie met Jane Wyman en Robert Foxworth.
20.00 NIEUWS
20.15 WILDTIERE EROBERN EUROPA
Dierenrubriek van professor Bernhard Grzimek met vandaag een reportage over de bedreiging van muizen.
21.00 REPORT
Baden-Baden.
21.45 DALLAS
Amerikaanse reeks met Larry Hagman en Patrick Duffy.
JR zoekt een oplossing, om de nederlaag die hij in de strijd om Ewing Oil geleden heeft, zoveel mogelijk te verdoezelen. Het liefst van al zou hij zelf naar Cuba vliegen, om er te redden wat er nog te redden valt. Bobby en Ray hadden immers tijdig JR's onwettige handeltje doorzien en hadden hem stokken in de wielen gestoken.
22.30 THEMA'S VAN DE DAG
23.00 DER MANN UND DER BERG
Cultureel magazine, met vandaag een fim van Hochen Richter over Cézanne.
24.00 NIEUWS

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

10.05 SKI UIT ZWIESEL
Eerste reeks van de slalom voor dames.
13.05 SKI UIT ZWIESEL
Tweede reeks van de slalom voor dames.
16.00 NIEUWS
16.04 MOSAIK
Programma voor de derde leeftijd.
16.35 RAVIOLI
Jeugdreeks met Karin Eickelbaum en Peter Fricke.
De vier kinderen zijn het beu steeds maar ravioli te moeten eten, dus zijn ze op zoek naar iets anders. Wanneer Jarl-Kulle een jonge Japanse leert kennen, biedt die aan eens voor hen te koken.
17.00 NIEUWS
Aansluitend: Aus den Ländern.
17.15 TELE-ILLUSTRIERTE
Gevarieerd magazine.
17.50 WALDHEIMAT
Jeugdreeks met Harald Gauster en Horst Klaus.
Na een lange periode van geldzorgen lijkt het uiteindelijk toch beter te gaan met Peters familie. Dan gebeurt er ineens iets vreselijks: moeder zakt op zekere dag gewoon in mekaar.
18.20 MEIN NAME IST HASE
Tekenfilmreeks.
19.00 NIEUWS
19.30 DER SHERIFF VON LINSENBACH
TV-film van Michael Mackenroth met Rolf Schimpf, Rosemarie Gerstenberg en Regine Faerber.
Hermann Zettler is na een ongeval vervroegd met pensioen gegaan. In zijn tuin heeft hij een huisje gebouwd, dat wonderlijk afsteekt tegen de moderne villa's in de wijk. Vanuit het huisje in zijn tuin verzorgt Zettler zijn grasperkje, zijn kippen en zijn konijnen. Meer heeft hij niet nodig. Dan komt de burgemeester hem iets vragen.
21.01 SCHOTTEN IM FRACK - PINGUINE AUS EDINBRUGH
Dierenreeks met vandaag een reportage over pinguïns in Schotland.
21.15 WISO
Sociaal-economisch programma.
21.45 NIEUWS
22.05 SPIELRAUM
Praatprogramma over vertellen en toehoren.
Aansluitend: Nieuws.

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

08.00 TELE-GYMNASTIEK
08.10 SCHOOLTELEVISIE
09.25 SESAMSTRAAT
10.05 SCHOOLTELEVISIE
17.00 SCHOOLTELEVISIE
17.30 KURS
18.00 TELEKOLLEG
18.30 SESAMSTRAAT
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 TRAUMINSELN IM FADENKREUZ
20.45 LOCOMOTIVE NO. 200 VON BORSIG
Film van Manfred Vierkorn over August Borsig, die 130 jaar geleden al zijn vijfhonderdste locomotief maakte.
21.00 FORMEL EINS
De ARD-hitparade met Peter Illmann.
21.45 INNOVATIONEN VON HEUTE - UBERLEBENSCHANCEN VON MORGEN
Film van Pierre Kandorfer.
In de economie geldt het motto, dat de vernieuwingen van vandaag de overlevingskansen van morgen zijn. Het is een dan ook nooit ophoudende concurrentiestrijd die de economie gaande houdt.
22.15 DEUTSCHER ALLTAG
23.00 DER ERMORDETE BISCHOF UND DIE MISKITO-INDIANER
Reportage van Yves Billon vanuit Nicaragua en Honduras.
23.45 NIEUWS

SWF — kan. 40 en 56

08.20 -9.50 SCHOOLTELEVISIE
18.00 SESAMSTRAAT
Poppenserie voor de kleuters.
18.30 TELEKOLLEG I
19.00 DIE ABENDSCHAU
Blick ins Land im Dritten. Reportages uit de regio.
19.25 NIEUWS
19.30 DIE SPRECHSTUNDE
Tips voor uw gezondheid.
20.15 SPORTMAGAZIN
Sportreportages uit Rheinland-Pfalz en studiogasten.
21.00 LANDESSPIEGEL
21.15 VOR SONNENUNTERGANG
Duitse speelfilm uit 1956 met o.a. Hans Albers, Annemarie Düringer, Martin Held, Hannelore Schroth, Claus Biederstädt, e.a.
Mathias Clausen, eigenaar van een chemieconcern, is na de dood van zijn echtgenote verlamd van verdriet en de zaak interesseert hem niet meer. Zijn schoonzoon Klamroth maakt daar misbruik van en probeert zijn plaats in het bedrijf over te nemen. Clausen wil aan zijn leven een einde maken. In een hotel in Frankfurt leert hij Inken Peters kennen en dan krijgt hij weer zin in het leven.
22.55 -23.25AVANTI! AVANTI!
Italiaanse les met Ima Agustoni.
Les 22: Galilei und Casanova.
Aansluitend: Nieuws.

brt Net I — kan. 10 en 44

14.00 SCHOOOLTELEVISIE
14.00: In de badkamer; 14.30: Eten: 2. — Geel spek en gezouten aardbeien; 15.00: Geschiedenis: Verenigde Nederlanden: 2. — De bloei van de wetenschap; 15.30: Beroepen: 4. — Toegepaste kunsten; 17.00: Geschiedenis: Verenigde Nederlanden: 3. — De bloei van kunsten en letteren; 17.30: Engels: Problems of a rich country; 4. — Unemployment.
17.55 NIEUWS
18.00 TIK TAK
18.05 KLEIN, KLEIN KLEUTERTJE
18.20 ER WAS EEN KEER...
18.30 DE SMURFEN
18.55 DE JONGE UITVINDER
19.05 KUNST EN KUNST MAKEN (11)
19.35 KIJK UIT!
19.40 LOTTO-WINNAARS
19.45 NIEUWS
20.10 KUNST-ZAKEN
20.15 I.Q.
20.45 VEROVER DE AARDE
Islamwereld
21.35 UITZENDING DOOR DERDEN
Een programma van de Vlaams-Nationale Omroepstichting.
22.20 NIEUWS
Voorafgegaan door Toto-winnaars en aansluitend: Coda.

brt Net II — kan. 25 en 47

18.50 TELETEKST VOOR IEDEREEN
19.00 WEBSTER
Dertiendelige reeks met Susan Clark,
19.25 TIJDROVER
Doe-het-zelf: Behangen (1)
19.45 NIEUWS
20.10 KUNST-ZAKEN
20.15 DE STEEK-ER-WAT-VAN-OP-SHOW (6)
Praatprogramma
21.15 HEARTLAND
Amerikaanse psychologische western (1980) van Richard Pearce met Rip Torn, Conchata Ferell.

RTBF I — kan. 3 en 8

14.00 SCHOOLTELEVISIE
17.20 PLEIN JEU
Jongerenmagazine
19.05 CE SOIR
19.24 LOTTO EN VERBRUIKERSTIPS
19.30 NIEUWS EN TOTO
20.00 CONTACTS
20.05 LES OISEAUX SE CACHENT POUR MOURIR (10)
Amerikaanse tiendelig feuilletion
21.00 VIDEOGAM
22.45 DE VLIEGENDE HOLLANDER
opera van R.
21.45 ECRITURES
22.55 NIEUWS
23.10 ECONOMISCHE EN SOCIALE TRIBUNE

RTBF II — kan. 28 en 42

18.30 IMAGE-IN
Rockmagazine met videomagazines.
19.00 ECONOMISCHE EN SOCIALE TRIBUNE
19.30 NIEUWS
20.00 LE POINT DE LA MEDECINE
Medisch magazine.
21.00 DRIVER
Amerikaanse politiethriller (1978)

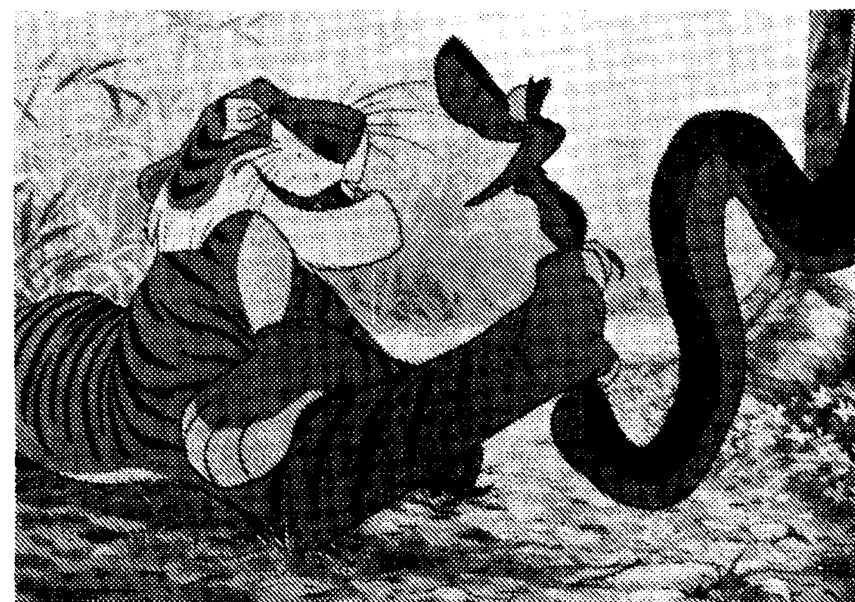
RTL PLUS — Kan. 7

17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 APPLAUS ODER RAUS
Kies uw favoriete muziek per telefoon. Filmtip en RTL-spel.
18.25 REGIONAL 7
18.53 7 VOR 7 - NEWSSHOW
Nieuws, weerbericht en sport.
Aansluitend: Typisch RTL 2
19.20 GEORGE (2)
Tv-serie over een St. Bernardhond.
19.55 TYPISCH RTL 3
20.30 DIE DREI GESICHTER EINER FRAU (1)
Speelfilm uit 1965 in drie delen met o.a. Soraya, Alberto Sordi en Richard Harris.
22.00 TYPISCH RTL 4
22.20 HOROSKOOP
22.25 -22.30 BETTTHUPFERL

★ Disneyland

Duitsland 1
17.00 uur

Ook de kinderen worden niet overgeslagen vandaag. Zij kunnen zich vanmiddag vermaken met de schurken en booswichten uit Disneyland. Spannende scènes met Kapitein Hook, Assepoester, Peter Pan, het Jungleboek en Sneeuwwitje passeren de revue. Uiteraard zegeviert 'het Goede' en hebben de schurken het nakijken.



● Scène uit de tekenfilm 'Dschungelbuch'.

★ De sheriff van Linsenbach

Duitsland 2
19.30 uur

Zoals gebruikelijk op de dinsdag-avond brengt het ZDF weer een televisiespel. Vanavond is dat 'Der Sheriff von Linsenbach'. Het wordt het verhaal van Hermann (Rolf Schimpf), een reservist bij de poli tie die opdracht krijgt om orde te scheppen in de parkeerchaos op de marktplaats van de stad. Dat lukt hem perfect, maar zijn overijver bezorgt hem ook gevaarlijke vijanden: een ambtenaar van het Openbaar Ministerie en advocaat Meerfeld hebben het gemunt op de eigenzinige Hermann.



● UTHA MAHLER, KLAUS LERN en ROLF SCHIMPF in een scène uit Der Sheriff von Linsenbach'

★ Heartland

BRT net 2
21.15 uur

De Belgische televisie brengt vanavond de psychologische western Heartland van Richard Pearce. Het verhaal speelt in 1910. Elinore Randall, gespeeld door Conchata Ferell, gaat na de dood van haar man weg uit Denver om samen met haar zevenjarig dochtertje in het 'wilde westen' een nieuw bestaan op te bouwen. Zij beland in Wyoming, waar zij het huishouden doet van de rancher Clyde Stewart, gespeeld door Rip Thorn. Elinore hoopt echter zélf ooit een ranch te bezitten, maar om dat te bereiken moet ze eerst heel wat barrières doorbreken in de mannenwereld van het 'harde' westen. Op een dag verwerft zij een groot stuk grond vlak naast de ranch van Stewart. Stewart doet haar dan een huwelijksaanzoek, meer uit zakelijke dan uit sentimentele redenen. De eerste winter die het koppel doormaakt is ongemeen hard. De natuurwetten kennen hier geen uitzondering of medelijden; het vee lijdt honger en de mensen zijn eenzaam. De maatschappelijke verhoudingen zijn nog verradelijker, nog schrijnender; het recht van de sterkste geldt. De baby die Elinore krijgt die winter komt te overlijden. De tegenslagen zetten de relatie van Clyde en Elinore onder spanning, maar de wil om te overleven blijkt sterker en zal de twee dichter bij elkaar brengen. De film is gebaseerd op reële personages en ware situaties. Scenariste Beth Ferris maakte gebruik van brieven die Elinore Pruitt Stewart rond de eeuwwisseling schreef en interviewde haar twee kinderen.



● RIP THORN als Clyde Stewart en CONCHATA FERRELL als Elinore Randall

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van vandaag

★ Schrijvers in Carré

Nederland 1
20.33 uur

Gisteren vond in het Amsterdamse theater Carré het traditionele boekenbal – ontmoetingsplaats voor vertegenwoordigers van de media, auteurs, uitgevers en boekenverkopers – plaats. Dit bal luidde de negenenveertigste Boekenweek in, dat dit jaar als thema heeft „Wie boeken leest, beleeft meer". Onder leiding van Adriaan van Dis zal vanavond een groot aantal auteurs op uiteenlopende wijze blijk geven van zijn opvattingen over de vaderlandse literatuur. Het programma bevat optredens van onder meer Jan Blokker, Hugo Brandt Corstius, Karel van 't Reve, Johnny van Doorn, Josepha Mendels, Doeschka Meysing, Cees Nooteboom, Boudewijn Büch, Maarten 't Hart, Jan Eykelboom, Bart Chabot, Rinus Ferdinandusse, Martine Carton, Jan Willem van de Wetering, Willy Corsari, Cees Buddingh, Kees Stip, heinz Polzer, Remco Campert. Het literaire programma wordt afgewisseld met zang- en cabaretnummers. De VPRO-televisie zendt van dit literaire spektakel vanavond een zeventig minuten durend programma uit met hoogtepunten van het Boekenbal. Deze produktie kwam tot stand i.s.m. het CPNB (Collectieve Propaganda van het Nederlandse Boek).



● HUGO BRANDT CORSTIUS
...een van de schrijvers die het woord zal richten tot zijn collega's...

★ Levend begraven

Nederland 1
21.45 uur

In 1944 biedt Raoul Wallenberg, een rijke Zweedse protestant, zich namens het Amerikaanse oorlogscomité voor vluchtelingen aan om als vrijwilliger naar Boedapest te gaan om onschuldige slachtoffers van de Nazi-vervolging te redden en te beschermen. Op het moment dat Wallenberg aankomt op de Zweedse ambassade in Boedapest zijn al meer dan 430.000 Joodse mannen, vrouwen en kinderen naar de vernietigingskampen gedeporteerd. De SS'er Adolf Eichmann is druk bezig om de overgebleven 230.000 Joden bijeen te drijven en eveneens te deporteren. Door zijn moed en vindingrijkheid weet Wallenberg tussen juli 1944 en januari 1945 meer dan 100.000 mensen van een zekere dood te redden.

Als de Russen in januari 1945 Boedapest binnentrekken wordt Wallenberg door de geheime politie, de NKVD (de latere KGB) gearresteerd. Vanaf dat moment heeft niemand Raoul Wallenberg meer als „vrij man" gezien.

Na door de Russische autoriteiten in 1945 en 1948 tegenstrijdig afgelegde verklaringen, erkende Ruslands minister van Buitenlandse Zaken Andrei Gromyko in 1957 uiteindelijk dat Wallenberg inderdaad gevangen was genomen, maar in 1947 in de beruchte Lubianka-gevangenis in Moskou aan de gevolgen van een hartaanval is bezweken.

In de afgelopen jaren is Wallenbergs lot onderwerp geweest van vele boeken, artikelen, toespraken en films. „Raoul Wallenberg: burried alive" gaat veel verder dan elke eerdere poging het mysterie rond Wallenberg te ontrafelen.

Het beantwoordt vragen die eenieder die het levensverhaal van Wallenberg kent intrigeren; wat motiveerde Wallenberg, een welgestelde, protestantse Zweed, zijn leven te riskeren voor de Joden in Boedapest? Hoe was Wallenberg – individueel en met beperkte middelen handelend – in staat Adolph Eichmann te misleiden en de levens van zoveel mensen te redden? Waarom arresteerden de Russen Wallenberg en waarom blijven ze de wereld misleiden over zijn lot?

ARD Duitsland I — kan. 9, 24 en 46

10.00 NIEUWS EN THEMA'S VAN DE DAG
10.23 UND EWIG SINGEN DIE WALDER
11.55 UMSCHAU
12.10 REPORT
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
16.00 NIEUWS
16.10 GLACIER-EXPRESS
Reportage van Roman Brodmann.
's Zomers rijdt er een sneltrein van het skioord St-Moritz naar het andere skioord Wallis. Voor een afstand van nauwelijks 300 km. heeft de trein meer dan 9 uren nodig. Hij wordt dan ook wel eens de traagste sneltrein ter wereld genoemd.
16.55 DIRK VAN HAVESKERKE
Jeugdfeuilleton met Luk Springuel en Paul Meyer.
De Graaf van Vlaanderen en zijn aanhangers geven gevolg aan de uitnodiging van de koning, om in Parijs een soort wapenstilstand te komen tekenen. Het is echter een valstrik.
17.40 NUDNIK
Tekenfilmreeks.
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
Regionaal nieuws.
18.25 MR. MERLIN
Avonturenreeks met Clark Brandon.
19.00 DIE SCHWARZEN BRUDER
Reeks naar de roman van Lisa Tetzner, met Robert Bricker en Johanna Neuheus.
20.00 NIEUWS
20.15 SO LIEBTEN SIE ALLE TAGE
Reeks van Ulrich Schamoni met Helmut Brasch en Oliver Klnzen.
Herinneringen van een schoolmeester.
Karl Friedrich von Klöden is de zoon van een eenvoudig soldaat, die het na zijn militaire carrière ook niet ver schopt. Aangezien Karl Friedrich slechte herinneringen heeft aan zijn jeugd en zijn schoolopleiding, besluit hij daar iets aan te doen.
21.45 BRENNPUNKT
Actualiteitenrubriek.
22.30 THEMA'S VAN DE DAG
23.00 MINI & MAXI
Ontspanning met de twee clowns Mini en Maxi, resp. Karel de Rooy en Peter de Jong.
23.45 NIEUWS

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

10.05 SKI UIT ZWIESEL
Eerste reeks van de reuzeslalom voor dames.
13.35 SKI UIT ZWIESEL
Tweede reeks van de reuzeslalom voor dames.
14.40 HUMOR KENNT KEINE GRENZEN
Humoristisch programma met o.m. Felix Dvorak, Margarethe Horky en Edith Murauer.
15.25 ENORM IN FORM
Aerobic dansen. (Stereo).
16.00 NIEUWS
16.04 RAPPELKISTE
Kleuterprogramma.
16.35 DIE BAREN SIND LOS
Jeugdreeks met Jack Warden en Meeno Peluce.
Tanner daagt Amanda uit en dat had hij beter niet gedaan: Amanda overwint hem namelijk zonder de minste moeite. Dat wordt een symbolische overwinning van de meisjes op de jongens.
17.00 NIEUWS
Aansluitend: Aus den Ländern.
17.15 TELE-ILLUSTRIERTE
Gevarieerd magazine.
17.50 BRET MAVERICK
Westernreeks met James Garner en Ed Bruce.
Bret Maverick zit in de problemen. Hij was er bij toen iemand doodgeschoten werd. Getuigen wezen hem als de dader aan, hij werd aangehouden en ter dood veroordeeld. Nu zit hij in een kleine cel in Saint-Louis, met nog enkele uren te leven.
19.00 NIEUWS
19.30 DIREKT
Programma met bijdragen van jonge kijkers.
Vandaag een uitgebreide reportage over jeugdwerkloosheid.
20.15 ZDF-MAGAZIN
Actualiteiten.
21.00 DER DENVER-CLAN
Amerikaanse reeks met John Forsythe, Linda Evans en Joan Collins.
In Indonesië zoeken Blake Carrington en Alexis hun verloren zoon Steven. Hoewel beweerd wordt dat hij omkwam bij de explosie van de boortoren, is zijn lijk nog niet gevonden. Ten einde raad neemt Blake contact op met een parapsycholoog, die hem kan helpen. Intussen lijkt Jeff Colby in Denver helemaal gek geworden te zijn.
21.45 NIEUWS
22.05 MIDWEEKLOTTO
22.10 TREFFOUNKT U-WAGEN 4
Religieus programma.
22.40 SPORT AKTUELL
Europees voetbal en ski.
24.00 NIEUWS

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

08.00 TELE-GYMNASTIK
08.10 SCHOOLTELEVISIE
09.25 SESAMSTRAAT
10.05 SCHOOLTELEVISIE
17.00 SCHOOLTELEVISIE
18.00 TELEKOLLEG
Engels.
18.30 SESAMSTRAAT
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 MITTWICHES IN...
Informatie en ontspanning.
21.45 EFF-EFF
Vrije tijd en fitness.
22.15 MINNIE AND MOSKOWITZ
Amerikaanse speelfilm (1971) van John Cassavetes met Gena Rowlands, Seymour Cassel en Val Avery. Moskowitz werkt als parkwachter. Wanneer hij geld te kort heeft, gaat hij nog eens bij zijn oude moeder. 's Nachts probeert hij meisjes te versieren of kijkt hij naar oude films met Humphrey Bogart. New York is echter niet de ideale stad voor de jonge man met de lange haren en de baard, dus vertrekt hij op zekere dag naar Californië.
00.05 NIEUWS

SWF — kan. 40 en 56

08.50 -09.35 SCHOOLTELEVISIE
17.25 SCHOOLTELEVISIE
18.00 SESAMSTRAAT
Poppenserie voor de kleuters.
18.30 TELEKOLLEG I
19.00 DIE ABENDSCHAU
Blick ins Land im Dritten.
Reportages uit de regio.
19.25 NIEUWS
19.30 BVIER LANDSBERGER SCHÜLER AUF SPURENSUCHE
Een videofilm van Oskar Holl.
20.15 'ICH TRAGE GRIECHENLAND IN MIR WIE EINDE WUNDE'
Gesprekken met Griekse schrijvers.
21.00 SECHS SCHWARZE PFERDE
Six black horses
Amerikaanse speelfilm uit 1961 in de regie van Harry Keller.In de hoofdrollen o.a.: Audie Murphy, Dan Duryea, Joan O'Brien, George Wallace en Roy Bancroft.
22.15 -23.10 AUS DEM REISETAGEBUCH DES ANDRÉ MALRAUX
Film van Jean-Marie Drot. Vandaag afl. 5: Spanje en Goya.
Aansluitend: Nieuws.

brt Net I — kan. 10 en 44

17.00 GRIZZLY ADAMS
17.45 POPEYE
17.55 NIEUWS
18.00 TIK TAK
18.05 ZEPPELIN
18.30 HET VEENMYSTERIE (2)
18.55 PAKISTAN
Documentaire van Henri Théron over landschappen, dorpsfeesten, nomaden, oogstfeesten in Pakistan.
19.10 UITZENDING DOOR DERDEN
Een programma van de Katholieke Televisie- en Radio-Omroep.
19.40 BELGISCHE TIERCE
19.45 NIEUWS
20.10 WEERMAN
20.15 MINI MICRO MACRO
20.20 NAMEN NOEMEN
Spelprogramma
20.55 PLUK DE DAG
Komische reeks met Bonnie Franklin, Mackenzie Philips, Valerie Bertinelli.
Julie's job.
Anns dochter Julie neemt een baantje aan. Ann vreest dat dit slecht zal aflopen maar beseft dat haar dochter recht heeft op zelfstandigheid. Ze laat Julie haar gang gaan...
21.20 WIE SCHRIJFT DIE BLIJFT
Literair magazine
22.10 NIEUWS

brt Net II — kan. 25 en 47

16.55 VOETBALLEN
Rechtstreekse reportage van de Europacupwedstrijd Spartak Moskou-Anderlecht.
18.50 TELETEKST VOOR IEDEREEN
19.00 MAY'S MIRAKEL
19.25 TIJDROVER
Beestigheden: Sterilisatie van katten. (2).
19.40 VOETBALLEN
Samenvatting van de wedstrijd Spartak Moskou-Anderlecht.
20.25 VOETBALLEN
Rechtstreekse reportage van de wedstrijd Manchester United-F.C. Barcelona.

RTBF I — kan. 3 en 8

15.00 SCHOOLTELEVISIE
15.50 GRAFFITI
17.20 PLEIN JEU
19.05 CE SOIR
19.24 VERBRUIKERSTIPS
19.30 NIEUWS
20.00 RISQUONS TOUT
21.05 AGENCE TOUS RISQUES
21.55 PLANETE DES HOMMES
22.50 TREKKING VAN DE NATONALE LOTERIJ
22.55 NIEUWS
23.10 UN AUTRE REGARD

RTBF II — kan. 28 en 42

16.55 VOETBAL
Onder voorbehoud: Spartak-Moskou/Anderlecht.
19.00 UN AUTRE REGARD
Katholiek-godsdienstige uizending.
19.30 NIEUWS
20.00 SPORTS 2

RTL PLUS — Kan. 7

17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 DA-DA-DAMALS
Golden oldies, filmtip en RTL-spel.
18.25 REGIONAL 7
18.53 7 VOR 7 - NEWSSHOW
Nieuws, weerbericht en sport.
Aansluitend: Typisch RTL 2.
19.20 GEORGE (3)
Serie over een St. Bernardhond met Marshall Thompson.
19.55 TYPISCH RTL 3
20.30 DER JUGENDRICHTER
Duitse speelfilm met Heinz Rühmann, Karin Baal, Lola Müthel, Hans Nielsen, Rainer Brandt en Michael Verhoeven. Regie: Paul Verhoeven.
22.00 TYPISCH RTL 4
22.20 HOROSKOOP
22.25 -22.30 BETTHUPFERL

ARD Duitsland I — kan. 9, 24 en 46

10.00 NIEUWS EN THEMA'S VAN DE DAG
10.23 SPORT VOM FREITAG
10.55 MEINE GASTE UND ICH
11.55 UMSCHAU
12.10 AUSLANDSJOURNAL
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
13.15 PROGRAMMA-OVERZICHT
13.45 DREHORT TROJA
Documentaire van Viktoria von Flemming.
Niet zo heel ver van het legendarische Troje in Turkije is een hele stad gereconstrueerd, als site voor een filmopname.
14.30 SESAMSTRAAT
15.00 NONSTOP NONSENS
Humoristisch programma met Dieter Hallervorden.
15.45 EIN TAG AUF CONEY ISLAND
Reportage van Bert Koetter over Coney Island, een eiland nabij New York, dat zowat het paradijs op aarde voor de New Yorkers is.
16.30 ROT UND SCHWARZ
Russische reeks van Sergej Gerassimow naar het werk van Stendhal.
Door zijn ijver en zijn trots heeft Julien Sorel de waardering van zijn baas, markies de la Mole, verworven. Mathilde, de dochter van de markies, is een aantrekkelijke doch hoogmoedige jonge vrouw. Vele mannen zouden maar al te graag met haar trouwen.
17.30 HIER UND HEUTE UNTERWEGS
Regionaal nieuws.
18.00 NIEUWS
18.05 DIE SPORTSCHAU
Sportprogramma met o.m. voetbal.
19.00 MARKT
Consumentenmagazine.
19.25 BURO, BURO
Komische reeks met Ursula Wolff en Klaus Guth.
20.00 NIEUWS
20.15 AUF LOS GEHT'S LOS
Spelprogramma met Joachim Fuchsberger.
22.00 LOTTO EN NIEUWS
Aansluitend: Das Wort zum Sonntag.
22.20 FAHRTSTUHL ZUM SCHAFOTT
(L'ascenseur pour l'échafaud).
Franse speelfilm (1957, zw) van Louis Malle met Maurice Ronet, Jeanne Moreau en Lino Ventura.
Julien Tavernier was officier in Indochina, vooraleer hij voor Carala begon te werken. Carala, die fortuin gemaakt heeft in de olie en ook in de wapenhandel, vermoedt niet dat Julien een verhouding heeft met zijn jonge vrouw Florence. Voor Florence en Julien staat Carala dus in de weg. Ze besluiten een geraffineerd plan uit te denken, om Carala te vermoorden.
23.50 NIEUWS

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

11.50 PROGRAMMA-OVERZICHT
12.15 PROGRAMMA'S VOOR GASTARBEIDERS
Turken, Portugezen en Italianen.
14.30 NIEUWS
14.32 TAO TAO
Tekenfilmreeks.
14.55 1, 2 ODER 3
Spelprogramma voor kinderen.
15.40 SCHAU ZU - MACH MIT
Praktische tips.
Muziek voor kinderen en een vijvertje in de tuin.
15.55 WUNDERWELT DER TIERE
Natuurrubriek, met vandaag een bijdrage over de levensvormen in het water.
16.20 DIE FRAGGLES
Poppenreeks.
16.45 ENORM IN FORM
Aerobic dansen. (Stereo)
17.05 NIEUWS
17.10 WERELDKAMPIOENSCHAPPEN IJSSCHAATSEN TE OTTAWA
De kuur voor heren.
18.05 LANDERSPIEGEL
Reportage over het leven in Baden-Württemberg, kort voor de verkiezingen.
19.00 NIEUWS
19.30 DER MANN, DER KEINE AUTOS MOCHTE
Komische reeks met Ralf Schermuly, Jutta Speidel en Katerina Jakob.
Willi heeft met verlies zijn tweede auto verkocht. Hij maakt kennis met Anna Steinert, een vrouw die voor de televisie werkt. Anna wil een reeks maken over auto's en ze wil dat Willi haar daar bij helpt.
20.15 DAS ERBE VON BJORNDAL
Oostenrijkse speelfilm (1960) van Gustav Ucicky met Joachim Hansen, Maj-Britt Nilsson en Brigitte Horney.
Op Björndal heeft na de dood van de vader de jonge Dag zijn erfdeel in ontvangst genomen. Het wordt nu iets rustiger op het landgoed. Adelheid, Dags jonge vrouw, zorgt liefdevol voor hun zoon Tore. De jonge boer is vastbesloten, zijn buurman von Gall een boerderij terug te geven, die in handen van Björndal gevallen was.
21.45 NIEUWS
21.50 DAS AKTUELLE SPORT-STUDIO
Sportprogramma met reportages, interviews en de trekking van de lotto.
23.20 VEGAS
Politiereeks met Robert Urich, Bart Braverman en Phyllis Davis.
Dan Tanna is in Las Vegas hoteldetective. Hij werkt voor de Desert Inn. Wanneer in de woestijn een meisje vermoord gevonden wordt, stelt Dan een onderzoek in.
00.30 NIEUWS

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

08.50 TELE-GYMNASTIK
09.00 SAMSTAG-KOLLEG
16.30 TELEKOLLEG
17.30 KURS
18.30 ROCKPALAST
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 AUS - FUR AUSLANDISCHE STUDENTEN?
21.00 DAS LETZTE KAPITEL
21.30 KEIN BOCK AUF MOZART?
Reportage van Dietmar N. Schmidt over de wijze waarop Peter Zadek ,,Figaro's bruiloft'' op scène brengt.
22.30 EXKLUSIV
(Exclusive).
Amerikaanse speelfilm (1937, zw) van Alexander Hall met Frances Farmer, Fred MacMurray en Charlie ruggles.
Charles Gillette is algemeen bekend als gangster. Met zijn laatste daad heeft hij twee miljoen veroverd en wordt hij door de rechtbank vrijgesproken. De twee journalisten Ralph Houston en Tod Swain kunnen dat nauwelijks geloven. Hun verbazing wordt nog groter, wanneer blijkt dat Gillette zelf een krant wil opzetten.
23.45 NIEUWS

SWF — kan. 40 en 56

16.00 ACTUALITÉS
16.15 NEWS OF THE WEEK
16.30 TELEKOLLEG I
17.30 CHRISTSEIN IM ALLTAG
Der Führerschein.
18.00 BLACK BEAUTY
Tv-serie voor de jeugd over het paard 'Black Beauty'.
18.30 DAS LETZTE KAPITEL
Überlebungskampf der Mapuche-Indianer.
19.00 LÄNDER - MENSCHEN - ABENTEUER
Vanavond over de Finse moerassen en bossen.
19.50 DREI FRAUEN
Three Women
Amerikaanse speelfilm uit 1976 van Robert Altman met o.a. Sissy Spacek, Shelly Duvall, Janice Rule, Robert Fortier en Ruth Nelson.
21.50 ROBERT ALTMAN: ICH BIN WAS ICH BIN
Een film van Charlotte Kerr.
23.00 -00.25 HET EUROPEES JEUGDORKEST
Met dirigent Claudio Abbado speelt dit orkest werken van Wagner, Schumann, Webern en R. Strauss.
Aansluitend: Nieuws.

brt Net I — kan. 10 en 44

14.30 GESCHIEDENIS VAN DE KLEINE MAN
15.00 HET ABC VAN DE COMPUTER
15.30 TAKE IT EASY
16.00 ADEL VERPLICHT
17.55 NIEUWS
18.00 TIK TAK
18.05 ABC - 26 LETTERTJES
18.35 DE VERBORGEN VALLEI
19.00 JUKE BOX
19.05 BOEKETJE VLAANDEREN
19.35 LOTTO-TREKKING EN BELGISCHE TIERCE
19.45 NIEUWS
20.10 KUNST-ZAKEN
20.15 ZINGEZONG
Showprogramma met swingende muziek door de BRT Big Band en binnen- en buitenlandse artiesten met Fred Bekky, Joe Bourne, Janice Hoyte, Deep River Quartet, Sonia Pelgrims en Linda Williams.
21.05 TERLOOPS
Nieuws in de marge.
21.50 VAMPYRA
(I desire).
Amerikaanse TV-film (1982) van John Lewellyn Moxey met David Naughton, Brad Donrif, Dorian Harewood en Barbara Stock.
Hollywood. Een vrouwelijke vampier poseert als een prostituée en lokt zo mannen in haar dodelijk web. De leeggezogen lijken komen terecht bij de wetsdokter die de lijkschouwing uitvoert. Daar werkt als part-time hulpje de rechtenstudent David Balsiger. David raakt geobsedeerd door de vreemde overlijdens. Zijn verloofde, Cheryl Gillen, werkt als nachtverpleegster in een ziekenhuis, waar het personeel eveneens met een reeks onverklaarbare gebeurtenissen wordt geconfronteerd.
23.20 SPORT OP ZATERDAG
23.35 NIEUWS
Met aansluitend: Coda.

RTBF I — kan. 3 en 8

10.05 MEMO-SUD
10.35 INTERWALLONIE: EILIKOUM
11.05 INFORMATIX
11.35 FITNESS DANCE
12.00 VIEILLES CASSEROLES ET BONNES RECETTES
12.30 CAPITAL NATURE
13.00 INTERWALLONIE: CIAO AMICI
14.00 ECONOMISCHE EN SOCIALE TRIBUNE
14.30 UN AUTRE REGARD
15.00 LI P'TIT TEYATE DA GRAND MERE
16.55 AUTANT SAVOIR
17.20 ESCALE
18.00 MATT HOUSTON (12)
18.55 MAMENO
19.00 TELETOURISME
19.20 LOTTO
19.30 NIEUWS
20.00 LE JARDIN EXTRAORDINAIRE
20.35 LA CHEVAUCHEE SAUVAGE
22.40 INEDITS
23.20 NIEUWS EN LOTTO

RTBF II — kan. 28 en 42

20.30 KUNSTIJSSCHAATSEN
Vanuit Ottawa. (Tot 23.00).

RTL PLUS — Kan. 7

16.57 GEWINN VOR BEGINN
17.00 RTL-MINIPLUS
17.30 SPORT, SPIELE UND MUSIK
18.00 STUDIO 7
19.30 TYPISCH RTL 1
19.45 DIE WUNDERBAREN JAHRE
Een film over wonderen die jongeren zouden kunnen beleven maar die slechts zelden werkelijkheid worden.
21.30 TYPISCH RTL 2
21.40 EIN TAG WIE KEIN ANDERER
22.10 TYPISCH RTL 3
22.25 UNGLAUBLICHE GESCHICHTEN
22.55 TYPISCH RTL 3
23.10 ALS DIE FRAUEN NOCH SCHWÄNZE HATTEN
Italiaanse speelfilm.
00.45 HOROSKOOP
00.50 -00.55 BETTHUPFERL

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van vandaag

★ Adel verplicht

BRT net 1
16.00 uur

'Kind hearts and Coronets' is de Engelse titel van deze Britse komedie uit 1949. De film gaat over het leven van Louis Mazzini (Dennis Price), zoon van een Italiaanse tenor en een Britse adelijke moeder. Mazzini droomt ervan ook een plaats in te nemen op de vertakkingen van de D'Ascoynes. Wanneer zijn geliefde Sibella hem laat staan voor een rijke man put hij kracht uit de teleurstelling en zijn smart. Het lukt hem om op een hoogst fantasierijke manier alle familieleden, die zijn titel in de weg staan, om zeep te helpen. Tenslotte wordt hij de tiende hertog van Chalfont, maar loopt dan door de list van een vrouw tegen de lamp.



● VALERIE HOBSON als Edith, de geliefde van Louis Mazzini

★ Mounties '84

Nederland 1
20.28 uur

De Mounties – René van Vooren en Piet Bambergen – zijn het vorige en dit seizoen niet te zien geweest in een eigen show. Vanavond heeft de TROS een programma rond het duo gepland in de formule waaraan De Mounties hun bekendheid grotendeels te danken hebben: sketches, „quickies" en een paar bekende gasten, aaneengeregen tot eén humoristisch geheel. De gasten die de uitzending deze keer opluisteren zijn The Star Sisters, Monique Smal, Lucie Visser, Het Mannenkoor van de Koninklijke Marechaussee uit Apeldoorn en het ensemble Rajko uit Hongarije. Een ballet ontbreekt niet in De Mounties Show, het wordt aangevoerd door Lique Gelderblom. De muzikale leiding heeft Ferry Wieneke. Voor de teksten zijn Brad Ashton en René van Vooren verantwoordelijk. Produktie en regie van Mounties '84 zijn in handen van Rien van Wijk.

★ McQ als nachtfilm

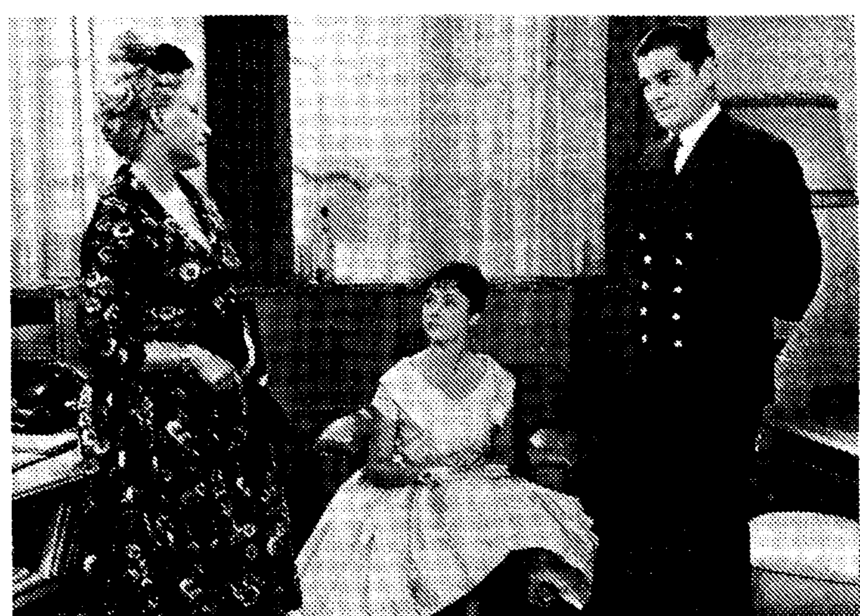
Nederland 2
23.15 uur

Als nachtvoorstelling brengt de AVRO op deze zaterdag een bijna twee uur durende Amerikaanse televisiefilm uit 1974 onder regie van John Sturges. John Wayne speelt hierin de rol van Lou McQ, een inspecteur van de recherche In Seattle. McQ is een forse, taaie volhouder. Als zijn beste vriend wordt vermoord gaat hij verbeten op zoek naar de moordenaar. Zijn meerderen zien dat niet zo zitten en dwingen hem op te stappen. McQ gaat dan alleen verder.



● JOHN WAYNE als inspecteur Lou McQ.

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van vandaag



● HELEN VITA, CATERINA VALENTE en RUDOLF PRACK in „Du bist wunderbar"

★ Caterina weer actief

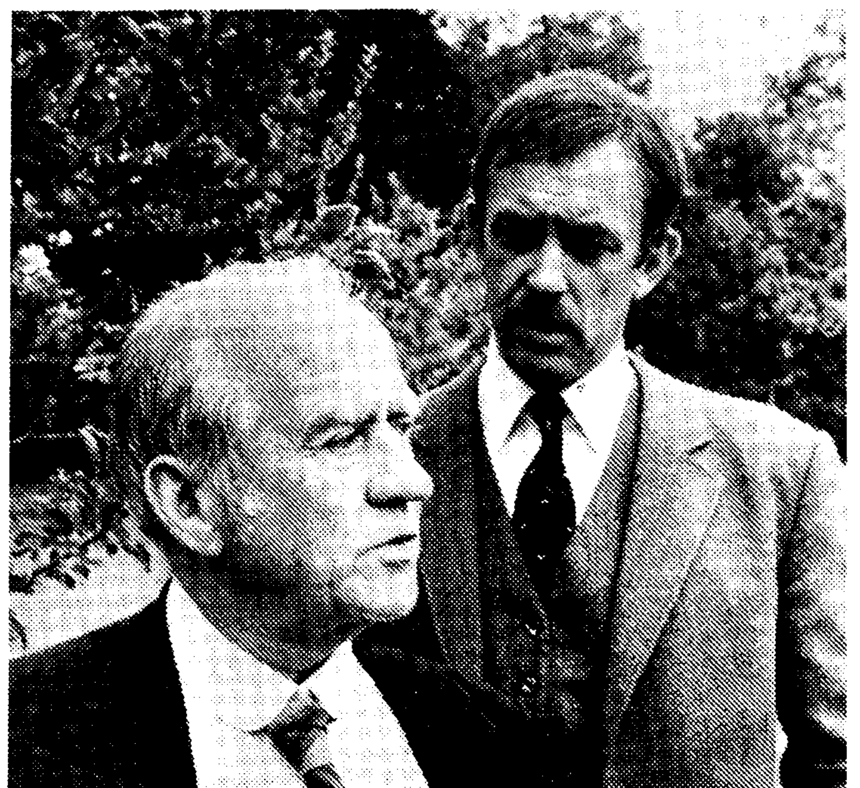
Duitsland 1
20.15 uur

Het eerste Duitse TV-net vervolgt op deze vrijdagavond de serie speelfilms, c.q. amusementsshows met Caterina Valente. „Du bist wunderbar", een uit 1959 daterende amusementsfilm staat op programma met behalve Valente ook Rudolf Prack in de hoofdrol. Het wordt het verhaal van de jonge Francaise Caterina. Die wordt halsoverkop verliefd op een Duitse marineofficier. Als hij na zijn vertrek maandenlang niets van zich laat horen reist zij naar Hamburg. Op zoek naar haar trouweloze verloofde belandt zij samen met zijn superieur in de huwelijksboot.

★ Spannende misdaadserie

BRT net 1
21.15 uur

De BRT-televisie brengt vanavond de derde aflevering uit de Britse detectiveserie 'Death of an expert witness', vrij vertaald- „Dood in eigen gelederen". Inspecteur Adam Dalgliesh krijgt steeds meer het vermoeden dat Edwin Lorrimer is vermoord door iemand uit het laboratorium. Zo spraakzaam als de schoonmaakster is wat betreft de roddels over het personeel, zo terughoudend is de directie. Als Dalgliesh en zijn assistent een bezoek brengen aan de vader van de vermoorde, komen ze nog veel meer aan de weet...



● ROY MARSDEN en CYRIL CUSACK als inspecteur Dalgliesh en mr. Lorrimer in „Death of an expert witness"

★ Johnny be good

Nederland 2
22.45 uur

„Johnny be good", een produktie van het Utrechts filmkollektief De Rode Lantaarn, onder regie van Ton Koole, is het verhaal van Johnny Jones, een 22-jarige boeren Afrikaander, die drie jaar geleden deserteerde uit het Zuidafrikaanse leger en na een jaar onderduiken via Zimbabwe naar Nederland vluchtte. De gebeurtenissen die tot zijn desertie leidden geven een beeld van wat er gebeurt met een blanke die het beleid van de overheid niet wil steunen. Dienst nemen in het leger betekent je neerleggen bij het politieke systeem van je vaderland en bereid zijn om voor het behoud daarvan te vechten. Dienst weigeren gebeurt niet alleen uit humanistische of pacifistische overwegingen, maar ook omdat iemand het systeem verwerpt en daaruit de konsekwentie trekt om voor de verdediging ervan in geen geval wapens te gebruiken. Voor de eerste kategorie wordt in veel gevallen het begrip „geweten" geaccepteerd, maar de tweede kategorie weigeraars mag daar nergens ter wereld aanspraak op maken. Zeker niet in Zuid-Afrika, waar ook blanken merken hoe de regering de apartheid in stand houdt; zij krijgen te maken met een streng autoritair schoolsysteem, verplichte kadettraining vanaf het twaalfde jaar en zware gevangenisstraffen bij ieder teken van verzet.

ARD Duitsland I — kan. 9, 24 en 46

10.00 NIEUWS EN THEMA'S VAN DE DAG
10.23 SO LEBTEN SIE ALLE TAGE
Reeks.
11.55 UMSCHAU
12.10 PAUSENPRUGEL
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
16.00 NIEUWS
16.10 LAUF, REBECCA, LAUF
Australische speelfilm van Peter Maxwell.
De tienjarige Rebecca Porter wil enkele foto's maken van haar kaketoe Fancy. Terwijl ze dit doet, drijft ze met haar rubberboot echter van de kust weg en komt ze terecht op een afgelegen eiland. Toch is het niet onbewoond. Manuel, een illegaal ingeweken Zuidamerikaan, heeft er zijn toevlucht gezocht.
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
Regionaal magazine.
18.25 RUMMELPLATZGESCHICHTEN
Reeks.
19.00 WWF-CLUB
Live uit de studio.
20.00 NIEUWS
20.15 DU BIST WUNDERBAR
Duitse speelfilm (1959) van Paul Martin met Caterina Valente en Rudolf Prack.
De jonge Franse Catherine wordt halsoverkop verliefd op een Duits marine-officier. Ze beleven enkele mooie uren samen, maar wanneer de officier de haven weer uitvaart, dreigt daar een einde aan te komen. Gelukkig beloofde hij over drie maanden terug te komen. Wanneer dat alle maal niet waar blijkt te zijn, besluit Catherine hem in Hamburg te gaan zoeken.
22.00 HIOB IN BOSTON
Religieus programma.
22.30 THEMA'S VAN DE DAG
23.00 DIE ARD-TALKSHOW MIT JOACHIM FUCHSBERGER
Praatprogramma met als gast Thomas Gottschalk.



● Thomas Gottschalk vanavond te gast in de ARD-Talkshow (Duitsland I, 23.00 uur).

23.45 ABSCHIED VOM FRIEDEN
Reeks met Horst Schulze en Angelica Domröse.
Praag 1914. De uitgever Alexander Reither geraakt gekneld tussen de werknemers en de ondernemers. Bovendien wordt zijn kleindochter Adrienne bij een staking aangehouden.
00.45 NIEUWS

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

10.00-13.15 ZIE DUITSLAND 1
13.15 - 13.30 EN 15.40 TELETEKST
15.25 ENORM IN FORM
16.00 NIEUWS
16.04 DIE SCHLUMPFE
Tekenfilmreeks.
16.20 SCHULER-EXPRESS
Programma voor de jeugd, met vandaag een bijdrage over „de eerste liefde".
17.00 NIEUWS
Aansluitend: Aus den Ländern.
17.15 WERELDKAMPIOENSCHAPPEN KUNSTSCHAATSEN VANUIT OTTAWA
17.50 PAT UND PATACHON
Reeks (zw) met Carl Schenstrom en Harald Madsen.
Pat en Patachon kunnen weinig rekenen op de sympathie van de badgasten in Sprottenhafen. Door een list slagen ze erin, de aandacht op zich te vestigen en ook de toeneiging van de knappe Lisa voor zich te winnen. Dan worden ze ineens opgeroepen voor het leger.
19.00 NIEUWS
19.30 AUSLANDSJOURNAL
Nieuws van over de hele wereld.
20.15 AKTENZEICHEN: XY... UNGELOST
De gerechtelijke politie doet een beroep op de kijkers om te helpen bij het opklaren van misdaden.
21.15 DER SPORT-SPIEGEL
Reportage over de nieuwkomer in de Bundesliga, SV Waldhof.
21.45 NIEUWS
22.05 ASPEKTE
Cultureel magazine.
22.45 SPORT AM FREITAG
Sportprogramma met reportages
23.15 AKTENZEICHEN: XY... UNGELOST
Reacties op de uitzending van vanavond.
23.20 EDGAR ALLAN POE: DIE FOLTERKAMMER DES HEXENJAGERS
(The haunted palace).
Amerikaanse speelfilm (1963) van Roger Corman met Vincent Price en Debra Paget.
Enkele eeuwen geleden was heel Engeland in de ban van de heksenjacht. Wanneer Joseph Curwen zijn verloofde Hester verliest, besluit hij aan de jacht mee te doen. Hij zoekt enkele jonge vrouwen uit en probeert op zijn kasteel een nieuw mensenras te vormen, dat dan de hele wereld zou overheersen. Hij wordt echter verbrand op de brandstapel.
00.45 NIEUWS

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

08.00 TELE-GYMNASTIK
08.10 SCHOOLTELEVISIE
17.00 SCHOOLTELEVISIE
18.00 TELEKOLLEG
Biologie.
18.30 HALLO SPENCER
Kinderprogramma.
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 TIER-REPORT
Dierenrubriek.
Oude woningen in het bos.
21.00 ADOLF-GRIMME-PREIS 1984
21.45 PRO-FIT
Reportage van Detlev Puls over de fitness-centra.
22.15 DER DOKTOR UND DAS LIEBE VIEH
Britse reeks met Christopher Timothy, Robert Hardy en Peter Davison.
23.05 ROCKPALAST
Muziekprogramma met vandaag Mother's Finest.
00.35 NIEUWS

SWF — kan. 40 en 56

08.20 -10.10 SCHOOLTELEVISIE
17.25 SCHOOLTELEVISIE
18.00 DIE LEUTE VOM DOMPLATZ
18.30 TELEKOLLEG I
19.00 DIE ABENDSCHAU
19.25 NIEUWS
19.30 FORMEL EINS
De 38e afl. van de ARD-Hitparade.
20.15 WISSENSCHAFT UND FORSCHUNG HEUTE
Hochbegabte - eine vernachlässigte Minderheit?
21.00 TELE-TIP
Consumenteninformatie.
21.15 CHRISTSEIN IM ALLTAG
Afl. 6: Der Führerschein.
21.45 -23.15 NACH LADENSCHLUSS
Een programma met en voor consumenten waarin zij vragen stellen en hun zorgen en kritiek kunnen uiten.
23.15 FRISCH GEWENDET
Programma n.a.v. de uitreiking van de Grimme-Preis 1984 in Marl.
Aansluitend: Nieuws.

BRT Net I — kan. 10 en 44

14.00 SCHOOLTELEVISIE
14.00 In de badkamer; 14.30 Eten; 2. Geel spek en gezouten aardbeien; 15.00 Geschiedenis: Verenigde Nederlanden: 2. De bloei van de wetenschappen; 15.30 u. Beroepen: 4. Toegepaste kunsten.
17.55 NIEUWS
18.00 TIK TAK
18.05 KLEIN, KLEIN KLEUTERTJE
„De kasteelgeesten".
18.20 ER WAS EEN KEER
18.30 REDDINGSTEAM
Jeugdreeks
19.20 UITZENDING DOOR DERDEN
19.45 NIEUWS
20.10 WEERMAN
20.15 MINI MICRO MACRO
20.20 HET VERZET
Elfdelige reeks van Paul Louyet.
21.15 DOOD IN EIGEN RANGEN
6-delige Britse thrillerserie van Herbert Wise naar de roman van P.D. James met Roy Marsden, Barry Foster en Geoffrey Palmer.
De meeste aanwijzingen in de zaak van de moord op Edwin Lorrimer sterken het vermoeden dat iemand van het Hoggatt-laboratorium de moordenaar is. Toch houden inspecteur Dalgliesh en zijn jonge assistent John Massingham nog rekening met een paar „outsiders".
22.05 FUNDAMENTEN: DE ZONDE EN DE ANGST
N.a.v. de publicatie „Le péché et la peur, la culpabilisation en occident XIIle-XVIIIe siècles" interviewt E. Defoort de auteur Jean Delumeau.
22.55 NIEUWS
Met aansluitend: Coda.

BRT Net II — kan. 25 en 47

18.50 TELETEKST VOOR IEDEREEN
19.00 ABBA SPECIAL (II)
19.45 NIEUWS
20.10 WEERMAN
20.15 DE COWBOYS
(The cowboys). Amerikaanse western (1971) van Mark Rydell met John Wayne, Roscoe Lee Browne, Bruce Dern.
22.20 PREMIER
Jo Röpcke presenteert filmnieuws.

RTBF I — kan. 3 en 8

17.20 PLEIN JEU
Jongerenmagazine
19.05 CE SOIR
19.24 VERBRUIKERSTIPS
19.30 NIEUWS
20.00 A SUIVRE
Informatiemagazine over Hongarije.
La petite sirène.
Franse liefdesfilm (1980)
22.45 NIEUWS
23.00 MEMO-SUD
Cultureel agenda. (Tot 23.25 u.)
18.30 IMAGE IN
19.00 KUNSTMAGAZINE
19.30 NIEUWS
20.00 CONTACTS
20.05 BILLET DE FAVEUR: LA BRUNE QUE VOILA
Komisch toneelstuk
21.45 LES PEINTRES EGYPTIENS TEMOINS DE LEURS TEMPS
Documentaire serie

RTL Plus — Kan. 7

17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 WAS DARF'S DENN SEIN
Muziekwens, filmtip en RTL-spel.
18.25 REGIONAL 7
18.53 7 VOR 7 - NEWSSHOW
Aansluitend: Typisch RTL 2.
19.20 GEORGE (5)
Tv-serie over een St. Bernardhond.
20.30 KINOPARADE
De kijker kan kiezen uit twee speelfilms: 'Der letzte Schrei' of 'Das Traumhaus'.
22.10 TYPISCH RTL 4
22.30 MENSCHENJAGD IN SAN FRANCISCO
Speelfilm met Yvonne de Carlo, Joel McCrea, Sidney Blackmer, e.a.
00.15 HOROSKOOP
00.20 -00.25 BETTHUPFERL

ARD Duitsland I — kan. 9, 24 en 46

10.00 NIEUWS EN THEMA'S VAN DE DAG
10.23 VOETBAL EN WERELDCUP SKIEN
11.40 TREFFPUNKT U-WAGEN 4
12.10 ZDF MAGAZIN
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
16.00 NIEUWS
16.10 AIDAS REISEN
Operarevue met Marjon Lambriks.
Als gasten ontvangt zij o.m. Anna Luisa Alpert, Robert Granzer, Marijke Hendriks en Alfred Kuhn.
16.55 KERNBEISSER
Milieuprogramma, niet enkel voor de jeugd.
17.45 TELE-LEXICON
Kinderprogramma.
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
Regionaal magazine.
18.25 DREI DAMEN VOM GRIL
Familiereeks met Gabriele Schramm en Wolfgang Ziffer.
19.00 HART ABER HERZLICH
Amerikaanse reeks met Robert Wagner en Stephanie Powers.
In de villa van de Harts treedt een moordzuchtige sfeer binnen, wanneer een makelaar te weten komt, dat er nog ergens een dichtgemetselde kamer moet zijn, met daarin een grote schat.
20.00 NIEUWS
20.15 SCHLAG AUF SCHLAG
21.15 WERELDKAMPIOENSCHAP IJSSCHAATSEN VOOR DAMES TE OTTAWA
22.30 THEMA'S VAN DE DAG
23.00 DER SCHATZ DES PRIAMOS
Tweedelige film van Karl Fruchtmann met Tilo Prückner, Olga Karlatos en Angela Schmid.
De jonge Heinrich Schliemann besluit zijn geluk overzee te gaan zoeken. Zijn schip lijdt echter schipbreuk en na zijn „wonderlijke redding" komt Heinrich in Amsterdam terecht. Hij gaat er werken bij een koopman. Dat doet hij zodanig goed, dat hij na een tijdje als gezant naar Sint-Petersburg gestuurd wordt.
00.30 NIEUWS



● Rainier Dickmann (op de achtergrond), M. Prückner (midden) en Edgar Bessen (links) in „De Schat van Priamos", Duitsland I, 23.00 uur.

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

10.00-13.15 ZIE DUITSLAND 1
16.00 NIEUWS
16.04 DIE SACHE MIT DEM „G"
Reeks over het werk en leven van Gutenberg, de uitvinder van de drukkunst.
19.35 KUSCHELBAREN
Poppenreeks.
17.00 NIEUWS
Aansluitend: Aus den Ländern.
17.15 TELE-ILLUSTRIERTE
Gevarieerd magazine.
17.50 TOM UND JERRY
Tekenfilmreeks.
18.20 MANN, HALT DIE LUFT AN
Komische reeks met David Jason
Wanneer Peter Barsch 's morgens nietsvermoedend aan de ontbijttafel verschijnt, schrikt zijn vrouw zich een aap. Ze vindt dat hij er verschrikkelijk uitziet en beter naar de dokter zou gaan in plaats van naar zijn werk.
19.00 NIEUWS
19.30 DER GROSSE PREIS
Spelprogramma met Wim Thoelke.
20.50 DIE GROSSE HILFE
Actie Zorgenkind.
21.00 PAUSENPRUGEL
Reportage van Ulli Rothaus over agressie in de school.
Altijd al is er in de scholen gevochten geweest tussen de leerlingen. De jongste jaren wordt er echter niet meer geschopt en gekrabt, maar worden er heuse wapens voor de dag gebracht.
21.45 NIEUWS
22.05 TAUSEND NEUE BUNTE BILDER
Reportage van Wolfgang Fandrich, Alexander Niemetz en Claudia Pöhrings over de mogelijkheden van kabel en satelliet op het vlak van de televisie.
22.50 MACUMBA
Film van Elfi Mikesch
00.15 NIEUWS

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

08.00 TELE-GYMNASTIK
08.10 SCHOOLTELEVISIE
09.25 DIE SENDUNG MIT DER MAUS
10.40 SCHOOLTELEVISIE
17.00 SCHOOLTELEVISIE
18.00 TELEKOLLEG
Fysica.
18.30 DIE SENDUNG MIT DER MAUS
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 DAS HOFKONZERT
Duitse speelfilm (1936, zw)
21.35 DEMNACHST
Een blik op de komende programma's.
21.45 LANDESSPIEGEL
Kinderen en computers.
22.15 DIE 120 TAGE DER „GRAF SPEE"
Film van Dieter Sander
23.00 JOHANN ANTON DE PETERS UND DAS GALANTE JAHRHUNDERT
23.45 NIEUWS

SWF — kan. 40 en 56

08.20 -10.10 SCHOOLTELEVISIE
17.25 SCHOOLTELEVISIE
18.00 DIE SENDUNG MIT DER MAUS
18.30 TELEKOLLEG I
19.00 DIE ABENDSCHAU
19.25 NIEUWS
19.30 DER GOLDESEL
Engelse tv-film naar een verhaal van Somerset Maugham met o.a.: Michael Gambon, Jennie Linden, Judy Parfitt, John Quaile en Simon Chandler.
Gedurende 20 jaar heeft Charles, als vanzelfsprekend, altijd plichtsgetrouw gewerkt en voor zijn gezin gezorgd. Door instorting van de beurs verliest hij zijn vermogen en dan wil hij zijn leven drastisch gaan veranderen.
20.20 SPORT UNTER DER LUPE
Films, feiten en meningen over sport.
20.35 -22.15 FRAGEZEICHEN
Diskussieprogramma met deelname van studiogasten en de kijkers thuis.
Aansluitend: Nieuws.

BRT Net I — kan. 10 en 44

14.00 SCHOOLTELEVISIE
14.00 Bij de slager; 14.30 Geschiedenis: De Romeinen bij ons; 15.00 Literatuur: Italië: 3. Alle wegen leiden naar Rome. 15.30 Milieu: De hoge Venen; 17.00 Landbouw in Vlaanderen: 3. Hoe het evolueerde. 17.30 Eten: 3. Uitgekookt en aangebrand.
17.55 NIEUWS
18.00 TIK TAK
18.05 RONDOMONS
Kinderen uit een Duitse circusschool
18.30 V.I.P.-STRIP „WESTERN"
stripnieuws
19.05 TIJDROVER
Kwizien: Studentenschotel „Macadam".
19.20 UITZENDING DOOR DERDEN
Een programma van Middengolf.
19.45 NIEUWS
20.10 KUNST-ZAKEN
20.15 HOGER - LAGER
Spelprogramma.
20.55 PANORAMA
Wekelijks actualiteitenmagazine.
21.45 DALLAS
Amerikaanse reeks
Peter slaagt er in Sue Ellen ervan te doen afzien hun relatie af te breken. Wanneer zij evenwel voor zijn moeder wordt aanzien bedenkt zij zich opnieuw. J.R. wil een tweede kind, maar stuit op het „njet" van Sue Ellen. Ellie en Clayton hebben het over hun huwelijk en krijgen een meningsverschil. Tegen de raad van J.R. in wil Bobby een bedrijf overnemen. Sly legt Cliff nogmaals in de luren. Cliff laat het boorproject in volle zee schieten wanneer Pam hem aanpakt over Marilee.
22.35 NIEUWS
Met aansluitend: Coda:

BRT Net II — kan. 25 en 47

18.50 TELETEKST VOOR IEDEREEN
19.00 HET ABC VAN DE COMPUTER
19.30 ZEBRA
reeks
19.45 DE VLIEGENDE HOLLANDER
Opera van Richard Wagner, in 3 bedrijven, rechtstreeks vanuit de Muntschouwburg.
22.30 SCHOOLTELEVISIE

RTBF I — kan. 3 en 8

14.00 SCHOOLTELEVISIE
17.20 PLEIN JEU
19.05 CE SOIR
19.24 VERBRUIKERSTIPS
19.30 NIEUWS
20.00 AUTANT SAVOIR
20.25 LES DAMNES
Italiaanse film (1969)
23.00 CARROUSEL AUX IMAGES
Filmnieuws
23.20 NIEUWS
23.35 POLITIEKE UITZENDING

RTBF II — kan. 28 en 42

18.30 IMAGE IN
Rock- en popmagazine.
19.00 POLITIEKE UITZENDING
20.00 DE VLIEGENDE HOLLANDER
Opera van R. Wagner.
22.30 INFORMATIX

RTL Plus — Kan. 7

17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 LÖWENJAGD
De RTL-Hitparade.
18.25 REGIONAL 7
18.53 7 VOR 7 - NEWSSHOW
19.10 KOMM MAL IN DIE KÜCHE
19.20 GEORGE (4)
Tv-serie over een St. Bernardhond.
19.55 TYPISCH RTL 3
20.30 WER STIRBT SCHON GERNE UNTER PALMEN
Misdaadfilm naar de roman van Heinz G. Konsalik met o.a. Tom Hunter, Maria Gudy, Dieter Deppler, Hannes Messemer en Sieghardt Rupp. Regie: Alfred Vohrer.
22.10 TYPISCH RTL 4
22.30 -22.35 BETTHUPFERL

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van vandaag

★ Marjon 'op herhaling'

Duitsland 1
16.10 uur

Het eerste Duitse televisienet herhaalt op deze donderdagmiddag het eerste deel van een operarevue met onze Limburgse sterren Marjon Lambriks en Marijke Hendriks. Met als motto 'Aidas Reisen' krijgen we zowel vanmiddag alsook volgende week donderdag (zelfde tijd) 21 bekende en ook minder bekende operafragmenten. Het idee om deze uit 1982 daterende muzikale produkties te herhalen ontstond nadat daarvoor heel wat verzoeken waren. Vooral van liefhebbers van klassieke muziek natuurlijk. Zoals we al eerder meldden gaat de TROS overigens met Marjon Lambriks in 'De Vereniging' te Nijmegen een operetteprogramma opnemen. Dat gebeurt in april. Behalve Marjon Lambriks zien en horen wevanmiddag in 'Aidas Reisen' Anna Louise Alpert, Robert Granzer, Alfred Kuhn, Josef Protschka, Karl Heinz Vosgerau, Hannes Winkler, de dansgroep Les Fortunes, het koor Pro Musica en het radio-orkest van de WDR in Keulen onder leiding van Curt Cremer.



● MARJON LAMBRIKS
...vanmiddag terug op het scherm van onze oosterburen...

★ Terugkeer van Dallas

Nederland 1
20.28 uur

'Dallas' vanavond weer terug op het Nederlandse TV-scherm. AVRO-voorlichter Rob Schwitters laat ons desgevraagd weten dat tot oktober, wanneer het nieuwe winterseizoen begint, 26 afleveringen zijn geprogrammeerd. Ook in de zomermaanden en in de vakantieperiode blijft 'Dallas' op het scherm. Wat dat betreft: de BRT (waar de serie op donderdagavond loopt) ligt de nodige afleveringen op ons land voor. Met enig uitkienen hoef je dus - vakantie of niet - niets te missen. Vanaf 1979 werden totnutoe door de AVRO 131 afleveringen op het scherm gebracht. Een nieuwe serie is overigens al weer in de maak! De aflevering van vanavond heeft als titel „De weg terug".



● PATRICK DUFFY. Opnieuw als Bobby in 'Dallas'.

★ Cineasten

Nederland 2
21.30 uur

De vijfde en laatste aflevering van de serie Nederlandse cineasten gaat vanavond over Herman van der Horst. Samen met Bert Haanstra is Van der Horst de belangrijkste filmmaker die de Nederlandse Documentaire School heeft voortgebracht. Van der Horst deed alles zelf: scenario, camera, regie, geluid, productie en montage. Hij ontwikkelde intuïtief een stijl die later bleek aan te sluiten bij buitenlandse ontwikkelingen in de film. Acht jaar geleden overleed hij. In dit programma een reconstructie aan de hand van gesprekken met zijn vrouw en mensen uit zijn omgeving.

DANNY DE MUNK, HOOFDROLSPELER IN CISKE DE RAT

„Het spannendste was dat ik Willeke van Ammelrooy moest vermoorden!"

(Van onze showpagina-redactie)

AMSTERDAM – In waarschijnlijk koninklijke aanwezigheid vindt 28 maart de gala-première plaats van de nieuwe verfilming die Guido Pieters vervaardigd heeft van Ciske de Rat, het populaire boek van Piet Bakker. Het verhaal van een Amsterdams volksjongetje uit de crisisjaren dat in de tang wordt genomen door sociale ellende en verziekt gezinsleven. Een van de factoren die een commercieel succes van deze Van Heijningen-produkt je waarschijnlijk maakt, wordt gevormd door de frisheid en vanzelfsprekendheid waarmee de titelrol gespeeld wordt door Danny De Munk, een in de Amsterdamse Jordaan geboren en getogen 'lieverdje', sinds een jaar woonachtig in Purmerend.

Danny's belangrijkste kwaliteit schijnt te zijn dat hij absoluut niet te intimideren is. Bij de première zal hij worden voorgesteld aan het koninklijk paar. Danny: „Dat is dan wel leuk ja, maar je moet maar bedenken dat het ook maar mensen zijn die wel eens naar de wc moeten. Niet dan?"

Ook al het publiciteitsgedoe laat hij zich laconiek aanleunen. In het eerbiedwaardige Hotel Americain vinden zijn ouders het tijd worden voor een kopje thee. De nu 14-jarige mavo-leerling echter bestelt zwarte koffie, steekt een paar chocolade-caramels achter zijn gaaf gebit en wil best nog eens vertellen hoe het allemaal begonnen was.

„Er had een advertentie in de krant gestaan dat ze jongetjes nodig hadden voor Ciske de Rat, om audities te komen doen. Anderhalf jaar tevoren had ik op school in een musical opgetreden en dat was nogal aardig gegaan. En nou zei mijn moeder: 'Ciske de Rat, is dat niks voor jou' En mijn tante-oma, die had het ook uitgeknipt voor me. Toen zijn we naar Krasnapolsky geweest, dat is een hotel hier in Amsterdam, want daar waren de audities. Ik had nooit gedacht dat ze mij zouden kiezen, want er waren wel 1500 jongens. Niet moeder ('Ja Danny'). Daarna hoorden we een hele tijd niks. Toen ineens bleek dat ik bij de laatste zes zat en ik dacht toen nog dat ik misschien een van de vriendjes van Ciske zou moeten spelen. Maar ze wilden me voor de hoofdrol".

Zingen

● **Je zingt ook in de film. Was dat altijd de bedoeling geweest?**

„Nou, eerst hoefde er helemaal niet gezongen te worden, maar ze hadden gemerkt dat ik goed kon zingen en toen hebben ze er dat bij verzonnen. En naderhand hebben ze er ook nog dat liedje bijgemaakt dat je hoort als de film begint en daar komt nu ook een grammofoonplaat van. Dus misschien kom ik nog wel op de hitparade".

● **Jij had de hoofdrol en je tegenspelers waren bekende acteurs en actrices. Werd je daar niet zenuwachtig van? Kende je hen tevoren?**

„Ik kon goed met ze opschieten. Ze waren hartstikke aardig tegen me en dat vond ik jofel, want zij waren beroemd en van mij had nog nooit iemand gehoord. Ik kende hen wel natuurlijk. Herman van Veen, van de televisie. En Willeke van Ammelrooy, die kent iedereen toch Ik had ze nog in De Lift gezien. En Rijk de Gooyer die heb ik ook vaak zien spelen in de bioscoop en bij ons thuis op de video. Ik kijk graag naar films".

● **Wat voor films zie je het liefste?**

„Films met Sylvester Stallone, die vind ik erg goed. Rocky. En horrorfilms. Evil Dead, dat was de beste horrorfilm van het jaar... Die is zestien jaar, ja. Maar dan loop ik op mijn tenen en dan kom ik daar gewoon binnen. Geen punt. Nee, thuis op de video zie ik dat soort films niet. Dat willen mijn ouders niet hebben. Maar Evil Dead heb ik dus toch wel gezien. Er zitten nogal vieze stukken in. Met losse armen en hoofden en van die smerige beestjes. Maar daar lig ik 's nachts heus niet wakker van".

Debuut

● **Jouw debuut als acteur, zie je dat als leuk voor een keertje, of zou je het vaker willen doen?**

„Ik wil graag acteur worden en dan wil ik liever nu doorgaan dan eerst zeven jaar te moeten wachten".

● **Die Ciske de Rat, was dat nou moeilijk om te spelen. Is dit een heel andere jongen dan jij zelf bent?**

„Dat was helemaal niet moeilijk voor mij om te spelen. Ik vind Ciske een heel gewone jongen waar je niks aan zou merken als zijn moeder niet zo'n teringwijf was geweest. Verder is die helemaal niet zo veel anders dan ik. Hij is heus geen schatje, maar dat ben ik ook niet. Hij haalt veel kattekwaad uit en kiepert bijvoorbeeld die inktpot over de juffrouw d'r hoofd. Nou, dat zou ik misschien niet zo gauw doen, maar misschien had dat mens het er wel naar gemaakt. Weet ik veel Wij hebben natuurlijk geen inktpotten meer in de klas, maar ik gooi wel met ballpoints. En gummen".

● **In wat voor films zou je dan willen spelen?**

„In een pornofilm natuurlijk... Haha, geintje! Nou, het maakt me werkelijk niet uit. Ik vind alles leuk. Het zou natuurlijk geweldig zijn als er nog een Ciskefilm zou komen en dat ik dan weer de hoofdrol zou spelen. Maar ik wil ook best iets anders doen. En ik hoef ook niet per se een hoofdrol te hebben. Een bijrol vind ik ook leuk en gewoon figurant is ook best. En zingen, daar zou ik ook wel mee door willen gaan... Ja iets voor publiek doen, dat trekt me erg aan".

● **Wat vond je de mooiste scène om te spelen?**

„De moord-scène. Waar ik mijn moeder, Willeke van Ammelrooy dan, steek met dat grote mes. Dat was lekker spannend. Eerst ging het niet goed, toen kwam er te veel bloed... Nee, niet omdat ik Willeke raak gestoken had, maar die had dan zo'n plastic slangetje onder haar kleren. Dat zat vast aan een pompje en de man die moest pompen, die had dat te hard gedaan. Toen spoot er veel te veel bloed uit en dat was overdreven. Daarom moest ik dus Willeke nog een keer vermoorden. Toen ging het wel goed".

„En ook nogal leuk, dat waren de opnamen toen 's avonds van die relletjes. Dan hadden ze van die barricades gemaakt, echte, waarvoor ze de straat hadden opengebroken. En er kwam politie en ik stond tussen de figuranten en we moesten stenen gooien. Geen echte stenen waren dat, maar stukken kurk. Maar je had er figuranten tussen, die pakten echte bakstenen en toen ging het er nogal ruig aan toe en er werd echt gevochten, leek het wel. Er zijn ook gewonden gevallen. Mensen die een stuk steen op hun kop hadden gekregen of bij het wegvluchten tegen een Amsterdammertje waren opgelopen. Die politiemannen dat waren echte ME'ers. Twee hebben er een sleutelbeen gebroken. Guido, dat is dan de regisseur, riep dat hij tevreden was en dat ze konden ophouden, maar die lui hadden er lol in gekregen en gingen gewoon door. Ik heb ook nog een paar blauwe plekken opgelopen, want de politieman die mij arresteerde, die pakte me heel hard vast en hield me zo vastgekneld tegen zijn pistoolholster, dat ik daar die blauwe plekken van gekregen heb. Maar dat was dus ook heel spannend om mee te maken".

„Maar ik vond eigenlijk alles wel leuk. Je had alleen dat je soms wel eens wat lang moest wachten. Er was een scène, daar moest Herman van Veen eigenlijk alleen maar binnenkomen, een handje geven en iets zeggen. Ik weet niet meer wat. Maar dat moest wel een keer of tien overnieuw voor hij het goed deed. Dan gaat het op den duur wel een beetje vervelen. Maar dat weet je, dat hoort erbij".

● **Vond je het moeilijk, als je 's avonds naar huis moest, om te vergeten dat je Ciske de Rat was?**

„Welnee. Als ik in de auto stapte, dan was ik gewoon weer Danny de Munk. De hele film is nu af, maar ik ben gewoon Danny de Munk gebleven".



● *DANNY DE MUNK*

...„Als ik in de auto stap, dan ben ik gewoon weer Danny de Munk"...



● *In 'Ciske de Rat' is Danny de Munk de hoofdrolspeler. Hier zien we hem samen in een scène met Willeke van Ammelrooy*



Corry Brokken terug

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – De voormalige zangeres Corry Meijerink-Brokken zal eind mei haar rentree maken bij de Hilversumse omroep. Voor de AVRO-radio zal ze wekelijks te horen zijn in het programma Trialoog, waarmee Brokken zich niet weer met amusement zal bezighouden, maar met informatie.

Trialoog (op dinsdagen vanaf 29 mei, Hilversum 1 14.00 uur) is een radioprogramma waarin gepraat wordt met mensen die hun leven bewust radicaal veranderd hebben. Zo zal de zangeres-juriste-politica en nu ook presentatrice praten met een arts die cabaretier werd, een advocaat die kastelein werd en een psycholoog die wijnbouwer wilde worden. Ook voor de produktie van deze rubriek over „mensen die het roer hebben omgegooid" tekende Corry Meijerink-Brokken, die gezien haar levensloop ook best zichzelf eens zou kunnen interviewen in Trialoog.

Bij de AVRO wordt telkens tot een uur na de uitzending de telefoon bemand om vragen te beantwoorden over opleidings- en omscholingsmogelijkheden voor volwassenen. De eindredactie wordt verzorgd door Chris van Hoorn.





Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/ 739274

Na contract ARD

ZDF koopt voor 258 miljoen DM speelfilms

(Van onze RTV-redactie)

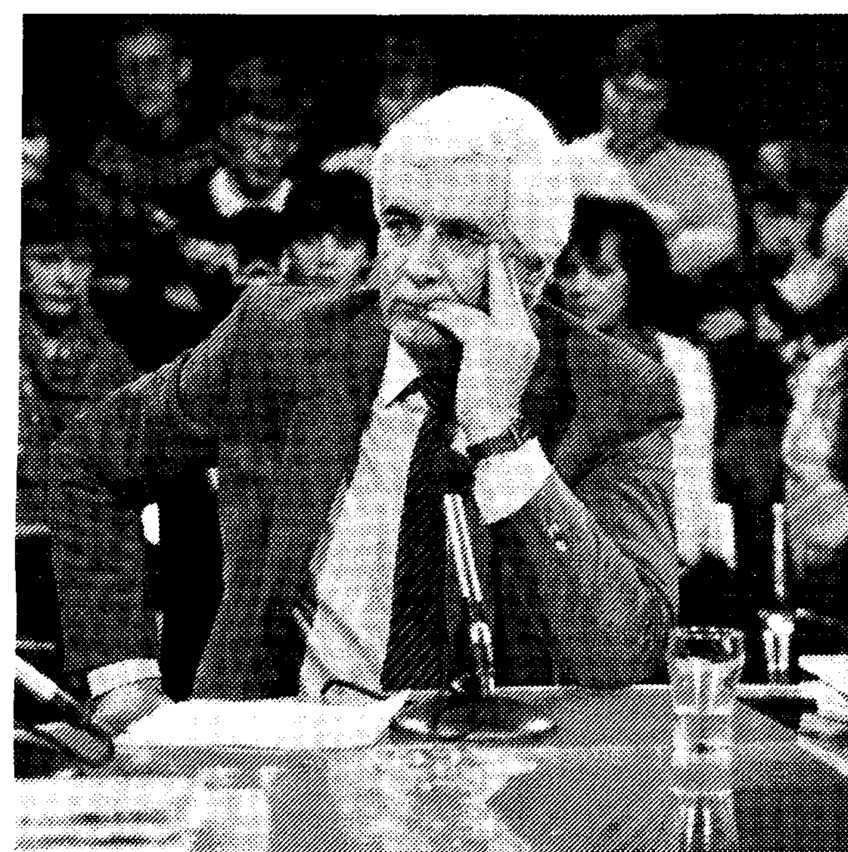
MAINZ – De Duitse televisie heeft zich voor wat het filmaanbod betreft helemaal ingedekt. Dit om concurrentie vanuit andere landen - waarbij vooral aan Luxemburg wordt gedacht - tegen te gaan als die landen speelfilms over de satelliet gaan uitzenden.

Professor Pieter Stolte, intendant van het ZDF, laat weten dat zijn omroep voor 258 miljoen Mark 1.264 speelfilms heeft gekocht, met het vertoningsrecht in het gehele Duitstalig gebied, inclusief kabel - en satellietrechten. „Iedere film die wij in ons programma uitzenden of waarmee we satellieten voeden kost 204.000 mark, inclusief het nasynchroniseren", aldus Stolte.

Wilhelm von Sell, intendant van de Westdeutsche Rundfunk van de ARD (Duitsland I), heeft al eerder laten weten dat het eerste Duitse TV-neteen contract met MGM in Amerika heeft gesloten voor 80 miljoen dollar. Daarmee heeft Duitsland I een keuze uit 3.000 speelfilms, eveneens voor vertoning op tv en als men dat wil via de satelliet. Ook hier geldt het recht voor het gehele Duitstalige gebied. Maar bij Duitsland I kost iedere film slechts 145.000 Mark. Dat lijkt minder, maar de films moeten dan nog wel worden nagesynchroniseerd. En iedereen weet: in Duitsland is nasynchronisatie van de originele taal in het Duits een must.

Dat Duitstalig gebied omvat trouwens een groot gebied: De Bondsrepubliek zelf, de DDR, Oostenrijk, Zwitserland, Liechtenstein, Luxemburg, Zuid-Tirol en uiteraard Berlijn.

In september zullen in de Bondsrepubliek 600.000 tv-huishoudens kabelaansluiting hebben voor o.a. ontvangst van eigen, Duitse satelliet-programma's. En volgens ARD en Zweites Deutsches Fernsehen, is dat nog maar het begin. Duitse kijkers met kabelaansluitingen staan dus goede tijden te wachten, al is het daar voorlopig nog niet zoals in een land als bijvoorbeeld Canada, waar ieder tv-huishouden nu al beschikking heeft over 29 kabelkanalen.



● *AAD VAN DEN HEUVEL*

...in het komende seizoen wèl terug te zien in een actualiteitenrubriek...

„Alles is anders"-show verdwijnt

(Van onze RTV-redactie)

HILVERSUM - De „Alles Is Anders Show" van KRO's Aad van den Heuvel zal van het scherm verdwijnen. De allerlaatste aflevering staat geprogrammeerd op 27 april. Speciaal voor die gelegenheid zal het programma dan op Curaçao worden opgenomen. De „Alles Is Anders Show" heeft zes televisieseizoenen beleefd.

De beslissing om ermee te stoppen is onder meer ingegeven door het feit dat de programmamakers een beetje zijn uitgekeken op de formule. „Het kost ook steeds meer moeite met de frequentie van eenmaal in de veertien dagen steeds met onderwerpen van optimale kwaliteit te komen", aldus een KRO-woordvoerder.

Aad van den Heuvel zal in het nieuwe seizoen vrijwel zeker op het scherm terugkeren in een actualiteitenmagazine. Hij zal dit nieuwe KRO-programma op toerbeurt met Han van der Meer presenteren. Als uitzendtijdstip wordt gedacht aan het eind van elke dinsdagmiddag. Men loopt daarmee vooruit op een nog te nemen algemene omroepbeslissing over de invoering van middagtelevisie. Het besluit over het stoppen van de „Alles Is Anders Show" staat daar los van en is definitief. Over het nieuwe actualiteitenmagazine valt in de loop van volgende week de beslissing bij de KRO.

Ook bij de VARA wordt gewerkt aan een invulling van mogelijke zendtijd in de middaguren. Met Koos Postema wordt momenteel onderhandeld over een nieuw programma op zaterdagmiddag. Postema heeft nog geen beslissing genomen in verband met werkzaamheden bij zijn huidige werkgever, de NOS.

Veronica, de omroep die als eerste met een middagpraatshow op televisie verscheen zal daarmee volgend seizoen doorgaan. De show 'Tineke' zal dezelfde formule behouden. Het programma gaat wel iets langer duren.

GELEEN
OPENBARE VERKOPING
ten overstaan van:
NOTARIS MR. M.J. SCHYNS TE GELEEN

Op donderdag 29 maart 1984 des namiddags te 3 uur in Hotel Neerlandia, Markt 47 te Geleen, van:

HET APPARTEMENTSRECHT

rechtgevende op het uitsluitend gebruik van de woning op de tweede woonlaag met berging in de kelder aan de Henri Dunantslaan 462 te Geleen, kadastraal bekend gemeente Geleen, sectie A nummer 10145 A-57.
Het appartement bestaat uit: hal, woonkamer, keuken, toilet, badruimte met douche, twee slaapkamers en balkon.
Het pand is vrij te aanvaarden bij de betaling van de koopsom, uiterlijk 10 mei 1984.
Inlichtingen en toegangskaarten ter bezichtiging op dinsdag- en donderdagmiddag van 2 tot 4 uur, verkrijgbaar ten kantore van voornoemde notaris, Mauritslaan 31-29. Tel. 04494-48273.

13328

op zaterdag 24 maart kunnen leerlingen van de 6e klas en hun ouders deelnemen aan een rondleiding met demonstraties om 11.00 uur en om 13.30 uur.
ingang: akerstraat 95, heerlen.


bernardinuscollege

Bij vonnis der arrondissementsrechtbank Maastricht d.d. 8 maart 1984 is in staat van faillissement verklaard: **Wilhelmina Ida Maria Eijkenboom,** echtgenote van W.J.M. Ries, geboren te Heerlen op 26-1-1952, voorheen wonende te Beek aan de van Goghstraat 8, thans wonende te Heerlen, Ing. Bogaertstraat 24, met benoeming van mr. J.J.Ph. Bergmans tot rechter-commissaris en mr. J.P.G. Koren tot curator.

De curator
mr. J.P.G. Koren
Nobelstraat 34
Heerlen.

Bij vonnis van 15 maart 1984 van de arrondissementsrechtbank Maastricht is de besloten vennootschap **Rob Van Ham Auto's B.V.,** gevestigd en kantoorhoudende te Hoensbroek (gemeente Heerlen) aan de Koumen 7 in staat van faillissement verklaard met benoeming van de E.A. Vrouwe mr. G.M.C.J.-van Delft tot rechter-commissaris en van ondergetekende tot curator.

Mr. G.J.A. van Dinter
Hoeve Geleenhof
Valkenburgerweg 54
6419 AV Heerlen

De, door de rechter-commissaris, goedgekeurde uitdelingslijst in het faillissement van de besloten vennootschap **Franken en van Weel BV,** gevestigd te Heerlen, wordt op 28 maart 1984 gedeponeerd ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Maastricht en van het kantongerecht te Heerlen, alwaar deze gedurende een tijdvak van 10 dagen kosteloos ter inzage van de schuldeisers ligt.

De curator
Mr. F. Duynstee
Henric v. Veldekepl. 29
Maastricht

Maastricht, 20 maart 1984

Bij beschikking van de Rechtbank Maastricht van 8 maart 1984 is opgeheven wegens de toestand van de boedel het faillissement van Makelaarskantoor **Franken B.V.,** voorheen gevestigd te Maastricht, Meidoorn nr. 120.
Maastricht, 14 maart 1984

Mr. M. Moszkowicz sr., curator
Wilhelminasingel nr. 100
6221 BL MAASTRICHT

Bij vonnis d.d. 8-3-1984 van de arrondissementsrechtbank te Maastricht is **Hubertus Wilhelmus Theodorus Marie Roijen,** wonende te Maastricht aan de Ambyerstraat-Zuid 36, in staat van faillissement verklaard met benoeming van mr. J.J.Ph. Bergmans tot rechter-commissaris en van ondergetekende tot curator.

Mr. W.C.M. Coenen
Advocaat en procur.
Spoorweglaan 12
6221 BS Maastricht

Aangeb. betrekkingen

Leuk MEISJE gevraagd voor gezellig privéhuis. Inl. tel. 04494-52758.

Met spoed gevr. leuk MEISJE voor privé en escort service, goede verdienste. Tel. 045-424987.

Exclusieve BAR Playboyclub kan 2 meisjes plaatsen. Tel. 04745-312.

Exclusieve BAR vraagt nog enkele goeduitziende meisjes voor overdag of 's avonds. Tel. 045-241592.

PRIVEHUIS zoekt 1 meisje, erv. niet vereist, garantieloon. Tel. 045-726726.

Leuke part-time BAAN voor dames boven 21 jr. Bel v. inl. 01846-2381.

DAMES, iets bijverdienen? Wordt Avon-consulente, bel tussen 18 en 20 uur, 045-313056.

Zelfst. FRITUREHULP gevr. voor de zondag. Inl. tel. 045-425634.

Tally's Club zkt. charmante BARDAMES, vervoer vrij, (gar.loon). Tel. 045-462809, v.a. 16 tot 3 uur.

Gevraagd:

coupeuse/kleermaker filiaalhouder(ster)

voor veranderatelier - kledingreparatiebedrijf in Zuid-Limburg. Dagelijks aanmelden van 9.00 tot 17.00 uur. Tel. 043-19066.

Leuke BARDAMES gezocht voor België. Hoog loon. Intern mogelijk. Teel. 04750-30669.

BARDAMES gevr. Tel. 045-454936 of 045-222451.

Gevraagd HULP op tuinbouwbedrijf, allerlei voorkomende seizoenswerkzaamheden. Alle leeftijden, meisjes/jongens zijn welkom. Tel. 045-750539.

Enkele goed uitziende BARMEISJES gevr. Tel. 045-424659.

Wilt u snel en echt zeker WERK en een fijn en boeiend beroep? Cursisten van het Nationale Opleidingsinstituut voor de Rijschoolwereld kunnen we met het officiële Staatsdipl. Rij-instructeur/trice Nieuwe Stijl wekelijks meteen aan de slag en een aantrekkelijk jaarinkomen verdienen. Ook u kunt in 6 tot 9 maanden met een dag- of zaterdagopl. het felbegeerde Staatsdipl. bezitten. Ook geldig voor rijschoolhouder of rijschoolhoudster. Geen middenstandsdipl. vereist. Wel rijbewijs BE en MAVO LTS-C niveau. Als u echt gemotiveerd bent voor dit fijne bberoep, dan is dit een prima kans. Vraag gratis studiegids. Denk eerst goed na. Bel Kaderschool: 04498-99425, ook 's avonds mogelijk.

Voor jong en oud. Wie gaat mee BESTELLINGEN opnemen bij bedrijven, scholen, part. enz. in Belgisch-Limburg. Zeer hoge hoofd- of bijverdiensten. Tel. tussen 17-19 uur 04454-2802.

Dames of heren ƒ 300,– p.w. Reclamebr. vereist. Auto + tel. Inl. 045-411842.

Huisvrouw zoekt HUISVROUW om samen privéwerk te doen. Inl. tel. 045-227734.

Nette WERKSTER gevr. v. 3 halve dagen per week. Niet gebonden aan kind. Gem. Heerlen. Br. m. opgaaf v. lft. ond.nr. HK 413 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

MEISJE gevr. voor exclusief privéhuis, zeer goede verdiensten. Tel. 045-721759.

Gevr. betrekkingen

O.C.-PLAN-2000, kunststof dakbedekking, met 10 jaar verzekerde garantie. Tel. 04494-53670;.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39 (voorheen Markt), Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Gevr. betrekkingen

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-451862.

LOODGIETERSBEDRIJF Harry v. Balkom, erkend gas- en waterfitter voor al uw nieuwe en reparaties aan alle voorkomende daken en zinkwerk. Chèvremontstr. 25. Tel. 045-453428.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie- en zinkwerk. Met de langste officiële garantie. Bel voor vrijblijvende offerte 045-224459.

Dakdekkersbedrijf Peters en Zn. uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle DAKEN en zinkwerk. Maastrichterlaan 42 Ubach o. Worms. Tel. 045-312817/460861.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. Tel. 045-441693.

Adm.kantoor F. Sullot, Lisztstr. 3 Geleen voor **BELASTINGAANGIFTEN,** Boekhoudingen en BTW-aangiften. Tel. 04494-52869 (ook zaterdags).

Voor al uw schilder- en BEHANGWERK met de allergoedkoopste prijs. Tel. 045-463237.

New Look GEVELREINIGING BV, reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154/312709.

Als uw auto slecht start, te veel benzine, LPG gebruikt, bel 045-623683 tot 12 uur. Electronische AFSTELAPPARATUUR aanwezig. tev. inbouw van stereo- en alarminstallatie, breed- en verstraler.

Te koop aangeboden

Dames- en HERENRIJWIELEN uitvoering remnaaf ƒ 279,– in 3 v. handrem ƒ 359,– in 3 v. trommel ƒ 475,– met garantie en service. Verzekering ƒ 50,– voor 2 jaar. Rijwielbeurs, Stationstr. 48, Heerlen.

HERENRIJWIEL 3 v. handrem z.g.a.n. ƒ 175,–. Rijwielbeurs, Stationstr. 48, Heerlen.

DAMESRIJWIEL Simplex, z.g.a.n. ƒ 165,–. Rijwielbeurs, Stationstr. 48, Heerlen.

Damesrijwiel Union 3 v. handrem, z.g.a.n. ƒ 225,–. Rijwielbeurs, Stationstr. 48, Heerlen.

KREIDLER 4 v. versn. z.g.a.n. ƒ 895,–. Rijwielbeurs, Stationstr. 48, Heerlen.

Te k. gr. KINDERWAGEN m. toebeh.; kinderbox. Tel. 045-414220.

KANTELDEUREN, industriedeuren, afstandbedieningen, in alle maten en uitvoeringen. Hormanndealer fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, 043-641044.

KEUKENS, keukenapparatuur, rolluiken, laag in prijs met garantie. R/J Handelsonderneming, Daelderweg 16, Nuth (industrieterrein). Tel. 045-242602.

PIANO'S, nieuw va. ƒ 2695,–, gebruikt va. ƒ 650,–, huur va. ƒ 400,– per jaar. J. van Urk, Westersingel 42, Rotterdam. 010-363500.

KLEUREN-TV's, grote sort. Philips grootb. reeds va. ƒ 295,–, alle toest. pr. spelend met gar., ook TV's in hogere prijskl. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

VLOERBEDEKKING en gordijnen, goed en betaalbaar. Ook steeds vele coupons aanwezig. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

Uitverkoop POTKACHELS, kolenhaarden, houtkachels, fornuis 04459-1638.

Te k. WATERPASTOESTEL nw. merk Wild NK 10 + statief, inschuifbare baak + 6 gallons. Tel. 045-311245.

Te koop TREIN Märklin H.O. Tel. 045-220098. Na 17 uur.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge Dr. Poelsplein 29 Simpelveld tel. 045-443771.

Stofzuiger- en WASMACHINE-ONDERDELEN vindt u bij Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek. Tel. 045-212655.

Te k. VIOOL. Tel. 045-313236.

Te k. weg. omstandigh. 4 mnd. oude LUIDSPREKERSBOXEN merk: JVC Zero-10, 4-weg systeem, belastbaarheid 150 W/300 W nw.pr. ƒ 6600,– vr.pr. ƒ 4500,– Tel. 04408-2269.

Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds vanaf ƒ 400,- uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Ook bekleden wij stoelen en fauteuils. Limatic b.v. Akerstr. 22 centr. Heerlen. Tel. 045-711118.

ZONNEHEMELS voor stuntprijzen; gebogen hemel, 10 lampen, 1,80 l, hoogte verstelb. statief, incl. mont. en bezorgen, 1 jr. gar. nu alleen bij Fa. Brozon van ƒ 1645,- voor ƒ 1490,-. Inl. 04407-1554.

STUNTBOETIEK heeft het goedkoopste leer en suede voor dames en heren, ook de nieuwste zomerpakjes voor dames zijn binnen, alles de nieuwste mode. Kom kijken, het is de moeite waard. Stuntboetiek, Tuddernderweg 305/62 Tel. 04490-25694.

BANKSTELLEN, eiken en modern, in leer of stof. Direkt af fabriek, beslist goedk. Inruil mog. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

KLEERKASTEN 1-2-3-4-drs., babycommodes, bedjes, tienerkamers, matrassen, slaapkamers. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

Te k. KLEURENTEEVEE goedspelend ƒ 175,– 04406-12875.

Te k. KLEURENTEEVEE prima modern toestel met tiptoetsen. Tel. 045-454628.

Geld nodig en u heeft een onderpand. Bel nu PANDJESHUIS. Tel. 045-727693 b.g.g. 228159.

KEUKEN rechtstr. v.a. fabr. Inl. 045-255473. Ook 's avonds.

Diepvrieskasten-kisten en KOELKASTEN als nw. met 1 jaar garantie voor ± de helft v.d. nieuwprijs. Tevens inkoop gebr. diepvriezers, koelksten, def. geen bezwaar. Frimax, Hommerterweg 100 Hoensbroek. Tel. 045-224225.

Te k. TOMATEN ƒ 2,- p. kg, verse asperges ƒ 4,95 p. kg, aardappelen 0,65 p. kg, spruiten 0,85 p, kg p. kist, wortels 0,35 p. kg p. kist, rode- en savooiekool 0,65 p. kg p. kist, prei ƒ 8,50 p. kist, appels en peren 0,85 p. kg p. kist, bloemkool ƒ 1,98, witlof ƒ 1,45 p. kg p. kist, sinaasappels en mandarijnen 3 kg v. ƒ 4,50, heide 0,50 p. st., coniferen ƒ 1,-, primula's 16 st. v. ƒ 7,50. Timmermans, Julianastr. 15 Merkelbeek.

KUNSTHARSNAGELS voor mooie lange nagels, bel nu 045-727693.

Miele WASAUTOMATEN stofzuigers met 5 jaar garantie, wij repareren zelf, onderdelen voorradig, Electro Bemelmans, Wannerstr. 12, Heerlerheide. Tel. 045-212330.

Inlijsterij DE SPIE, nergens goedkoper. Pr. Irenestr. 2 Brunssum.

DAMESFIETS met versn. en meisjesfiets, tot 11 jr. Kennedystr. 22, Hoensbroek.

Te k. BEHANDELSTOEL voor schoonheidsspec. + massage te gebr., incl. krukje en loeplamp. Na 17.00 uur, tel. 045-226862.

Te k. DIEPVRIES, ijskast, diepvries-inbouw; sportfiets, 10 versnellingen; electr. kookpl. Beethovenstr. 15-II, Sittard.

Koopje! Prachtig moderne EETKAMER en kast voor weinig geld. Achterstr. 4 Schandelen-Hrl.

Te k. 21-delige Oosthoek ENCYCLOPEDIE, laatste druk. Tel. 045-225218, na 18.00 uur.

JONGENSRENFIETS, merk Peugeot, vr.pr. ƒ 150,-. Marebosjesweg 27, Brunssum, 045-215296, na 17.00 uur.

Te k. AANHANGWAGEN met afdekzeil enkelasser afm. 110x190. In uitstekende staat, vr.pr. ƒ 475,–, Berghaven 1, Papenhoven-Born, 04497-1869, b.g.g. 078-120934.

Zonnehemels

Gebogen zonnehemel met lange 1.80 mtr. snelbruinlampen. Compleet met in hoogte verstelbaar statief. Incl. montage en thuisbezorgen. Alleen bij

Van Erp

voor ƒ 1648,-. 1 jaar volledige garantie, eigen techn. dienst. Sittard, Putstr. 34-36, 04490-13531; Heerlen, Saroleastr. 43, 045-711300; Kerkrade, Hoofdstr. 12, 045-456999. De zaak met superservice.

Meubelen

Groothandel levert rechtstreeks aan partikulieren en toch krijgt u veel geld terug voor uw oude meubels bij aankoop van nieuwe. Vraag vrijblijvend huisbezoek om de hoogste waarde van uw meubels te doen schatten. Door dit krantenknipsel kunt u bij aankoop van meubels als extra cadeau ter waarde van ƒ 250 uitzoeken. Tel. 045-726226 of 726239 doorlopend te bereiken tot 21.00 uur.

Te k. zwaar eiken BANKSTEL, gashaard en gevelkachel, z.g.a.n. Goedkoop! Kerkstr. 33, Ubach over Worms.

Te k. VELDBRANDSTENEN, gebakken straatklinkers, kinderkopjes, gebruikte metselstenen, pannen, balkhout, teelaarde, ect. etc. Joep Vanhommerig, Vogelzankweg 228, Abdissenbosch, tel. 045-314114.

Te k. Berko gesloten AANHANGWAGENTJE, ± 3.80 m, m. laadruimte, tandemstel, m. kenteken. Tel. 045-417149.

Te k. Philips bovenlader WASAUTOMAAT, smal model, ƒ 250,-, met garantie; gascomfoor/koelkastcombinatie, op aardgas, ƒ 150,-; butagas-gasfornuis, ƒ 150,-; miniwash, met verw. en pomp, ƒ 150,-; AEG halfautomaat, ƒ 100,-. Tel. 045-270635.

Te k. extra zwaar, eiken BANKSTEL, met zware kalfsleren kussens, 3-2-1-zits, ½ jr. oud, als nieuw; grenen ledikant, 2-pers. bedstukken, make-upspiegel, toiletkast en hangspiegel; gasstel, bruin, modern; koelkast, tafelmodel, merk Bosch, 2 sterren. Akkerweide 184 (in flat Akerstr.-Nrd. Hoensbroek).

Te k. BENZINE-GRASMAAIER, ƒ 125,-. Tel. 045-211001.

Div. MUZIEKBOXEN, 100 watt; poederbrandblussers; Peugeot 102 bromfiets; gr. badgeiser, Junker; diepvrieskist 400 ltr.; stalen poort, 3.95 br., 1.95 h.; 9.40 m berbertapijt; 2 Philips cass.decks; koelcompressor; ijskast; serveerw. RVS, 3 bladen. Tel. 045-225803.

KLEURENTELEVISIES, prima spelend, met garantie, o.a. Philips, Blaupunkt, Tiptronic, vanaf ƒ 295,-; zwart/wit v.a. ƒ 75,-. Radio/T.V. Curvers, Dr. Calsstr. 23, (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

Te k. SCHILDERSEZEL. Tel. 045-412636.

Te k. CROSSFIETS; antieke hangklok, ƒ 275,-. Mgr. Lemmensstr. 36, Nieuwenhagen.

Te k. antieke, eiken SLAAPKAMER en antieke woonkamerkasten. Tel. 045-441356.

Te k. BANKSTEL, ƒ 100,-; bankstel, ƒ 300,-; paardenhaam, ƒ 175,-; ijskast, ƒ 95,-; diepvries, ƒ 250,-; eik. slaapkamer, compl., ƒ 575,-; tienerslaapkamer, nieuw, ƒ 375,-; antieke eik. kast, ƒ 375,-; dressoir, ƒ 200,-; antiek bed, ant. spiegels, schilderijen enz. Tel. 045-725595.

Te k. barok staande KLOK, 2 mtr. hoog. Tel. 045-422610.

Te k. POSTZEGELS en munten. 10% en 30% katalogus, tel. 04750-26305.

HOUTHANDEL J. Rinkens B.V. Eygelshovenerweg 60, tel. 045-319846 en Kerkstr. 149, tel. 045-311892, Landgraaf, pracht. zichtvloerpl. ± 20 m/m ƒ 1,55 p. m, grenen schroten va. ƒ 1,05 p.m, eternietpl. 3,2 mm ƒ 16,49 p. pl., spanpl. 18 mm ƒ 24,84 p.pl. 22 mm ƒ 30,56 p.pl., balken 5×15 ƒ 4,78 p. m, 6×16 ƒ 6,75 p. m, 8×18 ƒ 8,93 p. m, 5×5 ƒ 1,71 p. m, 5×7 ƒ 2,51 p.m, kinderbalken va. ƒ 6,85 p. m, afrast. plank 24×150 mm ƒ 2,01 p. m. Incl. BTW, alle dakmat., dakdekkersprijs!!

ROLLUIKEN? Ramen en deuren in kunststof en aluminium b.v. rolluik D.H.Z. 140x120 ƒ 198,–. Knikarm 300x230 ƒ 640,–. Fa. Goffin, Schelsberg 302a, Heerlen. Tel. 045-726210, b.g.g. 213310.

PARKET, te veel soorten om op te noemen, ook voor de DHZ va. ƒ 17,50 m2 met begeleiding. Boosten Parket, Weustenraedtstr. 45, H'broek, 045-214395.

Te k. Revox BANDRECORDER A 77, ƒ 875,-. Tel. 045-351937.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. schade- en SLOOPAUTO'S en goede auto's, gelijk vrijwaringsbewijs. Tel. 045-220659 b.g.g. 222994.

GOUD, zilver, briljanten, b.v. ringen, armbanden, kettingen, munten enz. contante betaling-topprijzen (20% meer als bij anderen), geb. v. Verseveld, Saroleastr. 80a, Heerlen, 045-714666, Elisabethstr. 38, Geleen, 04494-43754.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Bel 045-750794.

Voor OUD PAPIER en oude metalen wil Giel Dekkers de hoogste prijs betalen! Kampstr. 40, Schaesberg, tel. 045-311212.

Geleen, Groenstr. 109, cont. bet. (tot 40% meer als bij anderen). GOUD, zilver, munten, brilj., bestek enz.

Inkoop van oud GOUD en zilver, tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, O.Nassaustr. Heerlen. Tel. 045-712440.

Te k. gevr. VIDEO 04406-12875.

Te k. gevr. KLEURENTEEVEE klein defect geen bezw. Tel. 04406-12875.

Zo'n schoenendoos oude ANSICHTKAARTEN, brieven, rekeningen en bidprentjes brengt toch al gauw zo'n 250 piek op 043-437083 b.g.g. 045-442920. Kleine Staat 3-5 Maastricht. Ook boeken over Limburg en de Mijn.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S lopende auto's oud ijzer en metalen. Tel. 045-752215.

Te k. gevr. AUTO'S van '75 t/m '83. Schade geen bezw. Tel. 045-460262.

EIKEN bankstel, eethoek, koelkast, gasforn. m. gr. raam. Tel. 04490-23248.

Hoogste pr. (tot 40% meer a. and.) goud, zilv., munten, brilj., bestek, postz. etc. Vrijblijv. tax. Groenstr. 109 Geleen.

GOUD en zilver. Simunt Sittard. Hoogste prijs voor alle goud, zilver, briljanten, antieke sieraden, zoals armbanden, horloges, ringen, kettingen, tandgoud, sloopgoud, zilver o.a. bestek, munten en penningen. Ook alles wat stuk is. Contant geld. Vrijblijvende taxatie. Simunt, Misbroekstr. 2, Sittard (achter Albert Heyn), tel. 04490-21965. Iedere dag geopend.

ATTENTIE! Als u in het bezit bent v. een sloop- of schadeauto en die wilt verkopen, geef ik zeer hoge prijzen. Geef echt meer dan wie ook. U belt en wij komen direct. Tel. 045-225774 b.g.g. 220559.

Te k. gevr. LEGE B.V. Tel. 045-416957. Na 18.00 uur.

Te k. gevr. Vespa en PUCH Maxi en versn.-brommers, defect geen bezw. Tel. 045-254085.

Wij geven de hoogste prijs voor uw gebruikte DIEPVRIEZER, koelkast, radio, tv. enz., klein defect geen bezwaar. Tel. 045-224225.

Te huur aangeboden

KAMERS Te huurmet voll. pension. Buttingstr. 24 H'broek. Tel. 045-214804.

Te huur a. BOVENWONING m. tuin, incl. watergas en licht ƒ 790,– p.mnd. met huursubsidie te Kerkrade. Tel. 045-443380.

HEERLEN te h. op Heerlerbaan, rustig gel. schakelbung. m. gar. en cv. Ind.: o.a. woonk. m. o.keuken, 37 m2, 2 slpks., badk. m. douche, huurpr. ƒ 895,– p.mnd. (excl. stookk.). Te bevr. 045-253346 of 252109.

Valkenburg te h. KAMERS v.a. ƒ 325,- incl. p. mnd., eigen opgang, centr. 04406-15323.

Te h. a. gemeub. WONING met 2 slpk. te Oirsbeek. Tel. 04492-1298.

Te h. halfvrijst. WOONHUIS m. gr. garage, 2 kelders, ingerichte keuken, kamer, 3 slaapk., badk., zolder met 4e kamer en tuin. Tel. 045-442301.

Te huur 100 m² LOODS. Industrieterrein Abdissenbosch, tel. 045-750933.

Luxe WOONHUIS gelegen op goede stand te Stein, Schuttekleef 13. Huur, geh. gestoff. ƒ 1150,– p.m. Tel. 04494-45563.

Tijdel. te h. 1 of 2-pers. gemeub. APPARTEMENT, Hekerweg 5, Valkenburg, tel. 044066-15177.

Te h. aangeb. mooie gem. KAMERS m. c.v., gebr. v. tel., keuken en douche te Kerkrade tel. 045-443380.

Te h. in centr. Hrl. en Spek'heide 1-2-pers. gem., KAMERS m. keuken, c.v. en douche. Tel. 045-712032.

Te h. mooie gr. KAMER m. c.v., keuken en douche. Eigen opgang. Aansl. kabel-t.v. mogel. Nabij centr. Heerlen. Tel. 045-712527.

Te h. zeer gunstig gelegen WINKEL/WOONHUIS in centr. v. Heerlen (Saroleastr.), lage huur. Winkelopp. 25 m². Ideaal voor boetiek, delicatessezaak, kaasshop etc. Br.o.nr. HK 414, L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te huur in centrum Brunssum AUTOBOXEN. Tel. 045-252956.

Landgraaf, te huur klein APPARTEMENT, omvattend zit-/slaapk., keuken, badk., tuin etc. Tel. 045-320079.

Te h. STUDIO/APPARTEMENT, 1 of 2 pers., tevens kamers, te Brunssum. Tel. 045-250468, na 17.00 uur.

Te h. BOVENWONING en zit-/slaapkamer met eigen k. w.c. en d.c. Terwinselen, tel. 045-324891, na 14.00 uur.

Te h. gemeub. APPARTEMENT m. eigen bad, wc., c.v. Inl. Drievogelstr. 10, Kerkrade-West, na 17.00 uur.

Te h. gem. KAMER te Kerkrade-West. Tel. 045-422610.

Te h. APPARTEMENT, v. 2 pers., te Kerkrade; zit-/slaapkamer, eigen keuken, badk. en t.v., telef., geh. gemeub., ƒ 490,- p.mnd. Tel. 045-461282.

Te h. FLAT in centr. Brunssum, ƒ 525,- p.mnd., 2 slaapk. Br.ond.nr. B 013 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Te h. gemeub. FLAT in centr. Brunssum, ƒ 595,- p.mnd., 2 slaapk. Br.ond.nr. 014 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Te huur apart gel., gemeub. WONING te Hoensbroek, voor 1 of 2 pers., hal, badk., keuken, woonk.- en slaapk., ƒ 550,- p.mnd. excl. Tel. 045-211001.

1- à 2-pers. APPARTEMENT te huur te Hoensbroek. Tel. 04492-1822.

Onroerend goed

Vlotte VERKOOP/VERHUUR: Cornelis Brorens, makelaar en taxateur o.g., Oranjelaan 211, Geleen.

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed Heerlen tel. 045-717976.

Vlotte verkoop/verhuur: CORNELIS BRORENS, makelaar en taxateur o.g., Oranjelaan 211, Geleen.

Te k. BUNGALOW op goede stand te Kerkrade-West met garage. Luxe afwerking. Iets aparts voor echtpaar of klein gezin (2 slaapkamers). vraagprijs ƒ 215.000,-. Bezichtiging na tel. afspraak maandag van 13-18 uur, di. t/m za. van 9-18 uur. Tel. 045-723261.

GELEEN, heel goed onderh. drive-in woning met cv. Ind..: hal, wc., hobbyk. en gar. 1e verd.: zeer ruime living m. open haard en open keuk. 2e verd.: 3 slpks., badk. met douche en ligbad, wc. Per 1 juni te aanv.. Inl. 043-432638.

BRUNSSUM te k. tussenwoning met aanb., berging, garage en tuin. Ind.: o.a. keuken, douche, toilet, L-vormige woonk. 35 m2, 3 ruime slpks., badk. m. ligb. en 2e toilet en v.w., zold., keld., gehele beg. grond parket. Verder modern ingericht. Kooppr. ƒ 109.500,– k.k. Te bevr. Hoevenaars Ass. BV. Tel. 045-252109.

KERKRADE te k. bouwterrein ter gr. v. 1272 m2, gel. op de hoek Scahesbergerweg/Caumerstr. Geschikt voor part. woningbouw alsmede winkel-/woonhuis, kooppr. ƒ 150.000,– k.k. Te bevr. Hoevenaars Ass. BV. Tel. 045-252109.

Te k. gevr. een grote WONING m. grond in de Oostelijke Mijnstr. ± ƒ 80.000,– of boerderij. Tel. 045-222882.

KERKRADE: te k. halfvrijst. huis m. gr. tuin. Gr. woonk., 4 slpks., badk., geh. z.g. uitgevoerd. Pr. ƒ 117.000,–. Tel. 045-452946.

Van Oppen b.v. Lindeplein 5 Brunssum RENTE 20 jr. vast 8,5% vrije keuze van bank, etc. tel. 045-254543.

BEDRIJFSHALLEN Te k. v.a. 200 m2 voor ƒ 50.000,- k.k. Tel. 045-441913.

BRUNSSUM, Klingbemden 52 zeer luxe vrijst. woonhuis te k. Inl. van Oppen bv Lindeplein 5 Brunssum tel. 045-254543.

HEERLEN, Waalhavenstr. 3, mooi halfvrijst. woonhuis te k. Kooppr. ƒ 169.000,–; Inl. Van Oppen BV Lindeplein 5 Brunssum 045-254543.

SCHAESBERG, Brikkebekker 56, halfvrijst. luxe woonhuis met gar. te k. Kooppr. ƒ 140.000,–; k.k. Te bevr. Van Oppen BV Lindeplein 5 Brunssum tel. 045-254543.

Onze nieuwe Info FOLDER is klaar. U kunt hem op ons kantoor komen afhalen. Te k. gevr. huizen in alle prijsklassen, geen adv. kosten, gratis opname in onze Info Folder. Van Oppen BV Lindeplein 5 Brunssum 045-254543.

MUNSTERGELEEN: tussengelegen woning m. tuin. Ind. b.g.: woonkamer, keuken, hal, douche, toilet en bergingen; verd.: 2 slaapk. en 1 vaste trap naar zolder alwaar 3e slaapkamer. Prijs ƒ 68.000,- k.k. Livac BV, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

NIEUWENHAGEN, Bosheide 28: bungalow, elegant, uitst. gesit., 1000 m² grond, goed onderh., besl. tuin, sous-terr., m. prov.-kelder, 3x4 m; waskeld., gar. 7x5 m; afst.bed. kanteldeur; woonverd.: ruime entree, woonk. 50 m², afz. keuken m. inr.; 3 slaapk., badk. m. 2 vw., w.c., bad, douchecel, extra wc.; dak en muren geïsoleerd, alarm. Vr.pr. ƒ 285.000,- k.k. Uitsl. bez. na tel. afspr. 045-317202.

Te k. HOEKHUIS. Ind.: L-kamer m. plavuizen, vl. c.v., open eiken keuken, compl.; 2 slaapk., badk. m. ligb. en douche en vaste trap naar zolder, ap. berging en kelder, terras m. vijver. Vr.pr. ƒ 96.000,- k.k. Tel. 04492-4226.

Bouwvak

New Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154/312709.

KANTELDEUREN, industriedeuren, afstandbedieningen, in alle maten en uitvoeringen. Hormanndealer fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, 043-641044.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie): Straten, Voerendaal bellen. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Dieren

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. Tel. 045-725260.

Te k. grote MUNSTERLANDERPUP, 12 wk., met pap. Tel. 045-218062.

Te k. prachtige langh TECKELPUPS m. stamb en geënt. Cobbenhagen Grasbroekerweg 42 Heerlen.

Te k. 8 mnd. oude COC KERSPANIEL teef met pap. en inentingen. Tel 045-710060.

Te k. jonge bruine KIPPEN. Henk Ploemen Broekhuizenstr. 55 Rimburg tel. 045-352295 b.g.g. 351591.

PAPEGAAIEN, tamme sprekende grijze rood staart. Inr. mog. 04494-49517.

Mooie Belgische HERDER te k., 10 mnd., teef Gr. v. Prinstererstr. 13 Meezenbroek, tel. 045-721024.

Te k. BOUVIERPUPS geënt, ontwormd en gecoupeerd. St.-Maartensplein 1, Vlodrop, tel. 04742-1330.

M. HERDER te k., reu, mnd. ƒ 250,–. Tel. 04499-2194.

Te k. afgerichte BOUVIER m. certif., en jonge Duitse herder m. stamboom goedkoop! Kerkstr. 33 Ubach over Worms.

Te k. BRIARD, reu, mnd., ouders kamp., met pap., vr.pr. ƒ 1300,-, m. toebeh. Tel. 045-452199.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715

DEUTZ-FAHR hooiwerktugen o.a. cirkel en schijvenmaaiers, cirkelschudders, cirkelharken, opraapwagens enz. Direct uit voorraad leverbaar tegen zeer gunstige prijzen. Collé Nusterweg 90 Sittard tel. 04490-19980.

2-PAARDS TRAILER, z.g.a.n. Tel. 04494-51410, tussen 8 en 17 uur.

Prima HOOI te k. Tel. 04498-53071.

Gevonden/verloren

Waarschijnlijk tijdens carnaval verl. ARMBAND m. 4 Chinese sterrentekens, waardevol. her. Bel. *f* 100,–, tel. 045-711887.

Vakantie

Te k. STACARAVAN goed onderh. Tel. 04494-42410.

6-pers. CARAVAN met alle acc., z.+w.-tent. Tel. 04494-51410, tussen 8 en 17 uur.

Te k. CARAVAN Knaus 3.50 mtr. Pr. *f* 3500,–. Palenbergstr. 23, Heerlen-Palemig.

Te k. BUNG.TENT, 5 pers., 3x gebruikt, met alle toebeh. Tel. 045-311813.

Te k. SURFPLANK, Dufour Wing met 2 zeilen. Tel. 045-316739.

Huwelijk/kennismaking

Voor een spontane en prettige relatie zkt. heer, 40+, een jongere VRIENDIN. Br.o.no. HO 294 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Charm. wed. in onderw. werkz. geweest, 1 volw. zoon, zkt. VRIEND van ong. zelfde niveau, liefst wedn. ± 45-50 jr. Hobby's: muziek, wandelen, leren, reizen. Br.o.nr. SI 918, L.D. Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

Antiek

Onze toonzalen staan barstensvol met antieke MEUBELS, klokken, kachels en kleingoed. Antiekhandel Wijshoff B.V., Amstenraderweg 9, centrum Hoensbroek. Tel. 045-211976.

ANTIEKHUIS P. v.d. Zwaag, Schaesbergerweg 97, Heerlen. Tel. 045-720667. Te k. opastoel *f* 600,–; dressoirs va. *f* 125,–; commodes va. *f* 200,–; klokken va. *f* 200,–; kasten va. *f* 325,– enz. enz.

Antiekmarkt te MAASBRACHT in zaal Puts, Rijksweg Echt Linne. Vrijd. 23/3 v. 19 tot 22 u. Zaterd. 24/3 v. 13 tot 18 u. Zond. 25/3 v. 11 tot 18 u.

STOOMGELOOGD! Uw meubilair, ook geverfde deuren etc., als nw. terug. Vakk., niet duur! Halen en br. Nieuwhuisstr. 3, Heerlerbaan. Tel. 045-416957.

Auto's en motoren

FORD Escort '80 sportuitv. *f* 7750,–; Ford Escort 2000RS type '79 *f* 7750,–; VW Golf '76 *f* 2950,–; Mercedes 200 op gas '76 *f* 4750,–; Chevrolet Monza coupé '78 *f* 4950,–; Opel Kadett coupé '77 *f* 4750,–; Opel Rekord '77 *f* 2750,–; Alfa GTV '76 *f* 1950,–; Opel Ascona diesel type '80 *f* 6750,–; BMW 520 '75 *f* 3750,–; BMW 318 type '78 *f* 7500,–; Fiat 128 coupé '77 *f* 2750,–; Fiat 127 type *f* 2450,–; Mazda 818 coupé '77 *f* 3500,–; Mazda 929 Hardtop coupé *f* 2450,–; Toyota Corolla '76 *f* 1750,–; Ford 1600 stat.car op gas *f* 2750,–; Ford 1600L '77 kl. defect *f* 1250,–; Triumph Spitfire sport *f* 3750,–; Simca Chrysler '78 *f* 1450,–; Audi 100 '76 *f* 850,–; Peugeot 304 '77 *f* 1450,–; Ascona stat.car '74 *f* 850,–; Fiat 128 stat.'79 *f* 3500,–. Tevens auto's te k. gevr. Ganzeweide 146, Heerlen.

Combi Car Centrum Kerkrade. Wij bieden te koop aan: ± 15 STATIONCARS, alle merken en types. C.C.C. Kerkrade, Langheckweg 2, industrieterrein Dentgenbach, tel. 045-457976.

OPGELET. Wij betalen *f* 300 tot *f* 20.000 voor uw auto of sloopauto. Tel. 045-727741 b.g.g. 727742.

Te k. OPEL Rekord bwj. '79. Felix Ruttenstr. 6 Schaesberg.

Te k. OPEL Kadett 3-drs. 1.6 diesel '83; Opel Kadett 3-drs. 1.6 Berlina '83; Opel Kadett 3-drs. 1,3 N '80; Opel Kadett Caravan 1,3 N '80; Opel Kadett Caravan 1,3 N automaat 5-drs. '82; Opel Ascona 1,8 E 4-drs. + recaro zitting '83; Opel Corsa 1,2 S 3-drs. '84; BMW 320 1981; Ford Escort 1,3 Caravan '82; Ford Escort XR 3 '81; Ford Escort 1,3 GL 3-drs. '81; Alfa Romeo 1,6 SpiderJ. Buisman Stenenbrug 1 Schaesberg industrieterrein strijthagen. Inruil, financiering mogelijk. Tev. half jr. of 10.00 km garantie. Tel. 045-323800.

Automobielbedrijf Leo Franken en Zn. Ganzeweide 59 Heerlerheide tel. 216475 biedt u aan onder volledige garantie: Opel Ascona 16S LPG '82; BMW 323 I uitgebouwd div. extra's '82; Volvo 244 GL '78; BMW 318 I autom. LPG '82; BMW 320/6 '82; BMW 320/6 '80; Ford Escort 16 Ghia '81; VW Polo Classic CL '83; Honda Civic '82; VW Jetta diesel 4-drs. '82; VW Golf d '82; Honda Civic '81; Fiat Ritmo 60 I '80; Ford Fiësta 3x '79 '80; Opel Manta '79; Toyota sportwagon autom. '76; Opel Kadett coupé '76.

MERCEDES 813 d open en gesl. 77-78; Merc. 407 D veeverv.; Merc. 307 D bestel, open en dubb. cab. 78-79-80; Merc. 306 D bestel 78; VW LT 40 D bestel verh. 79; VW LT 28 D bestel; Simca 1100 bestel 77-80; Peugeot 504 79; W. Feijts Auto.s Vaesrade 61-63 Nuth tel. 045-243317.

Automobielbedrijf vr. te k. in goede staat verkerende AUTO'S vanaf bouwjr. 1977. Tel. 045-226829.

Zeer mooie CHRYSLER type 1307 GLS '78. Vraagpr. *f* 1950,–. Tel. 045-454618.

Bovaggarantie Schaepkens biedt te koop aan: KADETT 1200 S '80 met.blauw *f* 10.500,–; Mazda 626 '82 *f* 12.950,–; Honda Civic '81 *f* 10.750,–; Audi 100 LS '78 *f* 6750,–; BMW 320 '78 *f* 8900,–; BMW 316 '76 *f* 6250,–; BMW 1602 '76 *f* 4250,–; BMW 1502 '76 *f* 4950,–; Fiat 126 personal dec. '80 10.000 km *f* 5750,–; Opel Manta '78 *f* 6250,–; Opel Ascona '79 *f* 7750,–; Opel Kadett '79 *f* 8500,–; Opel Kadett '77 *f* 3950,–; Alfa Sud Sprint '79 *f* 7950,–; Alfa GTV '78 *f* 5250,–; Fiat Ritmo '81 *f* 8500,–; Ford Taunus '81 *f* 9900,–; Citroën Visa '79 *f* 5950,–; Simca Fourgorette 1100 '79 *f* 4900,–; Ford Taunus Stationcar 2 L '78 *f* 4950,–; Bedford campingauto '76 diesel Amerik. uitv. *f* 6750,–; Klimmenderstr. 110 tel. 04405-2896.

Te k. OPEL Kadett 1200 S 3-drs. '82 *f* 13.000,-, Honda Prelude als nieuw '80 *f* 11.500,-, Toyota Celica 2 ltr. XT '80 *f* 10.500,-, Talbot Horizon '79 *f* 6500,-, BMW 316 '79 *f* 11.500,-, Ford Taunus Bravo met lpg '82 *f* 11.500,-, Opel Ascona met lpg '78 *f* 5500,-, Ford Escort 1100 Bravo '83 *f* 13.750,-, Volvo 343 automaat '77 *f* 3900,-, Renault 5 TL '79 *f* 5000,-, Volvo 244 L met lpg '77 *f* 4500,-. Auto Weber, Baanstr. 38, Schaesberg (bij Markt). Tel. 045-314175. Inruil, financierng en garantie.

Te k. OPEL Kadett 1.2 luxe uitv. wit, lpg, *f* 9500,-. Bj. '80. Broeksittarderweg 98 Sittard.

Te k. ALFASUD Ti '79 i.z.g.st. 67.000 km, geenroest. 04490-12630/ 19388.

Te k. FIATJE 127 bj. eind. '80.Michielstr. 1 Sittard.

GEEVERS, autobedrijf, auto-onderdelen. Ampèrestraat 18, Schaesberg (Landgraaf). Tel. 045-314646. Opel Corsa L 3-drs. 10 mnd. oud; Opel Kadett Caravan '81; Opel Kadett Spec. '78; Opel Ascona 1.9 '79; Opel Rekord '78; Renault 5 TL 4-drs. '80; Renault 30 TX '79; Renault 5 TL '78; Fiat Ritmo 65 CL '79; Honda Civic '81 '78; Datsun Sylvia '80; Mini 1000 '78; VW Passat LS '80, '81; VW Passat '76; Ford Fiesta L Bravo 1100 '81; Citroën Visa '79; Volvo 66 DL '79; Volvo 244 DL '77; BMW 518 '75.

KUNST KIJKEN



● Een foto van de Belgische fotograaf André Bertels.

door theo pasing

Beelden binnen

Tweemaal in de drie jaar houdt de Nederlandse Kring van Beeldhouwers een thema-tentoonstelling. Dit jaar is voor het thema „Beelden binnen" gekozen. De geëxposeerde beelden zijn geselecteerd uit een groot aantal werken van de leden van de Nederlandse Kring van Beeldhouwers. Daarbij zijn drie Limburgse beeldhouwers uitgenodigd om werk voor deze expositie in het Stedelijk Museum te Amsterdam te leveren, zoals Cesar Bailleux uit Maastricht, Dré Devens uit Maastricht en Twan Lendfers uit Bingelrade. De tentoonstelling duurt tot 15 april. Het Stedelijk Museum is geopend van dinsdag tot en met zondag van 14-17 uur.

André Bertels

Fotogalerie 68 presenteert momenteel een collectie foto's van de Belgische fotograaf André Bertels. Het betreft zwart-wit fotografie. André Bertels heeft geen fotografische opleiding gehad. Zijn werk is bekroond met tal van prijzen en hij heeft in diverse steden in België geëxposeerd. Het Musée de la Photografie te Charleroi heeft werk van hem aangekocht. De tentoonstelling duurt tot 15 april.

Ger Boosten

In galerie De Kijkdoos in de Heerlense Stadsschouwburg kan men tot en met 27 april werk zien van de Maastrichtse kunstenaar Gèr Boosten. Hij stelt monotypes ten toon. Men kan er terecht van maandag tot en met vrijdag 10-16 uur en tijdens de uitvoeringen.

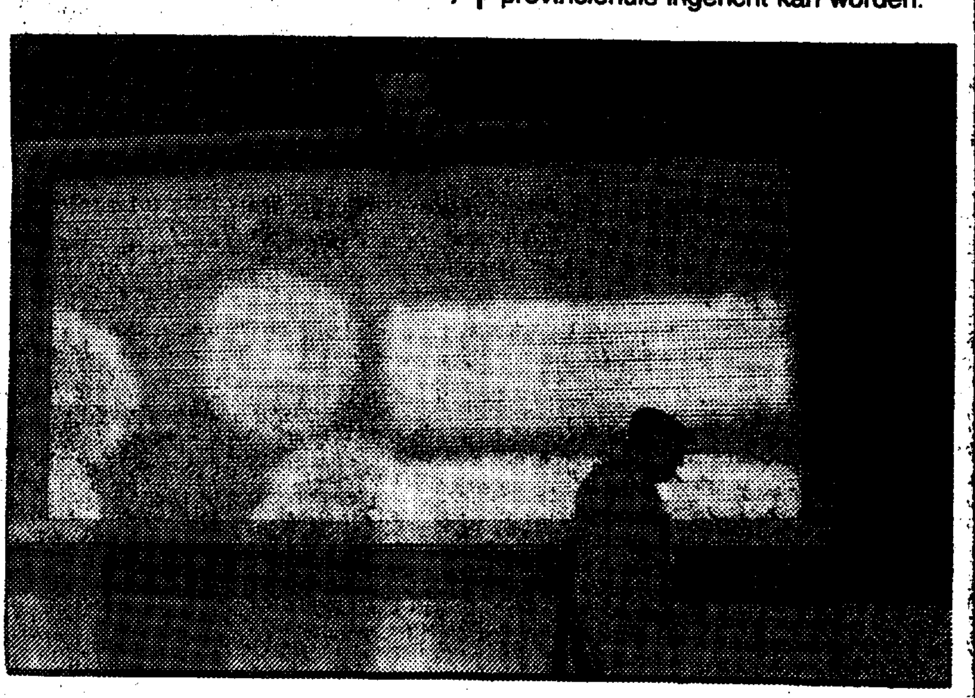
*

Fotogroep 68

Leden van de Fotogroep 68 vieren het 15-jarig bestaan van de groep met een viertal groepsexposities, die in Sittard, Aken, Hasselt en San Jose (ten zuiden van San Francisco) worden gehouden. In de Stadsschouwburg van Sittard kan men de werken tot en met vrijdag 13 april bekijken. De groep telt elf leden en hun namen, zoals van Margreet Berkhout, Nol Pepermans, Ruud Tax en Chef Meulenkamp, komen regelmatig voor in Bondswedstrijden, publicaties en wedstrijduitslagen van vele binnenlandse en buitenlandse salons.

Kunstaankopen

Tijdens Trajecta 83 heeft de provinciale overheid zich de beste kunstaankoper van de manifestatie getoond. Al deze kunstwerken zijn nu in een expositie samengebracht en worden tot en met 29 april in het Gemeentemuseum van Roermond tentoon gesteld. Tezijndertijd krijgen deze werken een vaste plaats in de ruimten van het provinciehuis. Naast de werken zijn er ook twee maquettes van het provinciehuis en de statenzaal. Foto's, tekeningen en een videofilm geven informatie over de bouw van het nieuwe provinciehuis. De aangekochte kunstwerken worden in een depot opgeslagen tot het provinciehuis ingericht kan worden.



● Een foto van Hans Bosman, lid van de jubilerende Fotogroep 68.

Limburgse kunstenaars kleden provinciehuis aan

Van onze kunstredactie

MAASTRICHT – Voor het in aanbouw zijnde provinciehuis in Maastricht wordt aan Limburgse kunst en de Limburgse kunstenaars ruime aandacht geschonken. Op Trajecta '83 zijn al de nodige aankopen gedaan, die straks de diverse ruimten zullen sieren. Momenteel is GS met een aantal Limburgse kunstenaars in gesprek over de „aankleding" van het gebouw. Tal van kunstenaars hebben inmiddels een opdracht gekregen en binnen een budget van 1,2 miljoen gulden moet het hele provinciehuis van kunstwerken voorzien zijn.

Beeldhouwer Arthur Spronken uit Kelmond is benaderd om een borstbeeld van koningin Beatrix te maken. Dit beeld zal een plaats krijgen in de vergaderzaal van Provinciale Staten. Daan Wildschut uit Bunde tekent een ontwerp voor een betonnen of keramisch reliëf van het Limburgse provinciewapen, dat tegen de wand bij de ingang van het gebouw bevestigd wordt. Voor het aanbrengen van wandschilderingen is Gertie Bierenbroodspot uit Amsterdam gevraagd.

De toegangsdeuren van de ingang worden bekleed met bronzen panelen. Hiervoor maakt de Maastrichtse kunstenaar Han van de Wetering een ontwerp. Voor wandtapijten wordt ook plaats ingeruimd in het nieuwe provinciehuis. Deze tapijten worden vervaardigd door Riet Jager uit Gronsveld, Helga Paetzold uit Sittard, Wilmi Peters uit Broekhuizen, Tiny Vallen uit Reuver en Rian Wyrsgalla uit Maastricht. Bij de dienstingang zal een waterpartij worden aangelegd. Hiervoor zal nog een kunstenaar benaderd worden.

Met 140 p.u. door Eijsden

EIJSDEN – Met een snelheid van 140 kilometer per uur raasde zondagavond rond 11 uur de 26-jarige J. J. uit Alkmaar via de bebouwde kom van Eijsden naar zijn werk bij de Hoogovens in IJmuiden. De mannen van een onopvallende patrouillewagen van de Eijsdendense Rijkspolitie registreerden dat en zetten onmiddellijk vanaf de Kloppenberg een achtervolging in. Pas in het centrum van Maastricht kon de razende Roeland worden gepakt.

Als verklaring voor zijn hoge snelheid gaf hij op dat hij om 2 uur maandagochtend aan het werk moest. Hij had het weekeinde doorgebracht bij vrienden in Eijsden. Tegen de man is proces-verbaal opgemaakt.

Kempprijs 1984 voor novellen

MAASTRICHT – De Matthias Kempprijs 1984 wordt toegekend aan de schrijvers van novellen of korte verhalen. Voor deze prijs komen alleen oorspronkelijke werken in aanmerking, die na 1 januari 1980 gepubliceerd werden.

Reeds eerder bekroonde werken komen niet meer in aanmerking.

De prijs bestaat uit een geldbedrag van 2500 gulden of 45000 Belgische francs. De prijsuitreiking gebeurt eind van dit jaar of begin volgend jaar in Hasselt. Uitgebreide informatie over deelnemingsvoorwaarden kan men krijgen bij het secretariaat van de stichting Matthias Kempprijs, Toekomststraat 29, B 3500 Hasselt.

VW-KEVER 1303 '73 nw. mod. Deze wagen verk. in topcond. Techn. 100% ƒ 2250,–; 045-461282.

Te k. AUDI 80 LS, bj. '74, inruil motor mog. Tel. 045-417595.

MERCEDES 200 directie-auto, met gas. Tel. 04494-51410, tussen 8 en 17 uur.

Te k. SUZUKI GS 750, bj. '78. Vasstr. 51, Eygelshoven, tel. 045-353258.

Te k. OPEL Commodore, op gas, bj. '75, tevens aanhanger met zeil. Jeroen Boschstr. 17, Sittard.

Een greep uit onze voorraad: BMW 528I '82 1e eig. kl. blauw, 37.000 km 5 bak ƒ 33.500,–; VW Golf GTI '79 1e eig. kl. zwart ƒ 12.250,–; Triump Spitfire '80 kl. rood zom. en wint.kap ƒ 9.000,–; Golf S '79 kl. geel ƒ 8750,–; Golf X 5-drs. '79 kl. groen ƒ 8750,–; Golf GLS '78 kl. zwart ƒ 6250,–; Passat GL Dies. '80 kl. groen ƒ 10.500,–; Passat Combi Dies. '80 kl. geel ƒ 8250,–; 2x Scirocco LS '76 kl. rood vanaf ƒ 3500,–; LT 35 gesl. bus '80 kl. groen 35.000 km ƒ 8250,–; Bedford bus fun.car '78 kl. grijs veel acc. apart ƒ 6750,–; Ford Escort 1,3 L '82 1e eig. kl. blauw ƒ 13.250,–; Escort 1,3 L '81 1e eig. kl. blauw ƒ 12.750,–; Mustang Ghia '79 gas kl. bruin ƒ 9250,–; Taunus 1,6 GL '80 kl. blauw ƒ 7750,–; Taunus 2.0 GL '80 kl. rood ƒ 7500,–; 3x Granada 2.3 GL '78 '79 '80 kl. blauw vanaf ƒ 5750,–; Capri 1,6 S aut. '79 kl. rood ƒ 7250,–; Capri 1,6 L '76 kl. rood ƒ 3000,–; Taunus 1,6 L '76 kl. grijs ƒ 1750,–; Opel Kadett 1,2 '80 kl. rood ƒ 9500,–; Ascona 2.0 Dies. '80 aut. kl. bruin nw. mot. ƒ 8750,–; 3x Rekord 2.0 '78 '79 kl. groen vanaf ƒ 5750,–; Oldsmobile Cutlass Dies. '81 kl. bruin ƒ 10.750,–; Renault Fuego GTS '82 kl. wit 35.000 km ƒ 14.750,–; 18 GTS '80 kl. beige 5 bak ƒ 6750,–; 18 TL '79 kl. bruin ƒ 5250,–; Range Rover '78 gas kl. bruin ƒ 14.000,–; Rover 3500 3x '78 kl. grijs vanaf ƒ 3500,–; Fiat 131 Racing '79 gas kl. grijs ƒ 6000,–; Fiat 132 2000 '80 kl. groen ƒ 6500,–; Matra Bagheera S '78 kl. groen ƒ 5750,–; Toyota Corolla '81 kl. beige ƒ 8000,–; Honda Accord M '80 kl. rood ƒ 6750,–; Civic RS '79 kl. rood 40.000 km ƒ 6750,–; Lada 2105 '81 kl. rood 25.000 km ƒ 7500,–; Mitsubishi Galant GL Combi '80 gas kl. rood ƒ 8750,–; Celeste 1,6 ST '81 kl. grijs ƒ 8500,–; Sapporo GSR '80 kl. blauw ƒ 8750,–; Mazda Legato '79 kl. grijs ƒ 4500,–; Datsun Cherry GL '80 kl. grijs ƒ 7500,–; Laurel '78 kl. grijs ƒ 2000,–; BMW 728 2x '78 kl. grijs ƒ 11250,–; 320 2x '77 kl. grijs vanaf ƒ 7250,–; 316 '76 kl. geel ƒ 5250,–; 325 2x '78 kl. groen ƒ 7250,–; 520 2x '76 '77 kl. blauw vanaf ƒ 4000,–; 1502 '75 kl. rood ƒ 2000,–; 525 '74 kl. blauw ƒ 2250,–; Talbot 1510 GLS '80 gas kl. blauw ƒ 8000,–; Horizon GLS '78 '79 2x kl. bruin ƒ 5500,–; Peugeot 604 TI '78 kl. blauw ƒ 4250,–; Alfa Romeo 6 cil. 2,5 L '80 kl. rood gas ƒ 11000,–; Alfetta GTV '77 kl. grijs ƒ 3750,–; Alfetta 2.0 '78 '79 kl. bruin vanaf ƒ 3750,–; Audi 100 GL 5 dies. '79 kl. rood ƒ 8750,–; 100 LS '78 kl. groen ƒ 3750,–; Mercedes 280 S aut. '79 kl. blauw ƒ 17.500,–; Mini 1100 Special '77 kl. blauw ƒ 2250,–; Saab 99 Combi coupé '78 kl. ivoor ƒ 7500,–; Princess 2200 aut. '78 kl. bruin ƒ 6750,–; 343 DL '78 kl. beige ƒ 4750,–; Lancia 2000 HPE '76 kl. groen ƒ 1750,–; Tal van goedkope inruilauto's vanaf ƒ 500,–; Optimale service en garantie; ANWB-keuring mog. Autorama B.V., Heerlenerweg 39, Sittard, tel. 04490-24697. Provincialeweg Sittard-Heerlen.

Mooie CV 6 EEND te k., vr.pr. ƒ 800,-, bj. '75. Na 17.00 uur, Montfortstr. 5, Hoensbroek.

Koopje, ALLEGRO, bj. '75, vr.pr. ƒ 650,-. Bilderdijkstr. 31, Heerlen.

provincie limburg
mededeling M 16/11-84

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat zij voornemens zijn aan G. Leers-Schrijnemaekers, de Kling 49 te Nuth onder een aantal voorschriften een vergunning ingevolge Hinderwet te verlenen voor het uitbreiden en w... zigen van de inrichting met een slagersbedrijf.
Het ontwerp van deze beschikking, alsmede de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken ligg... ter inzage van 21 maart 1984 tot 4 april 1984 e... wel:
- ter provinciale griffie te Maastricht (Bureau Voorlichting) tijdens de werkuren;
- in het gemeentehuis van Nuth tijdens de werk... ren en bovendien donderdags van 16.00 tot 19... uur, alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn, waarbinnen beroep tegen de beschikking op de aanvraag kan worden ingesteld.
De aanvrager, alsmede degenen, die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot bovengenoemde datum gemotiveerde schriftelijke bezwaren inbrengen tegen het ontwerp van de beschikking.
Degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend maken. Een bezwaarschrift moet worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Bouillonstraat ... te Maastricht. Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont daartoe redelijkerwijs niet in staat te zijn geweest, zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.
Maastricht, 20 maart 1984.

Auto's en motoren

SLOPERIJ „Echt" vraagt alle sloop- + schadeauto's. Tevens te k. alle onderdelen. Roermondseweg, Echt. Tel. 04754-4557, b.g.g. 04746-3728.

Auto's te k. GEVRAAGD. Betaal goede pr. en vrijw.-bew. Garage Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

Te k. GEVRAAGD div. sloop- e/o schadeauto's. Tegen red. prijs afgeh. C. Cörvers, In de Cramer 98, Heerlen. Tel. 045-751807.

OPGELET! Wij geven ƒ 250 tot ƒ 15.000 voor uw auto of sloopauto. Tel. 045-723076.

Te k. GEVRAAGD sloop- en schadeauto's. Tel. 045-726281 of 045-752256.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

Bij DONNY kijken is kopen! Steeds 50 stuks luxe- en bedrijfsauto's, bestelauto's en bussen, motorhomes en opbouwers van campers, open laadbakken, diesels, benzine, enz. Te veel om op te noemen! Vanaf ƒ 1500,-. Let op adres! Donny Klassen B.V. In- en verkoop. Alléén Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 Maastricht. Na 18.00 uur, 043-611895 Maastricht.

Sloop- en SCHADEAUTO'S gevr., v. ƒ 100,- tot ƒ 5000,-. Ook goede auto's! Tel. 04494-43481.

Te k. alle merken 2e-hands AUTO-ONDERDELEN tev. inkoop sloop- en schade-auto's, Firma Masta. Tel. 045-226807, na 18 uur 225317, Terweijenweg 1, Passart-Heerlen.

Wij betalen ƒ 125,- à ƒ 10.000,- voor uw schade- of sloopauto's. Bel. 045-751446. Gratis afgehaald.

Wij betalen de hoogste prijs voor uw AUTO. Tel. 04492-1260.

OPGELET. Wij betalen ƒ 300 tot ƒ 20.000 voor uw auto of sloopauto. Tel. 045-727741 b.g.g. 727742.

FORD Taunus Bravo 2000 '82; Ford Taunus 1.6L '80; Renault 5 '80; Opel Rekord 2000 '80; Opel Ascona 1900 '80; Opel Ascona 1600 '78; Golf 1600 sportuitv. '79; BMW 525 '76 en 518 '75; Opel Kadett 1200S '80; Volvo 264 DL '77; Audi 100S '77 ƒ 2750,–; 2× VW Golf LS '75, inruil en financ. Bovag garantiebewijs eigen werkplaats. Garage P. v. Dijk en Zn. Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Vraagpr. ƒ 311729.

Met spoed te k. gevr. AUTOBUSJES Bestel en Bedrijfsauto's. Ook schade of bestel. Tel. 045-456963.

Te k. DODGE Dart i.g.st. bwj. '77, kl. rood zwartlerendak, voor liefhebber. Tel. 045-311245.

AUTOMOBIELBEDRIJF Jo ten Oever. Toyota Corona Liftback '80 aut.; Toyota Corolla '81 aut.; Toyota Carina 2-drs. '79, '78; Toyota Corolla 30 hardtop '76; Mitsubishi Celeste '80; Datsun Bluebird '81 + lpg; Peugeot 304 '77. Vaesrade 50, Nuth. Tel. 045-242025.

RENAULT 4 2x '77-'79, Toyota Corolla 30 de luxe, '78, Simca 1100 '76. Inr. mog. Genzon 1, Ulestraten, 043-642909.

Te k. FORD Taunus 1600, bwj. nov. '76, radio, schuifdak, trekh., nw. band. I.z.g.st. Nuinhofstr. 43, Nuth, tel. 045-242434.

Te k. FORD Capri 2 L. Amerikaanse uitv., i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2500,–. Stationsstr. 294, Nuth. Tel. 045-244748, na 18.00 uur.

EENDJE 2 CV 4, bwj. nov. '76. Vr.pr. ƒ 850,–, tel. 045-413393.

Terugname van financieringsbank OPEL Ascona 16S automaat 4-drs., div. acc., model '79, ƒ 6750,–. Inl. 04498-54510.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Honda Civic 3-drs., bwj. '78, schuifd., etc. ƒ 5950,–. Inl. 04498-54510.

Zeer hoge beloning
Dringend verzoek aan die dame, die in de carnavalsnacht 4/3-5/3 te Oud-Geleen, Oranjeln./Jodenln. mijn auto; Porsche 924 kent. 46-NF-38 heeft bestuurd.
Tevens worden event. getuige(n) verzocht zich ook te melden, tegen beloning.
Br.ond.nr. BR 015 LD, Rumpenerstraat 81, 6443 CC Brunssum of tel. 045-228799.

Auto BURTAZ biedt te k. aan, o.a.: Opel Rekord 2 L, '79, op gas, ƒ 8750,-; BMW 520/6, '79, zeer mooi, ƒ 11.750,-; Mitsubishi Galant GL, '81, ƒ 10.750,-; Talbot 1510 GLS, '80, op gas, ƒ 7750,-; Audi 100 5E GL, '79, ƒ 6950,-; Ford Capri, '78, ƒ 4950,-; BMW 320, '77, op gas, ƒ 6950,-; Mitsubishi Lancer, '77, ƒ 2950,-; Mitsubishi Galant, '76, ƒ 2450,-; Toyota Corolla, '76, ƒ 2750,-; Peugeot 504, '74, ƒ 1250,-; Datsun 180 B Hardtop, ƒ 2250,-, opknapper! Inruil en fin. mog. + 3 mnd. schrift. garantie op alle auto's boven ƒ 5000,-. Kantstr. 1, Ubach over Worms, tel. 045-316786.

HONDA Accord, 3-drs., '78, zeldz. mooi, als nieuw, vr.pr. ƒ 5800,-. Tel. 045-417122.

Te k. RENAULT 5 TS, bj. '76, km.st. 80.000, kl. blauwmet., als nieuw, vr.pr. ƒ 2000,-. Tel. 459604.

KERA-OCCASIONS: BMW 315, 1983; BMW 316, 1982; BMW 318, 1979 en 1980; BMW 320, 1981 en 1982; BMW 323 I, 1982; BMW 518, 1981; BMW 520 I, 1982; BMW 520 I aut., 1982; BMW 525, 1980; BMW 525 I, 1981; BMW 633 CSI aut., 1980; Mercedes 300 D, 1980; Peugeot 505 SR, 1981; Opel Kadett Berlina, 1981. Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

FIAT-DEALER biedt aan: Fiat 127 1050 L '79 rood; Austin Maxi 1750 '80 blauw; Fiat Ritmo 75 CL 3-drs. '79 oranje; Citroën GSA Club '80 wit; Fiat Ritmo 65 CL '80 rood; Renault 4 GTL '79 rood; speciale aktieauto's: VW Golf 1600 S '79 rood; Fiat Ritmo 65 CL '79 oranje; Renault 14 TS '79 geel; Opel Ascona 2.0 N '79 blauw; Fiat Argenta 100 '83 blauwmet. Inruil en financiering mogelijk. Bovag-garantiebewijs. Zaterdgs tot 16 uur geopend. Autobedrijf Harry Schobben Tegelstr. 3 Brunssum tel. 045-250675.

AUTO'S, hallo opgelet. Wij betalen ƒ 300 tot ƒ 10.000 voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

ASCONA 2.0 SR '81; Kadett Hatchback 5-d. '80; Ascona 19 N '79; Kadett stat.car '81; Rekord 20 N '80; Kadett 12S '78. Automobielbedr. J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. FORD Escort 1.3, bj. '76, i.z.g.st. Zien is kopen. Tel. 045-323317.

OPEL Rekord Stationcar '76 ƒ 2200,–; 045-216476.

OPEL Kadett spec. '76, i.z.g.st. ƒ 2500,–. Op de Heugden 70, Schaesberg, 045-324246.

Koopje, BMW 528, als nieuw. Tel. 045-712204.

Auto LANDGRAAF is verhuisd naar Heerlerbaan 76 Heerlen. Profiteer nu van de speciale verhuisaanbiedingen. Mitsubishi Lancer 1600 GSR blauwmetall., lpg T '82, duurste uitv. ƒ 10.950,-; Mazda 626 SDX 1.6 '81 goudmetall. ƒ 9750,-; Peugeot 505 STI autom '80 groenmetall. allerduurste uitv., z. mooi ƒ 10.750,-; Audi 100 diesel Cd-uitv. m.z.v. extra's bjr. 1980 zilver ƒ 10.750,-; BMW 520/6 zilvermetall. m. getint glas, open dak v. 1e eig. '79 ƒ 9750,-; BMW 520/6 resedagroenmetall. '79 m. alle mog. extra's ƒ 10.500,-; Mitsubishi Galant 1.6 GL m. lpg, bruinmetall. '80 v. 1e eig. ƒ 6950,-; Honda Accord coupé T '80 goudmetall. in nwe. st. ƒ 7250,-; Fiat 131 super Mirafiori CL '79 groenmetall. 50.000 km, absol. 100% mooi en goed ƒ 4950,-; Ford Escort 1.3 GL roodmetall. '79 weinig km gel. ƒ 7450,-; Opel Kadett special 12 S oranje '78 1e lak en schadevrij m. stereo ƒ 5950,-; Toyota Celica 1600 ST blauwmetall. m.z.v. extra's '78 ƒ 5750,-; Mazda 323 ES 5 speed goudmetall. 1e eig. z. mooi ƒ 5250,-; Renault 16 TL goudmetall. T '79 mooie en goed ƒ 3250,-; Volvo 66 GL autom., goud '76 100% goed ƒ 3750,-; Honda Civic autom. grijsmetall. '76 absol. geen roest ƒ 2950,-; Mazda 929 coupé '76 rood ƒ 1450,-. Voor liefhebber Fiat 850 sport '71 v. 1e eig. en orig. 52.000 km ƒ 2250,-. Div. goedkope inr.auto's vanaf ƒ 500,-. Ook kunt u bij ons terecht voor alle voorkomende reparaties en schades in eigen werkpl. 3 mnd. schrift. garantie op alle auto's boven ƒ 5000,-. Inr. en financ. zonder aanbet. In- en verkoop van auto's. Nieuwe en gebruikteonderdelen. Heerlerbaan 76 Heerlen.

Te k. DATSUN 180 B autom., km.st. 71.000, veel acc., bj. '77, vr.pr. ƒ 2400,-, i.z.g.st. Tel. 457145.

Te k. MAZDA 1000, bj. '77, pas gespoten, zeer zuinig, ƒ 3000,-. Mgr. Feronlaan 140, Hoensbroek.

Occasionshow met lenteprijzen. Audi 80 GLS, aut., met gas, bouwjr. nov. 1980, van ƒ 13.495,- voor ƒ 12.450,-; Citroën GSA Club, bouwjr. okt. 1980, van ƒ 10.950,- voor ƒ 8.950,-; Datsun 160 J coupé, bouwjr. jan. 1978, van ƒ 4.950,- voor ƒ 3.950,-; Honda Civic, 5-drs., luxe, bouwjr. jan. 1981, van ƒ 12.950,- voor ƒ 11.450,-; Honda Civic, 3-drs., aut., bouwjr. dec. 1982, van ƒ 15.995,- voor ƒ 14.550,-; Honda Civic, 3-drs., luxe, bouwjr. sept. 1982, van ƒ 13.500,- voor ƒ 11.995,-; Honda Accord, 4-drs., luxe, bouwjr. juni 1980, van ƒ 12.450,- voor ƒ 11.450,-; Ford Taunus 1.6 aut., gas, bouwjr. nov. 1979, van ƒ 7.950,- voor ƒ 6.450,-; Mini 1000 aut., bouwjr. jan. 1981, van ƒ 9.950,- voor ƒ 8.450,-; Mini 1000 Mayfair, bouwjr. mei 1983, van ƒ 11.995,- voor ƒ 10.450,-; Renault 5 TL, bouwjr. aug. 1979, van ƒ 8.295,- voor ƒ 6.950,-; Suzuki Alto, 3-drs., luxe, bouwjr. nov. 1981, van ƒ 8.650,- voor ƒ 7.350,-; Suzuki Alto FX aut., bouwjr. sept. 1982, van ƒ 11.500,- voor ƒ 10.450,-; Suzuki SC 100 coupé, bouwjr. nov. 1980, van ƒ 8.500,- voor ƒ 6.950,-; Simca Horizon 1.5 SX aut., bouwjr. mei 1979, van ƒ 8.650,- voor ƒ 7.450,-; Toyota Starlet 1.3 aut., bouwjr. juli 1982, van ƒ 13.500,- voor ƒ 12.450,-; Volkswagen Jetta 1.6, bouwjr. jan. 1981, van ƒ 13.995,- voor ƒ 12.450,-. Inruil en financiering mogelijk. AUTO HERAL BV, Honda-dealer, Haefland 15, Brunssum, tel. 045-252244.

FIAT 133 '76 ƒ 1500,–, i.st.v.nw. Laagstr. 31, Hoensbroek/Steenberg.

Te k. 2 CV 6 v. part. '78, ƒ 2400,–, i.z.g.st. Ringstr. 7, Hoensbroek, 045-225685.

Te k. BMW 518 de luxe, bwj. '76, voorzien van nieuwe motor, LPG-installatie en schuifdak, zeer mooi, vr.pr. ƒ 5300,–. Te bevr. Berghaven 1, Papenhoven-Born, 04497-1869 b.g.g. 078-120934.

Altijd show bij
Geusselt Auto's Maastricht
Auto's met garantie - ANWB-keur. - inruil - financ.

Nu voorradig	
Alfa 2000 (4-drs.)	1979
Alfasud 1.5 (4-drs.)	1980
Alfa Sprint Coupé (3-drs.)	1978
Audi 100 GLE 5	1978
BMW 520 (4-drs., 6 cil.)	1980
Citroën GS Special, metallic	1978
Citroën GS Special Stationcar (5-bak)	1982
Citroën CX Athena 2000 (nieuwst.)	1981
Citroën CX Reflex 2000 (wit)	1980
Datsun Laurel, 6 cil., gas	1979
Ford Escort Stationcar (schuifdak)	1978
Ford Taunus GL 1600 (33.000 km)	1980
Fiat 127 Special (metallic)	1980
Fiat 127 Special	1977
Hyundai Pony 1400 GL	1980
MG-B (type GT, 3-drs., showroomstaat)	1976
Mazda Sport RX-7 (veel extra's)	1980
Monza Sport (3-drs., 4 cil.)	1982
Mazda 323	1980
Mazda 323	1978
Mazda 626 (Sportcoupé)	1979
Mazda 626 (4-drs.)	1980
Mazda 929 (4-drs.)	1978
Mazda 616	1978
Moretti Targa (unieke auto)	1972
Mercedes 240 TD (Stationcar, 3 mnd. oud)	1983
Mini Metro (3-drs.)	1982
Renault R 18 GTL (automaat)	1980
Renault R 4 GTL, nieuwst., 40.000 km	1980
Renault R 5 TL (3-drs.)	1977
Rover 3500 (autom.)	1979
Opel Ascona (nieuwe auto)	1980
Peugeot 305 GLS	1980
Saab 96 EMS (ƒ 3.500)	1975
VW Golf, 4-drs., (SC-model, kl. zwart)	1981

Al deze auto's te bezichtigen bij autobaankruising Maastricht. Tel. 043-621861. (Open tot 19.00 u.).
Geusselt Auto's Maastricht

Terugname van FINANCIERINGSBANK Mercedes 300 D autom., bwj. '77, div. access. ƒ 13.950,–, 04498-54510.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Opel Kadett coupé Berlinette, bwj. '78, pr. ƒ 7250,–. Inl. 04498-54510.

MINI Clubman 1100 '76, ƒ 1500,–, i.z.g.st. 045-223754.

A.s. zaterdag en zondag OCCASIONSHOW. Off. Renault-dealer, Auto Valkenburg, Wilhelminalaan 31, Valkenburg, tel. 04406-12514.

Te k. OPEL Kadett, bwj. '79; Honda CB 550, bwj. '77, zeer mooi. Abdyhof 14, Ubach o. Worms.

Te k. HONDA MB 5, bwj. '82 met verz. Tel. 04499-3288.

Koopje, BMW 320 autom., bj. '75, moet weg. Caumerweg 38, Heerlen.

Koopje, OPEL Manta, bj. '76, m. LPG. Caumerweg 38, Heerlen.

Koopje, moet weg. DODGE Aspen, bj. '77. Caumerweg 70, Heerlen.

Let op. Let op. Inruilers. Inruilers van gerenommeerde zaak te k. voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe 't kan, maar profiteer ervan: BMW 3,6 zwart ƒ 5750,–; Audi 100 LS '77 ƒ 3950,–; Opel Manta '76 ƒ 3450,–; Ford Capri '77 ƒ 3750,–; Opel Kadett '76 ƒ 3250,–; Ford 2 L '78 ƒ 3450,–; VW Scirocco '76 ƒ 2950,–; Mazda 929 coupé '77 ƒ 2450,–; BMW 518 '76 ƒ 3750,–; BMW 520 '74 m. LPG ƒ 2950,–; Ford Escort '76 ƒ 1450,–; Ford Ghia LPG '77 ƒ 1750,–; Opel Rekord auto. + LPG '76 ƒ 2250,–; Ford Granada '76 gas ƒ 2250,–; Renault 14 '78 ƒ 3450,–; Mazda 1300 '78 ƒ 1750,–; Citroën GS Pallas '77 ƒ 1750,–; Ford Capri aut. '73 ƒ 950,–; Opel Ascona '75 ƒ 1200,–; Peugeot 104 '75 ƒ 650,–; Peugeot 504 gas '75 ƒ 1250,–; Mini Cooper '75 ƒ 950,–; Inruil, financ. mog. Crombacherstr. 7 Kerkrade-Gracht, laatste str. links voor grens Locht.

PEUGEOT 604 GL v. pa... m. LPG en nw. bande... i.pr.st. '78, ƒ 2950,–, 04... 752747.

Geh. uitgeb. VW Golf 160... GT, sportwielen ƒ 3150,–, J. v.d. Vondelst... 38, Heerlen.

SIMCA Chrysler 1308 GL... Swing 5-drs., bwj. sportwielen i.st.v.n... ƒ 3750,–, 045-416342.

Koopje, moet weg. BM... 316, bj. '78, kl. zwart, ... veel acc. Caumerweg ... Heerlen.

RENAULT R4 Comb... lang, '80; Mini 1100 spe... '78; Mini 850, '78; Mini 10... aut., eind '77; Austin All... gro 3, '80; Austin Ma... 1750 HL, '80; Princess 20... aut., '79; Rover 3500 S, ... Austin Rover-dealer B... B.V., Kasteellaan 1, Hee... len, tel. 045-721541.

Te k. van part. **ALFA** Gi... letta 2 L, 10 mnd. ou... 32.000 km, met extra's e... fabr.garantie, ƒ 10.000 onder nw.pr. Tel. 04... 258110.

Te k. MAZDA 929, bj. '7... zeer mooi en goed. Inru... mog. Moet weg. Tel. 04... 418108.

Te k. FORD 16 L, op ga... bj. '76, met veel extra's. In... ruil mog. St.-Barbarast... 142, Heerlen.

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Dinsdag 20 maart 1984 ● Pagina 15

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
OOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
43 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Fietsbel

● *Ook de 'kleinere' overtreders van de Wegenverkeerswet mogen zich verheugen in de warme belangstelling van Justitie en verkeersschout J. Bardoul in het bijzonder. Zoals Heerlenaar M. L. die een dagvaarding had gekregen omdat... geen bel op zijn fiets zat. Normaliter worden dergelijke zaken door de politie afgedaan met de gebruikelijke geldboete van een tientje, maar L. appelleerde aan de principiële kant van de zaak en wenste zijn recht te halen bij de kantonrechter.*

Fietsbel 2

● *Hij had immers niet gereden op het moment van zijn aanhouding maar gelopen, en dan doet het er volgens L. niet toe of er wel of geen bel op het vehikel zit. Dat doet er volgens de schout wel toe gezien de geldboete van 30 gulden die hij eiste. De rechter wenste dit „voorwaar zware misdrijf" gestraft te zien met een boete van 25 piek. Gezien zijn houding snapte de Heerlenaar geen bal, en pardon, geen bel van deze uitspraak...*

Aubade

● *De Heerlense Stadsfanfare Sint Joep wil op zondag 15 april een grote aubade geven voor alle bruidsparen en hun familieleden die dit en het vorig jaar 40 of 50 jaar zijn of waren getrouwd. De fanfare is tot dit initiatief gekomen, omdat door de veranderende maatschappelijke omstandigheden dergelijke mijlpalen in het huwelijksleven steeds minder uitbundig worden gevierd. „Vroeger kwam het vaak voor dat buurtbewoners of de jonkheid het huis of zelfs de hele straat van een jubilerend echtpaar versierden", aldus de fanfare. Ook mocht op zulk een dag de plaatselijke harmonie of fanfare niet ontbreken".*

Aubade 2

● *Daarom wil de fanfare nu aan al die echtparen die zo'n serenade of aubade van de fanfare bij het huwelijksjubileum hebben moeten missen, een concert aanbieden. Alle echtparen die met familie naar het concert toe willen, worden verzocht zich op te geven bij het secretariaat van Sint Joep. Lintjensstraat 9, 6417 XS Heerlen. Een schitterend initiatief, waar duidelijk muziek in zit, zo denken wij.*

Roken

● *Misschien ligt het aan het begin van de lente, misschien is het omdat sigaretten weer duurder zijn geworden, in ieder geval is het een feit dat de laatste weken veel mensen plotseling met roken zijn opgehouden. Bij ons op de redactie alleen al zijn het er drie. En dagelijks zie ik deze drie een heroisch gevecht leveren tegen hun verslaving. Diepe zuchten, nerveus gedrentel en een onafgebroken kijken op de horloges, dat zijn een paar van de kenmerken van een „stopper". Weddenschappen zijn afgesloten of ze het volhouden. We zullen U regelmatig op de hoogte houden. Misschien reden voor U om ook nog eens te proberen te stoppen.*

Cel

● *„Kunt u dat in dagen uitdrukken?". Aan de wens van Kerkradenaar R. P. om uit te rekenen hoeveel dagen gevangenisstraf een geldboete van 30 gulden „waard" is, voldeed de Heerlense kantonrechter mr. Oostdijk gistermorgen graag. Het zijn er welgeteld acht. Die geldboete kreeg P. opgelegd omdat hij bij terugkeer uit West-Duitsland was getracteerd op een flink proces-verbaal. Reden hiervoor was zijn wagen die in alle staten verkeerde, behalve de goede. Behalve de geldboete eiste verkeersschout Bardoul verbeurdverklaring „van wat eens een wagen was". Het vonnis was gelijk aan de eis. P. kondigde aan in beroep te gaan. Hij wilde waarschijnlijk toch niet zo graag gaan zitten.*

IN ST. JOSEPHKERK HOENSBROEK

Pro Ecclesia voor S. Prop

HOENSBROEK – De heer S. Prop, wonende aan de Akerstraat in Hoensbroek, heeft gisteren tijdens de avondmis in de St. Josephkerk van Hoensbroek uit handen van pastoor Geurts de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice ontvangen.

De 71-jarige heer Prop was 15 jaar lang penningmeester van het plaatselijk kerkbestuur. Onlangs trad hij af. Bovendien was hij jaren secretaris van het schoolbestuur. Enkele maanden geleden nam hij afscheid van het schoolbestuur. Door een fusie werd het schoolbestuur namelijk opgeheven. De heer Prop, geboren in Treebeek en waar hij eveneens verdienstelijk werk verrichtte voor de gemeenschap, is wel nog secretaris van de Unie BLHP.



● *De heer S. Prop ontvangt uit handen van pastoor Geurts de pauselijke onderscheiding.*

Werkzaamheden beginnen medio mei in centrum

Aanleg Centrale Antenne Kerkrade kost 16 miljoen

KERKRADE – De aanleg van een gemeentelijke Centrale Antenne Inrichting in Kerkrade, in onderhoud en beheer bij een gemeentelijk antennebedrijf, kost 16 miljoen gulden. De gemeenteraad van Kerkrade moet volgende week woensdag het krediet hiervoor beschikbaar stellen. Verwacht wordt dat medio mei met de aanlegwerkzaamheden worden begonnen. In de raadsvergadering van 29 juni vorig jaar werd al besloten deel te nemen aan het tweeweg-kabeltelevisie-experiment.

Gisteravond werden in een gecombineerde commissievergadering van Financiën, Ruimtelijke Ordening en de CAI-commissie generale beslissingen genomen over de hoogte van het te investeren bedrag, de overeenkomst met de woningverenigingen en de voorlichting naar de burgers toe. De totale kosten bedragen ruim 17,9 miljoen. Reeds eerder werd een bedrag van 422.000 gulden gevoteerd en de bijdrage van Economische Zaken is ruim 2,1 miljoen. Zodoende is nog een krediet nodig van 15,8 miljoen.

Door middel van het aantal aansluitingen (90 procent) wordt dit bedrag door de burgers terugbetaald.

PvdA-fractievoorzitter André Coumans zette nogal wat vraagtekens bij artikel 7 in de contractovereenkomst van een abonnee met de gemeente. Daarin wordt gewag gemaakt van het feit dat na de aanleg van de inrichting opzegging alleen mogelijk is tegen het einde van het jaar.
„Een overbodig artikel", aldus de socialist. „Wie perse geen aansluiting wil hebben, moet een opzegtermijn krijgen van één maand, ook binnen het jaar nadat de aansluiting heeft plaatsgevonden".

De gemeente wil echter iedereen gratis twee maanden aansluiten op de C.A.I. en vervolgens mag iedereen zelf binnen twee maanden het abonnement opzeggen of niet. Degene die na twee maanden niet heeft gereageerd, is automatisch abonnee. „Enige souplesse in deze wordt zoals gebruikelijk door ons in acht genomen", zei wethouder Jan van Leeuwenstein.

In principe heeft de gemeente overeenstemming bereikt met de drie plaatselijke woningverenigingen die over een eigen C.A.I. beschikken. Alvorens een overeenkomst wordt ondertekend, willen de woningverenigingen het advies van hun jurist afwachten. De intentie is echter aanwezig om aan het projekt mee te werken. Dat de concept-overeenkomst mogelijk anders zal uitzien, is niet uitgesloten. Ook wezen enkele raadsleden op het bestaan van particuliere G.A.I.'s, met wie nog moet worden onderhandeld.

Hard hoofd

De heer Coumans had er tenslotte een hard hoofd in dat alles op tijd wordt opgestart. De inhoud van het voorlichtingsboekje dat begin april huis-aan-huis wordt verspreid, vond het raadslid geen objectieve voorlichting en plaatste enkele kanttekeningen.
Het centrum van Kerkrade is als eerste aan de beurt. Op het hoogste punt, het Gemeentelijk Administratiegebouw, komt namelijk het ultramoderne ontvangstation.

Twijfelachtige primeur

'Honderden keren voor de rechter'

HEERLEN – Eigenlijk was het een kleine primeur, maar dan wel eentje van 'n twijfelachtig kaliber. Want verdachte T. E. meldde met gepaste trots dat hij al „honderden keren" voor de rechter was verschenen wegens rijden zonder rijbewijs maar dat het gistermorgen de eerste keer was voor het onverzekerd rondrijden.

E. had in dit geval niets anders dan pech gehad want hij reed nauwelijks 60 minuten in zijn nieuwe wagen toen de politie hem al aanhield. Omdat E. geen groene kaart of polis kon overleggen kreeg hij een invitatie voor de kantonrechter. „'t Is allemaal wat", schudde mr. Oostdijk zijn hoofd, daarbij lettend op E.'s dossier. Een geldboete van 350 gulden en drie maanden onvoorwaardelijke ontzegging achtte de verkeersschout wel op zijn plaats.

Mr. Oostdijk handhaafde de boete maar gaf de ontzegging een voorwaardelijk karakter.

Getuige dronken voor rechter?

Verkeersschout 'rook' onraad

HEERLEN – Heerlenaar L.P. was gistermorgen als getuige opgetrommeld in een zaak die voor de kantonrechter diende tegen Brunssummer M.O., een ver familielid van P. Op het moment dat de Heerlenaar zijn verhaaltje had afgestoken vroeg verkeersschout J. Bardoul wanneer P. voor de laatste keer alcohol had gedronken.

„Gistermiddag", antwoordde de getuige met grote stelligheid. De schout had echter letterlijk en figuurlijk onraad geroken want hij sprak het vermoeden uit dat P. nogal wat borreltjes achter de kiezen had. Daarom eiste Bardoul dat de parketwacht zich ervan overtuigde dat P. bij het verlaten van de rechtszaal niet in zijn wagen naar huis zou rijden omdat hij anders zou worden gepakt wegens overtreding van artikel 26 van de Wegen Verkeers Wet...

Achtervolging gestaakt uit lijfsbehoud

HEERLEN – Met 130 kilometer per uur maakte motorrijder G. E. een tijd geleden dat hij wegkwam toen een politiepatrouille hem een stopteken gaf. De daarop volgende achtervolging door de bebouwde kom moest de politie noodgedwongen opgeven omdat zij geen onnodige brokken wilde maken. Gistermorgen kreeg de jonge motorrijder door de Heerlense kantonrechter mr. Th. Oostdijk de (gepeperde) rekening gepresenteerd.

E. zei niet veel op de vraag van de rechter hoe het zo gekomen was. Wel wilde verdachte kwijt dat hij de motor moest wegbrengen. „Nou, het leek meer op wegscheuren", waren de woorden van mr. Oostdijk die aan duidelijkheid niets te wensen overlieten.
Het requisitoir van verkeersschout J. Bardoul loog er niet om. „Zo gauw de politie het stopteken liet zien draaide E. de motor en sloeg op de vlucht, de achterband deugde niet en de snelheid helemaal niet", foeterde de schout die bijelkaar opgeteld een geldboete van 440 gulden eiste en verbeurdverklaring van de motor.
„Ik wist niet dat de motor zó hard ging", luidde de verdediging van E. maar daarmee bracht hij de rechter niet op andere gedachten: het vonnis was conform de vordering.

Man steekt auto in brand

KERKRADE – In een dronken bui probeerde een 23-jarige Kerkradenaar zondagnacht een op het Old Hyckoryplein in Kerkrade geparkeerde auto in brand te steken. Hij had een brandende doek in de benzinetank gepropt.



● *Ria (links) en Ans aan het werk in hun textiele werkplaats 'Lupien'. „Het gaat prima", zegt deze helft van het zo succesvolle kwartet.*

Vier vrouwen begonnen met succes voor zichzelf

Werkplaats 'Lupien' bestaat twee jaar

HEERLEN – De Textiele Werkplaats 'Lupien' in Heerlen bestaat twee jaar. En in die twee jaar is alles zo goed gegaan, dat de vier stichtsters van de werkplaats annex winkel, Ria, Ans, Guss en Hanneke, met volle moed doorgaan en zelfs bezig zijn met uitbreidingen. „We hebben altijd gezegd dat we twee jaar zouden bekijken hoe het zou lopen", vertelt Ans, „en het gaat prima". Sinds een half jaar hoeven wij ook geen geld meer in de zaak te steken, maar krijgen we alle vier een vergoeding", vult Ria aan.

Het is zelfs zo druk geworden bij 'Lupien' dat, omdat de vier dames tijd voor hun gezinnen willen overhouden, er een vijfde vrouw in het 'collectief' is opgenomen, Anna. Het tweejarig bestaan wordt woensdag gevierd, op de eerste lentedag, met tien procent korting op alle garens en kleding en met een hele nieuwe aanvoer kleding, terwijl tussen vijf en zeven uur vrienden, bekenden en klanten worden uitgenodigd om een glas op de tweede verjaardag te heffen.

Activiteiten

De uitstekende gang van zaken in de twee jaar dat 'Lupien' aan de Heerlense Akerstraat is gevestigd heeft niet alleen tot personele uitbreiding geleid, ook zijn de dames druk bezig met een uitbreiding van de activiteiten.

Begonnen de vier dames met het verkopen van brei- en haakgarens en zelfsgemaakte kleding van puur natuurlijke stoffen, nu spinnen ze ook de garens, weven en verven de stoffen met natuurlijke verfstoffen en verkopen ze ook de stoffen. Daarnaast geven ze een aantal cursussen: spinnen, weven, naaien, breien, plantaardig verven en vrije-school-poppen maken.

Ook zijn ze druk bezig met het verstrekken van informatie aan vrouwen die eveneens met plannen om voor zichzelf te beginnen, rondlopen. En dat gebeurt dan zowel aan vrouwen die naar de werkplaats toekomen, als op bijeenkomsten en info-markten.
Tenslotte hebben de vrouwen pas drie grote handweefgetouwen aangeschaft waarop ze steeds meer de stoffen die ze gebruiken zelf willen gaan weven. Het naai- en breiwerk willen ze dan steeds meer overlaten aan vrijwilligsters die thuis kleding naaien en breien voor verkoop in de winkel.

GEMEENTERAAD NUTH TIJDENS HOORZITTING:

Handelen GS in strijd met behoorlijk bestuur

MAASTRICHT – Gedeputeerde Staten maken zich schuldig aan onbehoorlijk bestuur indien zij de gemeente Nuth zouden dwingen twee andere woonwagenlokaties aan te leggen. Dit stelde burgemeester Chris Rutten gistermiddag in Maastricht tijdens een hoorzitting die GS hadden belegd om de gemeenteraad van Nuth naar zijn standpunt te vragen inzake de woonwagenproblematiek. Hoewel een aantal raadsfracties had aangekondigd niet aan de hoorzitting deel te zullen nemen, waren ze toch allemaal vertegenwoordigd.

Per 1 januari 1985 moet Nuth vier woonwagenkampjes aangelegd hebben. GS hebben in een brief aan het gemeentebestuur van Nuth laten weten dat de twee gekozen lokaties aan de Diepestraat en de Slagboomsweg voor die datum niet gerealiseerd kunnen worden. „Er bestaat geen uitzicht op spoedige realisering ter plaatse, aangezien ons college tegen beide lokaties overwegende bezwaren heeft", aldus schrijven GS. In dezelfde brief staat dat als de gemeenteraad geen andere plaatsen zoekt, GS dan twee lokaties aanwijzen.
De gemeenteraad van Nuth heeft ernstig bezwaar tegen deze opstelling van GS. Dat liet burgemeester Rutten gisteren tijdens de hoorzitting nogmaals duidelijk blijken. Hij wees erop dat nog geen enkele gemeente in de Oostelijke Mijnstreek op dit moment aan de verplichting heeft voldaan voor 1 januari 1985 alle woonwagenlokaties te realiseren. „Op zijn zachtst gezegd bent u wat vroeg met uw ingebrekestelling. Anderzijds maakt u zich schuldig aan handelen in strijd met de beginselen van behoorlijk bestuur, zeer speciaal het gelijkheidsbeginsel, nu u enkel Nuth en niet de andere 'nalatige' gemeenten aanpakt", aldus Rutten.

Andere plaatsen

De burgemeester voerde namens de hele gemeenteraad, met uitzondering van raadslid Bollen, het woord. Rutten vroeg zich af of GS de geplande woonwagenlokaties in andere gemeenten net zo heeft beoordeeld als die in Nuth. Als voorbeeld noemde hij onder meer het kampje aan de Rembrandtstraat in Brunssum.

Ex-CDA'er Bollen wees erop dat hij, evenals GS, een woonwagenkampje aan de Diepestraat ook niet ziet zitten. Volgens hem kan vanwege de ligging van die plaats onder meer niets terecht komen van de integeratie van woonwagenbewoners en overige bewoners. „Door voorstanders wordt weliswaar gezegd dat er op termijn huizen worden gebouwd, maar dat kan misschien nog wel tien jaar duren", zei Bollen. Tegen een lokaties aan de Slagboomsweg heeft hij geen berzwaren.

Burgemeester Rutten kondigde aan dat de gemeente Nuth over enkele weken bij GS twee verklaringen van geen bezwaar zal aanvragen, zodat via bestemmingsplanwijzigingen de twee woonwagenkampjes aangelegd kunnen worden.

Deputé Riem wilde weten wat Nuth doet als GS die verklaringen weigeren af te geven. Daarop antwoordde Rutten dat de gemeenteraad tegen een afwijzende beslissing bij de AROB-rechter of de Kroon in beroep zal gaan.

Hoewel negen raadsleden vorige week aankondigden niet aan de hoorzitting deel te zullen nemen („GS kennen ons standpunt"), was de gemeenteraad van Nuth gisteren in Maastricht toch nagenoeg compleet. Slechts vier raadsleden ontbraken. Volgens burgemeester Rutten niet om principiële redenen, maar omdat ze werkzaamheden elders hadden.

De Heer is mijn Herder, mij ontbreekt niets. Psalm 23.

Met grote droefheid geven wij u kennis, dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen, mijn lieve vrouw, mijn zorgzame moeder, onze dochter, schoondochter, zuster, schoonzuster en tante

Helmie de Groot-van de Hoef

echtgenote van

Ad de Groot

op de leeftijd van 40 jaar.

Ad de Groot
Marcel
Familie van de Hoef
Familie de Groot

17 maart 1984
Ds. Jongeneelstraat 1, 6411 EV Heerlen

De dienst van woord en gedachtenis, te leiden door ds. Kruyt en ds. Nortier, zal gehouden worden op donderdag 22 maart a.s. om 14.00 uur, in de Ned. Hervormde Kerk aan het Tempsplein te Heerlen, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Imstenrade.

Vóór aanvang van de plechtigheid is er gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de consistoriekamer van voornoemde kerk, vanaf 13.40 uur.

Zij, die overhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het plotselinge overlijden van onze kosteres

Helmie de Groot-Van de Hoef

Met dankbaarheid gedenken wij haar goede zorgen. Wij geloven dat de weg van de Messias door de dood naar het leven voert.

Aan Zijn liefde dragen wij haar en haar gezin op.

De Kerkeraad der Nederlandse Hervormde Gemeente te Heerlen

Heerlen, 17 maart 1984.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons betekend heeft, delen wij u mede, dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

Willy Vorstedt

echtgenoot van

Maria Josepha Urlings

Hij overleed op de leeftijd van 74 jaar.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Spekholzerheide:	**M.J. Vorstedt-Urlings**
Terwinselen:	**J.W. Vorstedt**
	M.J. Vorstedt-Backbier
	Wim en Gerry
Spekholzerheide:	**A.M.W. Vorstedt**
Simpelveld:	**J.M. Redding-Vorstedt**
	H. Redding
	Nicole en Jordy
Spekholzerheide:	**F.J. Vorstedt**
	J.A. Vorstedt-Eggen
	Joyce
Lich (D):	**C.L.M. Kals-Vorstedt**
	F.J. Kals
	Susanne
	Familie Vorstedt
	Familie Urlings

6466 PX Kerkrade, 17 maart 1984
Kampstraat 134

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal gehouden worden op donderdag 22 maart a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Spekholzerheide.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van woensdag 21 maart a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont dagelijks van 18.00-19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, hebben wij geheel onverwacht afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Nico Stienstra

echtgenoot van

Maria Pisters

Hij overleed op de leeftijd van 69 jaar, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Heerlen:	**J.M. Stienstra-Pisters**
Roermond:	**Gennie Parkins-van Elewout**
	Alan Parkins
	Debbie, Colin en Robbie
Meijel:	**Loek van Elewout**
	Wies van Elewout-Toonen
	Marc en Rick
Boxtel:	**Stef Stienstra**
	Reni Stienstra-van Raukema
	Carla en Jos
Moorveld:	**Marlies Bartholet-Stienstra**
	John Bartholet
	Vera, Karin en Peter
	Familie Stienstra
	Familie Pisters

6411 XR Heerlen, 18 maart 1984
Hofmeierstraat 25

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 22 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Franciscus van Assisië, Laanderstraat Heerlen, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats Imstenrade te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

De avondmis wordt gehouden op woensdag 21 maart om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen; dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God tot Zich heeft genomen, op de leeftijd van 61 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn innigeliefde en zorgzame man, onze lieve vader, schoonvader, opa, zoon, broer, zwager, oom en neef

Goswijn Meijers

begiftigd met de ere-medaille in brons van Oranje Nassau onderscheiden met het verzetskruis 1940-1945

echtgenoot van

Anna Maria Lonissen

Beek-Kelmond:	**Mevr. A.M. Meijers-Lonissen**
Soest:	**Ria Jeurissen-Meijers**
	Eugène Jeurissen
	Maarten, Roger
Gronsveld:	**Annie Kerckhoffs-Meijers**
	Huub Kerckhoffs
	Andrienne, Heleen
Sittard:	**Harry Meijers**
	Marianne Meijers-Marcus
	Rudy en Sandra
Elsloo:	**Betsie v.d. Linden-Meijers**
	Frans v.d. Linden
	Remo
Born:	**Marlies Janssen-Meijers**
	Nico Janssen
	Familie Meijers
	Familie Lonissen

6191 RA Beek-Kelmond, 18 maart 1984
Holleweg 11

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 22 maart as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Beek, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats te Nieuwe-Hof.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren, daar wij overtuigd zijn van uw medeleven.

Rozenkransgebed woensdag 21 maart as. om 18.45 uur, aansluitend avondmis, in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard.

Gelegenheid tot afscheidnemen van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met verslagenheid vernamen wij dat uit ons midden is heengegaan, de heer

Goswijn Meijers

bestuurslid Kon. Harmonie

Gedurende meer dan 50 jaren was hij lid van onze vereniging en een man waarop we steeds konden rekenen.

Zijn heengaan zal voor ons een groot gemis zijn. Wij zullen hem steeds blijven gedenken.

Bestuur, directie, leden en damessupporters van de Koninklijke Harmonie Sint Caecilia, Beek (L.)

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons heeft betekend, heeft, moesten wij geheel onverwacht voorgoed afscheid nemen van mijn partner en onze vriend

Klaus Reinhold

[illegible]

op de leeftijd van 54 jaar.

17 maart 1984
Corr.adres: Achter den Winkel 280
6372 RN Schaesberg

De begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 22 maart a.s. om 14.30 uur op de begraafplaats gelegen aan de Von Steinstrasse te Scherpenzeel (Duitsland).

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoléance.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd geven wij u kennis van het plotseling overlijden, nog voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, op 68-jarige leeftijd, van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Sjaak Jennissen

echtgenoot van

Maria Ramaekers

Wij vragen u voor hem te bidden.

	De bedroefde familie:
Roosteren:	**M. Jennissen-Ramaekers**
Susteren:	**Wil Jennissen**
	Gerty Jennissen-Janssen
	Jürgen, Patrick
Berg a.d. Maas:	**Ciel Houben-Jennissen**
	Jan Houben
	Marlon, Berry
Ohé en Laak:	**Leny Schouws-Jennissen**
	Nico Schouws
	Bart, Sylvia, Luc
Roosteren:	**Mariet Noortman-Jennissen**
	Theo Noortman
	Andy, Joyce, Daphne
Dieteren:	**Anny Kauwenberg-Jennissen**
	Jan Kauwenberg
	Danny, Mareo, Daniëlle
Roosteren:	**Jacqueline Lemmens-Jennissen**
	Jacques Lemmens
Roosteren:	**Mart Jennissen**
	Margriet Jennissen-van Alphen
	Sabrina, Linda
	Familie Jennissen
	Familie Ramaekers

6116 CP Roosteren, 17 maart 1984
Achter de Borgh 5

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op woensdag 21 maart om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Roosteren, waarna per auto naar het kerkhof aldaar voor de begrafenis.

Samenkomst in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Dinsdag 20 maart, om 19.00 uur herdenking in de avondmis in voornoemde kerk.

Vader is opgebaard in het mortuarium van huize St.-Antonius te Echt. Bezoektijd van 18.00 tot 19.00 uur, ingang Gasthuisstraat.

Wegens sterfgeval is a.s. woensdag 21 maart onze zaak

Beter Wonen J.H. Houben B.V.

Ireneplein 11, Berg a.d. Maas de gehele dag gesloten.

---

†

Dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij mij gedurende haar leven heeft omringd, deel ik u mede dat heden, voorzien van het h. sacrament der zieken, van mij is heengegaan, mijn lieve moeder, onze zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Anna Hanneman

weduwe van

Gerard Jozef Mertens

op de leeftijd van 78 jaar.

In dankbare herinnering:
A.C. Mertens
Familie Hanneman
Familie Mertens

6431 XG Hoensbroek, 18 maart 1984.
Burg. van de Kroonstraat 6

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben donderdag 22 maart om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Joseph te Hoensbroek-Passart, waarna de begrafenis op de begraafplaats aldaar.

Woensdag 21 maart om 19.00 uur zal mijn moeder worden herdacht in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer van de Begrafenis- en Crematie Verzorging, Nieuwstraat 118 te Hoensbroek.

Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar van 18.00 tot 19.00 uur.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

17 maart, de dag waarop wij 33 jaar geleden vader hebben begraven, is moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder en zus in alle rust en overgave op 80-jarige leeftijd van ons heengegaan.

Wij, haar kinderen, vragen uw gebed en steun voor dat plotselinge verlies.

Margaretha Dohmen

echtgenote van wijlen

Peter Joseph Hensgens

Mesch-Eijsden:	**Mia Hensgens**
	Pastoor L. Sangers
Kerkrade-West:	**Math Hensgens**
Scharn	**Trees Hensgens-Görtzen**
Maastricht:	**Bert Hensgens**
	Pastoor F. Lemmens
Kerkrade:	**Ketie Hensgens-Krichelberg**
Natal-Brazilië:	**Sjer Hensgens C.ss.R.**
Kerkrade:	**Bep Op Den Kamp-Hensgens**
	Hein Op den Kamp
Kerkrade-West:	**Annie Odekerken-Hensgens**
	Joep Odekerken
Kerkrade-West:	**Aloys Hensgens**
	Regina Hensgens-Dautzenberg
Landgraaf	**Gré Linssen-Hensgens**
	Mai Linssen
Simpelveld:	**Lenie Bruls-Hensgens**
	Sjef Bruls
Kerkrade:	**Lies Mulder-Hensgens**
	Paul Mulder
	en al haar klein- en achterkleinkinderen
	Familie Dohmen
	Familie Hensgens

Kerkrade, 17 maart 1984
Huize Firenschat
Corr.adres: Aloys Hensgens, Struverstraat 15, 6467 BA Kerkrade-West

De uitvaartdienst wordt gehouden op donderdag, 22 maart om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Gracht-Spekholzerheide, waarna wij haar te rusten leggen in ons familiegraf op het kerkhof aldaar.

In de kerk is gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Woensdagavond om 19.00 uur zal moeder bijzonder worden herdacht in voornoemde kerk.

---

†

Met diepe droefheid, maar in grote dankbaarheid voor hetgeen hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat, na een geduldig gedragen ziekte, zacht en kalm van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 59 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Willem Staal

echtgenoot van

Harmke Wardenburg

Heerlen:	**H. Staal-Wardenburg**
Hoensbroek:	**G. Staal**
	A. Staal-Ceelen
Hoensbroek:	**H. Staal**
	F. Staal-Korsten
Heerlen:	**A. Staal**
Heerlen:	**W. Staal**
	P. Staal-Zwartjens
Heerlen:	**A. Bok-Staal**
	T. Bok
Heerlen:	**B. Staal**
Heerlen:	**M. Kuit-Staal**
	J. Kuit
	en al zijn kleinkinderen
	Familie Staal
	Familie Wardenburg

6412 WB Heerlen, 18 maart 1984
Molenwei 113

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 22 maart om 10.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus (Schandelen) te Heerlen, waarna crematie om 11.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Hoewel wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Samenkomst in de kerk.

In de avondmis van woensdag om 19.00 uur zal de dierbare overledene worden herdacht in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20, Heerlen.

Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Voor vervoer kerk - crematorium v.v. is gezorgd.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Bromfietsen

Te k. YAMAHA DT 7 mnd. oud + helm. Vr.pr. ƒ 2300,-. M. Trompstr. 16 Schaesberg. Tel. 045-422035.

Te k. weg. aanschaf van motor, KREIDLER RMC, i.z.g.st. Swier 31, Wijnandsrade, na 17.00 uur.

Te k. YAMAHA, bj. '81. Poststr. 47a, Schaesberg.

Geld en goed

Financ.kant. MOONEN al 25 jaar 'n vertrouwd adres voor alle leningen en hypotheken, gunstig, snel en diskreet. Bel voor kosteloze offerte 045-225000. Dag. van 9 tot 21 u. Moonen Hoofdstr. 9 H'broek.

Onderwijs

SQUASHLESSEN door geheel zuidelijk Limburg. Tien beginnerslessen voor ƒ 90,-. Ook lessen voor gevorderden. Voor nadere inlichtingen Vital Fitness, postbus 4503, 6202 SB Maastricht.

Cine vreti, să mă învățați ROMANEȘTE. Tel. 045-414210, dupa 17.00.

Autorijschool Jos LUTJENS, tel. 045-318803, Landgraaf. Theoriecursus ƒ 65,-, slaagt u de eerste keer niet, is de volgende cursus gratis.

---

†

In de vrede van Christus is op 85-jarige leeftijd van ons heengegaan, onze goede en zorgzame vader, [illegible] zwager, oom en neef

Jan Schonewille

weduwnaar van

Anna Maria Gertruda Pijpers

Hij overleed na een geduldig gedragen lijden, in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Schonewille
Familie Pijpers

6466 AJ Kerkrade, 19 maart 1984
Heiveldstraat 145

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 22 maart as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Kaalheide, waarna de begrafenis op het kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Vader wordt bijzonder herdacht in de avondmis van woensdag 21 maart om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, berichten wij u, dat heden na een langdurige ziekte en lijden, vredig en in volle overgave van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 69 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Hein Nikolaas Jozef Scholtes

echtgenoot van

Elisabeth Groten

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

	In dankbare herinnering:
Kerkrade:	**Mevr. E. Scholtes-Groten**
Nuth:	**Gerda Vanderheiden-Scholtes**
	Matheu Vanderheiden
	Joop, Trea, Nicole en Manja
Wijnandsrade:	**Agnes Decker-Scholtes**
	Harry Decker
Gouda:	**Maria Amkreutz-Scholtes**
	Giel Amkreutz
	Alice en Mike
Utrecht:	**May Scholtes**
	Anja Tertoolen
	Familie Scholtes
	Familie Groten

6461 VS Kerkrade, 18 maart 1984
Fabritiusstraat 7

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 23 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de St. Catharina te Kerkrade-Holz, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijke condoléance.

Donderdag 22 maart a.s. tijdens de avondmis om 19.00 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een vroom, werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, hebben wij afscheid moeten nemen van onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Agnes Altdorf

weduwe van

Willem Claessens

Zij overleed op de leeftijd van 83 jaar, na een liefdevolle verpleging in de Hambosklinieк te Kerkrade, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen haar in uw gebeden aan.

Nieuwenhagen:	**Enny Dreessen-Claessens**
	Jo Dreessen
Kerkrade:	**Joely van Oeffelen-Claessens**
	Jan van Oeffelen
Nieuwenhagen:	**Lily Frieg-Claessens**
	Jo Frieg
	en haar kleinkinderen
	en achterkleinkinderen
	Familie Altdorf
	Familie Claessens

Kerkrade, 18 maart 1984
Corr.adres: Koestraat 26, 6461 TB Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 22 maart as. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H. Lambertus te Kerkrade-Centrum.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

De avondmis wordt gehouden op woensdag 21 maart om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef en Norbertus te Rolduceerveld-Kerkrade.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Met droefheid delen wij u mede, dat heden onverwacht, rustig is ingeslapen, gesterkt door het h. sacrament der zieken, in de ouderdom van 85 jaar, onze geliefde en zorgzame moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Henriëtte Bollen

weduwe van

Conrad Schijns

Heerlen:	**M.J.A. Schijns**
	M. Schijns-Bemelmans
Rochester V.S.:	**A.M.G. Vangellow-Schijns**
	en moeders kleinkinderen
	en achterkleinkinderen
	Familie Bollen
	Familie Schijns

6411 EZ Heerlen, 19 maart 1984
Laan van Hövell tot Westerflier 38

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 24 maart as. om 11.00 uur, in de parochiekerk van de H. Joseph te Heerlerbaan, waarna de begrafenis volgt in het familiegraf op het r-k. kerkhof te Heerlerbaan.

Bijeenkomst in de kerk.

U kunt uw blijk van medeleven tonen door het tekenen van het condoléance-register, vóór aanvang van de dienst.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h J.H. Crombach, Dr. Poelsstraat 26, Heerlen, alwaar gelegenheid tot een afscheidsbezoek: donderdag en vrijdag as. van 18.30 tot 19.00 uur.

Geen bezoek aan huis.

Enige en algemene kennisgevin[g]

†

[illegible] overleed, na een langdurige ziekte, voorz[ien] van het h. sacrament der zieken, onze lieve moe[der], schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante [en] nicht

Maria Rosa Diederen

weduwe van

Mathias Josef Mans

in de ouderdom van 76 jaar.

	In dankbare herinnering:
Hoensbroek:	**H.J. Daemen-Mans**
	H.J. Groen
Heerlen:	**J.B. Mans**
	H.G.A. Mans-van Haaren
	Roos-Marie en Jos
	Marcel
Brunssum:	**E.J. van de Berg-Mans**
	M.J. van de Berg
	Familie Diederen
	Familie Mans

6431 JH Hoensbroek, 19 maart 1984.
Buttingstraat 158.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben [vrij]dag 23 maart om 11.00 uur in de parochiekerk [van] St.-Joseph te Hoensbroek-Passart, waarna de [be]grafenis op de algemene begraafplaats aan [de] Kampstraat te Heerlerheide.

Donderdag 22 maart om 19.00 uur zal onze moe[der] en oma worden herdacht in voornoemde kerk.

Zij is opgebaard in de rouwkamer van de Begr[afe]nis- en Crematie Verzorging, Nieuwstraat 11[8] Hoensbroek.

Gelegenheid tot bezoek aldaar van 18.00 tot [19.00] uur.

Overtuigd van uw medeleven is er geen cond[ole]ren.

Van onze kunstredactie

Eyck-route door Limburg in gebruik

Hommage aan Charles Eyck

VALKENBURG – In het Letterkundig Centrum Limburg, gevestigd in Kasteel Oost te Valkenburg aan de Geul, wordt zaterdag 24 maart een begin gemaakt met een uitgebreide hommage aan de vorig jaar overleden kunstenaar Charles Eyck. Er wordt een tentoonstelling geopend, een Charles Eyck-route door Limburg wordt in gebruik genomen en een boek over Charles Eyck wordt gepresenteerd. De officiële plechtigheid begint om 16 uur. De muzikale omlijsting daarvan berust bij het gitaartrio Terzet.

De tentoonstelling omvat schilderijen, tekeningen, documenten, foto's, geschriften en videofilms van Charles Eyck. Bij de samenstelling van deze expositie heeft men geprobeerd om werk bijeen te brengen, dat niet eerder in overzichtstentoonstellingen te zien is geweest.

Bijzondere aandacht krijgen aspecten van Eyck als illustrator, als kerkontwerper en als reiziger. De expositie duurt tot 15 april.

De Charles Eyck-route loopt door geheel Zuid-Limburg langs kerken, openbare gebouwen, pleinen en vrij toegankelijke gebouwen, waar zich werken van Eyck bevinden. De route begint bij de tentoonstelling in Kasteel Oost en leidt langs Ravensbos naar zijn geboorteplaats Meerssen. Daar is een wandeling door het Geuldal aanbevolen, waar de jonge Charles Eyck in een mergelgrot zijn eerste atelier had. Vervolgens komt men bij het bevrijdingsmonument in Maastricht, de stationshal en de St.-Matthiaskerk. Vanuit Maastricht gaat de route naar Reymerstok, Wittem, Vijlen, Vaals, Heerlen, Heerlerbaan, Kerkrade, Terwinselen, Eygelshoven, Rumpen, Brunssum, Heksenberg en De Vrank.Ook aan de kerk van Beek-Genhout wordt aandacht besteed.

Degenen, die de route willen maken, kunnen een kleine brochure krijgen voorzien van een kaartje. De kerken, die in de route zijn opgenomen, zijn gedurende drie weekeinden in de namiddag geopend.

Het boek over Charles Eyck is samengesteld door het Letterkundig Centrum Limburg. Het is getiteld 'De taal van Charles Eyck' en het bevat zijn memoires, zijn reisverhalen en beschouwingen, die reeds eerder in diverse dag- en weekbladen zijn gepubliceerd. Het boek is verlucht met illustraties van Eyck.

Politie 'live' in piraten-uitzending

MAASTRICHT – In de de Maastrichtse wijk Oud-Caberg heeft de gemeentepolitie een piratenzender opgespoord. De etherpiraat, de 18-jarige C. N., was in zijn ouderlijke woning in zijn slaapkamer volop aan het uitzenden toen de politie 'live' in zijn programma verscheen. Het werd een zeer kortstondig optreden met als toppers een proces-verbaal en in beslagneming van de zendapparatuur.

NA SUPERSPRINT OVER AUTOSNELWEG

Chirurg finisht voor kantonrechter

SITTARD – Op dinsdag 6 september van het vorig jaar moest chirurg Jerry Z. in het Sittardse ziekenhuis plotseling van een collega de dienst overnemen. Deze melding kwam zo verrassend dat Z. zich halsoverkop in z'n auto zette en plankgas richting Sittard stoof.

Op de autosnelweg, waar een maximumsnelheid van 100 kilometer van toepassing is, vlel de arts met 31 kilometer daarboven behoorlijk uit de toon en werd hij door een politiewagen naar de kant gedirigeerd. Z. maakte gisteren niet z'n debuut voor de Heerlense kantonrechter. Reeds vier keer eerder was hij met een dergelijke snelheid over 's Heren wegen gejakkerd dat het niet bij een proces-verbaal bleef.

Gistermorgen eiste verkeersschout J. Bardoul een geldboete van 230 gulden en drie maanden voorwaardelijke ontzegging. „Meneer is tamelijk hardleers. Hij verschuilt zich achter de medische stand maar dat argument gaat niet op. Verdachte moet de volgende keer maar een vliegtuig huren", meende Bardoul. Kantonrechter mr. Th. Oostdijk („dit is de laatste keer geweest") vonniste conform de eis.

Officier van Justitie laat geschonden rechtsbewustzijn meespreken

Moord als 'genereuze geste aan een slechte wereld'

Vervolg van pag. 1

door jan a.c. de klerk

MAASTRICHT – In zijn dagboek beleefde Marcel N. uit Maastricht na de moord op zijn vrouw Marjo nog een vakantie met haar in Italië.

Marjo Otten was uit de weg geruimd omdat Marcel na een scheiding zijn vierjarig zoontje weer bij zich wilde hebben. Ruzies daarover en over financiële kwesties beheersten de verhouding tussen Marcel N. en zijn vrouw lange tijd.

Aan de psychiater bekende hij: „Ik wilde de spil uit alle hysterie wegnemen. Ik wilde rust, rust, rust."

President mr. Pijls van de Maastrichtse Rechtbank merkte daarover op: „Dat is een verhaal van één kant. Marjo is er niet meer om daar licht over te laten schijnen".

Met een rapporteur van de algemene reclasseringsvereniging sprak Marcel N. over zich zelf als de perfecte mens. „Zijn tranen wezen niet op medelijden. Het was een uiting van een man die zich gebroken voelt", schreef dr. van Leeuwen in zijn rapport.

Salto

Die psychiater maakte ook gewag van een 'narcistische salto' waarbij de man de moord op zijn vrouw als een genereuze geste aan een slechte wereld beschouwde.

Zenuwarts dr. Adriaans acht Marcel N. in verminderde mate toerekeningsvatbaar en dr. van Leeuwen in vrij sterke mate. Dr. Adriaans oordeelde dat Marcel N. niet helemaal door een ziekelijke stoornis van zijn geestvermogen tot de moord is gekomen. „Als regisseur van de moord had hij zelf toch nog wel greep op het scenario", aldus deze zenuwarts. „Hij is ziek en gevaarlijk".

„Een accentverschil", noemden de beide psychiaters elkaars oordeel over de toerekeningsvatbaarheid.

Levenslang

Mr. Franssen legde zijn accent vooral op het geschonden rechtsbewustzijn door de moord op Marjo Otten.

„Huiveringwekkend, bruut en genadeloos", karakteriseerde hij die misdaad. Hij vindt dat een korte straf in geen verhouding staat tot de gepleegde misdaad en de maximale bedreiging daarvan met levenslang. Hij vindt bovendien dat het gevaar van Marcel N. met het verstrijken van de tijd in de gevangenis ook wel zal wijken.

Raadsman mr. M. Moszcowicz oordeelde de gevraagde vrijheidsstraf onrechtvaardig.

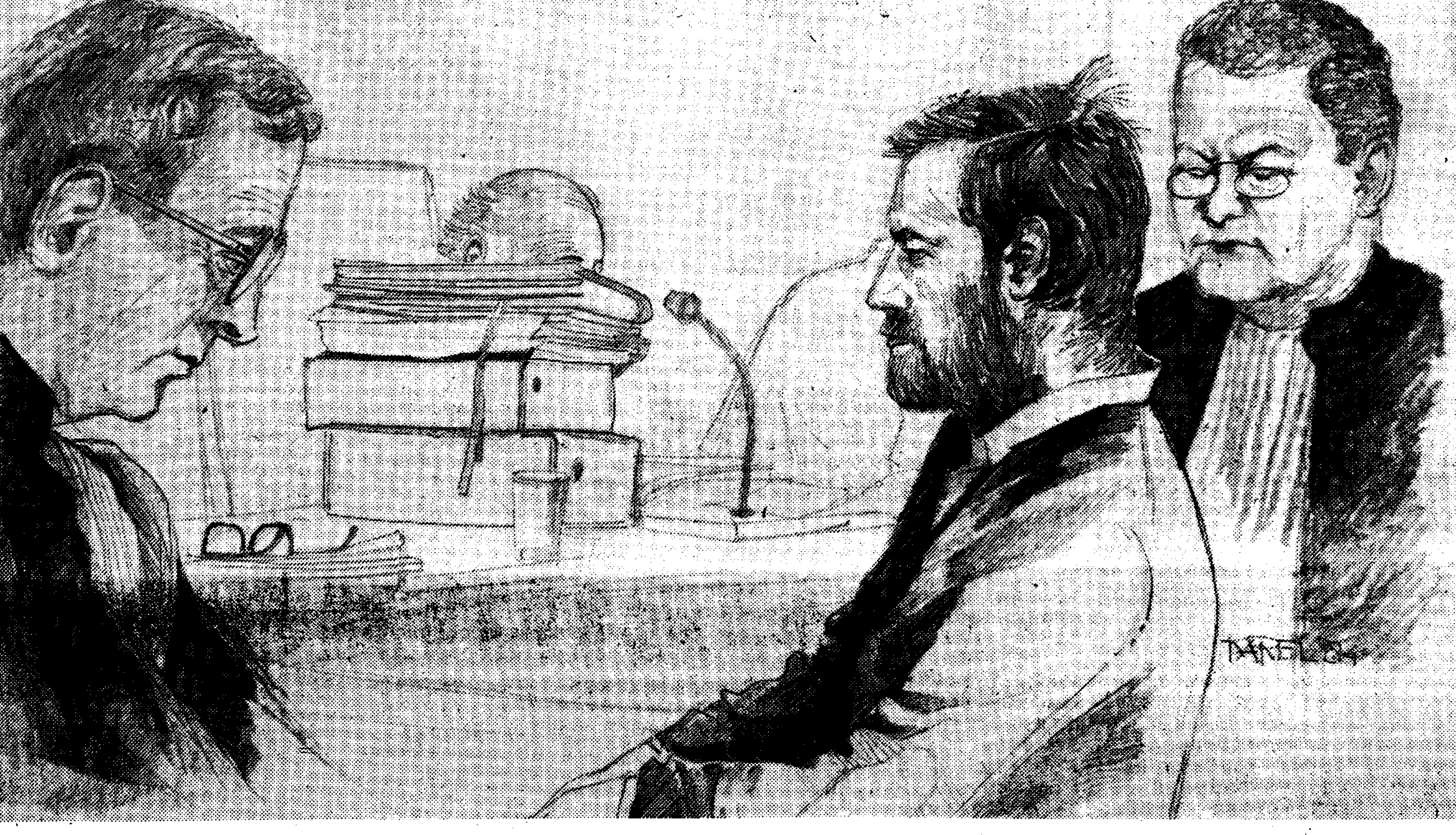
Hij vindt dat de gesignaleerde ontoerekeningsvatbaarheid de schuld van Marcel N. wegneemt. „In ons strafrecht geldt dat er zonder schuld ook geen straf mag zijn. Het is een hoogstgevaarlijke tendens als de verhouding tussen een verdachte en de rechtsgenoten in zijn omgeving in het rechtssysteem wordt ingepast. God behoede dat dergelijke idiotie in ons strafrecht ingang gaat vinden", aldus de raadsman.

Hij droeg geen alternatief voor de gevraagde vijftien jaar aan. Hij liet maandag het oordeel over aan de Rechtbank. Maar niet zonder er op gewezen te hebben dat rechtvaardigheid de bron van alle deugden is. „Dat geldt in het bijzonder voor de rechter", liet mr. Moszcowicz er op volgen.

De rechters zullen op maandag 2 april hun oordeel laten horen.

● *Van links naar rechts mr. J. Franssen (officier van Justitie), Marcel N. (verdachte) en mr. M. Moszcowicz (raadsman).*

Tekening KAREL GERRITS.



ABP benoemt manager voor onroerend goed

HEERLEN – De directie van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds heeft de heer K. D. Waagenaar aangetrokken als interimhoofd van de afdeling Onroerend Goed bij het ABP. De heer Waagenaar is vorige week met zijn werkzaamheden begonnen. De ABP-directie heeft hiervoor een overeenkomst gesloten met W en S Interim en Projectmanagement BV te Amstelveen, waaraan de heer Waagenaar als partner verbonden is.

De heer Waagenaar studeerde bouwkunde en bedrijfsadministratie, werkte bij het Bureau Berenschot en voerde eerder al in opdracht van grote bedrijven het management van enkele grote projecten, onder andere in het buitenland.

Waals bestuurslid uit functie gezet

Nieuw conflict in Voerstreek

VOERSTREEK – Beatrice Weerts (23) uit de Voergemeente Teuven, die sinds geruime tijd in het Luikse Aubel woont, moet haar lidmaatschap van het Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn opgeven. Dat heeft de bestendige deputatie van Limburg, raadslid Broers van Voeren laten weten. Evenals in de affaire Happart heeft Broers de klacht bij de bestendige deputatie gedeponeerd. Beatrice Weerts is Waalsgezind.

Broers was er achter gekomen dat mevrouw Stassen-Weerts weliswaar in de woning van haar man in Aubel woonde, maar op papier bij haar ouders in Teuven 'huisde'. Huub Broers maakte de bestendige deputatie duidelijk dat dit in strijd is met alle regels en de deputatie gaf de fractieleider van de Vlaamsgezinde partij Voerbelangen in de gemeenteraad gelijk. Beatrice Weerts beraadt zich nog over beroepsmogelijkheden.

door jan a.c. de klerk

Mr. Nijgh van Consumentenbond in Roermond:

'Antenneverbod verwerpelijk'

ROERMOND – Er zijn in ons land weinig mensen met principiële bezwaren tegen kabeltelevisie. Wel bestaan er veel grieven tegen antenneverboden, aansluitverplichtingen en likwidatie van gemeenschappelijke antennesystemen in gebouwen (gai's) in het belang van grotere kabelnetten (cai's).

Dat is de conclusie van de Nederlandse Consumentenbond na tien jaar bemoeienis met de problematiek rond invoering van kabeltelevisie. Mr. J. Nijgh van de Consumentenbond zei er tijdens een bijeenkomst van het Provinciaal Woonlastenoverleg in Roermond over: „De ontwikkeling van gai en cai volgend, leidt tot de frappante conclusie dat, hoewel de problematiek zich in de loop van de jaren nauwelijks heeft veranderd, de publieke belangstelling ervoor zich de laatste tijd exponentiëel heeft ontwikkeld". De steeds grotere omvang van het kabelprobleem is daar voor een groot deel debet aan.

Weerstanden

In Limburg signaleert de Consumentenbond ook weerstanden tegen allerhand clausules die kabelexploitanten, woningverenigingen en gemeentebesturen in bouwverordeningen en huur- en koopcontracten hebben ingebouwd.

„Antenneverboden en aansluitverplichtingen zijn met name verwerpelijk in die gebieden waar een centrale antenne-inrichting weinig méér kan bieden dan een eigen antenne", aldus de jurist van de Consumentenbond.

Mr. van de Brug van het Nederlands Verbond van Huurders (NVH) ging in Roermond nog een stapje verder. „Bij de aanleg van tweewegsystemen zijn allerhand aanbiedingen niet meer dan verlokkingen om zoveel mogelijk aansluitingen te realiseren", zei hij.

Bij aansluitverplichting in huur- of koopcontracten blijven huurders en eigenaars van de oudere bebouwingen buiten schot. De Consumentenbond vindt het onredelijk dat daardoor alleen een deel van de bevolking moet 'boeten' voor het kabelbeleid van gemeentebesturen.

Het antenneverbod is door de bond, met onder beroep op de vrijheid van verkrijgen van informatie, met succes aangevochten. Volgens de daaruit ontsproten jurisprudentie is een antenneverbod alleen nog toelaatbaar als tegen redelijke kosten een alternatief voor een eigen antenne wordt geboden. Er kan uit de jurisprudentie worden geconcludeerd dat een kabelabonnement niet meer dan een gulden of vier, vijf mag kosten om als redelijk alternatief te worden aangemerkt.

Bij verweer door een procedure – meestal voor de afdeling rechtspraak van de Raad van State – tegen een in een huurcontract opgenomen antenneverbod biedt het recht op informatie uit het Verdrag van Rome niet zonder meer uitkomst. Daarbij zal het vooral ook op de onbetamelijkheid van zo'n clausule en beroep op misbruik van macht moeten worden gegooid. De consumenten heeft op dit punt nog een procedure in hoger beroep lopende tegen het gemeentebestuur van Smilde.

De likwidatie van een antennesysteem in een gebouw ten voordele van een groter kabelnet levert meestal twistpunten op rond de wijziging van een huurcontract.

„Voor huurders is het belangrijk te weten dat zulke wijzigingen alleen in gezamenlijk overleg tussen verhuurder en huurder kunnen plaatsvinden. Voor een uitspraak erover door de kantonrechter zijn op dit punt nauwelijks nog criteria voorhanden", legde mr. Nijgh in Roermond uit.

Wordt een gemeenschappelijke antenne gelikwideerd dan moet het bedrag van de servicekosten voor de gehuurde woning meestal met die aansluitkosten worden verminderd.

Drie vossen verdacht van hondsdolheid

GULPEN – De kadavers van drie dode vossen, geschoten in Wittem en Stokkem, zijn op verdenking van rabie's opgestuurd naar de Veterinaire Inspectie in Venlo. Elke dode vos zal door de politie voortaan voor onderzoek worden opgestuurd.

door jan van lieshout

Frank Kessels bepleit betere ventilatie

Veel hoestende paarden in Limburgse manèges

HORN – Tijdens de jaarvergadering van de afdeling Limburg van het Warmbloedpaardenstamboek Nederland (WPN) heeft Franks Kessels, de bedrijfsvoorlichter voor de paardenhouderij in Limburg, een betere ventilatie in manèges bepleit. In 40 procent van de Limburgse manèges is die ventilatie onvoldoende. Veel hoestende paarden zijn het gevolg van dit euvel.

Ook waarschuwde de voorlichter voor de publicaties, die het laten voorkomen, dat caroteen de vruchtbaarheid verhoogt. Op de voorlopige onderzoeksresultaten valt nog geen peil te trekken, aldus Frank Kessels.

Wederom kalfde het ledenbestand van de afdeling Limburg van het WPN verder af. Telde de Limburgse afdeling begin 1983 nog 1.798 leden, op 1 januari van dit jaar had zij nog 1.736 leden.

Voor het eerst moest secretaris-penningmeester Piet van de Goor uit Sevenum zijn jaarverslag met een nadelig saldo afsluiten. Het exploitatietekort bedroeg ƒ 3.911,40. Voornaamste oorzaak was het wegvallen van een rijkssubsidie van 3.000 gulden.

Verhuizing

Er waren geen bezwaren om voor de centrale keuringen van Baarlo naar Sevenum uit te wijken. Het contract met de stichting, die in Baarlo het recreatiepark „De Berckt" exploiteert, loopt weliswaar nog twee jaar, maar gezien de financiële voordelen die beëindiging van het contract oplevert, meende het bestuur van de afdeling Limburg van het WPN het verzoek om naar een andere plaats uit te zien te moeten inwilligen, aldus Wilbert baron de Weichs de Wenne.

De Stichting Paarden- en Ponybelangen, waarin alle Limburgse afdelingen van de verschillende stamboeken participeren, liet haar oog op een manège in Sevenum vallen. De Stichting Ruiterbelangen, welke die manège aan de Midden Peelweg exploiteert, en Kristal Tap, die als daartegenover staat, dat de stichting ook alle lasten voor haar rekening neemt, evenals de redactie van een catalogus. Het bespaart de Limburgse afdelingen van de verschillende stamboeken jaarlijks enkele duizenden guldens, die tot nu toe ter dekking van de nadelige saldi van de centrale keuringen moesten worden betaald.

De lokale WPN-keuringen vinden dit jaar op 16 juni in Geleen en Ell en op 23 juni in Sevenum plaats. Voorts zal op 13 april in Roggel een demonstratiekeuring worden gehouden.

Kritiek

Kritiek was er tijdens de rondvraag voor de commissionairs, die vraag en aanbod van paarden samenbrengen. Er strandden transacties, omdat de paardenhandelaren teveel op de vraagprijs van de fokkers zetten. Er werden regels en richtlijnen bepleit, welke suggestie algemeen voorzitter prof.dr. G.J.W. van der Meij uit Woerden het hoofdbestuur beloofde te zullen voorleggen.

+++ KUNST TE KEUR

Gilas Trio meeslepend en boeiend

HEERLEN – Het lunchpauzeconcert dat donderdagmiddag in de foyer van de Heerlense Stadsschouwburg door het Gilas Trio werd gegeven bleek een ideale manier om even op adem te komen.
Gezien de belangstelling was daar duidelijk behoefte aan en de honderdvijftig luisteraars hebben dan ook een uurtje kunnen genieten van een concert met enerzijds de intiemste muzikale momenten met innig ensemblespel, anderzijds een hartstochtelijke en temperamentvolle benadering van twee juweeltjes uit het kamermuziekrepertoire: het Trio opus 1 nr. 3 van Van Beethoven en het Dumky Trio opus 90 van Dvorak. Violist Gil Sharon, cellist Alexander Petrasch en pianiste Sofia Shapiro: bekende namen in het Limburgs muziekleven vanwege hun regelmatige solistische bijdragen aan diverse concerten. Musici ook, die in dit ensemble blijk geven over een grote mate van artistieke verantwoordelijkheid te beschikken, zowel ten opzichte van elkaar, als ook ten opzichte van de uitgevoerde muziek. Resultaat hiervan is een hecht ensemblespel en een homogene benadering, die hun spel iets vanzelfsprekends meegeeft en tegelijkertijd bewondering afdwingt door de souplesse en de diepe muzikaliteit, waarmee het wordt bezield. Karakteristieken, die aan de beide trio's, toch al heerlijke muziek om naar te luisteren, die meeslepende uitwerking meegaven, die hoogst zelden in de concertzalen te bespeuren valt. Een staande ovatie kreeg het Gilas Trio dan ook na afloop van dit lunchpauzeconcert van de enthousiaste toeschouwers die zichtbaar verrast waren door de hoge kwaliteit van het concert van dit in Limburg unieke trio, dat wat mij betreft vaker (ook 's avonds) in onze provincie mag optreden.

Jos Frusch

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Schatjes, 6e week, 12 jr. dag.20.30 uur, wo 14.30 en 20.30 uur.
Rivoli: Table for five, dag. 20 uur wo 15.30 en 20 uur.
H 5: Wargames,a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur. The day after, 12 jr. dag. 14 en 20.15 uur. The man who was'n there, 16 jr. dag. 14 en 21 uur. Avontuurtjes in Tiroler schuurtjes, 16 jr. dag. 13.45 en 20.45 uur. Sophie's choice, 16 jr. dag. 14.15 en 21.15 uur.
Passage: 'n Gravin begeert, 18 jr. dag. vanaf 14 uur doorlopend.

SCHAESBERG

Autokino: Breathless, 16 jr. za t/m wo 20.30 uur. Galigula 2, 18 jr. za t/m wo 22.45 uur.

MAASTRICHT

Festival: The day after, 12 jr. dag. 20.30 uur.
Palace 1: Christiane F. Wir Kinder vom Bahnhof Zoo, 12 jr. dag. 20.15 uur.
Palace 2: Tirolers weten van hete wanten, 16 jr. dag. 20.15 uur.
Studio: Jesus Christ Superstar, a.l. dag. 20.45 uur.
Royal 1: Body Magic, 18 jr. dag., doorlopend vanaf 12 uur.
Royal 2: The man who wasn't there, a.l. dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 1: Schatjes, 6e week, 12 jr., dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 2: Robin Hood a.l. dag. 14.00 uur. Sudden impact, 12 jr. dag. 14, 16.30 en 21.00 uur.
Mabi 3: Educating Rita, 12 jr. dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Filmhuis: Naugthy boys, dag. 20 uur, ma en wo ook 22 uur. Wähle das Leben, di 22 uur.
Podium Posjet: Best boy, di 20.15 uur.

GELEEN

Roxy: Kwart voor twee voor het jaar nul, a.l. do t/m di 20.30 uur.
Studio Anders: Die flambierte Frau, 16 jr. di 20.45 uur.

SITTARD

Forum: De uitdaging, 16 jr. do t/m di 20.30 uur. Breathless, 16 jr. di 20.45 uur.
Sirkel Theater: De spiegel, wo 21 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel.715426.
Geologisch Museum, Voskuilenweg 131: energie uit eigen bodem. Open ma t/m vr 9 - 12 en 14 - 16 uur. Tot en met 30 maart.
Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.
Thermenmuseum: Papyrus, van bies tot boekrol. Open di t/m vr 10 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 8 april.
Stadhuis: acryl-schilderijen van Hans Giesen. Tot 7 april.
De Kijkdoos, Stadsschouwburg: monotypes van Ger Boosten. Open ma t/m vr 10 - 16 uur. Tot en met 27 april

HOENSBROEK

Bibliotheek, Past. Schleidenstraat: foto's van Nol Pepermans. Open ma, wo, do 10 - 18 uur, di en vr 10 - 20 uur. Tot 15 mei.
Fotogalerie 68, Kasteel Hoensbroek: Foto-expositie van André Bertels. Open di t/m vr 10 - 12 uur en 13.30 - 17 uur, zat. en zond. van 13.30 - 17 uur. Tot en met 15 april.

BRUNSSUM

D'r Brikke-oave: schilderijen van Jos Berkers. Open ma t/m vr 14 - 17 uur en 19 - 21 uur, zo 14 - 17 uur. Tot en met 25 maart.

EIND APRIL DE EERSTE REEDS IN GEBRUIK

Voerendaal wil tientallen nieuwe volkstuinen verhuren

VOERENDAAL – De gemeente Voerendaal is van plan om op een aantal plaatsen in de gemeente volkstuintjes te verhuren. Het gaat om de nodige tientallen tuintjes van ieder ongeveer 150 vierkante meter oppervlakte. Die tuintjes zijn geprojecteerd op percelen die zeker de komende vijf jaar braak zullen blijven liggen. In een reactie op een advertentie in een plaatselijk blad hebben zich al dertig belangstellenden gemeld. Als huurprijs wil het gemeentebestuur een kwartje per vierkante meter per jaar berekenen.

In het niet-goedgekeurde gedeelte van het bestemmingsplan 'Kunderhoes', nabij de Minghof en de Strabachhof kunnen 15 tot 20 tuintjes worden ingericht. Die nieuwe tuintjes kunnen aansluitend aan de reeds bestaande volkstuinen aan de Minghof worden aangelegd. Direct achter de Keerberg, aan de Van Elmpstraat-/Velraedtstraat is ruimte voor vijftien volkstuinen. En een iets verderop gelegen terrein, grenzend aan de voormalige percelen van Scheepers, is nog eens ruimte voor zes tuinen.

In het bestemmingsplan 'In gen Hunsch' in Ubachsberg ligt achter de Mostardstraat een terrein dat voldoende ruimte biedt aan de vraag naar volkstuinen in dat kerkdorp. In Klimmen is volgens het Voerendaalse gemeentebestuur voldoende ruimte voor de inrichting van volkstuinen voorhanden. Een aantal potentiële terreinen moet echter nog worden bekeken.

Voordat de percelen geschikt zijn voor gebruik als volkstuin zullen ze een keer grondig opgeruimd moeten worden, machinaal omgespit en zal er een afrastering rond de bijelkaar gelegen volkstuinen als geheel moeten worden geplaatst. De kosten voor dat laatste zullen vijfeneenhalve gulden per strekkende meter bedragen. Deze kosten van die werkzaamheden wegen volgens het gemeentebestuur van Voerendaal echter ruimschoots op tegen de kostenbesparing als gevolg van verminderde onderhoudswerkzaamheden aan de terreinen.

De eerste volkstuinen zullen, als de raad van Voerendaal aanstaande maandag het voorstel goedkeurt, eind april in gebruik kunnen worden gegeven. Daartoe zullen contracten voor de tijd van één jaar worden afgesloten. In die contracten zullen ook voorwaarden ten aanzien van het gebruik van de tuinen worden opgenomen.



● In het Casino in Treebeek lieten creatieve Treebekenaren het afgelopen weekend zien wat zij zo met hun vrije tijd doen. Voor de derde keer werd daar een groots opgezette hobbytentoonstelling gehouden. En opnieuw bleek dat nogal wat mensen aan te trekken. Op de tentoonstelling werd duidelijk dat je op ontzettend veel manieren je vrije tijd kunt vullen. Kerkamiek, houtsnijwerk, textiele vormen, maar ook bloemschikken en zelf gemaakte stoommachines waren in Treebeek te zien. Op de foto een collectie met veel liefde en geduld vervaardigde poppen.

Voorziening maaltijden in Kerkrade uitgebreid

KERKRADE — De Stichting St. Jozefziekenhuis, Verpleeghuizen en Bejaardenzorg Kerkrade en de Stichting Welzijnswerk voor Ouderen Kerkrade (S.W.O.K.) gaan gezamenlijk de bestaande maaltijdvoorzieningen uitbreiden.

Tot nu toe konden mensen, die niet in staat zijn voor zichzelf en hun partner te koken, bij de diverse dienstencentra en gemeenschapshuizen een diepgevroren maaltijd kopen die men zelf moest opwarmen. Thans wil men warme maaltijden gaan verstrekken via de keukens van de verzorgingstehuizen.
Het is de bedoeling om met behulp van vrijwilligers mogelijkheden te scheppen om warme maaltijden aan de verzorgingstehuizen af te halen, ze thuis te laten bezorgen of op diverse plaatsen in Kerkrade eetgelegenheden te realiseren. Deze vorm van maaltijdvoorziening wordt momenteel al uitgevoerd door het verzorgingshuis Firenschat in Terwinselen.

Voor aanmelding of informatie kan men contact opnemen met dienstencentrum Terwinselen, Schaesbergerstraat 27a, ☎ 411322; dienstencentrum Kerkrade-Centrum, Hoofdstraat 38, ☎ 460020 of met dienstencentrum Eygelshoven, Christinastraat 31, ☎ 351639. De dienstencentra zijn bereikbaar van 9 tot 17 uur.

Regio kort

HEERLEN
● Zaterdag is er weer een vistrip van de Z.H.V. De Zeeduivels. Vertrokken wordt op zaterdagmorgen om 4 uur vanaf café Hundscheid tegenover de kerk te Heerlerbaan. De kosten voor de visser bedraagt f 50,-. Gaat men mee als toeschouwer dan betaalt men slechts f 25,-. Dit is inclusief boot- en busreis. Voor inlichtingen kan men terecht bij de heren Cuijpers en Otker ☎ 723181 of 424214.

WIJNANDSRADE
● Morgen houdt de Limburgse Vrouwenbewegen in het gemeenschapshuis een lezing over alcohol en drugs. Deze avond, die begint om 20 uur, wordt verzorgd door het Bureau Alcohol en Drugs te Heerlen. De toegang is gratis en ook niet leden zijn welkom.

BRUNSSUM
● Het buurthuis Irene aan de Heugerstraat 31 houdt van 22 tot en met 24 maart weer een kinderkledingbeurs. Donderdag 22 maart kan men tussen 9 en 12 uur schone en hele zomerkleren voor kinderen tot en met 12 jaar inleveren. Ook laarzen, pantoffels, schaatsen en dergelijke. Bij verkoop is 80 procent van de opbrengst voor de eigenaar van de kleding. De resterende 20 procent wordt gebruikt om kleren op te sturen naar Colombia. De verkoop is zaterdag van 10 tot 12 uur. Voor nadere inlichtingen ☎ 256533.

KERKRADE
● De werkgroep Kerkrade van de Stichting Terre des Hommes houdt al geruime tijd een speelgoedinzamelactie. Wie nog bruikbaar oud speelgoed ter beschikking heeft kan dat afgeven bij de E.K. Meubelbeurs, Drievogelstraat 78 te Kerkrade-West. Het speelgoed kan ook bij u worden afgehaald. U kunt hiervoor een afspraak maken bij de Meubelbeurs, ☎ 425350.

SIMPELVELD
● Om acht uur vanavond houdt de VVV een bijeenkomst in zaal 'Zum Ponny' aan de Irmstraat. Alle logiesverstrekkende bedrijven zijn uitgenodigd om te komen praten over de wachtingen en de advertentiecampagne.

●Men wil voor de regio Simpelveld een vereniging oprichten met de bedoeling Duitse Herdershonden af te richten. Belangstellende kunnen bellen naar 228273 of 443973.

VAESRADE
● De vastenactie zal worden gehouden voor de missie van pater Wassenberg in Oeganda.

BOCHOLTZ
● In verband met de bouw van het bejaardentehuis aan de Schoolstraat-Persoonstraat is uit veiligheidsoverwegingen een parkeerverbod ingesteld in de Schollstraat vanaf pand 26 tot aan de splitsing Persoonstraat.

SCHINVELD
● Woensdag houdt de KAVO haar jaarvergadering in het 'Kloeëster' vanaf 19.45 uur. Op dinsdag 10 april maakt de afdeling een uitstapje naar de garenexpres in Helmond. Aanmelden en betalen van de kosten à 34,95 gulden, kan vandaag bij de buurtleidsters.

Solistenconcours in Bocholtz

Grote Prijs voor fanfare Eendracht

BOCHOLTZ – De fanfare Eendracht Nieuwenhagerheide heeft na een felle strijd tijdens het solistenconcours in Bocholtz de winnaar van vorig jaar, de harmonie St. Josef Kaalheide, onttroond. De inzet was de 'Grote Prijs van Bocholtz', een door het gemeentebestuur beschikbaar gestelde troffee.

Het ging er bijzonder spannend aan toe. Eendracht behaalde 326 punten en Kaalheide slechts een half punt minder, namelijk 325½ punten. St. Caecilia Mechelen kwam op een puntentotaal van 313 en St. Caecilia Simpelveld scoorde 311 punten.
De beker voor het hoogste aantal punten van het concours ging naar Hub Hellenbrand van Kaalheide. Met zijn klarinet blies hij 111½ punten bij elkaar, goed voor een eerste prijs met lof in de eredivisie. Op de tweede plaats eindigde Roel Lenoir van Simpelveld, eveneens met een klarinet. Hij vergaarde 107½ punten. In de eerste divisie won Rob Erkens van Nieuwenhagerheide met 109½ punten, eerste prijs met lof. Tweede werd Alme van Nuis van Bleijerheide met picollo, 104½ punten en een eerste prijs.
Het duo Patrick Scheffer en Rob Erkens van Nieuwenhagerheide won in de tweede divisie met bugle. Zij behaalden 111 punten, eerste prijs met lof. Een tweede plaats was hier voor Sandra van de Tillart (dwarsfluit) van Kaalheide en het duo Eric en Roger De Bongoux (fluit en klarinet) van Mechelen met een eerste prijs met lof.

Tenslotte in de derde divisie ging de zege na loting naar Noel Pelzer van Mechelen met hoorn. Op de tweede plaats eindigde Marco Gulpen van Vaals met trompet, beiden dus met 104 punten. In de jeugdklasse won Stephan Outjers van Schinveld met bugle (106,5 punten) voor Helene Erkens van Kaalheide met trompet (102½ punten).

Aanrijdingen in Geleen

GELEEN – De 48-jarige V. is zaterdag om 14.40 uur met zijn personenauto in botsing gekomen met de VW-bus van de 24-jarige R. K. Hij was de macht over het stuur kwijt geraakt. De schade bedraagt 4000 gulden.

Zaterdagmiddag om kwart voor vier vond op de kruising Oranjelaan-Beekstraat een botsing plaats tussen de auto's van V.d.B. uit Nieu-wenhagen en P. S. uit Meerssen. Oorzaak van het ongeval was een voorrangsfout van V.d.B. De schade wordt geschat op 2000 gulden.

Op de kruising Rijksweg-Zuid-Mauritslaan-Kummenaedestraat verleende de 20-jarige G. vrijdagavond om 11 uur geen voorrang aan J. S., 22 jaar oud, die op de Rijksweg reed. De voertuigen raakten voor 1500 gulden beschadigd.

Deken J. Brounts 40 jaar priester

Zondag viert pastoor-deken J. Brounts (66) uit Schaesberg zijn 40-jarig priesterjubileum. Om 10 uur is in de Petrus- en Paulus-kerk een plechtige hoogmis die door de jubilaris wordt geconcelebreerd samen met alle pastoors van Schaesberg en de kapelaans die aan de parochie verbonden zijn geweest gedurende de periode dat Brounts er pastoor was.

Na de hoogmis is er van 12 tot 14.30 uur gelegenheid deken Brounts gelukwensen aan te bieden in LTS Op de Heugden. De jubilaris werd geboren in Maastricht. Hij begon zijn studie aan het Bisschoppelijk College St. Jozef in Sittard en volgde de filosofie-opleiding te Rolduc. In 1944 voltooide hij zijn studie aan het Groot Seminarie in Roermond. Op 25 maart 1944 werd Brounts tot priester gewijd en in hetzelfde jaar tot kapelaan in de H. Hartparochie te Venlo benoemd. In de jaren daarna volgde zijn benoeming tot rector aan het Ursulinenklooster te Echt en dezelfde functie bekleedde hij in de Venlose St. Jozefziekenhuis. Tevens doceerde hij in de Mater Amabilis-school te Venlo en de huishoudschool in Blerick.

Benoeming

In 1967 kwam zijn benoeming tot pastoor van de St. Rochusparochie te Steyl en werd hij gekozen als voorzitter van de Liturgische commissie van het bisdom Roermond. Als lid van genoemde commissie werd hij Limburgs afgevaardigde naar het Pastoraal Concilie te Noordwijkerhout.



● Robijnen jubilaris deken J. Brounts uit Schaesberg.

Op 4 juli 1970 werd Brounts door deken Jochems van Heerlen geïnstalleerd als pastoor van de Petrus- en Paulusparochie van Schaesberg en een week later als deken van het dekenaat Schaesberg door mgr. P. van Odijk, vicaris-generaal van het bisdom. Al die jaren heeft Brounts een zeer grote interesse en inzet getoond voor sociale en maatschappelijke problemen. Momenteel bekleedt hij diverse functies. Zo is hij voorzitter van het dekenaal centrum en bestuurslid van de pastorale school, waarvan hij medeoprichter was.

Twee wensen

Het feestcomité wil tijdens de jubileumviering graag twee wensen van deken Brounts in vervulling laten gaan. Als het priesterkoor vergroot is wil de deken een nieuwe passende preekstoel en de gong, die wordt gebruikt om de diensten in te luiden, moet worden vervangen door een klok. In dit verband is door het comité een rekeningnummer geopend waarop bijdragen kunnen worden gestort: nr. 146038401, RABO-bank Schaesberg o.v.v. 'feestgeschenk Deken Brounts'. Het postgironummer van de RABO-bank is 1034751.

Per Persoon

Jubilarissen

De Industriebond FNV afdeling Schaesberg heeft vier jubilarissen met de gouden bondsspeld geëerd. Dat waren de gouden jubilaris **Erkens**, en de zilveren bondsleden **De Boer, Morlog en Smeets.**

Geslaagd

Aan het conservatorium in Maastricht slaagde **Marll Habets** uit Simpelveld voor de akte B muziekonderwijs en piano. De akte B schoolmuziek had zij reeds in haar bezit.

Huldiging

Drie zilveren jubilarissen van de Industriebond FNV afdeling Simpelveld zullen deze week gehuldigd worden. Het zijn de heren **H. Conraads, Jo Wings en Jo Bonten.**

Trainen voor Kennedymars

SITTARD – Op de zaterdagen 31 maart en 7 april organiseert het recreatieteam van de SLOS trainingstochten voor de traditionele Kennedymars, die voor zaterdag 21 april op het programma staat.

De tocht van 31 maart gaat over dertig kilometer. Gestart wordt om 10 uur. De trainingstocht van 7 april heeft een lengte van 50 kilometer. Die dag kan gestart worden tussen acht en tien uur. Start en finish van beide tochten zijn bij de Stadssporthal. De deelnamekosten bedragen 2,50 gulden per tocht.

Spreekuren in Kankercentrum

MAASTRICHT – In het Integraal Kankercentrum Limburg aan de Tongersestraat 10 in Maastricht wordt iedere maand door een drietal patiëntenverenigingen een spreekuur gehouden.
Iedere tweede donderdag van de maand is er van 15 tot 16 uur spreekuur voor Stembandlozen.
Iedere derde donderdag van de maand houdt de Begeleidingsgroep Borstkankerpatiënten van 14.30 tot 16.30 uur spreekuur.
Iedere laatste donderdag van de maand van 14 tot 16 uur houdt de Hodgkin-Contactgroep spreek-

Limburgs Dagblad

sport sport

Dinsdag 20 maart 1984 ● Pagina 19

Ajacied Gerald Vanenburg begraaft titelaspiraties

„Jammer, maar 't is niet anders"

door fred sochacki

UTRECHT/HEERLEN – Ajax heeft zijn titelaspiraties begraven na de 3-0 nederlaag tegen Haarlem afgelopen weekeinde. Niet zozeer de vier punten achterstand, die de landskampioen momenteel op koploper Feyenoord heeft, deed Ajax het hoofd in de schoot leggen, maar veel meer de moeizame wijze waarop de Amsterdammers zich tegenwoordig door het competitiegebeuren heenworstelen. Van de glans en de overmacht waarmee dat verleden jaar gepaard ging, is niets meer te bespeuren. „We moeten ons nu gaan oriënteren op het volgend seizoen", legt Gerald Vanenburg zich bij de situatie neer. Of anders gezegd: met nog negen wedstrijden voor de boeg komen alleen nog Feyenoord en PSV in aanmerking voor de titel.

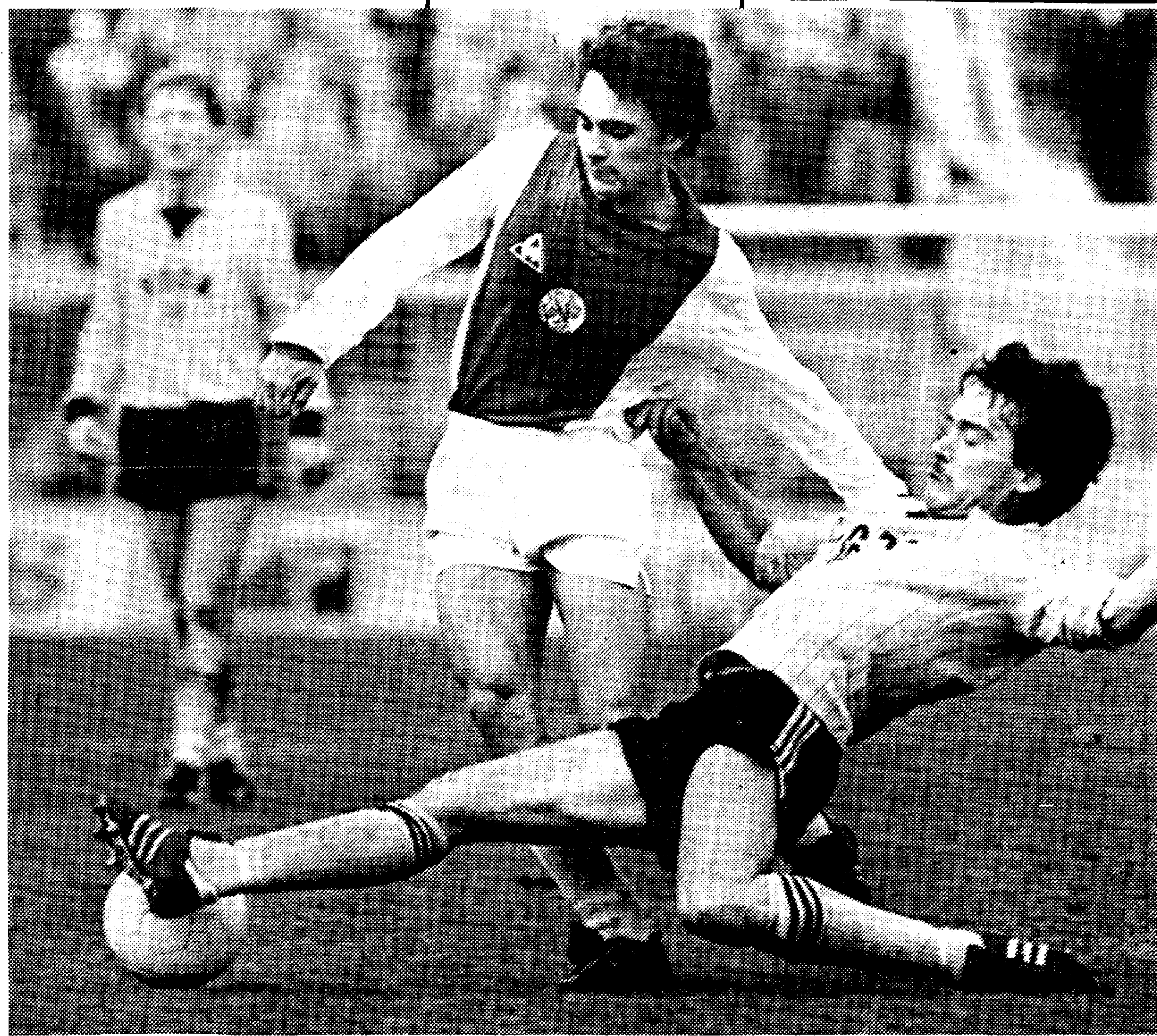
„Te veel routine hebben we dit seizoen moeten missen", concludeert Gerald Vanenburg. „Constant ontbraken er wel enkele basisspelers, waardoor we slechts zelden in de voor ons ideale opstelling konden aantreden. Zo ook afgelopen zondag tegen Haarlem. Vier vaste mensen moesten worden vervangen door spelers, jonge gasten, zonder ervaring. Dat wreekt zich op den duur. Je kunt geen jong team met nog meer broekjes aanvullen. Ik ben pas twintig en loop al ruim twee jaar mee in de eredivisie. Ik zeg van mezelf, dat ik nog een hoop moet leren, wat kun je dan van spelers van zeventien of achttien jaar verwachten, die helemaal geen ervaring op het hoogste voetbalniveau hebben"?

Vanenburgs uitlatingen nemen niet weg, dat er bij Ajax meer fout zit, dan alleen maar de voortdurend overvolle ziekenboeg. Felix Gasselich, met veel trompettergeschal naar de Meer gehaald, heeft zijn transfersom van ruim één miljoen nog geen moment kunnen waarmaken. Integendeel. Het functioneren van het centrum van de verdediging met Jan Mølby en Ronald Koeman afwisselend in de liberopositie is op zijn zachts gezegd gebrekkig.

Vandaar ook dat trainer Aad de Mos stevig aan de bel rammelde en men nu de markt afschuimt op zoek naar een vrije verdediger. In dit verband viel reeds de naam van Fortuna Düsseldorf-speler Gerd Zewe. Ook de wijze waarop Jesper Olsen met Manchester United en zijn enkel omsprong, heeft Ajax bepaald geen goed gedaan. Kortom er zat en zit heel wat verkeerd in De Meer.

„Een seizoen waar we veel van leren en hebben geleerd", tracht Vanenburg de positieve kant van de medaille te zien. „We hebben een hoop moeten incasseren en dat is een ervaring, die je als jonge speler moet hebben opgedaan. In de resterende negen wedstrijden zullen we proberen zoveel mogelijk punten te pakken, maar serieus in de race om het kampioenschap deelnemen"?

„Nee, dat zal heel moeilijk worden; zo eerlijk moeten we tegenover onszelf zijn. Dat zal een zaak voor volgend jaar worden, als de ploeg rijper is geworden en versterkt op diverse plaatsen. Jammer, maar het is niet anders. Tot aan de ontmoeting tegen Feyenoord hebben we de race aardig kunnen bijbenen. Toen was het afgelopen. Zaak is het zo snel mogelijk te herstellen".



● Gerald Vanenburg strandt op een sliding van Eus Marijnissen. Ajax strandde dit seizoen volgens de balkunstenaar op het gebrek aan routine.

Tafeltennis: EK-equipe

DEN HAAG – Door het afhaken van achtvoudig Nederlands kampioene Bettine Vriesekoop, die niets voelde voor een vermoeiend trainingskamp in Polen, zal de nationale damestafeltennisploeg voor het Europees kampioenschap in Moskou worden gevormd door Jantien Jansma (Torenstad), Mirjam Kloppenburg (Torenstad) en Sandra de Kruiff (Scylla).

Mosers record erkend

GENEVE – De internationale wielerbond (ICU) heeft het enigszins omstreden werelduurrecord van Francesco Moser officeel erkend. De Italiaan, die afgelopen weekeinde Milaan - San Remo won, reed vorige maand in Mexico Stad in een uur 51,151 kilometer. Onderweg verbeterde hij ook de records op de vijf, tien en twintig kilometer. Hij deed dat op een futuristische fiets met 'dichte' wielen.

Corset van gips ● geen voorjaarsklassiekers

Jan Raas gekluisterd



● Voor Jan Raas is de komende weken, misschien zelfs maanden, geen sprake van wieleractiviteit. Het ziekenhuis van Goes is voorlopig zijn verblijfplaats. Boezemvriend en ploegmakker Cees Priem zit er beteuterd bij.

Foto: COR VOS.

door wiel verheesen

GOES – De klassiekerkoning is geveld. Als binnenkort in de Ronde van Vlaanderen, Gent-Wevelgem, Parijs-Roubaix, Amstel Gold Race, Rund um den Henninger Turm, Kampioenschap van Zürich en nóg een paar van deze topkoersen de elite van het mondiale cyclisme strijdt om de overwinning, zal Jan Raas er niet bij zijn. In het Sint Joanna-ziekenhuis van Goes, kamer 13 (!), wacht hij op een betere toekomst. Ontgoocheld, verbitterd en tegelijk vol verwachting. In juni, misschien in mei, keert hij terug in het peloton. Eerder niet.

Uitgerekend Milaan-San Remo, de wedstrijd waarin hij zeven jaar geleden zijn fenomenale zegereeks begon, zette hem buitenspel. De vraag zal nooit beantwoord kunnen worden, of hij - als de fatale val in de afdaling van de Cipressa achterwege was gebleven - niet opnieuw de hoofdprijs in de Primavera had veroverd.

„Ik voelde me ijzersterk", aldus Raas. „Het noodlot kan desondanks sterker zijn".

Telefoon

Hoe vaak gisteren de telefoon in de ziekenhuiskamer gerinkeld heeft, is alleen te schatten. Voor Raas was het op een gegeven moment genoeg. „Vind je het gek?", zei zijn ploegmakker en rechterhand Cees Priem. „Hij heeft pijn en hij weet dat alle klassiekers zonder hem gereden worden. Als je in topconditie bent en dan zoiets moet meemaken, spookt van alles door je hoofd".

Jan Raas moet tot het einde van deze week in het ziekenhuis blijven. Niet alleen de bloeduitstortingen en vele kneuzingen, maar vooral de getroffen ruggewervel eisen alle aandacht op. Daar komt nog bij dat de val misschien ook verwondingen aan zijn nieren heeft veroorzaakt. Het blijft afwachten. Zeker is alleen dat hij binnenkort een corset van gips om zijn lijf krijgt.

„Het is verschrikkelijk", aldus assistent-ploegleider Jan Gisbers van Kwantum Hallen. „Iedereen is ontgoocheld. Niet alleen Raas zélf, maar ook alle anderen die tot de ploeg behoren. De kapitein is weggevallen. Hij had álles gezet op Milaan-San Remo, Ronde van Vlaanderen en Parijs-Roubaix. En dan gebeurt dit".

„Niettemin", aldus de rechterhand van ploegleider Lomme Driessens, „mogen Raas en wij allemaal nog van geluk spreken. De val had nog ergere, dramatischer, gevolgen kunnen hebben".

Hoe het nu verder moet? „Wij moeten", aldus Gisbers, „alles op een rijtje zetten. Er zal door de renners een ander plan opgezet moeten worden. Ik geloof niet dat nu alles op de kaart Van der Poel gezet wordt. Adrie rijdt formidabel, maar hij heeft z'n top nog niet bereikt. Gelukkig voor hem, hoeft hij het gewicht en de verantwoording van de ploeg niet te dragen".

Jan Raas heeft één voorbeeld. Vorig jaar rond deze tijd smakte zijn toenmalige ploegmakker Gerrie Knetemann in Dwars door België tegen de grond. Voor de Kneet was het héle seizoen voorbij. Raas kan, als alles meezit, in het Nederlands kampioenschap, het WK („alhoewel Montjuich in Barcelona vooral voor de klimmers geschikt lijkt") en de najaarsklassiekers misschien tóch weer zijn slag slaan. Zijn voorlopige uitschakeling is desondanks van onpeilbare betekenis, zowel voor zichzelf als voor de ploeg.

Toch gaat het seizoen verder. Kwantum Hallen neemt vrijdag, zaterdag en zondag met zes man in Zuid-Frankrijk deel aan het Criterium International, een evenement dat in tegenstelling tot hetgeen de naam zou doen vermoeden als etappewedstrijd op een geaccidenteerd parcours wordt verreden. Zoetemelk, Kuiper, Van der Poel, Hanegraaf, Adrie van Houwelingen (in plaats van Ad Wijnands) en de Belg Dirk de Wolf gaan onder leiding van Jan Gisbers aan de slag. De negen anderen (Ad Wijnands, Leo van Vliet, Cees Priem, Ludo Peeters c.s.) starten onder leiding van Lomme Driessens in Dwars door België (aanstaande donderdag), E3-Prijs Harelbeke (zaterdag) en Brabantse Pijl (zondag). Daarna volgt de Ronde van de Midi-Pyreneés in Frankrijk en vervolgens de klassiekers.

„Zonder Raas zullen we een ander strijdplan ontwerpen", aldus Gisbers. „Eén ding staat niettemin vast. We blijven vastberaden".

Relschoppers veroordeeld

ZUTPHEN – Zeven relschoppende voetbalsupporters die zondag in Deventer zijn aangehouden tijdens de ongeregeldheden rond de wedstrijd Go Ahead Eagles-Feyenoord, mogen zich voorlopig niet meer in of bij het voetbalstadion vertonen als hun favoriete club daar speelt. De Zutphense politierechter mr. B. Myjer veroordeelde de zeven tot geldboetes en verplichtte hen zich gedurende een aantal wedstrijden van Go Ahead of Feyenoord bij de politie te melden.

De supporters, zowel van Feyenoord als van Go Ahead, hebben zich volgens Mr. Myjer onder meer schuldig gemaakt aan het gooien van stenen, mishandeling en vernieling. Hij veroordeelde ze elk tot een boete van 1500 gulden, waarvan 1000 gulden voorwaardelijk. Hij verbood ze tijdelijk stadionbezoek. Het aantal uit- of thuiswedstrijden dat ze onder hun meldingsplicht bij de politie zullen missen varieert van vijf tot tien.

Wark naar Liverpool

LIVERPOOL – Middenvelder John Wark van Ipswich Town heeft een contract getekend voor landskampioen Liverpool. Met de overgang is een bedrag van 450.000 pond sterling (ongeveer twee miljoen gulden) gemoeid.

Catalaanse Week

Sterke opening Spanjaarden

GERONA – Jose Recio heeft na de proloog en de eerste etappe van de Catalaanse Week de leiding in het algemeen klassement. Hij heeft een voorsprong van een seconde op zijn landgenoot Jesus Blanco-Villar. Beste lid van de ploeg van Peter Post is de Australiër Phil Anderson, die de gedeelde vierde plaats bezet op zes seconden.

In de door Recio gewonnen proloog over 2600 meter eindigde Anderson als vierde. De eerste rit leverde een zege op voor de Spanjaard Jaime Vilamajo, die een seconde voorsprong had op de grote groep. Anderson werd tweede, Johan Lammerts eindigde als vijfde. De tweede etappe van dinsdag over 238 km, met drie bergen van de eerste categorie, zal het klassement vermoedelijk drastisch wijzigen.

Proloog (2.6 km in Olesa de Montserrat): 1. Jose Recio (Spa) 3 minuten, 3.26 seconden, 2. Jesus Blanco-Villar (Spa) 3.04,67, 3. Raimund Dietzen (Wdl) 3.06,12, 4. Phil Anderson (Aus) 3.09,28, 5. Luc Colijn (Bel) 3.09,70, 9. Jos Schipper (Ned).

Eerste etappe (128 km van Olesa de Montserrat naar Gerona): 1. Jaime Vilamajo (Spa) 3 uur, 10 minuten, 53 seconden, 2. Phil Anderson (Aus) op 1 seconde, 3. Werner de Vos (Bel) 4. Alfonso Gutierrez (Spa) 5. Johan Lammerts (Ned).

Algemeen klassement: 1. Jose Recio (Spa) 3 uur, 14 minuten, 57 seconden, 2. Jesus Blanco-Villar (Spa) op 1 sec. 3. Raimund Dietzen (Wdl) op 3 sec. 4. Phil Anderson (Aus), Jaime Vilamajo (Spa) en Luc Colijn (Bel) op 6 sec. 9. Jos Schipper (Ned) op 9 sec.

Stap In helpt Haantjes aan koppositie

Nautica: weer gelijk

MAASTRICHT – Feest bij Stap In na het verdiende gelijke spel 2-2 tegen het ongeslagen Nautica. Beide ploegen tracteerden de ruim 400 enthousiaste toeschouwers op een prima pot aanvallend open zaalvoetbal tot de laatste minuut. Met twee uitblinkende doelverdedigers Ronald Gielen van Nautica en Jo van Sintfeijt van Stap In. Lachende derde na het zesde gelijke spel van Nautica op rij is zeker De Haantjes dat Cosmos met 5-2 versloeg en nu met een punt voorsprong de leiding heeft.

Op papier heeft Haantjes het zwaardere programma. Bouwfonds en Merpati uit, Brikske en Varenbeuk thuis. Voor Nautica: Rousseau en Keelkampers thuis, Bouwfonds en Kerkrade West uit. Toch speelde Nautica gisteravond aanmerkelijk beter dan de laatste weken. Vooral Peter Bastiaans en Pierre Boufrie combineerden als vanouds. Stap In gaf echter geen duimbreed toe.

In de vierde minuut opende Paul Coenen na een prima solo: 0-1. Uit alle hoeken werd door beide ploegen geschoten. In de 10-de en 12-de minuut nam Peter Bastiaans twee uitstekende treffers voor zijn rekening. Katjillij bepaalde drie minuten later de eindstand op 2-2. Na rust veel kansen voor beide teams. Paul Coenen Stap In en Hennie Bastiaans verspeelden de meeste.

Uitslagen: Kerkrade West-Varenbeuk: 1-5; Haantjes-Cosmos 5-2; Brikske-SCC Bisschops: 5-4; Merpati-Dickhaut:8-0; Keelkampers-Bouwfonds 3-2; Rousseau-Kampong 1-1.

Stand na 22 wedstrijden: Haantjes 38 pnt.; Nautica 37; Merpati 33; Stap In 26; Bouwfonds 22; Keelkampers 21; SCC 17; Kerkrade West 17; Rousseau 16; Cosmos 15; Varenbeuk 14; Campong 13; Dickhaut 8.



● Stap In-speler Katjillij op de solotoer.

Foto: ENGELBERT SCHINS

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Volleybalteams in hoek waar klappen vallen

Situatie Pancratiusbank en Geevers/P&P precair

van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

HEERLEN – „We hebben vandaag een uiterst kostbaar punt laten liggen inplaats van twee punten gewonnen", luidde het sombere commentaar van Pancratiusbank/VCH trainer Jan Maas. Zijn ploeg won het door angst beheerste treffen tegen Broleco/Vlaardingen weliswaar met 3-2(10-15, 15-12, 19-17, 9-15, 15-12), maar het ene wedstrijdpunt dat de Heerlense volleybalbrigade in dit duel weggaf kan over drie weken wel een fataal blijken te zijn geweest in de eindstand.

De zenuwen speelden een hoofdrol in deze zeer matige krachtmeting. Pancratiusbank/VCh serveerde ronduit zwak, terwijl opbouw en afwerking zeer te lijden hadden door onbestendig passen. Broleco pakte onder leiding van nestor Joop Tonkhof (45!) de eerste set: 10-15. De krappe winst van de thuisploeg (15-12) leek een ommekeer in te luiden. Pancratiusbnk/VCH drukte in de derde ronde door naar 9-3, om vervolgens op een achterstand van 9-13 gezet te worden.

De uiteindelijke 19-17 beslissing had zoveel kracht gekost, dat Broleco de volgende periode eenvoudig naar zich toe kon trekken: 9-15. Slechts één Heerlense aanvaller speelde onbevangen edn dus goed: wisselspeler Roel van de Coevering. Hij behoedde uiteindelijk zijn ploeg voor nog fatalere gevolgen: 15-12.

Geen agressie

Zonder Lex Thevissen (werkweek met school) reisde Geevers/P&P naar Schoonhoven voor de confrontatie tegen DOS. Het wisselvallige spel van de Schaesbergenaren deed de hoop op minimaal een wedstrijdpuntje snel vervliegen: 3-1(15-13, 15-5, 7-15, 15-11).

Met name de net- en veldverdediging was in de eerste twee sets onvoldoende op dreef.

Happening

Furos Kerkrade had de pech om koploper Morres Hulst te moeten ontvangen tijdens een wedstrijd waarin de Zeeuwse ploeg beslag op de titel kon leggen. Gesteund door twee bussen vol supporters en vergezeld van een muziekkapel op de tribunes ontpopte zich tussen beide teams een aantrekkelijk duel. De 1-3(10-15, 15-12, 6-15, 9-15) zege voor Morres/Hulst vormde de bekroning van een uiterst gelijkmatig seizoen.

SDO, nog altijd op het vinketouw voor een plaatsje in de promotiecompetitie, maakte geen fout en klopte in Breda de reserves van Brevok/ABC met 0-3(12-15, 14-16, 5-15). De Nieuwenhagenaren kregen het alleen benauwd in de tweede set, toen Brevok uitliep naar 14-9.



● *In schril contrast met het eerste herenteam staat de prestatie van VCH 2. De Heerlenaren wer den zaterdag kampioen.* Foto: THEO GIJZEN

Sneldamtitel voor John van der Borst

BRUNSSUM – Van het sneldamkampioenschap van Brunssum bleek dat John van der Borst in een geweldige vorm verkeerde. Hij moest alleen in het onderspit delven tegen W.C. Maertzdorf, (die zich desondanks niet voor de finale wist te kwalificeren). Voor de finale in de A-klasse plaatsten zich tenslotte John van der Borst, Rondal Tangelder, Eddy Budé, Ferdie Okregelnik, Paul Nitsch, Martin Froels, Jacob Schuller en Frank Verdel.

Met een straatlengte voorsprong behaalde John van der Borst de kampioenstitel. Hij moest alleen een puntje afstaan tegen Okregelnik. Aangezien John zich echter al verzekerd had van een plaats bij het Nederlands kampioenschap was de strijd om de tweede plaats nog erg belangrijk. Behalve Jacob Schuller for de andere finalisten tot de laatste ronde in de strijd om deze plaats. Nadat de kruitdamp was opgetrokken bleek dat Okregelnik en Nitsch de tweede plaats deelden. Hierdoor moesten deze twee heren nog een beslissingswedstrijd spelen. Na een zeer spannende strijd wist de routinier Okregelnik de jeugdige Nitsch op de knieën te krijgen. Hierdoor mag Okregelnik samen met John van der Borst deelnemen aan het Nederlands kampioenschap op 9 juni in Soest. In de B-klasse spitste de strijd zich toe tussen theo van Megen en Herman Heine. Uiteindelijk wist Herman Heine met 1 punt voorsprong de titel te bemachtigen. In de C-klasse ging de strijd hoofdzakelijk tussen Ferry Soorsma en Huub Simons. Ook hier wist Huub Simons met 1 punt verschil de titel in de wacht te slepen. Derde werd hier Sevriens.

VCH weer met lege handen

HEERLEN/SCHOONHOVEN – Evenals de herenploegen worden de vrouwelijke volleybalteams van Geevers/P&P en Pancratiusbank/VCH bedreigd met acuut degradatiegevaar. Het afgelopen weekeinde kwam in deze situatie geen enkele verandering. Pancratiusbank/VCH 2 verloor met 0-3(10-15, 9-15, 12-15) van koploper Longa'59. Tegen DOS kon Geevers/P&P na de 3-1(8-15, 15-12, 15-11, 15-11) nederlaag weer met lege handen de thuisreis aanvaarden.

Pancratiusbank/VCH 2 speelde stukken beter dan een week eerder tegen concurrent Geevers/P&P. Het aantrekkelijke duel werd alleen ontsierd door de wijze van fluiten die scheidsrechter Maas uit Venlo etaleerde. Schitterende ralliesituaties werden onbegrijpelijker wijze voortijdig afgesloten, terwijl in meer statische situaties een arbitrage scheidslijn in de techniekbeoordeling volledig ontbrak.

Met Miriam Muermans (met een schouderblessure) op de bank, startte de Heerlense reserveploeg overigens prima: 9-3. Met Sandra Teunis als uitblinkster flitste Longa evenwel in drie opslagbeurten langszij en voorbij: 10-15.

In de andere twee sets kon de thuisploeg doed volgen tot respectievelijk 8-9 en 9-10. De grotere lengte en betere aanvalsspreiding bij Longa deden de winst bij de titelkandidaat uit Lichtenvoorde belanden: 9-15 en 12-15.

Zonder de door griep geveldе Els Bosch kende Geevers/P&P een overtuigende start tegen DOS. Een goede service en stug verdedigen stonden aan de basis van de 8-15 openingswinst. Gaandeweg nam DOS evenwel het initiatief over. De formatie uit Schoonhoven had in Marjan Hagen een veel scorende aanvalster.

Gebrek aan rust en overzicht brak Geevers/P&P vooral aan het eind van de sets op, zodat de ploeg naar een regelmatige 3-1 nederlaag werd gespeeld. Coach Jeu van de Mill: „Dit verlies komt pijnlijk aan, omdat er meer in gezeten had. We maakten echter teveel eigen fouten".

Marathon fie[...] aan de leiding

Van onze medewerker
HERMAN BOSCH

UBACH OVER WORMS — Voo[...] Marathon gaat de poort naar d[...] zaalvoetbal hoofdklasse steeds verder open. Zaterdag klopte d[...] ploeg achtervolger Watertoren voor maar liefst driehonderd toeschouwers met ruime cijfers: 5-[...] Overigens hadden beiden een gemeenschappelijke tegenstander in dit duel. De nieuwe vloer in d[...] sporthal Terwaerden wa[...] spekglad en maakte goed voetbal bijna onmogelijk. Na het verlies van Watertoren gaat de tweede plaats over in handen van Oratorium dat met 5-2 zegevierde over Le Soleil

Aan de staart van de hoofdklasse lijkt voor ZVVH alle redding te laat te komen. De rode lantaarndrager verloor met 6-0 van Eendracht, dat net een plaatsje hoger staat. Stand onderaan Sportclub 20-11, Eendracht 19-10, ZVVH 20-7.



● *Vijf Nederlandse kampioenen van Simson werden gehuldigd tijdens een drukbezochte receptie: Richard Thomas, Silvio Meys, Frans Snijders, Peter Snijders en Jan van Toor.* Foto: THEO GIJZEN

Opdoffer Braggarts

OSS – In de hoofdklasse basketbal verloor Braggarts met 105-76 van O.B.C. Oss. De Eagles verloren van Titanus. (84-67) Alleen een zwaar gehavend Giants kon de punten in eigen huis houden door de derby te winnen van Maasvogels (82-80).

Braggarts moest gehavend aan treden. Henk v.d. Ven bleef geveld door griep thuis, terwijl center Ger v.d. Berg net enkele uren terug was van een trip met het Nederlands militairteam naar Parijs.

O.B.C. Oss daarentegen was gebrand op revanche voor de nederlaag in Heerlen. Braggarts wilde wel, maar kon niet beter voorval omdat Oss veel meer rebounds kon pakken en onder de borden ook oppermachtig was. Al snel keek men tegen een bijna hopeloze achterstand op en was genoodzaakt de man-to-man verdediging te verruilen voor een 2-1-2-zone die wonderwel lukte. De schade bleef daardoor met de rust beperkt tot 17 punten. (54-37).

Na de pauze leefde het Braggarts-spel even op en kwam men door een press dichterbij (56-47). Na 6 minuten was het afgelopen met de pret. O.B.C. liep weer weg en de Heerlenaren konden het verder wel vergeten. Giants trad in Voerendaal aan tegen Maasvogels moest liefst 3 spelers missen. Deze spelers werden vervangen door een aantal junioren die zich uitstekend in pasten. Maasvogels rook zijn kans maar gaf de wedstrijd uit handen waardoor Giants zich handhaafde in de top van de 1e klas. Brunssum Eagles verloor onnodig van degradant Titanus.

Dubbele triomf tijdens springwedstrijden

Leo Gradussen steelt de show

van onze medewerker
JAC VAN DER HEIJDEN

BRUNSSUM – Springruiter Leo Gradussen, die met La Noire G. het Jachtspringen won tijdens het concours hippique springen in Manege Pompen, won bovendien een verzorgde weekendreis naar Parijs of Londen. Mario Pompen en Rias Kras, de thuisruiters, en bijzonder snel in 75,8 en 74,8 sec. met Roeli P. en Uricles P. moesten zich met de 3e en 2e plaats tevreden stellen. Leo Gradussen, zette alles op één kaart en won uiteindelijk in 72,4. Bettina Koreman kwam in 77,6 sec. met Nelis ook nog in de prijzen.

Leo Gradussen was toen reeds de grote man van dit concours hippique. Hij won evenens met La Noire G. het springen zwaar. Zes combinaties kwamen in de barrage. Leo kwam samen met Hub Houben met Vicky als enige combinatie foutloos in de barrage. Vicky moest nu op La Noire G bijna 3 seconden toegeven. Peter Gradussen maakte het succes van zijn familie compleet. De buitenkampioen van afgelopen jaar, was met Salome de snelste van de combinaties die eenmaal in de fout gingen. Jan Weijers met Twin werd 4e, Henri Meyers met Rinaldo 5e en J. Beaujean met Lucie zesde in de barrage.

Het springen progressief voor lichtere combinaties werd een prooi voor J. Ligtvoet met Ten CC uit Brunssum. Deze combinatie behaalde als enige de volle 21 punten. J. Scheeren Kerkrade werd hier 2e met Rober en Y. Breukers met Ruphus 3e. Het springen licht won ook alweer Peter Gradussen, voor P. Hulsbosch en rian Kras en het springen B. won M. Schrijen, Voor E. Jeurissen en P. Panhuis.

Tenslotte werd het springen Midden een aangelegenheid van de thuismanege. Mario Pompen won met Roeli P, als foutloze combinatie in 44,5 sec, terwijl Rian Kras hem op de voet volgde met Ucky Boy, die echter een weigering noteerde.

Iduna voortijdig uitgeschakeld

ROTTERDAM – Doordat de jong[...] korfbalbrigade van Iduna Heerlen verleden week het kampioenschap in de afdeling behaalde kwalificeerde de ploeg zich tot deelname aan het nationaal kampioenschap voor afdelingsteams. Iduna ging zonder veel hoop dit avontuur te gemoe,t maar slaagde er toch in van de vier wedstrijden er twee in winst om te zetten.

KV Iduna werd uiteindelijk vijfde van de elf deelnemende ploegen, hetgeen voor deze eerstejaars korfballers beslist een prestatie van de eerste orde betekent.

Heerlen laat kansen onbenut

Van onze hockeymedewerker

SCHIJNDEL – De dameswedstrijd tussen Hopbel en Heerlen heeft geen winnaar opgeleverd, al zouden de Limburgsen er het meeste aanspraak op hebben kunnen maken. Twee strafballen hadden evenzovele doelpunten kunnen betekenen, maar Imke de Boer struikelde bij de eerste strafbal doordat deze plaats veel te zanderig was en er geen afzet mogelijk was. De tweede na de rust werd door Elsbeth Pilz keihard en goed ingeschoten, maar met een enorme reflex kon de Hopbel keepster de bal stoppen. Eindstand 0-0.

De eerste helft ging qua spelniveau nog gelijk op, maar de tweede helft was het de ploeg uit Heerlen die het spel dicteerde. Heerlen speelde erg aantrekkelijk hockey en de hele voorhoede combineerde uitstekend. De spitsen kregen echter te weinig steun van de middenlinie.

De heren van Kerkrade leden in Asten bij HCAS een verdiende, maar wel te hoog uitgevallen 4–0 nederlaag. Kerkrade heeft in de eerste helft de kans op een beter resultaat laten liggen. Er werd met te weinig concentratie gespeeld, wat door de thuisclub telkens afgestraft kon worden.

KERKRADE – De vriendschappelijke schaakontmoeting tussen de twee leiders in de LESB-promotieklasse, VS Maastricht en Kerkrade, werd na een gelijkopgaande strijd in de eindfase met 15-18 ten gunste van de Maastrichtenaren beslist.

In de strijd om de nationale schoolschaaktitels kwamen twee van de vier Limburgse vertegenwoordigers een ronde verder. In de hoogste afdeling won het Bisschoppelijk College Weert met 4-1 van Strabrecht uit Geldrop.

Frans Snijders uitblinker

SCHAESBERG – Simson worstelde in sporthal de Baneberg vriendschappelijk tegen La Calamine van België.

Het publiek zag Simson in topvorm over La Calamine heenwalsen. De Schaesbergers wonnen dit treffen overtuigend met 28-12. De winstpartijen werden geboekt door Richard Thomas, Frans Snijders, Peter Snijders, Willie Snijders, Eric Bos, André Meesters en Leo Kohl. Roy Gubbels, Johnie Brouns en debutant Frans Bartels verloren hun partijen. Frans Snijders was in het Simson-team de grote uitblinker.

John Lennartz stoot record

LOMMEL – De Nederlandse ge[...] wichthefjeugd werkte voortreffelijk in de Beneluxwedstrijd in Lommel te België. Maikel Beckers van Atl[...] Maastricht kwam met een nieuw nationaal record in de klasse 15/16 jaar t/m 57 kg. Hij trok 62,5 kg. In dezelfde klasse kwam John Lennartz van Helios Simpelveld tot een nieuw nationaal record stoten met 82,5 kg. In de klasse 13/14 jaar won de Helios satleet Pierre Schwanen met 205.[...] De klasse 19/20 jaar werd met over macht door Helios Simpelveld gewonnen. 1. Willy Frijns 298,517, [...] Ger Vandeberg 295,62, 3. Rudi Mid delhoven 265,83 en 5. Hein Erne[...] 244.89.

Primeur voor John Senden tijdens provinciale turnstrijd

Ed Heynen geeft jubileum extra glans

van onze medewerker

KERKRADE – In alle categorieën een nieuwe kampioen; dat was de oogst van de provinciale kampioenschappen van de Limburgse Katholieke Gymnastiek Bond. De publieke belangstelling voor dit evenement was groot. Het was tevens de opening van de feestelijkheden rond het jubileum „75 jaar Eendracht". Als nieuwe kampioenen werden na afloop gehuldigd: Ed Heijnen (Eendracht Kerkrade); John Senden (Olympia Schinveld); Frank Hoenen (Olympia Schinveld) en Richard Wnuck (Eendracht Kerkrade).

Door het wegens een duimblessure niet aanwezig zijn van titelverdediger Marc Aalmens leek het een gemakkelijke middag te gaan worden voor favoriet Ed Heijnen. Niets bleek echter minder waar. Hij moest een nek aan nek race leveren met Peter Frissen (Schimmert) die vorig jaar het zilver won. Na drie onderdelen stonden beiden nog gelijk. De onderdelen brug, sprong en rek werden vervolgens door Ed gewonnen die daarmee zijn eerste provinciale herentitel veilig stelde.

Bij de heren-jeugd greep John Senden (Schinveld) met vijf toesteloverwinningen en een grote voorsprong zijn eerste heren-jeugd titel. Frank Hoenen (Schinveld) bleef bij de junioren met ook duidelijk de baas over Jan Paul ten Brink (Merkelbeek) en clubgenoot Raymond Jacobs.

Bij de jongens werd er een felle strijd gestreden tussen 22 deelnemers. Het Kerkraadse turntalent Richard Wnuck (12 jaar), vorig jaar nog zesde, won met een gemiddelde score van ruim 8 punten uiteindelijk deze strijd. Het is zijn eerste turnmedaille op Limburgs niveau, driemaal werd hij provinciaal kampioen judo tot 35 kg.

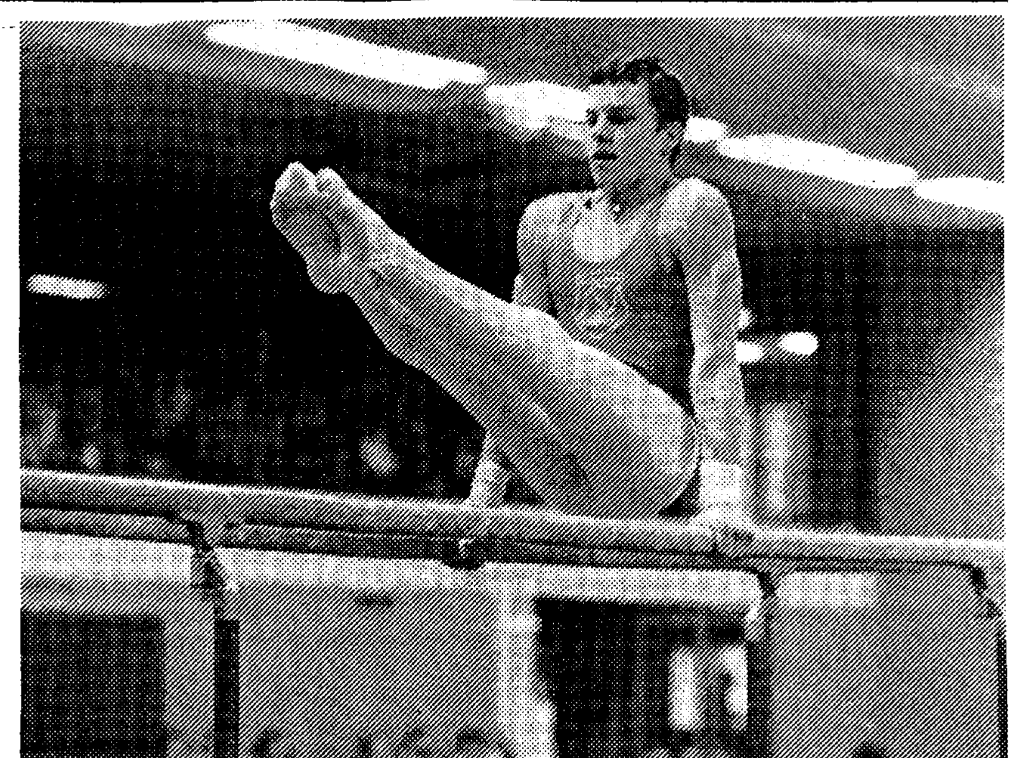
Uitslagen provinciale kampioenschappen turnen:

Heren:
1. E. Heijnen, Eendracht Kerkrade, 50.65.
2. P. Fissen, Excelsior Schimmert, 48.60.
3. R. Wijnands, Olympia Schinveld, 42.10.

Heren-jeugd:
1. J. Senden, Olympia Schinveld, 48.45.
2. M. Quadvlieg, Eendracht Kerkrade, 45.95.
3. P. Verrijth, Swentibold Sevenum, 42.65.

Junioren:
1. F. Hoenen, Olympia Schinveld, 42.70.
2. J.P. ten Brink, Ven L.M'beek, 40.30.
3. R. Jacobs, Olympia Schinveld, 39.45.

Jongens:
1. R. Wnuck, Eendracht Kerkrade, 40.25.
2. R. Janssen, Olympia Brunssum, 37.60.
3. M. Kleuters, Ven L.M'beek, 35.85.



● *John Senden van Olympia Schinveld, eiste goud voor zich op bij de heren-jeugd.* Foto: THEO GIJZEN

St. Joep-trofee voor bridgeduo Hardebol-De Vries

GELEEN – In het trefcentrum Dri[...]ve Inn in Geleen vond de traditionele St.-Joep-bridgedrive plaats, een bridgefestijn dat alleen toegankelijk is voor tweede- en derdeklassers en thuisbridgers. Veertig paren hadden voor deze drives ingeschreven. De wisselbeker werd gewonnen door het dames duo Hardebol-de Vries uit Geleen (3e-klassers) met een totaal percentage van 64.58%.

De overige prijswinnaars waren: 2e dames Bakker-Rosias (Berg en Terblijt) 63.33%, 3e Bisschops-Timmer (Geleen) 61.25%, 4e mw. Herfst-Fokkinga (Treebeek) 60.83%, 5e mw. Berlie-Kaasenbrood (Maastricht) 60.00%, 6e echtpaar Curvers (Valkenburg) 58.75%, 7e Purnot-me[...] Konings (Geleen) 57,92%, 8e dames Willems-Schmeitz (Sittard) 57.50%.

Harm Wiersma neemt afstand

MOSKOU – Harm Wiersma heeft de tweede partij in de damtweekamp om de wereldtitel tegen Vadim Wirny gewonnen. De Nederlander dwong zijn jonge Sovjetrussische opponent na 55 zetten tot opgave. De zitting duurde 4 uur en 10 minuten. De stand is nu 3-1 in het voordeel van Wiersma.

Het Russische publiek was weer massaal naar het gebouw van de Moskouse schaak- en damclub gekomen, waar de tweede partij zich aanvankelijk rustig, maar toch ook weer niet via platgetreden paden ontwikkelde. Wirny's drie-om-drie op de negentiende zet deed de spanning stijgen, omdat beide spelers daarna op eigen inzicht waren aangewezen. Wel bleek Wiersma de betere kansen in handen te hebben. Vooral wits 36e zet zal aan een nadere beschouwing moeten worden onderworpen. Ook de Russische grootmeesters gaven hun landgenoot nog maar weinig kans aan zijn eerste nederlaag tegen de Nederlandse wereldkampioen te ontkomen. Wiersma maakte het karwei vakkundig af en gaf in de slotfase van deze ruim vier uur durende partij zijn tegenstander geen kans meer op herstel.

De tweede partij van de damtweekamp Wiersma - Wirny had het volgende verloop: Wit (Wirny)Zwart (Wiersma) 1. 32-2817-22 2. 28x1711x22 3. 37-3212-17 4. 41-376-11 5. 46-418-12 6. 35-3020-25 7. 32-2818-23 8. 40-3523x32 9. 38x1813x22 10. 43-3814-20 11. 45-4020-24 12. 33-2924x33 13. 38x2916-21 14. 31-2621-27 15. 42-3819-23 16. 29x1822x13 17. 39-3313-18 18. 44-3917-22 19. 34-2925x32 20. 37x610-14 21. 47-4214-19 22. 29-2419x30 23. 35x2418-23 24. 42-383-8 25. 48-429-13 26. 49-435-10 27. 42-3710-14 28. 37-3223-29 29. 32x2129x20 30. 41-3714-19 31. 37-3220-24 32. 36-3115-20 33. 31-2712-18 34. 21-1620-25 35. 43-394-9 36. 26-2118-22 37. 27x1813x22 38. 21-1722x11 39. 6x171-6 40. 40-347-11 41. 16x72x22 42. 32-2819-23 43. 28x3022-27 44. 30-2427-31 45. 24-1931-36 46. 33-2836-41 47. 50-456-11 48. 38-328-12 49. 28-2211-16 50. 39-3312-17 51. 22x1116x7 52. 32-2741-46 53. 19-139x18 54. 33-2846x40 55. 45x347-12 Wit geeft op.



● Harm Wiersma

Weg naar LA leidt langs legio oefeninterlands

Hockeyers: één op vier

Van onze sportredactie

AMSTELVEEN – Kees Rijvers zal de komende dagen stellig met jaloerse blikken naar het voorbereidingsprogramma van de hockeyers op de Olympische Spelen kijken. Immers, met pijn en heel veel moeite krijgt hij het voor elkaar zijn vaak gedecimeerde selectie een dagje in Zeist bijeen te brengen, ruimte voor oefeninterlands krijgt hij te hooi en te gras.

Zoals de zaken er nu voorstaan, maar dat kan door de mobiliteit van de diverse landenteams nog worden aangevuld, werken de heren hockeyers naast een serie vriendschappelijke wedstrijden 20 interlands af voordat ze de eerste olympische bal in Los Angeles aan het rollen brengen. De dames doen het met 18 interlands wat voorzichtiger aan, maar daar staat tegenover dat de elf internationals van Amsterdam en HGC in het Pinksterweekeinde in Den Haag het vierdaagse toernooi om de Europa Cup voor landskampioenen moeten afwerken.

Intensiteit

De verantwoordelijke coaches voor de nationale Oranje-teams zijn vader Wim en zoon Gijs van Heumen. Dat ze qua denkwijze op dezelfde lijn zitten is daarom niet zo verwonderlijk, evenmin dat ze beiden van mening zijn dat de hoogte van de trainingsintensiteit de drempel van het toelaatbare nog niet heeft bereikt, hoewel de heren vanaf 27 april gemiddeld eens in de vier dagen een interland spelen.

De Van Heumens: „We trainen al enige tijd gezamenlijk, gaan ook met elkaar op 16 april een achtdaagse trainingsstage houden in Los Angeles, waarna we direct doorreizen naar West-Berlijn voor een vierlandentoernooi, maar dat houdt niet in dat die belasting te hoog zou zijn. Het nadeel is dat je de spelers en speelsters vanwege werk en studie niet dagelijks bij elkaar kan krijgen. Eigenlijk zou dat moeten wil je zeker zijn van een gouden medaille. Elke sportman kan drie tot vier uur per dag trainen. Ik weet dat Gerard Nijboer er om lacht. Het verschil is dat hij niet in dienst is bij een 'lastige' werkgever".

Toelaatbaar

Met die laatste opmerking doelt Van Heumen sr. op enkele spelers die met hun tijd moeten woekeren. „Ze kunnen wel om half zes van kantoor weg en om zes uur op het veld staan, maar het is ideaal om je groep ook 's morgens eens bijeen te hebben, gezamenlijk te eten, een dutje te doen en er weer eens fors tegen aan te gaan. In feite de manier waarop de Aziatische heren en de Noordamerikaanse dames (Verenigde Staten en Canada) dat doen. Binnen de mogelijkheden die wij als pure amateurs hebben, zitten we overigens wel aan de grens van het toelaatbare".

De dames hebben dan wel minder wedstrijden op hun lijstje staan, maar dat is geboren uit nood, omdat de Internationale Hockey Federatie zo slim is geweest om vanaf 3 mei (twee dagen na West-Berlijn) het eerste Europese kampioenschap te laten verspelen. Gijs van Heumen: „We beschouwen dat toernooi als een schitterende voorbereiding. Omdat we zo sterk zijn is het lastig om in eigen land oefenpartners te vinden en kom je altijd uit op herenteams. Nu krijgen we een serie interlands op een presenteerblad".

Belasting

Aanvoerster Lisette Sevens, die na Los Angeles met vlag en wimpel nationaal recordhouder qua interlands wordt, beseft overigens de zwaarte van het geheel. „Ik loop al jaren mee, maar voel dat de belasting steeds groter wordt. Je moet steeds meer doen om je te handhaven aan de wereldtop. Gezien mijn leeftijd van dik dertig is het eind van mijn carriere in zicht, maar ik zou er niet aan moeten denken dat me dit (en in de toekomst nog meer trainingsarbeid) nog te wachten zou staan".

„Oefenen tegen een topteam is beter dan welke training dan ook, maar dat we dat facet niet uit het oog verliezen bewijst de stap dat we conditietrainer Kees Koppelaar meenemen naar Los Angeles om onder extreme weersomstandigheden de spelers uit te persen. Daar tussendoor spelen we vier interlands, twee tegen de Verenigde Staten, twee tegen Australie"

Hoe secuur de zaak is uitgekiend bewijst het damesteam dat voor de Spelen een negendaags trainingskamp in San Diego opslaat. Gijs van Heumen wil zijn speelsters zo lang mogelijk buiten het gewoel van de Californische metropole houden. Hoe de geldverslindende projecten gefinancierd worden, werd snel duidelijk toen bleek dat BMW-directeur Esser de presentatie van het programma niet uit nieuwsgierigheid bijwoonde.



● *Mats Jingblad, zevenvoudig international, vanavond aan de slag tegen Roda JC.*

Halmstads BK test in Kerkrade

Roda: op de Zweedse toer

Van onze sportredactie

KERKRADE – In het kader van de voorbereiding op de Zweedse competitie heeft Halmstads Bollklubb een trainingskamp ingericht in Duisburg. Vanavond (19.30 uur) maakt de tweevoudige landskampioen zijn opwachting in Kerkrade bij Roda JC. Voor de Zweden, die getraind worden door ex-Volendam-trainer Jan Mak, een goede testcase in de aanloop op het seizoen, dat eind maart van start gaat. „Voor ons een gelegenheid om diverse spelers te testen", aldus Hans Eijkenbroek, die met name denkt aan de bezetting van de voorhoede nu mogelijk Chris Guthrie een poos weg zal vallen door een spierscheuring in zijn dijbeen.

Omtrent de ernst van de blessure van de Engelse spits kon gisteren bij de medische staf van Roda JC nog geen zekerheid worden verkregen. Guthrie is vanavond in elk geval niet van de partij evenals voorstopper Leo Degens. De Roda-aanvoerder kreeg in de ontmoeting met Volendam een stevig por tegen zijn toch al gekneusde ribben en zal deze week zijn activiteiten danig moeten beperken.

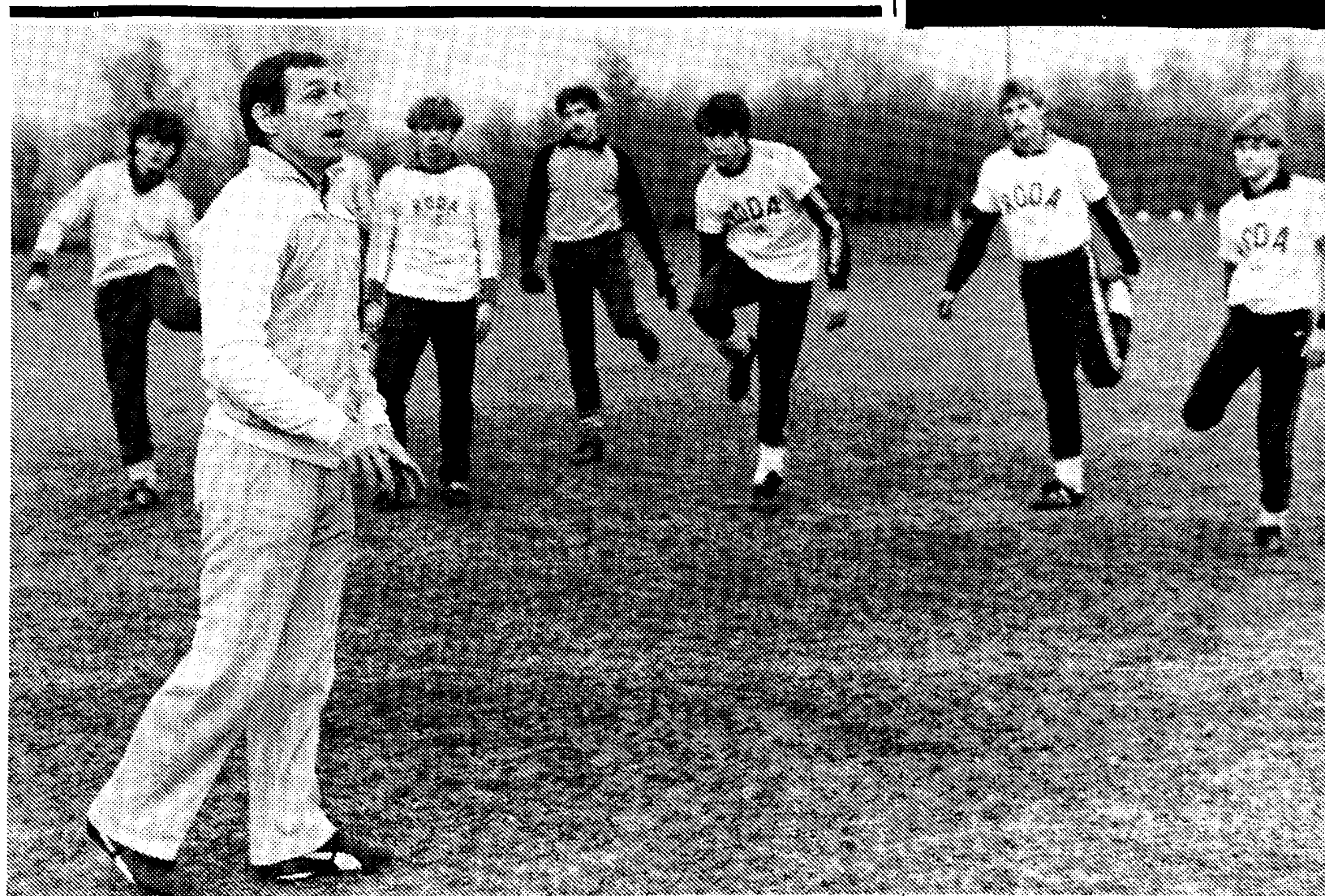
Kortom voldoende armslag voor trainer Hans Eijkenbroek om de talentvolle spelers uit het reserveteam aan bod te laten komen. In de selectie van vijftien zijn vier basisspelers uit de tweede garde opgenomen te weten: Trost, Verwest, Henssen en De Jong.

Streep de Kerkraadse rekening is de afzegging van Guido Kop. De achttienjarige Westduitse jeugdinternational van Borussia Mönchengladbach, die vanavond een testwedstrijd voor Roda zou spelen kreeg van zijn club geen toestemming. Roda JC plant nu een andere datum om de getalenteerde Westduitser te testen.

Internationals

Halmstads BK daarentegen kan beschikken over een voltallige selectie. De ploeg die in 1976 en 1979 Zweeds kampioen werd, weet naast de diverse jeugdinternationals drie vaste leden van de nationale ploeg in zijn gelederen. De aanvallers Mats Jingblad en Sigvard Johansson hebben respectievelijk 7 en 11 caps achter hun naam staan, terwijl middenvelder Peder Amberntsson een keer in het traditionele blauw-geel mocht aantreden.

Speciaal voor deze oefenwedstrijd hanteert Roda JC populaire prijzen. Overdekte zitten kost vanavond *f* 7,-, terwijl alle overige plaatsen vijf piek kosten. De jeugd, die in het bezit is van een jaarabonnement heeft vrije toegang.



Kowalik traint op Kaalheide

KERKRADE – Even had Janusz Kowalik de touwtjes strak in de handen op het trainingsveld van Roda JC. Gisteravond legde de veertigjarige oefenmeester ten overstaan van de bondscoaches Groenewoud en Rab het praktisch examen van de trainer/coach-cursus af. Kowalik deed dat in Kaalheide waar hij al enkele weken stage loopt tijdens de trainingen van Hans Eijkenbroek. Op de foto van THEO GIJZEN volgen de Roda-reserves nauwgezet de aanwijzigingen van de kandidaat-trainer/coach. Eerder op de dag onderging MVV's tweede man Jo Bonfrère eenzelfde lot. Ook in Maastricht waren Groenewoud en Rab de examinators.

Profs op de Cauberg

VALKENBURG – Frans Alberts uit Geleen zet de profs aan het werk op de Cauberg. Dat gebeurt maandag 27 augustus, twee dagen na afloop van de Ronde van Nederland.

De koers die Alberts organiseert geldt als een voorbereidingsrace op het wereldkampioenschap dat zondag 2 september in Barcelona wordt verreden. Overigens organiseert de Stichting Profwielerpromotion Nederland daags na de Cauberg-race eveneens een wedstrijd voor beroepsrenners. Hier betreft het een van-stad-tot-stad-rit, dwars door Nederlands en Belgisch Limburg.

Frans Alberts tekent niet alleen voor de wedstrijd op de Cauberg. Valkenburg staat ook zaterdag 25 en zondag 26 augustus in het teken van de wielersport. O.a. worden de Europese kampioenschappen voor niet bij de UCi aangesloten renners verreden.

● De Omloop van het Waasland, een profwedstrijd in Kemzeke (België) werd na 200 kilometer in de massasprint gewonnen door Yvan Lamote. Tweede werd Tackaert en derde de Westduitser Joachim Schlaphoff. Klasseringen van Nederlanders: 6. Ron Snijders, 15. Fons van Katwijk, 16. Bert Wekema, 17. Jan Jonkers, 18. Ad Polak, 27. Leon Nevels.

● Behalve de Catalaanse Week vindt deze week nóg een etappekoers voor beroepsrenners plaats: de Ronde van Armor in Frankrijk. Uitsluitend Franse renners (o.a. Hinault) nemen aan deze driedaagse deel.

● Peter Muurburg werd elfde din de amateurwedstrijd in Oreye (89 deelnemers). Winnaar Carlo Bomans, 139 kilometer in 3 uur en 19 minuten. Dertiende Lemmens.



● *Burgemeester P. Gillissen van Valkenburg en organisator Frans Alberts (links) staan op de plaats waar maandag 27 augustus een internationale profkoers plaatsvindt. De trainende renners zijn v.l.n.r. Theo de Rooy, Jos Alberts en Willy Bouman.*

Foto: JOHN BAAN.

Kimbria gedegradeerd

van onze tennismedewerker

SUSTEREN – De voorlaatste competitiedag van de Limburgse wintercompetitie heeft de spanning weer volledig teruggebracht. Hiervoor was het Geleense GTR verantwoordelijk. Enigszins tegen de verwachting versloegen zij het favoriete SLTC en nog wel met de cijfers 6-2. Dat NIP met 7-1 van het Maastrichtse Kimbria won zorgde ervoor dat nog vier clubs kampioenskansen hebben. Voor Kimbria mag men aannemen dat zij zullen degraderen, nu zij zes punten achterstand hebben op de nummer vier op de ranglijst SLTC.

In de wedstrijd tussen GTR en SLTC kwam GTR verrassend sterk uit de enkelspelen. Op dat moment hadden zij een 3-1 voorsprong. Alleen Manon Beltgens wist een overwinning voor de Sittardenaren te pakken. Zij had weinig moeite met de Belgische Marianne Vermijlen (11-5). Caroline Leenen maakte haar debuut in de Geleense formatie met een 7-4 zege op Danielle Crals. De Geleense heren Marc Bisschops (10-4) en Rob van Oppen (8-6) gaven hun tegenstanders ook geen kans. Van de dubbels ging nog een gemengd dubbel naar de Sittardenaren zodat de eindstand 6-2 werd.
In de ontmoeting NIP - Kimbria kwam de enige Maastrichtse overwinning op de naam van de Belgische Martine Geijpen, die de Limburgse indoorkampioene Henriette Knols met 10-3 duidelijk terugwees. Alle andere partijen gingen ruimschoots naar het Roermondse team.

Doordat GTR nu uitgespeeld is, hebben zij het zelf niet meer in handen als zij het kampioenschap behalen. Zij hebben 4,5 punt voorsprong op de eerstvolgende NIP. En 6,5 en 7 op resp. Ready en SLTC. De laatste dag heeft Ready het het gemakkelijkst. Zij ontmoeten dan Kimbria terwijl NIP en SLTC het tegen elkaar moeten opnemen. Aan het einde van de avond zal pas bekend zijn wie kampioen wordt.

Stand: 1. GTR 19 (4); 2. NIP 14,5 (3); 3. Ready 12,5 (3); 4. SLTC 12 (3); 5.Kimbria 6 (3).

Oefenpartij combinaties Fortuna en BM Gladbach

SITTARD – Vanavond, 19 uur, speelt een Fortuna Sittard-combinatie in De Baandert een oefenwedstrijd tegen een combinatie van Borussia Mönchengladbach. De entree is gratis.

Zagalo ontslagen

MUSCAT – De voetbalbond van Saoedi Arabië heeft de trainer van het nationale elftal, de Braziliaan Mario Zagalo, ontslagen. De beslissing is genomen wegens de slechte prestaties van het nationale elftal in het toernooi van de Golfstaten, dat in Muscat (Oman) wordt gehouden. Zagalo kreeg kort na de wedstrijd van Saoedi Arabië tegen Irak, die het met 0-4 verloor, te horen dat hij kon vertrekken.

Zagalo was sedert 1981 werkzaam in Saoedi Arabië. De Braziliaan, die werd opgevolgd door Khalil Zayani de trainer van Al Ettifaq de kampioen van Saoedi Arabië, was eerder vijf jaar trainer van het nationale elftal van zijn land.

Volleybalderby in de Kaldeborn

HEERLEN – In de eredivisie volleybal wordt vandaag en morgen een door-de-weekse speelronde afgewerkt. In de sporthal Kaldeborn van Heerlen (aanvang 20.00 uur) staat vanavond de Limburgse derby tussen de damesteams van Pancratiusbank/VCH en Oikos Roermond op het programma. Dit treffen is niet alleen de laatste thuiswedstrijd voor Pancratiusbank/VCH, maar tevens de laatste derby, althans voor het komende seizoen.

Oikos heeft het als debutant immers niet kunnen redden en komt het volgend jaar weer uit in de eerste divisie. De Roermondse equipe gelooft naar het schijnt niet meer in individueel succes, want afgelopen zaterdag werd een zware thuisnederlaag tegen Sudosa/Assen geleden. Voor Pancratiusbank/VCH is het seizoen nog niet voorbij. De Heerlense volleybalsters willen zich via de laatste periodetitel kwalificeren voor de nakompetitie en zijn derhalve vanavond huizenhoog favoriet, al moet worden aangetreden zonder Erna spijkers.